



# **Стиральная машина**

**Руководство пользователя**

WW90A\*\*\*\*\*/WW80A\*\*\*\*\*/WW70A\*\*\*\*\*



**SAMSUNG**

<https://masternix.ru/>

# Содержание

<b>Меры предосторожности</b>	<b>4</b>
Важные сведения по технике безопасности	4
Важные предупреждающие знаки	4
Важные меры предосторожности	5
Важные предупреждения по поводу установки устройства	7
Меры безопасности при установке	9
Важные предупреждения по поводу эксплуатации	9
Меры безопасности при эксплуатации	11
Важные предупреждения по поводу очистки	14
Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования	15
<b>Установка</b>	<b>16</b>
Комплект поставки	16
Требования к установке	18
Поэтапная установка	20
<b>Подготовка к использованию</b>	<b>30</b>
Исходная настройка	30
Инструкции по стирке белья	31
Инструкции по использованию дозатора средства для стирки	34
<b>Эксплуатация</b>	<b>38</b>
Панель управления	38
Запуск цикла	40
Обзор циклов	41
Дополнительные функции	45
Системные функции	48
Специальные функции	50
SmartThings	52
Заявление об открытом исходном коде	53
<b>Обслуживание</b>	<b>54</b>
Очистка барабана	54
Аварийный слив	55
Очистка	56
Размораживание стиральной машины	60
Уход в случае длительного периода неиспользования	60

---

<b>Устранение неисправностей</b>	<b>61</b>
Часто встречающиеся проблемы	61
Информационные коды	66
<b>Технические характеристики</b>	<b>69</b>
Символы на этикетках одежды	69
Защита окружающей среды	71
Таблица характеристик прибора	72



# Меры предосторожности

Поздравляем с приобретением новой стиральной машины Samsung. В этом руководстве содержится важная информация по установке, использованию и уходу за устройством. Ознакомьтесь с этим руководством, чтобы воспользоваться всеми преимуществами и функциями стиральной машины.

## Важные сведения по технике безопасности

Внимательно прочтайте руководство, чтобы безопасно и эффективно пользоваться многочисленными функциями вашего нового устройства. Храните руководство в надежном месте недалеко от устройства, чтобы при необходимости сверяться с ним. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с этим руководством.

Предупреждения и важные инструкции по технике безопасности, приведенные в этом руководстве, не охватывают все возможные условия и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации стиральной машины.

Поскольку приведенные в этом руководстве инструкции относятся к различным моделям, характеристики вашей стиральной машины могут незначительно отличаться от описанных в этом руководстве. Некоторые предупреждающие символы могут быть неприменимы к этой стиральной машине. При возникновении каких-либо вопросов или опасений обратитесь в ближайший сервисный центр или попробуйте получить помощь и нужную информацию на сайте [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Важные предупреждающие знаки

Ниже приведено описание значков и символов, используемых в этом руководстве пользователя.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **тяжелым травмам, летальному исходу и/или повреждению имущества**.

### ВНИМАНИЕ

Факторы риска или потенциально опасные действия, которые могут привести к **травмам и/или повреждению имущества**.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на наличие риска травм или материального ущерба.

Эти предупреждающие символы приведены здесь с целью предотвратить травмы.

Строго следуйте им.

Прочтайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями.

Как и при использовании других электроприборов и устройств с движущимися частями, существует вероятность возникновения опасных ситуаций. Для безопасного использования этого устройства следует ознакомиться с инструкциями по эксплуатации и соблюдать меры предосторожности.

## Важные меры предосторожности

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током или травмы при использовании устройства, соблюдайте базовые меры предосторожности, в частности указанные ниже:

1. Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими необходимых знаний и опыта, если лицо, отвечающее за их безопасность, не контролирует их действия или не проинструктировало их относительно использования устройства.
2. Примечание относительно использования в Европе. Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не разрешайте детям играть с устройством. Дети не должны производить очистку и обслуживание устройства без присмотра взрослых.
3. Не оставляйте детей без присмотра и не разрешайте им играть с устройством.

## Меры предосторожности

4. В случае повреждения кабеля питания его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или другой квалифицированный специалист во избежание возникновения опасных ситуаций.
5. Следует использовать новые шланги, поставляемые с устройством; повторно использовать старые шланги не рекомендуется.
6. Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, следите за тем, чтобы ковровое покрытие их не закрывало.
7. **Примечание относительно использования в Европе.** Дети младше 3 лет могут находиться вблизи устройства, только если они пребывают под постоянным присмотром.
8. **ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасных ситуаций, связанных со случаем сбросом термовыключателя, это устройство не следует подключать к сети питания через внешнее переключающее устройство, например таймер, и не следует подключать к электроцепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.

9. Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях и не предназначено для использования:
- в служебных столовых в магазинах, офисах и других организациях;
  - на фермах;
  - постояльцами в гостиницах, мотелях и других гостиничных учреждениях;
  - в учреждениях с полупансионом;
  - в местах общего пользования в много квартирных домах или прачечных.

### **Важные предупреждения по поводу установки устройства**

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Установка устройства должна выполняться квалифицированным техническим специалистом или представителем сервисной компании.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, пожару, взрыву, травмам или неполадкам в работе устройства.

Это устройство имеет большой вес, поэтому будьте осторожны при его поднятии.

Надежно вставьте вилку кабеля питания в настенную розетку, соответствующую параметрам местной сети электроснабжения. Не подключайте к этой розетке другие устройства и не используйте удлинитель.

- Использование той же розетки для подключения других устройств с помощью блока розеток или удлинителя может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока соответствуют техническим характеристикам изделия. Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Регулярно очищайте контакты вилки кабеля питания от загрязнений, пыли или воды, используя сухую ткань.

- Отсоедините вилку кабеля питания от сетевой розетки и очистите ее с помощью сухой ткани.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Вставьте вилку кабеля питания в розетку так, чтобы кабель спускался к полу.

- Несоблюдение этого требования может привести к повреждению жил кабеля, что, в свою очередь, может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность.

- Ребенок может задохнуться, надев пакет на голову.

При повреждении устройства, кабеля питания или вилки обратитесь в ближайший сервисный центр.



# Меры предосторожности

Русский

Устройство должно быть правильно заземлено.

Не выполняйте заземление устройства на газовые трубы, пластиковые водопроводные трубы или телефонные линии.

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, взрыву или неполадкам в работе устройства.
- Не подключайте кабель питания к розетке, не имеющей надлежащего заземления, и убедитесь, что она соответствует местным и национальным нормам.

Не устанавливайте устройство вблизи нагревательных приборов или горючих материалов.

Не устанавливайте устройство в месте с влажной, насыщенной маслами или пылью атмосферой либо там, где оно не будет защищено от прямого солнечного света и воды (дождя).

Не устанавливайте устройство в местах с низкой температурой воздуха.

- Замерзание может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте электрические трансформаторы.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не используйте поврежденную сетевую вилку, поврежденный кабель питания или незакрепленную розетку.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не допускайте натяжения и чрезмерного изгиба кабеля питания.

Не допускайте спутывания или перекручивания кабеля питания.

Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не ставьте на него тяжелые предметы, не прокладывайте кабель между предметами и не заталкивайте кабель в пространство за устройством.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не тяните кабель питания при извлечении вилки из розетки.

- Придерживайте вилку кабеля питания при извлечении из розетки.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Данное устройство следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания, кранам подачи воды и сливным трубам.

В случае выполнения ремонта неофициальным поставщиком услуг, самостоятельного или непрофессионального ремонта изделия компания Samsung не будет нести ответственность за повреждение изделия, травмы и прочие связанные с безопасностью изделия проблемы, возникшие в результате попытки ремонта изделия без соблюдения этих инструкций по ремонту и техобслуживанию. Гарантия не распространяется на повреждения изделия, возникшие в результате попытки его ремонта любым лицом, кроме сертифицированного поставщика услуг Samsung.

## Меры безопасности при установке

### ВНИМАНИЕ

Это устройство следует разместить таким образом, чтобы к сетевой вилке устройства имелся свободный доступ.

- Несоблюдение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током в результате утечки тока.

Установите устройство на твердом и ровном полу, который выдержит его вес.

- В противном случае возможны сильная вибрация, шум, произвольное перемещение или неполадки в работе устройства.

## Важные предупреждения по поводу эксплуатации

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае затопления немедленно выключите воду и питание и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током.

Если устройство начало издавать странный шум, вы почувствовали запах гари или увидели дым, исходящий от прибора, немедленно отключите кабель питания от электросети и обратитесь в ближайший сервисный центр.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

При утечке газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. п.) немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к сетевой вилке. Не прикасайтесь к устройству или кабелю питания.

- Не включайте вентилятор.
- Возникновение искры может привести к взрыву или возгоранию.

Перед утилизацией устройства снимите рычаг дверцы стиральной машины.

- Дети могут задохнуться, закрывшись внутри устройства.

Перед использованием стиральной машины не забудьте снять упаковочные материалы (губку, пенопласт), прикрепленные к ее дну.

Не стирайте белье, которое было загрязнено бензином, керосином, бензолом, разбавителем для краски, спиртом или другими легковоспламеняющимися и взрывоопасными веществами.

- Это может привести к возгоранию, взрыву или поражению электрическим током.

Не пытайтесь принудительно открывать дверцу во время работы стиральной машины (во время стирки при высокой температуре/сушки/отжима).

- Вода, вытекшая из стиральной машины, может вызвать ожоги или сделать пол скользким. Это может привести к травмам.
- Попытка открыть дверцу машины силой может привести к повреждению устройства или травмам.



# Меры предосторожности

Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током.

Не отключайте устройство, выдернув его вилку кабеля питания из розетки во время работы.

- Повторное включение сетевой вилки в розетку может вызвать искру, в результате чего возникнет опасность поражения электрическим током или возгорания.

Не позволяйте детям залезать на устройство или внутрь него.

- Это может привести к поражению электрическим током, ожогам или травмам.

Не просовывайте руки или металлические предметы под стиральную машину во время ее работы.

- Это может привести к травмам.

Не отключайте устройство, выдергивая вилку из розетки за кабель питания. Всегда крепко удерживайте вилку, вынимая ее из розетки.

- Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать, разбирать или изменять конструкцию устройства.

- Не используйте плавкие предохранители (например, медные, стальную проволоку и т. п.), отличные от стандартных.
- При возникновении необходимости в ремонте или переустановке устройства, обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Если в результате неплотного крепления шланга подачи воды к водопроводному крану устройство было затоплено, выдерните кабель питания из розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Выдергивайте вилку кабеля питания из розетки, если устройство не используется в течение длительного времени, а также во время грозы.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

При попадании в устройство посторонних веществ выдерните вилку кабеля питания из розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Не разрешайте детям (или домашним животным) играть на стиральной машине или внутри нее. Дверцу стиральной машины сложно открыть изнутри, поэтому дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри нее.

## Меры безопасности при эксплуатации

### ВНИМАНИЕ

При загрязнении стиральной машины такими веществами, как моющие средства, грязь, остатки пищи и т. п., выдерните вилку кабеля питания из розетки и очистите стиральную машину влажной мягкой тканью.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к изменению цвета, деформации, повреждению устройства или появлению на нем ржавчины.

При сильном ударе переднее стекло стиральной машины может разбиться. Будьте осторожны при использовании стиральной машины.

- Разбитое стекло может привести к травмам.

Открывайте водопроводный кран медленно, если машина не использовалась долгое время, в случае переboев в подаче воды или при повторном подключении шланга подачи воды.

- Давление воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к повреждению элементов устройства или к утечке воды.

При появлении сообщения об ошибке слива во время работы прибора проверьте, нормально ли функционирует слив.

- Если из-за неполадки со сливом произошло затопление, а стиральная машина продолжает работать, возникает опасность поражения электрическим током или возгорания.

Загружайте белье в стиральную машину полностью, чтобы его не защемило дверцей.

- Защемление белья дверцей может привести к повреждению белья или стиральной машины, либо к утечке воды.

Если стиральная машина не используется, отключайте подачу воды.

- Убедитесь, что винты соединительного элемента шланга подачи воды надежно затянуты.

Следите за тем, чтобы резиновая прокладка и стекло передней дверцы не загрязнялись посторонними веществами (например, мусором, нитками, волосами и т. д.).

- Защемление дверцей посторонних предметов или неполное закрытие дверцы может привести к утечке воды.

Перед использованием устройства откройте водопроводный кран и убедитесь, что соединительный элемент шланга подачи воды плотно затянут и утечка воды отсутствует.

- Если винты на соединительном элементе шланга подачи воды ослаблены, может возникнуть утечка воды.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Применение устройства в коммерческих целях считается использованием не по назначению. В таком случае на устройство не будет распространяться стандартная гарантия, предоставляемая компанией Samsung.

Компания Samsung также не будет нести никакой ответственности за неисправности или ущерб, возникшие в результате такого нецелевого использования.



# Меры предосторожности

Не вставайте на устройство и не кладите на него различные предметы (например, белье, зажженные свечи или сигареты, тарелки, химикаты, металлические предметы и т. п.).

- Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неполадкам в работе устройства или травмам.

Не распыляйте на поверхность прибора летучие вещества, например средства от насекомых.

- Они не только наносят вред здоровью человека, но и могут стать причиной поражения электрическим током, возгорания и неполадок в работе устройства.

Не размещайте рядом со стиральной машиной предметы, создающие электромагнитное поле.

- Это может привести к травмам в результате неполадок в работе устройства.

Во время стирки при высокой температуре или в режиме сушки сливаемая вода имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к ней.

- Это может привести к получению ожогов или травм.

Время слива воды может варьироваться в зависимости от температуры воды. Если температура воды слишком высокая, процесс слива начинается после охлаждения воды.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите чехлы, коврики и одежду из водоотталкивающих материалов\*, если для устройства не предусмотрена специальная программа стирки подобных предметов.

\* Шерстяные постельные принадлежности, дождевики, жилеты для рыбалки, штаны для катания на лыжах, спальные мешки, чехлы для подгузников, спортивные костюмы, чехлы для велосипедов, мотоциклов и машин и т. п.

- Не стирайте толстые или жесткие коврики, даже если на их этикетке имеется значок стиральной машины. Это может привести к травмам или повреждению стиральной машины, стен, пола или белья из-за сильной вибрации прибора.
- Не стирайте декоративные напольные коврики и коврики для ног на резиновой основе. Резиновая часть коврика может оторваться и прилипнуть к внутренней части барабана, в результате чего возникнут неполадки во время слива воды.

Не включайте стиральную машину, если из нее извлечен дозатор моющего средства.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам в результате утечки воды.

Не касайтесь внутренней поверхности барабана во время или сразу после сушки, так как он может быть горячим.

- Это может привести к ожогам.

При стирке и сушке стекло дверцы нагревается. Поэтому касаться его не следует.

Кроме того, не разрешайте детям играть возле стиральной машины или касаться стекла дверцы.

- Это может привести к ожогам.

Не опускайте руку в дозатор моющего средства.

- Рука может попасть в устройство загрузки моющего средства, и вы получите травму.

При использовании стирального порошка удалите дозатор жидкого средства (только для тех моделей, в которых такая возможность предусмотрена).

- В противном случае через переднюю часть дозатора средства для стирки может протекать вода.

Не помещайте в стиральную машину какие-либо предметы, кроме белья (например, обувь, пищевые отходы, животных).

- Сильная вибрация может привести к повреждению стиральной машины, а в случае с домашними животными – к травмам или смерти.

Не нажимайте кнопки острыми предметами, например булавками, ножами, ногтями и т. п.

- Это может привести к поражению электрическим током или травмам.

Не страйте белье, загрязненное маслом, кремами или лосьонами из косметических магазинов или массажных салонов.

- Это может привести к деформации резиновой прокладки и утечке воды.

Не оставляйте в барабане металлические предметы, такие как булавки или заколки для волос, или отбеливатели на длительное время.

- Из-за этого барабан может заржаветь.
- Если на поверхности барабана начнет появляться ржавчина, используйте для чистки поверхности нейтральное чистящее средство и губку. Не используйте металлическую щетку для этой цели.

Не применяйте чистящее средство для химчистки и не страйте, не полоскайте и не отжимайте белье, загрязненное средством для химчистки.

- Это может привести к самовозгоранию в результате образования тепла при окислении масла.

Не используйте воду из устройств охлаждения или нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в работе стиральной машины.

Не используйте натуральное мыло для рук в стиральной машине.

- Его затвердевание и оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к неполадкам в работе устройства, изменению цвета, появлению ржавчины или неприятного запаха.

Носки и бюстгальтеры помещайте в мешки для стирки и страйте вместе с остальным бельем.

Не страйте белье большого размера, например постельное белье, в мешках для стирки.

- Это может привести к травмам в результате сильной вибрации.

Не используйте затвердевшие моющие средства.

- Их оседание на внутренних частях стиральной машины может привести к утечке воды.

Проверьте, пусты ли карманы одежды, отложенной для стирки.

- Твердые и острые предметы, например монеты, булавки, гвозди, шурупы или камни могут серьезно повредить устройство.

Не страйте одежду с большими пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими элементами.

# Меры предосторожности

Отсортируйте белье по цвету, исходя из его устойчивости к выцветанию, и выберите рекомендуемый режим стирки, температуру воды и дополнительные функции.

- Несоблюдение этой рекомендации может привести к обесцвечиванию или повреждению ткани.

Закрывая дверцу, будьте осторожны, чтобы не прищемить детям пальцы.

- Несоблюдение этого требования может привести к травме.

Для предотвращения появления запахов и плесени оставляйте дверцу открытой после цикла стирки и давайте барабану высохнуть.

Для предотвращения образования известкового налета после цикла стирки оставьте дозатор средства для стирки открытым и просушите его внутри.

## Важные предупреждения по поводу очистки

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не распыляйте воду непосредственно на устройство при его очистке.

Не используйте сильнокислотные чистящие средства.

Не применяйте для очистки устройства растворители, спирты или бензин.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, повреждению устройства, поражению электрическим током или возгоранию.

Перед очисткой или обслуживанием следует отключить устройство от стенной розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

## Инструкции по утилизации использованного электрического и электронного оборудования



### Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

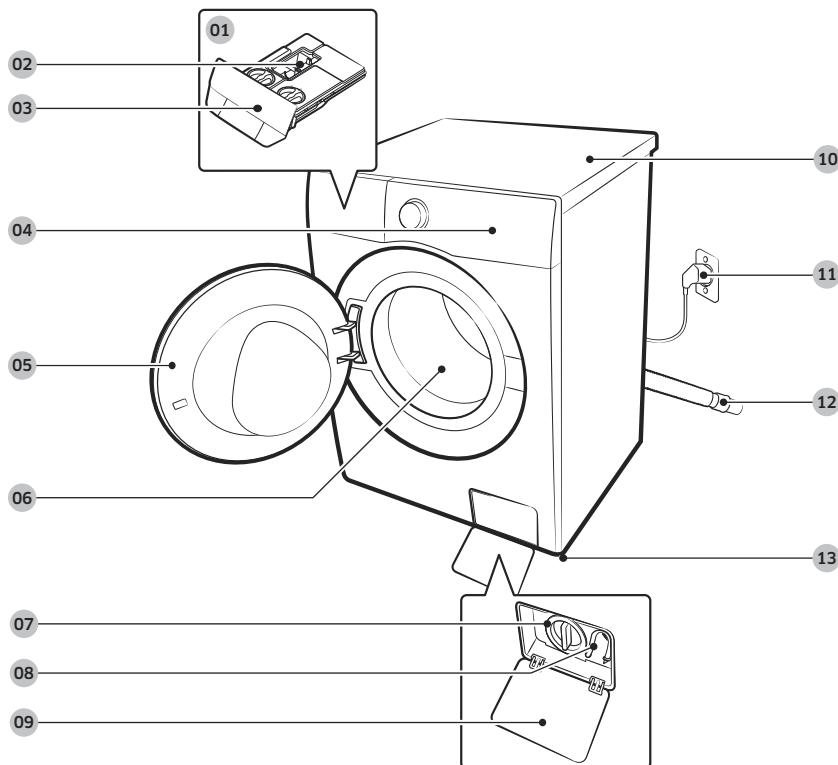
Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

# Установка

Строго соблюдайте данные инструкции, чтобы обеспечить правильную установку стиральной машины и предотвратить несчастные случаи во время стирки.

## Комплект поставки

Проверьте наличие в комплекте поставки всех частей. При возникновении проблем со стиральной машиной или отдельными ее частями обратитесь в местный центр по обслуживанию клиентов компании Samsung или к продавцу.



- |   |                                  |                                       |
|---|----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>01</b> Автоматический распределитель | <b>02</b> Защелка                | <b>03</b> Дозатор средства для стирки |
| <b>04</b> Панель управления             | <b>05</b> Дверца                 | <b>06</b> Барабан                     |
| <b>07</b> Фильтр для мусора             | <b>08</b> Шланг аварийного слива | <b>09</b> Крышка фильтра              |
| <b>10</b> Рабочая поверхность           | <b>11</b> Сетевая вилка          | <b>12</b> Сливной шланг               |
| <b>13</b> Регулируемые ножки            |                                  |                                       |

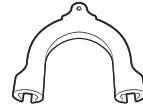
\* Конструкция дозатора и/или защелки зависит от модели.



Гаечный ключ



Колпачки болтов



Держатель шланга



Шланг подачи холодной воды



Шланг подачи горячей воды

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Гаечный ключ: для удаления транспортировочных болтов и выравнивания стиральной машины.
- Колпачки болтов: для установки в отверстия после удаления транспортировочных болтов. Количество колпачков болтов в комплекте поставки (от 3 до 6) зависит от модели.
- Держатель шланга: для крепления сливного шланга к сливной трубе или раковине.
- Шланг подачи холодной/горячей воды: для подачи воды в стиральную машину. (Шланги горячей воды предназначены только для определенных моделей.)

# Установка

## Требования к установке

### Электрическое питание и заземление

- Используйте для стиральной машины отдельную ответвленную цепь.
- Во избежание риска поражения электрическим током не удаляйте заземляющий зубец кабеля питания и не изменяйте его конструкцию.
- Используйте дополнительный заземляющий провод, поставляемый с данным устройством, если в розетке питания нет отверстия для заземляющего штыря.

Чтобы обеспечить надлежащее заземление, стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен вилкой с тремя контактами и с заземлением для подключения к правильно установленной и заземленной розетке. Если вы не уверены в правильности заземления, проконсультируйтесь у квалифицированного электрика или специалиста по техническому обслуживанию.

Не изменяйте конструкцию прилагаемой вилки. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке подходящей розетки.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ используйте удлинители.
- Используйте только кабель питания, прилагаемый к стиральной машине.
- НЕ подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.
- Неправильное подсоединение заземляющих проводов может привести к поражению электрическим током.

### Подача воды

Правильное давление воды для этой стиральной машины — от 50 кПа до 800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа клапан для воды может закрыться не полностью или для заполнения барабана может потребоваться больше времени, что приведет к выключению стиральной машины. Водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней панели стиральной машины, чтобы обеспечить возможность подключения к ней прилагаемых впускных шлангов.

Чтобы снизить риск возникновения утечки, выполните следующие действия.

- Убедитесь, что обеспечен свободный доступ к водопроводным кранам.
- Перекрывайте краны, когда стиральная машина не используется.
- Регулярно проверяйте наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

### ВНИМАНИЕ

Перед первым использованием стиральной машины проверьте все подключения клапана для воды и водопроводных кранов на наличие протекания.

### Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 60–90 см. Сливной шланг должен присоединяться к водонапорной трубе с помощью зажима сливного шланга, и водопроводная труба должна полностью закрывать сливной шланг.

## Полы

Для оптимальной производительности стиральная машина должна быть установлена на твердую поверхность. Может потребоваться укрепление деревянных полов для снижения вибраций и/или вероятности неравномерной нагрузки. Ковровые покрытия и кафельные полы неустойчивы к вибрации, и стиральная машина может немного смещаться во время отжима.

### ВНИМАНИЕ

Не устанавливайте стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

## Температура воды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и/или шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в соединительных частях может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов стиральной машины.

## Установка в нишу

Минимальные зазоры для стабильной работы.

По бокам	25 мм
Сверху	25 мм
Сзади	50 мм
Спереди	550 мм

Если стиральная машина и сушилка устанавливаются вместе, в передней части ниши необходимо оставить свободное пространство не менее 550 мм для вентиляции. Для отдельно установленной стиральной машины определенного пространства для вентиляции не требуется.

# Установка

## Поэтапная установка

### ШАГ 1 Выберите место для установки

Требования к месту установки:

- твердая, ровная поверхность без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции;
- защищенность от воздействия прямых солнечных лучей;
- наличие достаточного пространства для вентиляции и проводов;
- температура окружающей среды всегда должна быть выше точки замерзания (0 °C);
- расположение вдали от источников тепла.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы предотвратить чрезмерную вибрацию во время работы стиральной машины, прежде всего необходимо учесть вопросы устойчивости.
- Устанавливайте стиральную машину на твердой ровной поверхности.
- Не устанавливайте стиральную машину на мягкий пол или напольные покрытия.
- Если вы размещаете стиральную машину на деревянном полу, установите под ней водонепроницаемую деревянную панель (мин. 30 мм / 1,18 дюйма толщиной). Также при установке стиральной машины на деревянном полу рекомендуется ставить ее в углу.

### ШАГ 2 Извлеките транспортировочные болты

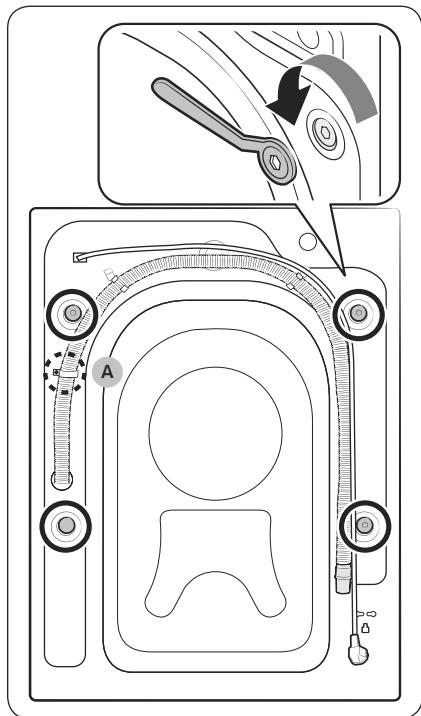
Распакуйте устройство и выкрутите все транспортировочные болты.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Количество транспортировочных болтов может различаться в зависимости от модели.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Упаковочные материалы могут представлять опасность для детей. Утилизируйте все упаковочные материалы (пластиковые и полистироловые пакеты и т. п.), поместив в недоступное для детей место.
- Во избежание травм закройте отверстия колпачками после извлечения транспортировочных болтов. Транспортировка стиральной машины без установленных транспортировочных болтов запрещена. Перед транспортировкой стиральной машины в другое место установите транспортировочные болты. Храните транспортировочные болты в надежном месте для последующего использования.



1. Найдите транспортировочные болты (обведенные кругами на рисунке) на задней стороне стиральной машины.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

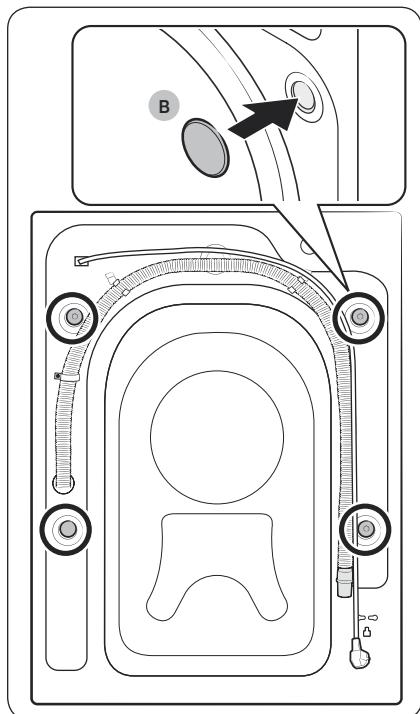
Не извлекайте **ВИНТ (A)**, фиксирующий зажим сливного шланга.

2. С помощью гаечного ключа, входящего в комплект поставки, ослабьте все транспортировочные болты, повернув их против часовой стрелки.

**⊕ ПРИМЕЧАНИЕ**

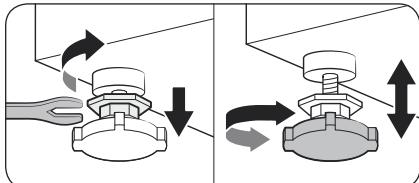
Обязательно сохраните транспортировочные болты для использования в будущем.

# Установка

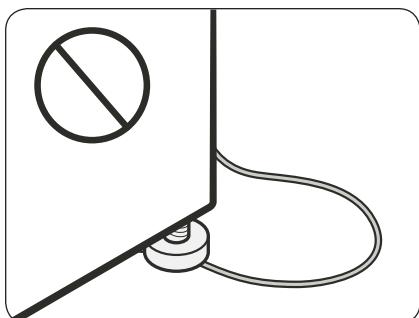
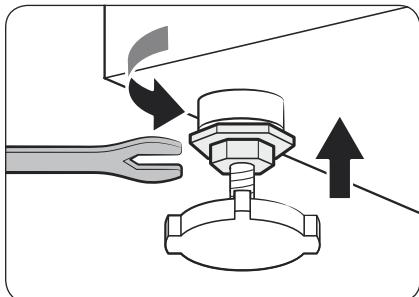


3. Вставьте **колпачки болтов (B)** в отверстия (обведенные кругами на рисунке).

### ШАГ 3 Отрегулируйте высоту ножек



1. Аккуратно переместите стиральную машину в нужное место. Не прикладывайте чрезмерных усилий, т. к. можно повредить регулируемые ножки.
2. Выровняйте стиральную машину, вручную отрегулировав высоту ножек.
3. После завершения выравнивания затяните гайки гаечным ключом.



#### ⚠ ВНИМАНИЕ

При установке изделия не допускайте сдавливания кабеля питания регулируемой ножкой.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

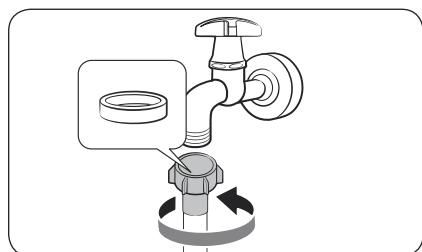
Чтобы стиральная машина не двигалась и не создавала шума из-за вибрации, все регулируемые ножки должны плотно касаться поверхности пола. После этого убедитесь в том, что стиральная машина не качается. Если стиральная машина не качается, затяните гайки.

# Установка

## ШАГ 4 Подключите шланг подачи воды

В зависимости от модели шланги подачи воды, входящие в комплект поставки, могут различаться. Следуйте инструкциям в соответствии с типом шланга подачи воды, входящего в комплект поставки.

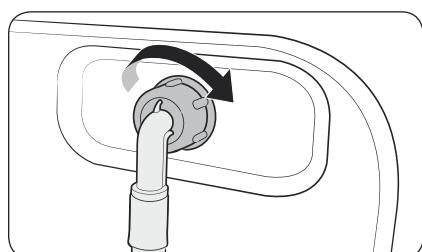
### Подсоединение к водопроводному крану с резьбой



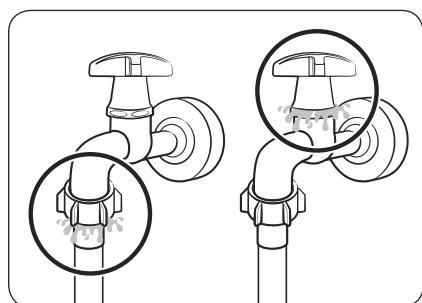
- Подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану и поверните его вправо, чтобы затянуть.

#### ВНИМАНИЕ

Перед подсоединением шланга подачи воды убедитесь, что в соединителе шланга есть резиновая шайба. Не используйте шланг, если шайба повреждена или отсутствует.



- Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины и поверните его вправо, чтобы затянуть.



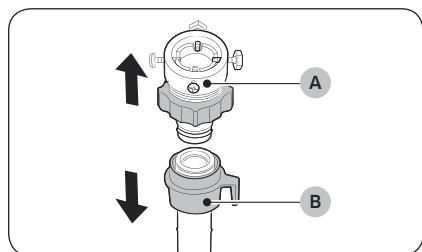
- Медленно откройте водопроводный кран и проверьте места соединений на наличие протечек. При наличии протечки повторите шаги 1 и 2.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

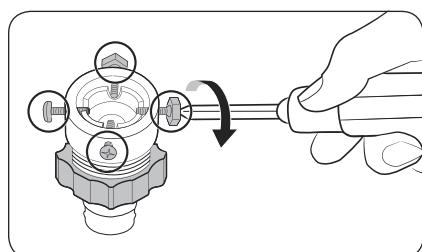
При возникновении протечки воды прекратите использование стиральной машины и отключите ее от электросети. Затем обратитесь в местный сервисный центр Samsung, если протекает шланг подачи воды, или к водопроводчику, если протекает кран. Несоблюдение этого указания может привести к поражению электрическим током.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

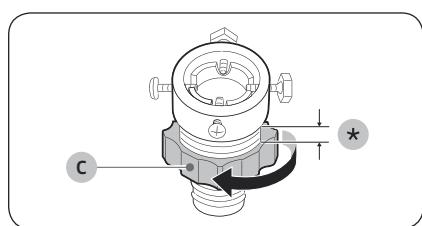
Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените его более длинным, выдерживающим высокое давление.

**Подсоединение к водопроводному крану без резьбы**

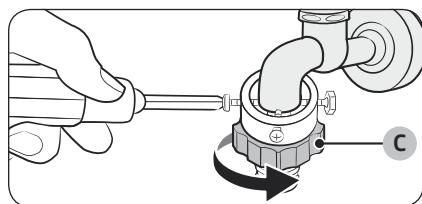
1. Выньте адаптер (A) из шланга подачи воды (B).



2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере.

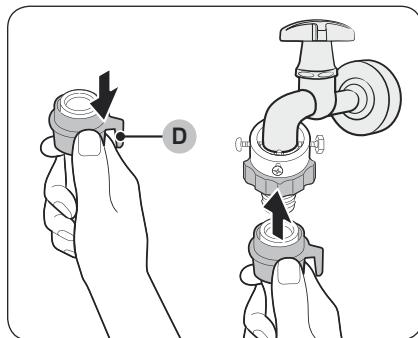


3. Удерживая адаптер, поверните деталь (C) в направлении, указанном стрелкой, чтобы ослабить ее на 5 мм (\*).



4. Наденьте адаптер на водопроводный кран и затяните винты, одновременно приподнимая адаптер.  
5. Поверните деталь (C) в направлении, указанном стрелкой, чтобы затянуть ее.

# Установка



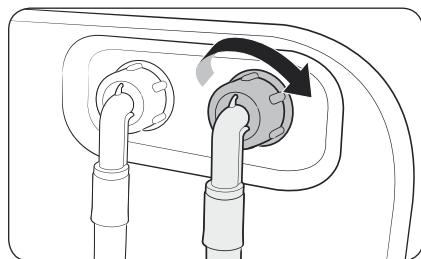
- Потянув вниз **деталь (D)** на шланге подачи воды, подсоедините шланг к адаптеру. Затем отпустите **деталь (D)**. Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.

- Чтобы завершить подсоединение шланга подачи воды, см. шаги 2 и 3 в разделе «**Подсоединение к водопроводному крану с резьбой**».

## ПРИМЕЧАНИЕ

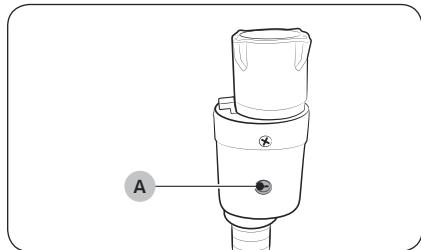
- После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру потяните его вниз, чтобы проверить, правильно ли он подключен.
- Используйте водопроводные краны распространенного типа. Если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, то прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану, извлеките промежуточное кольцо.

Для моделей с дополнительной подачей горячей воды:



- Подсоедините конец шланга подачи воды красного цвета к впускному отверстию горячей воды на задней панели стиральной машины.
- Другой конец шланга подсоедините к крану горячей воды.

### Шланг Aqua Stop (только в применимых моделях)



Шланг Aqua Stop уведомляет пользователей об опасности утечки воды. Он измеряет поток воды и при появлении риска утечки изменяет цвет **индикатора (A)** в центре на красный.

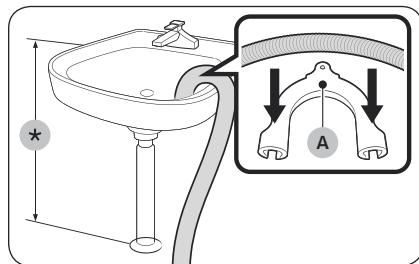
#### ПРИМЕЧАНИЕ

Конец шланга Aqua Stop следует подключать к водопроводному крану, а не к машине.

# Установка

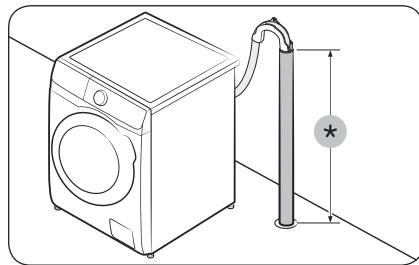
## ШАГ 5 Установите сливной шланг

Сливной шланг можно расположить тремя способами:



### Через бортик ванны или раковины

Сливной шланг должен располагаться на высоте 60–90 см (\*) от пола. Чтобы сливной шланг не разгибался, используйте прилагаемый **пластиковый держатель шланга (A)**. Для стабильного слива закрепите держатель на стене с помощью крючка.



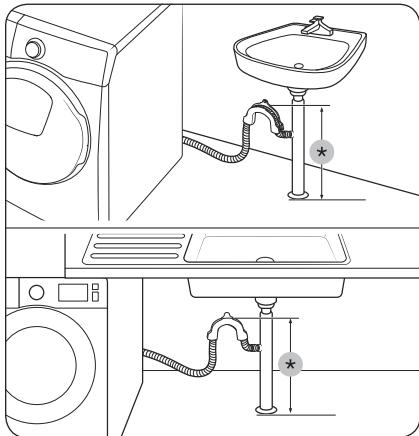
### В сливной трубе

Сливная труба должна располагаться на высоте 60–90 см (\*). Рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см.

- Чтобы обеспечить надежное крепление сливного шланга, используйте прилагаемый пластиковый держатель для шланга (см. рисунок).
- Чтобы предотвратить протекание воды во время слива, сливной шланг следует вставить в сливную трубу на глубину 15 см.
- Чтобы сливной шланг не смешался, держатель шланга нужно прикрепить к стене.

Требования к сливной трубе:

- минимальный диаметр — 5 см;
- минимальная пропускная способность — 60 литров в минуту.



#### В отводе сливной трубы раковины

Отвод сливной трубы должен располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.

(\*): 60 см

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

Снимите крышку с отвода сливной трубы раковины перед подсоединением к сливной трубе.

## ШАГ 6 Включите питание

Подключите кабель питания к настенной розетке с соответствующими параметрами, которая правильно заземлена и защищена с помощью предохранителя или автоматического выключателя. Затем нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить стиральную машину.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время установки дверца заблокирована, подключите кабель питания и включите устройство. Дверца разблокируется.

# Подготовка к использованию

## ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первой стиркой необходимо запустить полный цикл стирки без загрузки белья. Решение проблемы, при которой экран не реагирует на команды управления. Снимите наклейку.

## Исходная настройка

- Когда вы впервые включаете стиральную машину, на экране отображается процесс исходной настройки. Следуйте указаниям на экране для его завершения.
- После окончания исходной настройки она больше не будет повторяться. Чтобы завершить исходную настройку, необходимо как минимум один раз запустить цикл стирки.
- Исходная настройка включает выбор языка, калибровку и краткое руководство.
- Нажмите **O** или поверните **Переключатель**, чтобы перейти к следующему экрану.

## Запуск калибровки

- Исходная настройка включает в себя процесс калибровки, который следует после выбора языка. Перед использованием стиральной машины необходимо провести калибровку.
- Опустите барабан, после чего нажмите и удерживайте **▷||**, чтобы начать калибровку.
- По завершении калибровки питание автоматически отключается, а затем включается.
- Если вы хотите провести калибровку еще раз, нажмите и удерживайте **▷||** в течение 3 секунд, чтобы войти в системные функции, после чего выберите **Калибровка**.

<b>01</b> Выбор языка	<b>02</b> Калибровка	<b>03</b> Экран приветствия
<input checked="" type="radio"/> <b>Русский</b> <input type="radio"/> <b>Українська</b> Поверните рег. и нажмите <b>O</b>	Перед калибровкой убедитесь, что барабан пуст <small>[Нажмите O для пропуска]</small>	<b>Добро пожаловать!</b>
<b>04</b> Руководство		
Ознакомьтесь со своей новой стиральной машиной! <small>[Нажмите O для пропуска]</small>	Ваша стир. машина с AI! Готово!	

## Инструкции по стирке белья

### ШАГ 1 Рассортируйте белье

**Рассортируйте белье в соответствии со следующими критериями.**

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
  - Цвет: отделяйте белое белье от цветного.
  - Размер: загрузка в барабан разных по размеру вещей позволяет повысить эффективность стирки.
  - Деликатность: стирайте изделия из деликатных тканей, например новые изделия из шерсти, вещи из стопроцентной шерсти, шторы и шелковые изделия, отдельно, используя функцию Легкое гладкене.
- Прочтите информацию на этикетках вещей.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Перед стиркой просмотрите этикетки на одежде и рассортируйте белье в соответствии с указанными инструкциями.

### ШАГ 2 Проверьте карманы

**Извлеките все содержимое карманов**

- Металлические предметы на одежде, такие как монеты, булавки и пряжки, могут повредить остальные вещи и барабан.

**Одежду с пуговицами и вышивкой выверните наизнанку**

- Если во время стирки молнии брюк и курток расстегнуты, барабан может быть поврежден. Молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.
- Одежда с длинными завязками может спутаться с другими предметами одежды. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

### ШАГ 3 Используйте мешки для стирки

- Бюстгальтеры (для которых можно использовать машинную стирку) необходимо поместить в мешок для стирки. Металлические детали бюстгальтеров могут прорваться и повредить остальное белье.
- Мелкие, легкие предметы одежды, например носки, перчатки, чулки и носовые платки, могут застрять между дверцей и загружочным отверстием. Их следует класть в мешки для стирки белья из тонкой ткани.
- Не следует стирать мешки для белья пустыми. Это может привести к сильной вибрации, смесять стиральную машину и привести к травме.

### ШАГ 4 Выполните предварительную стирку (при необходимости)

Если белье сильно загрязнено, выберите функцию Предварительная стирка для выбранного цикла. Не следует использовать функцию Предварительная стирка при ручной загрузке средства для стирки в барабан стиральной машины.



# Подготовка к использованию

## ШАГ 5 Определите объем загрузки

Не перегружайте стиральную машину. Перегрузка может привести к некачественной работе стиральной машины. Сведения по определению объема загрузки в соответствии с типом белья см. на стр. 41.

### ПРИМЕЧАНИЕ

При стирке постельного белья или покрывал может увеличиться время стирки или снизиться эффективность отжима. Для постельного белья или покрывал максимальная рекомендуемая скорость отжима составляет 800 об/мин, а загрузка — 2,0 кг или меньше.

### ВНИМАНИЕ

- В результате неравномерной загрузки белья может снизиться эффективность отжима.
- Убедитесь, что белье полностью загружено в барабан и не зажато дверцей.
- Не хлопайте дверцей. Закрывайте ее аккуратно. В противном случае дверца может закрыться неправильно.

## ШАГ 6 Выберите средство для стирки соответствующего типа

Тип средства для стирки зависит от ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвета, температуры стирки и степени загрязнения. Используйте средства для стирки, разработанные для автоматических стиральных машин.

### ПРИМЕЧАНИЕ

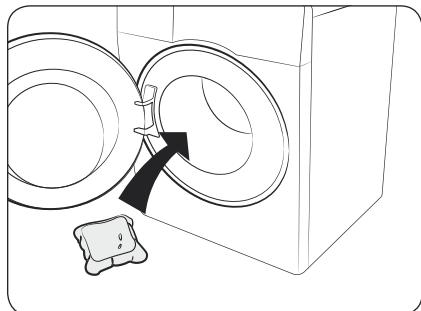
- Следуйте рекомендациям изготовителя средства для стирки, исходя из объема белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. При возникновении сомнений относительно жесткости воды обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.
- Не используйте затвердевшие или застывшие средства для стирки. Они могут остаться в машине после цикла полоскания и заблокировать сливное отверстие.

### ВНИМАНИЕ

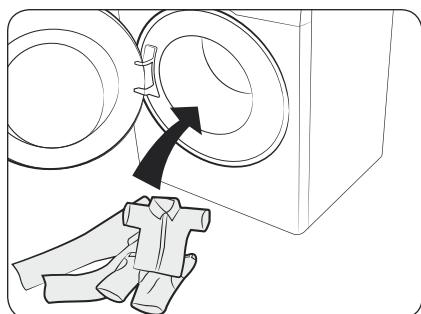
При использовании цикла Шерсть следует применять средство для стирки, предназначенное для шерстяных изделий. При использовании цикла Шерсть стиральный порошок может остаться на ткани и обесцветить ее.

### Капсулы для стирки

Для получения наилучших результатов при использовании капсул для стирки следуйте приведенным ниже инструкциям.



1. Положите капсулу на дно пустого барабана ближе к задней стенке.



2. Загрузите белье в барабан поверх капсулы.

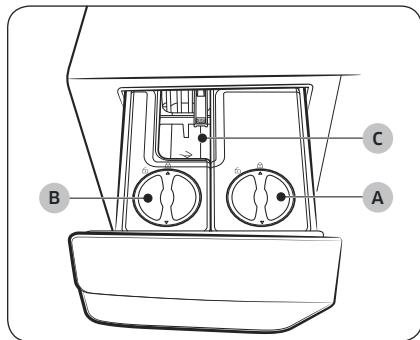
#### ВНИМАНИЕ

При выборе циклов с использованием холодной воды или циклов, выполнение которых занимает менее одного часа, капсула может не раствориться полностью.

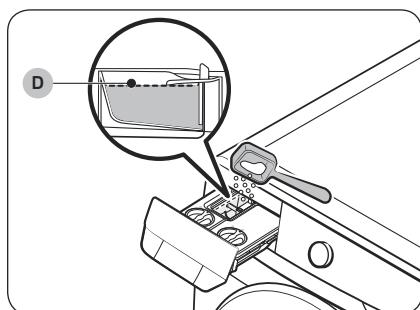
# Подготовка к использованию

## Инструкции по использованию дозатора средства для стирки

Конструкция автоматического распределителя предусматривает наличие трех отсеков: двух для автоматического распределения и еще одного для ручного заполнения. Если режим автоматического распределения включен, стиральная машина добавляет достаточное количество средства для стирки или кондиционера при каждой загрузке. Подробные сведения см. ниже.



- A. Отсек автоматического распределения средства для стирки ↗**
  - Используйте только жидкое средство для стирки.
- B. Отсек автоматического распределения кондиционера ☀**
  - Используйте только кондиционер для белья.
- C. Отсек для ручной загрузки средства для стирки ⇝**
  - При необходимости добавляйте средство для стирки вручную согласно инструкциям соответствующего производителя. В этом отсеке можно использовать как порошковые, так и жидкие средства для стирки.
  - Перед добавлением средства для стирки в этот отсек убедитесь, что режим автоматического распределения выключен. Подробнее о выключении режима автоматического распределения см. в разделах «Дозировка для стирки» и «Дозировка для полоскания» на стр. 46.
  - Не превышайте  **отметку максимального уровня (D)**  при добавлении средства для стирки.



### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не добавляйте слишком много средства для стирки. Это может отрицательно сказаться на результатах.
- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Остатки химических средств в барабане снижают качество стирки.

## ВНИМАНИЕ

- Не пользуйтесь стиральной машиной, когда из дозатора средства для стирки вынуты отсеки.
  - Протечка воды может привести к поражению электрическим током или травмам.
- Не добавляйте в дозатор указанные ниже типы средств для стирки.
  - Средства для стирки в таблетках и капсулах, а также шары и сетки.
- Не добавляйте в дозатор гелеобразные или вязкие средства для стирки / кондиционеры, поскольку они не обладают достаточной текучестью.
  - Ознакомьтесь с инструкциями производителя средства для стирки / кондиционера перед их использованием в стиральной машине.
- Не переносите вынутые отсеки. Установите их на место.
  - В противном случае при сотрясении содержимое отсека может пролиться.
- Прежде чем переносить стиральную машину, опустошите дозатор средства для стирки, поскольку его содержимое может пролиться на пол.
- Не проливайте кондиционер для белья на рабочую поверхность или панель управления.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Если дозатор средства для стирки закрыт не полностью, появляется сообщение «**Открыт дозатор средства для стирки**». Закройте дозатор средства для стирки перед запуском стиральной машины.
- Если на дисплее появляется сообщение «**Добавьте средство**», «**Добавьте кондиционер**» или «**Добавьте средства**», заполните соответствующий отсек. После добавления средства для стирки или кондиционера соответствующее сообщение исчезнет, как только стиральная машина завершит цикл стирки.
- Средство для стирки и кондиционер не распределяются автоматически при использовании режима Шерсть. Чтобы при использовании режима Шерсть добавлялось оптимальное количество средства для стирки и (или) кондиционера, задайте уровень наполнения для них вручную.
- Чтобы использовать специальное средство для стирки или кондиционер (для шерсти, детской одежды и т. д.), приобретите дополнительные отсеки и применяйте их исключительно для таких специальных средств.
- Вам может быть тяжело открыть дозатор средства для стирки одними пальцами. Крепко возьмитесь рукой за ручку дозатора и потянните, чтобы открыть его.
- Чтобы закрыть дозатор средства для стирки, задвиньте его до упора. Когда дозатор закроется надлежащим образом, вы услышите щелчок.
- Если вам кажется, что запах кондиционера слабый, установите уровень наполнения Много.
- Проверьте отверстия в отсеках средства для стирки и кондиционера, поверните крышки, чтобы они открылись, а затем добавьте средство для стирки и кондиционер до отметки максимального уровня.
- Не смешивайте средство для стирки и кондиционер.
- Всегда держите крышку контейнера средства для стирки закрытой.

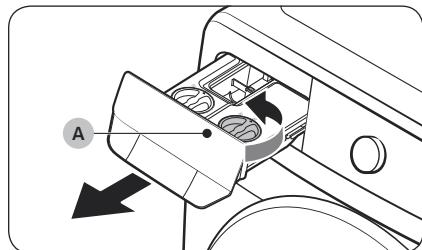
## Добавление средств для стирки в автоматический распределитель

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если на дисплее появляется сообщение «**Добавьте средство**», «**Добавьте кондиционер**» или «**Добавьте средства**», заполните соответствующий отсек.

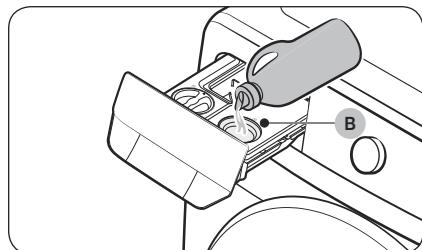
# Подготовка к использованию

- Когда вы заполните отсек средства для стирки или отсек для кондиционера, стиральная машина начнет определять их количество после нажатия и удержания кнопки **▷||**.
  - Необходимое для этой процедуры время зависит от типа средства для стирки / кондиционера.



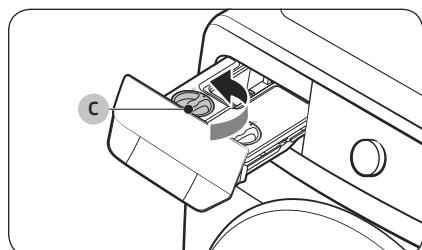
1. Откройте дозатор средства для стирки, потянув его на себя.

2. Поверните крышку отсека автоматического распределения средства для стирки (A) против часовой стрелки и откройте отсек.

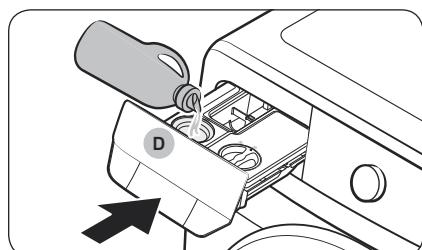


3. Добавьте в отсек автоматического распределения средства для стирки (B) нужное количество средства.

- После этого установите крышку на место и закройте ее, повернув по часовой стрелке.



4. Поверните крышку отсека автоматического распределения кондиционера (C) против часовой стрелки и откройте отсек.



5. Добавьте в отсек автоматического распределения кондиционера (D) нужное количество кондиционера.

- После этого установите крышку на место и закройте ее, повернув по часовой стрелке.

6. Задвиньте дозатор средства для стирки, чтобы закрыть его.

- Задвиньте дозатор до конца. Когда дозатор закроется надлежащим образом, вы услышите щелчок.

## ⚠ ВНИМАНИЕ

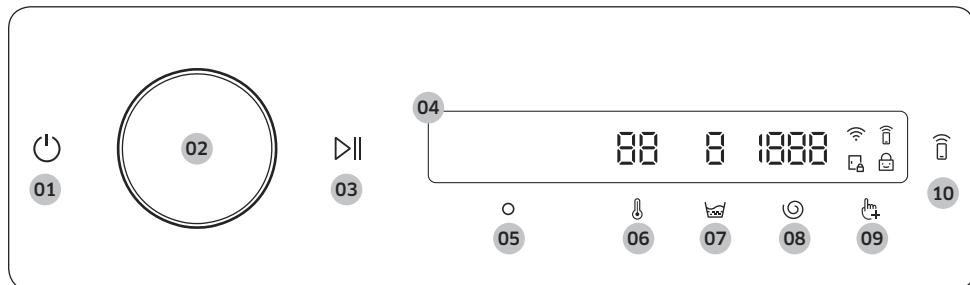
- Не добавляйте средство для стирки и кондиционер в дозатор, если в нем отсутствуют отсеки средства для стирки и кондиционера.
  - Если вы сделали это, помойте дозатор и вставьте оба отсека обратно.
- Наливайте в отсеки средства для стирки и кондиционера только жидкое средство. Не используйте порошковые средства для стирки.
- Убедитесь, что отсеки средства для стирки и кондиционера вставлены полностью.
  - В противном случае стиральная машина может не запуститься или прекратить распределение средств для стирки.
- Промывайте отсеки средства для стирки и кондиционера, прежде чем наполнять их тем самым или другим средством для стирки или кондиционером.
- Не оставляйте средство для стирки и кондиционера в соответствующих отсеках больше чем на 6 недель.
- Не смешивайте средство для стирки с кондиционером для белья ни в одном из отсеков.
- Во избежание затвердевания средства для стирки или кондиционера не открывайте крышку, после того как вы налили соответствующее средство в отсек.
- Не используйте отбеливатели, которые могут привести к коррозии и/или образованию газа.
- Не переворачивайте отсеки вверх дном.
  - Содержимое может выливаться.
- Не давите на отверстие на задней стенке любого из отсеков во время его перемещения.
  - Содержимое может пролиться.
- Осторожно наливайте средство для стирки или кондиционер для белья в соответствующий отсек.
  - Содержимое может выливаться.
- При извлечении отсека средства для стирки или кондиционера для проверки оставшегося содержимого (после появления сообщения об ошибке или перед его отображением) жидкость может оставаться в дозаторе или вытекать из-под него.
- Убедитесь, что все отсеки в дозаторе средства для стирки пусты, перед тем как перемещать стиральную машину.
- Уровень заполнения или доливки средства для стирки или кондиционера зависит от вида и оставшегося количества этого средства.
- Если вы видите на дисплее сообщение «Добавьте средство, Добавьте кондиционер» или «Добавьте средства», немедленно добавьте необходимое средство в соответствующий отсек. Если не долить средство вовремя, его уровень заполнения может уменьшиться.
- Нанесение средства для стирки непосредственно на белье приводит к обесцвечиванию. Добавляйте средство для стирки в соответствующий отсек.
- Не используйте затвердевшее средство для стирки или кондиционер.

## 📋 ПРИМЕЧАНИЕ

- Влага на отсеке для стирального порошка приводит к его прилипанию. Поэтому перед добавлением стирального порошка вытирайте влагу сухой тканью.
- Используйте только средства для стирки и отбеливатели, предназначенные для стиральной машины.
- Не добавляйте в дозатор гелеобразные или вязкие средства для стирки / кондиционеры, поскольку они не обладают достаточной текучестью.
  - Ознакомьтесь с инструкциями производителя средства для стирки / кондиционера перед их использованием в стиральной машине.

# Эксплуатация

## Панель управления



01 Питание ⏻	<p>Нажмите для включения или выключения стиральной машины.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если не использовать панель управления в течение 10 минут после включения стиральной машины, она автоматически выключится.</li> <li>Стиральная машина автоматически выключается после завершения цикла.</li> </ul> <p><b>⚠ ВНИМАНИЕ</b></p> <p>Не нажимайте кнопку ⏻, чтобы выключить стиральную машину во время выполнения цикла стирки. Сначала нажмите и удерживайте ▶  , чтобы приостановить цикл, а затем нажмите ⏻, чтобы выключить стиральную машину.</p>
02 Переключатель	<p>Поворачивайте переключатель влево или вправо для выбора циклов и функций. Когда вы поворачиваете переключатель, на ЖК-дисплее отображается соответствующий выбор (например, цикл, дополнительные функции и системные функции).</p>
03 Пуск/пауза ▶	<p>Нажмите и удерживайте, чтобы запустить или приостановить работу.</p>
04 Дисплей	<p>На дисплее отображаются сведения о текущем режиме и предполагаемом оставшемся времени стирки либо информационное сообщение в случае возникновения сбоя в работе.</p> <p><b>💡 ПРИМЕЧАНИЕ</b></p> <p>Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.</p>
05 OK ○	<p>Нажмите, чтобы подтвердить выбор функции или настройки.</p>
06 Температура ⚛	<p>Нажмите, чтобы изменить температуру воды для выбранного цикла.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.</li> </ul>
07 Полоскание 🎤	<p>Нажмите, чтобы изменить количество полосканий для выбранного цикла.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.</li> </ul>

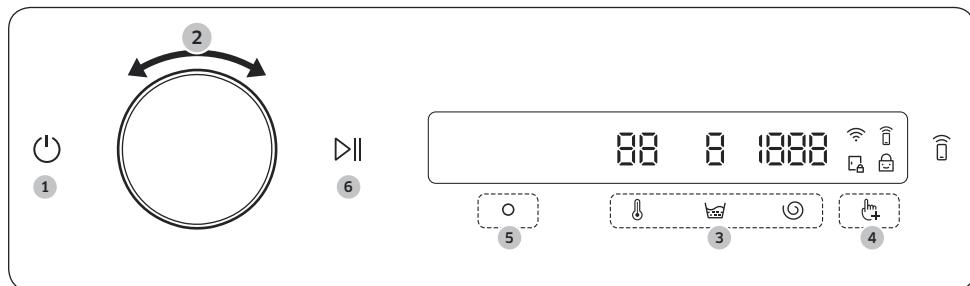
<b>08</b> Отжим ⚙	Нажмите, чтобы изменить скорость отжима для выбранного цикла. • Индикатор над кнопкой отображает настройку по умолчанию или выбранное значение.
<b>09</b> Дополнительная функция ⌂+	Нажмите, чтобы войти в меню Additional functions (Дополнительные функции). Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы перейти в меню System functions (Системные функции).
<b>10</b> Smart Control ⓘ	Нажмите для включения или выключения функции Smart Control. Нажмите и удерживайте, чтобы войти в режим сопряжения для подключения к приложению SmartThings. • Когда функция Smart Control включена, вы можете управлять своей стиральной машиной удаленно с помощью приложения SmartThings на смартфоне или планшете (Android или iOS).

### Описание пиктограмм

	Wi-Fi	• Эта пиктограмма указывает на то, что стиральная машина подключена к Wi-Fi.
	Smart Control	• Эта пиктограмма указывает на то, что функция Smart Control включена. • Более подробную информацию о функции Smart Control см. на стр. 50.
	Блокировка двери	• Эта пиктограмма указывает на то, что дверца закрыты и ее невозможно открыть. • Дверца блокируются автоматически во время выполнения цикла, после чего включается этот индикатор. • Дверцу можно открыть, когда эта пиктограмма исчезнет.
	Блокировка от детей	• Эта пиктограмма указывает на то, что функция Блокировка от детей включена. • Более подробную информацию о функции Блокировка от детей см. на стр. 47.

# Эксплуатация

## Запуск цикла



- Нажмите кнопку 1, чтобы включить стиральную машину.
- Поверните **Переключатель**, чтобы выбрать требуемый цикл.  
- Более подробную информацию на тему **Обзор циклов** см. на стр. 41.
- Нажмите 2, или 3, чтобы изменить настройки цикла по умолчанию.
- Нажмите 4, после чего поверните **Переключатель**, чтобы выбрать дополнительную функцию.  
- Более подробную информацию на тему **Дополнительные функции** см. на стр. 45.
- Нажмите 5, чтобы изменить настройки выбранной дополнительной функции.  
- Дополнительные функции доступны не для всех циклов.
- Нажмите и удерживайте 6, чтобы начать работу.  
- После того как вы выберете необходимый цикл, на экране отобразится его краткое описание, максимальный объем загрузки и время выполнения цикла. Вы также можете проверять ход цикла, оставшееся время выполнения и информационные коды.

## Добавление белья во время работы устройства

- Нажмите и удерживайте , чтобы остановить работу.
- Откройте дверцу и положите в барабан дополнительное белье.
- Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте , чтобы возобновить цикл стирки.

## Обзор циклов

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
Хлопок	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек. Время стирки и количество полосканий настраиваются автоматически в зависимости от загрузки.</li> <li>Для стирки слегка загрязненных изделий из хлопка при номинальной температуре 20 °C.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
ИИ-стирка (только в применимых моделях)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Регулирует количество средства для стирки и выполнение цикла в зависимости от загрузки и степени загрязнения. Этот цикл лучше всего использовать с функцией Auto Dispense (Автораспределение).</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Быстрая стирка 15'	<p>Используется для слегка загрязненной одежды весом менее 2,0 кг, которую необходимо постирать быстро.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Следует использовать не более 20 г средства для стирки. При загрузке более 20 г средства для стирки оно может остаться на белье.</li> <li>В случае применения жидкого средства для стирки используйте не более 20 мл такого средства.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Ускоренный режим (только в применимых моделях)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Быстрая стирка повседневных вещей, таких как нижнее белье и рубашки.</li> <li>Время выполнения цикла может отличаться в зависимости от условий подачи воды, объема загрузки и типа белья.</li> </ul>	4,0	4,0	3,5
Супер экономичная	<ul style="list-style-type: none"> <li>Цикл стирки при низкой температуре воды с использованием технологии Ecobubble позволяет снизить потребление электроэнергии.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
E-Хлопок	<ul style="list-style-type: none"> <li>Оптимальная производительность при сниженном энергопотреблении для изделий из хлопка, постельного белья, салфеток и скатертей, нижнего белья, полотенец или рубашек.</li> <li>В целях экономии энергии фактическая температура стирки может быть ниже указанной.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.

# Эксплуатация

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
Синтетика	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для изделий из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного материала.</li> </ul>	4,0	3,0	3,0
Деликатные ткани	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для тонких тканей, бюстгальтеров, женского белья (из шелка) и прочих тканей, предназначенных только для ручной стирки.</li> <li>Для получения наилучших результатов используйте жидкое средство для стирки.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Полотенца	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для банных полотенец, салфеток и ковриков.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Постельное белье	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для покрывал, простыней, пододеяльников и т. д.</li> <li>Для обеспечения наилучших результатов следует выполнять стирку постельного белья одного типа.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Рубашки	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для рубашек, блузок из хлопка, синтетического волокна.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Гигиенич. с паром	<ul style="list-style-type: none"> <li>Одежда из хлопка и льна, которая напрямую контактирует с кожей, например нижнее белье.</li> <li>Для обеспечения оптимальных результатов обработки выберите температуру 60 °C или выше.</li> <li>Стирка с применением пара обеспечивает антиаллергенный эффект и устраниет бактерии (стерилизация).</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Шерсть	<ul style="list-style-type: none"> <li>Предназначен для изделий из шерсти, для которых можно использовать машинную стирку.</li> <li>При использовании цикла Шерсть выполняется деликатное потряхивание и замачивание белья для защиты ткани от усадки / изменения формы.</li> <li>Рекомендуется использовать нейтральное средство для стирки.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Верхняя одежда	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для верхней одежды, лыжной формы и спортивной одежды, изготовленной из функциональных материалов, таких как спандекс, эластичное волокно и микроволокно.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
Спортивная одежда	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для стирки спортивной одежды, например спортивных свитеров, штанов, футболок / топов и другой одежды для занятий спортом. Этот цикл обеспечивает эффективное удаление загрязнений с контролируемым вращением барабана для особого ухода за тканью.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Цветная одежда	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дополнительное полоскание и сокращенное время отжима гарантируют, что вещи будут аккуратно постираны и тщательно прополосканы.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Джинсы	<ul style="list-style-type: none"> <li>Использование большего количества воды и дополнительный цикл полоскания гарантируют, что стиральный порошок не останется на одежде.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Детские вещи	<ul style="list-style-type: none"> <li>Стирка при высокой температуре с дополнительным полосканием для эффективного удаления остатков средства для стирки.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Бесшумная стирка	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для снижения шума и вибрации при работе.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Смешанные ткани (только в применимых моделях)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для одновременной стирки изделий из хлопка и синтетики.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Облачно	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для оптимального отжима и сушки при высокой влажности.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Полоскание+Отжим	<ul style="list-style-type: none"> <li>Дополнительное полоскание после использования кондиционера для белья.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Слив/отжим	<ul style="list-style-type: none"> <li>Для слива воды из барабана и запуска дополнительного процесса отжима для эффективного удаления влаги из белья.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.

# Эксплуатация

Цикл	Описание	Максимальный объем загрузки (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
Очистка барабана+ (только в применимых моделях)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий.</li> <li>• Очистка резиновой уплотнительной прокладки дверцы путем удаления грязи с прокладки.</li> <li>• Выполнайте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок.</li> <li>• Убедитесь, что барабан пуст.</li> <li>• Не используйте чистящие средства для очистки барабана.</li> </ul>	-	-	-
Очистка барабана (только в применимых моделях)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистка барабана для удаления из него загрязнений и бактерий.</li> <li>• Выполнайте через каждые 40 стирок без добавления средств для стирки или отбеливателя. Уведомление появляется через каждые 40 стирок.</li> <li>• Убедитесь, что барабан пуст.</li> <li>• Не используйте чистящие средства для очистки барабана.</li> </ul>	-	-	-

## Дополнительные функции

### Использование дополнительных функций

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель**, чтобы выбрать требуемую дополнительную функцию.
3. Нажмите .

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы вернуться на главный экран, нажмите  еще раз или поверните **Переключатель** и выберите **Назад**, после чего нажмите .
- Если выбранная функция не поддерживается, появится сообщение «**Не поддерживается**», и кнопка  не активируется.
- Когда вы выбираете дополнительную функцию, первые десять раз будет появляться краткое справочное сообщение.

### Quick Drive (только в применимых моделях)

Вы можете сократить общее время стирки с помощью выбранных настроек цикла.

В некоторых режимах функция Quick Drive может быть недоступна.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Quick Drive**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

### Предварительная стирка

Вы можете добавить выполнение цикла предварительной стирки перед циклом основной стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Предварительная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .

### Интенсивная стирка

Для сильно загрязненного белья. Время каждого цикла увеличено.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Интенсивная стирка**, после чего нажмите .
4. Нажмите и удерживайте .



# Эксплуатация

## Интенсивное замачивание

Данная функция позволяет удалять различные стойкие пятна. Если выбрана функция Интенсивное замачивание, белье тщательно пропитывается пузырьками воды, что повышает эффективность стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Интенсивное замачивание**, после чего нажмите .
- Функция Интенсивное замачивание увеличивает время стирки на 30 минут и поддерживается для следующих циклов: Хлопок, Синтетика, Постельное белье и Ускоренный режим.
4. Нажмите и удерживайте ||.

## Дозировка для стирки

Вы можете увеличить или уменьшить количество автоматически подаваемого средства для стирки.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Дозировка для стирки**, после чего нажмите .
3. Нажмите для выбора нужного значения.
  - Настройка по умолчанию — Средн..
  - Можно задать Средн., Много, Выкл. или Мало.

## Дозировка для полоскания

Вы можете увеличить или уменьшить количество автоматически подаваемого средства для стирки.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Дозировка для полоскания**, после чего нажмите .
3. Нажмите для выбора нужного значения.
  - Настройка по умолчанию — Средн..
  - Можно задать Средн., Много, Выкл. или Мало.

## Избранные режимы

Добавляйте или удаляйте циклы, чтобы создать собственный список режимов.

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Избранные режимы**, после чего нажмите .
- Редактировать цикл для создания собственного режима можно только тогда, когда стиральная машина не работает.
3. Поверните **Переключатель** и выберите требуемый цикл.
4. Нажмите , чтобы добавить или удалить выбранный цикл.
  - Добавление и удаление режима сохраняется автоматически.
5. Создав список Избранные режимы, нажмите , чтобы вернуться к экрану циклов.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Режимы Е-Хлопок и Очистка барабана+ (или Очистка барабана) нельзя удалить из списка режимов.
- Вы также можете редактировать список Избранные режимы в приложении SmartThings.

## Время до окончания цикла

Можно запрограммировать стиральную машину таким образом, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки от 1 до 24 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое время в часах обозначает время окончания цикла стирки.

1. Выберите цикл и при необходимости измените его настройки.
2. Нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите **Время до окончания цикла**, после чего нажмите .
4. Поверните **Переключатель** и выберите необходимое время, после чего нажмите .
5. Нажмите и удерживайте :
  - На дисплее отобразится состояние функции, и стиральная машина начнет поворачивать барабан, чтобы определить вес загрузки, если для выбранного цикла предварительно задано определение объема загрузки. Когда определение загрузки завершено, на дисплее отображается время, оставшееся до конца цикла стирки.
  - Чтобы отключить функцию Время до окончания цикла, нажмите  для перезапуска стиральной машины.

## Практический пример

Двухчасовой цикл требуется завершить через 3 часа относительно текущего времени. Для этого к текущему циклу необходимо добавить опцию Время до окончания цикла с настройкой, соответствующей 3 часам, и нажать кнопку  (допустим, что это было сделано в 14:00). Что произойдет далее? Стиральная машина начнет процесс стирки в 15:00 и завершит его в 17:00. Ниже указан график времени для данного примера.



## Блокировка от детей

Чтобы предотвратить случайное включение или изменение настроек стиральной машины детьми или младенцами, функция Блокировка от детей блокирует все кнопки, кроме  и .

1. Нажмите .
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Блокировка от детей**, после чего нажмите .
3. Нажмите  для выбора **Вкл.** или **Выкл..**
  - Когда функция активирована, зажигается пиктограмма Блокировка от детей .

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда включена функция Блокировка от детей, все кнопки, кроме  и , будут заблокированы. Дверца стиральной машины также блокируется.
- Нажатие кнопки при включенной функции Блокировка от детей сопровождается звуковым уведомлением, и отображается сообщение «**Блокировка от детей вкл.**».
- Также если включена функция Блокировка от детей, вы не сможете открыть дверцу после завершения цикла стирки. Чтобы открыть дверцу и вынуть белье, сначала необходимо отключить эту функцию.

# Эксплуатация

## Системные функции

### Использование системных функций

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
- Поверните **Переключатель** и выберите необходимую системную функцию, после чего нажмите .
- Нажмите , чтобы изменить настройки выбранной функции или запустить ее.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы вернуться на главный экран, нажмите еще раз или поверните **Переключатель** и выберите **Назад**, после чего нажмите .

### Жесткость воды

Установите степень жесткости, соответствующую жесткости воды в вашем регионе. Уровень концентрации средства для стирки регулируется автоматически в зависимости от настройки жесткости воды.

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
- Поверните **Переключатель** и выберите **Жесткость воды**, а затем нажмите кнопку .
- Нажмите для выбора нужного значения.
  - Настройка по умолчанию — Средн..
  - Можно выбрать значения Средн., Жесткая или Мягкая.

### Кондиционер

Вы можете изменить концентрацию кондиционера.

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
- Поверните **Переключатель** и выберите **Кондиционер**, после чего нажмите .
- Нажмите для выбора нужного значения.
  - Настройка по умолчанию — 1x.
  - Можно выбрать значения 1x, 2x или 3x.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

С увеличением концентрации количество подаваемого кондиционера уменьшается.

### AI Шаблон

Эта функция сохраняет часто используемые циклы и настройки. Когда вы включаете эту функцию, стиральная машина запоминает наиболее часто используемые вами циклы и их настройки (Температура, Полоскание, Отжим) и отображает их в порядке частоты использования.

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
- Поверните **Переключатель** и выберите **AI Шаблон**, после чего нажмите .
- Нажмите для выбора **Вкл.** или **Выкл.**.
  - Настройка по умолчанию — Вкл.. Установите для функции значение Выкл., если не хотите использовать ее.
  - При выключении функции все сохраненные данные сбрасываются.

## Звуковое уведомление

Звуковое уведомление о завершении цикла стирки можно включить или выключить. При этом другие звуковые сигналы будут работать.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Звуковое уведомление**, после чего нажмите .
3. Нажмите  для выбора **Вкл.** или **Выкл.**.
  - Настройка по умолчанию — Вкл..

## ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка не изменяется даже после перезапуска стиральной машины.

## Калибровка

Вы можете повторно запустить калибровку для точного определения веса.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Калибровка**, после чего нажмите .
3. Калибровка не начинается, если дверца закрыта неправильно.
  - Барабан будет вращаться по часовой стрелке и против часовой стрелки в течение приблизительно 3 минут.
3. По завершении калибровки на дисплее отобразится сообщение «Калибровка завершена», и стиральная машина отключится автоматически.

## Wi-Fi

Функцию Wi-Fi стиральной машины можно включить или отключить.

1. Нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд.
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Wi-Fi**, после чего нажмите .
3. Нажмите  для выбора **Вкл.** или **Выкл.**.
  - По умолчанию функция Wi-Fi отключена. Однако она включается автоматически при первом включении стиральной машины. Затем установленное значение для функции Wi-Fi сохраняется независимо от состояния питания стиральной машины.
  - После того как вы включите функцию Wi-Fi и подключитесь к сети, стиральная машина останется подключенной к сети после выключения питания.
  - Пиктограмма  указывает, что стиральная машина подключена к роутеру через Wi-Fi-соединение.



# Эксплуатация

Русский

## Язык

Изменение языка системы.

1. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Язык**, после чего нажмите .
3. Поверните **Переключатель** и выберите необходимый язык, после чего нажмите .

## Сброс к заводским настройкам

Настройки стиральной машины можно сбросить к заводским значениям.

1. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд.
2. Поверните **Переключатель** и выберите **Сброс к заводским настройкам**, после чего нажмите .
- После этого настройки стиральной машины будут сброшены до заводских.

## Специальные функции

### Smart Control (только в применимых моделях)

Вы можете подключиться к приложению SmartThings и удаленно управлять стиральной машиной.

#### Подключение стиральной машины

1. Загрузите и откройте приложение SmartThings на своем смартфоне или планшете (Android и iOS).
2. Нажмите кнопку , чтобы включить стиральную машину.
3. Нажмите и удерживайте .
  - а. Стиральная машина перейдет в режим точки доступа и подключится к смартфону или планшету.
  - б. Нажмите , чтобы провести аутентификацию стиральной машины.
  - в. После завершения процесса аутентификации ваша стиральная машина будет подключена к приложению.- Вы можете пользоваться различными функциями, доступными в приложении SmartThings.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стиральной машине не удается подключиться к приложению SmartThings, попробуйте еще раз.
- Проверьте маршрутизатор, если у вас возникли проблемы с подключением к Интернету после подключения стиральной машины к приложению SmartThings.
- Если Wi-Fi выключен, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд, чтобы войти в меню Системные функции, после чего выберите Wi-Fi, чтобы включить его.
- Включение режима Wi-Fi стиральной машины позволяет подключиться к ней через приложение SmartThings на смартфоне или планшете независимо от состояния питания стиральной машины. Однако если функция Wi-Fi стиральной машины отключена, она отображается в приложении SmartThings как не в сети.
- Перед запуском функции Smart Control необходимо закрыть дверцу.
- Если вы некоторое время пользуетесь стиральной машиной, не подключая ее к приложению SmartThings, появится всплывающее сообщение о Smart Control, которое будет отображаться в течение 3 секунд.
- Если Wi-Fi стиральной машины не подключен к точке доступа, функция Wi-Fi отключится при выключении питания.

### Stay Connect

Настройте функцию Stay Connect в приложении SmartThings, чтобы функция Smart Control оставалась включенной после завершения цикла. Стиральная машина останется подключенной к приложению, чтобы вы могли отправлять ей дополнительные инструкции независимо от того, находитесь вы дома или нет.

1. Если вы включите функцию Stay Connect в приложении SmartThings, после завершения цикла стиральная машина будет находиться в режиме энергосбережения.
  - Функция Stay Connect будет оставаться активной до 7 дней, если дверца будет закрыта.
2. Когда активна функция Stay Connect, на дисплее стиральной машины отображаются пиктограммы Smart Control, Блокировка двери и Wi-Fi.
3. С помощью приложения SmartThings можно удобно управлять стиральной машиной, добавляя циклы полоскания, отжима или сушки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда работа стиральной машины приостановлена, она переходит в режим энергосбережения, даже если не подключена к приложению SmartThings.
- В некоторых случаях может отображаться только пиктограмма блокировки дверцы.

# Эксплуатация

## SmartThings

### Подключение к сети Wi-Fi

На смартфоне или планшете перейдите в меню **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.

- Данная стиральная машина поддерживает протоколы Wi-Fi 2,4 ГГц.

### Загрузка

В магазине приложений (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) найдите приложение SmartThings, выполнив поиск по запросу «SmartThings». Загрузите и установите приложение на устройство.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

В целях повышения производительности приложение может быть изменено без предварительного уведомления.

### Вход в приложение

Сначала необходимо войти в приложение SmartThings через учетную запись Samsung. Чтобы создать новую учетную запись Samsung, следуйте инструкциям в приложении. Специальное приложение для создания учетной записи не требуется.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Если у вас уже есть учетная запись Samsung, воспользуйтесь ею для входа в приложение. На зарегистрированном смартфоне или планшете Samsung вход в приложение выполняется автоматически.

### Регистрация устройства в SmartThings

1. Убедитесь, что смартфон или планшет подключен к беспроводной сети. В противном случае перейдите в меню **Settings (Настройки)**, включите беспроводное подключение и выберите точку доступа.
2. Откройте приложение **SmartThings** на смартфоне или планшете.
3. Если отображается сообщение «A new device is found. (Найдено новое устройство.)», выберите **Add (Добавить)**.
4. Если сообщение не отображается, нажмите **+** и выберите свою стиральную машину в списке доступных устройств. Если стиральная машина не указана в списке, выберите **Device Type (Тип устройства)** > **Specific Device Model (Определенная модель устройства)**, а затем добавьте свою стиральную машину вручную.
5. Выполните регистрацию устройства в приложении SmartThings следующим образом.
  - a. Добавьте свое устройство в SmartThings. Убедитесь, что устройство подключено к приложению SmartThings.
  - b. После завершения регистрации устройство отобразится на смартфоне или планшете.

## Заявление об открытом исходном коде

В состав программного обеспечения, используемого в данном устройстве, входит программное обеспечение с открытым исходным кодом. Вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода в течение трех лет с момента последней поставки этого продукта, обратившись в службу поддержки на веб-сайте <http://opensource.samsung.com> (воспользуйтесь меню «Inquiry» (Запрос)).

Также вы можете получить полную версию соответствующего исходного кода на физическом носителе, например компакт-диске. В этом случае взимается минимальная плата.

По URL-адресу [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_AT\\_051/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0) можно просмотреть информацию о лицензии на ПО с открытым исходным кодом, связанное с данным продуктом. Данное предложение действительно для всех получателей этой информации.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Когда включена функция Wi-Fi, устройство потребляет больше электроэнергии, чем указано в его технических характеристиках.



# Обслуживание

Русский

Содержите стиральную машину в чистоте во избежание сбоев и для поддержания ее в работоспособном состоянии в течение всего срока службы.

## Очистка барабана+

Регулярно выполняйте данный цикл для очистки барабана и удаления из него бактерий. При выполнении этого цикла вода нагревается от 60 °C до 70 °C, при этом удаляется грязь, накопившаяся на резиновой прокладке дверцы.

1. Нажмите
2. Поверните **Переключатель** для выбора цикла **Очистка барабана+**.
3. Нажмите и удерживайте

### ВНИМАНИЕ

- Не используйте чистящие средства для очистки барабана. Оставшиеся в барабане химические вещества могут повредить вещи или барабан стиральной машины.
- Для предотвращения образования известкового налета добавьте необходимое количество средства для стирки в соответствии с жесткостью используемой воды или добавьте смягчитель воды вместе со средством для стирки.

## Напоминание Очистка барабана+

В зависимости от модели функция напоминания **Очистка барабана+** реализуется с помощью значка или светодиодного индикатора.

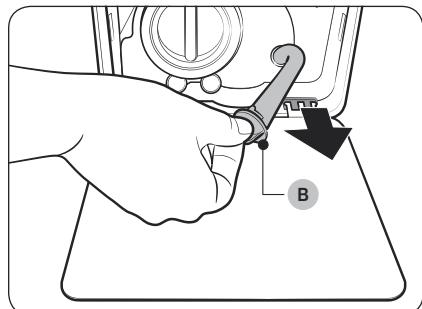
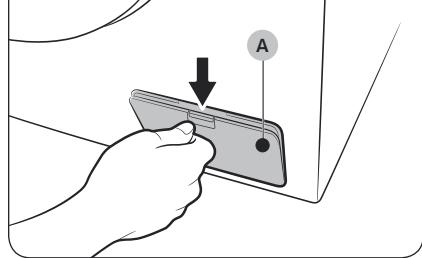
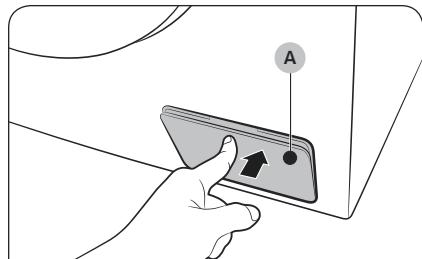
Значок отображается непосредственно на панели управления.

Светодиодный индикатор располагается рядом с надписью **Очистка барабана+** или в области опций на панели управления.

- Напоминание **Очистка барабана+** начинает мигать на панели управления через каждые 40 стирок. Рекомендуется регулярно выполнять процедуру **Очистка барабана+**.
- Когда напоминание мигает в первый раз, его можно игнорировать в течение последующих 6 стирок. Начиная с 7-й стирки напоминание больше не выводится. Оно отображается снова после следующего цикла из 40 стирок.
- Даже после завершения последней процедуры на экране может отображаться сообщение «0».
- Вы можете записать значение счетчика циклов работы в режиме **Очистка барабана+**, нажав . Это не приведет к остановке работы или выключению стиральной машины, а позволит отметить значение счетчика циклов работы в соответствующем режиме.
- Даже в случае отображения сообщения «0» машина продолжает нормально функционировать.
- Рекомендуется регулярно запускать этот цикл в целях поддержания гигиены.

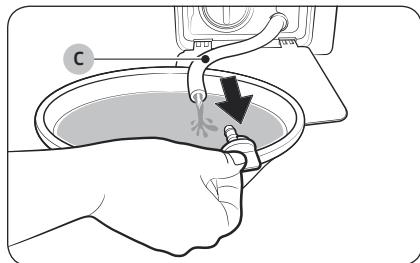
## Аварийный слив

Если произошел сбой питания, перед извлечением белья слейте воду из барабана.



1. Выключите питание стиральной машины и отключите ее от розетки.
2. Откройте крышку фильтра (A).
  - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть крышки фильтра (A), чтобы открыть ее.
  - ТИП 2. Нажмите на фиксатор крышки фильтра (A), чтобы открыть ее.
3. Поместите под крышкой пустую вместительную емкость, вытяните шланг аварийного слива и опустите его в емкость, придерживая заглушку шланга (B).

# Обслуживание



4. Откройте заглушку шланга и слейте в емкость воду из шланга аварийного слива (С).
5. После этого закройте шланг заглушкой и вставьте его обратно. Затем закройте крышку фильтра.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Используйте вместительную емкость, так как в барабане может быть больше воды, чем кажется.

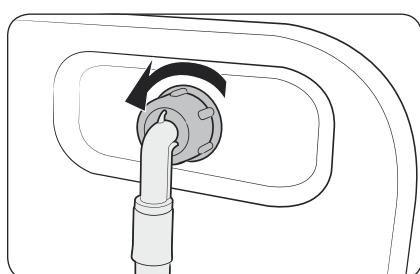
## Очистка

### Поверхность стиральной машины

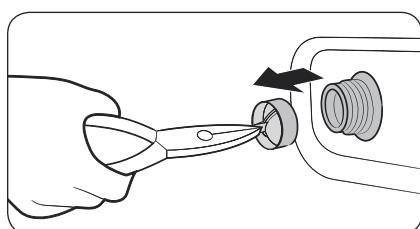
Используйте мягкую ткань и неабразивное бытовое чистящее средство. Не распыляйте воду непосредственно на стиральную машину.

### Сетчатый фильтр

Очищайте сетчатый фильтр шланга для подачи воды один или два раза в год.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Ослабьте и отсоедините шланг подачи воды от задней панели стиральной машины. Закройте шланг тканью, чтобы предотвратить выливание воды.



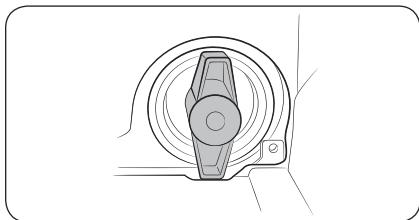
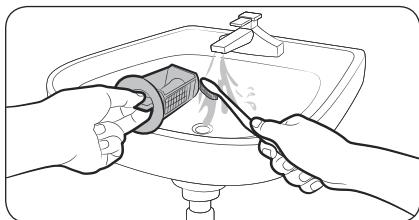
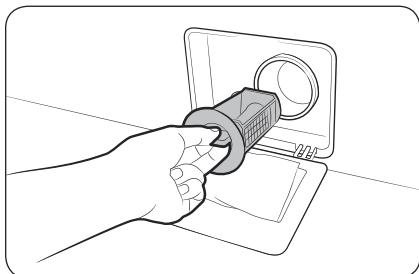
4. С помощью плоскогубцев извлеките сетчатый фильтр из впускного клапана.
5. Погрузите сетчатый фильтр (включая резьбовое соединение) в воду.
6. Тщательно просушите сетчатый фильтр в тени.
7. Снова установите сетчатый фильтр во впускной клапан и подсоедините к этому клапану шланг подачи воды.
8. Откройте водопроводный кран.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Если сетчатый фильтр засорен, на экране отобразится информационный код «Проверьте водоснабжение».

### Фильтр для мусора

Чтобы предотвратить засорение, рекомендуется очищать фильтр для мусора каждые два месяца. В результате засорения фильтра снижается интенсивность образования пузырьков.



1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Слейте из барабана оставшуюся воду. См. раздел **Аварийный слив**.
3. Откройте **крышку фильтра**.
  - ТИП 1. Осторожно нажмите на верхнюю часть **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
  - ТИП 2. Нажмите на фиксатор **крышки фильтра**, чтобы открыть ее.
4. Поверните переключатель фильтра для мусора влево и слейте оставшуюся воду.
5. Очистите фильтр для мусора **мягкими щеточками**. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные в фильтре, не загрязнены.
6. Снова установите фильтр для мусора и поверните переключатель фильтра вправо.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- В некоторых фильтрах предусмотрен защитный переключатель для предотвращения несчастных случаев с детьми. Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение «открыт», нажмите на него и поверните против часовой стрелки. Пружинный механизм защитного переключателя помогает открыть фильтр.
- Чтобы перевести защитный переключатель фильтра в положение «закрыт» поверните его по часовой стрелке. Пружина издает скрежещущий звук; это нормально.

# Обслуживание

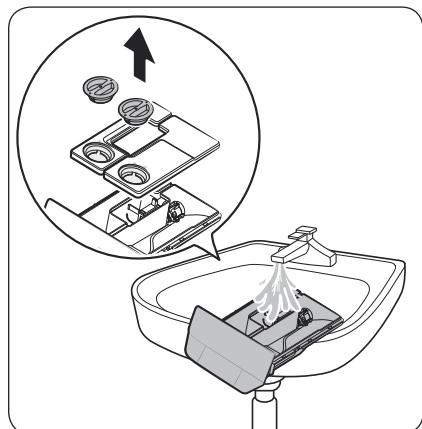
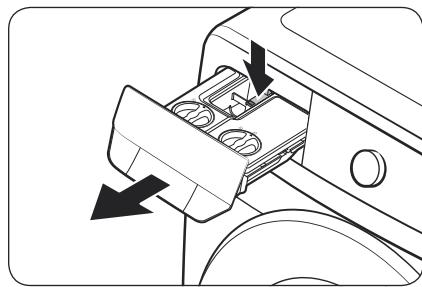
## ПРИМЕЧАНИЕ

- Спустя каждые 100 циклов стирки на дисплее панели управления будет появляться сообщение «Очистите фильтр слива».
- Если фильтр насоса засорен, на экране отобразится информационный код «Проверьте слив».

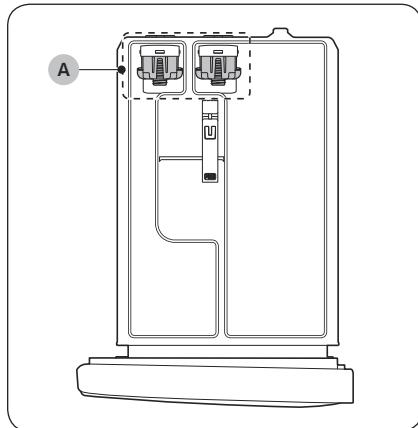
## ВНИМАНИЕ

- После очистки фильтра убедитесь, что переключатель фильтра закрыт должным образом. В противном случае возможна утечка воды.
- После очистки фильтра убедитесь, что он установлен должным образом. Иначе существует вероятность сбоя в работе или утечки воды.

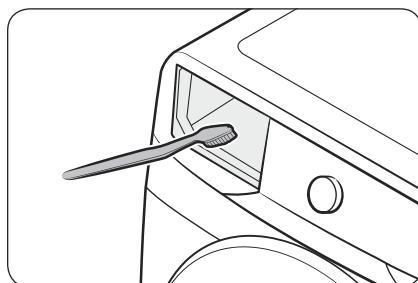
### Дозатор средства для стирки



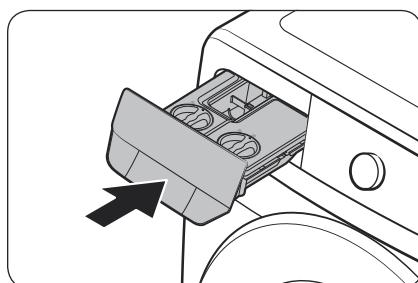
- Нажимая и удерживая **защелку** внутри дозатора, потяните его на себя, чтобы извлечь.
- Откройте крышку и промойте водой отсеки автоматического распределения средства для стирки и кондиционера.
  - После очистки удалите воду и закройте крышки.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Не чистите **деталь (A)** дозатора средства для стирки с помощью щетки или другого приспособления. Просто промойте его водой.
- Не разбирайте **деталь (A)**.



3. Очистите нишу дозатора щеткой для мытья бутылок, чтобы удалить из нее остатки средства для стирки и известковый налет.



4. Вставьте дозатор средства для стирки обратно в стиральную машину.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

Перед установкой дозатора средства для стирки убедитесь, что его ниша полностью высохла.

**⚠️ ВНИМАНИЕ**

Не брызгайте водой в нишу дозатора. Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.



# Обслуживание

## Размораживание стиральной машины

При температуре ниже 0 °C стиральная машина может замерзнуть.

1. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
2. Полейте водопроводный кран теплой водой, чтобы ослабить шланг подачи воды.
3. Отсоедините шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан и оставьте ее в нем примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к водопроводному крану.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Если стиральная машина по-прежнему не работает должным образом, повторяйте указанные выше действия до возобновления работы в обычном режиме.

## Уход в случае длительного периода неиспользования

Следует избегать длительных периодов неиспользования стиральной машины. Если стиральная машина не будет использоваться в течение длительного периода, необходимо слить воду и отсоединить кабель питания.

1. Поверните **Переключатель** для выбора цикла **Полоскание+Отжим**.
2. Опустошите барабан, после чего нажмите и удерживайте **▷||**.
3. После завершения цикла закройте водопроводный кран и отсоедините шланг подачи воды.
4. Выключите стиральную машину и отключите ее от электросети.
5. Откройте дверцу, чтобы в барабане циркулировал воздух.



# Устранение неисправностей

В случае возникновения проблем проверьте информационное сообщение на ЖК-дисплее и следуйте инструкциям на нем.

Если проблему устранить не удается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.

Русский

## Часто встречающиеся проблемы

В случае неисправной работы стиральной машины в первую очередь обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Неисправность	Действие
Не включается.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что стиральная машина подключена к источнику питания.</li><li>Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li><li>Убедитесь, что водопроводные краны открыты.</li><li>Нажмите и удерживайте  , чтобы включить стиральную машину.</li><li>Убедитесь, что функция Блокировка от детей отключена.</li><li>Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив.</li><li>Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.</li><li>Проверьте, подается ли питание.</li><li>Обнаружено низкое напряжение.<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, подключен ли кабель питания.</li></ul></li><li>Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.</li></ul>
Подача воды недостаточная или отсутствует.	<ul style="list-style-type: none"><li>Полностью откройте водопроводный кран.</li><li>Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li><li>Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз.</li><li>Убедитесь, что шланг подачи воды не перегнулся и не засорился.</li><li>Убедитесь, что напор воды достаточный.</li><li>Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды.</li><li>Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его.</li></ul>
После завершения цикла в дозаторе остается средство для стирки.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.</li><li>Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр дозатора.</li><li>Убедитесь, что заглушка для полоскания установлена должным образом.</li><li>При использовании средства для стирки в гранулах убедитесь, что переключатель подачи средства для стирки находится в верхнем положении.</li><li>Извлеките заглушку для полоскания и очистите дозатор.</li></ul>





# Устранение неисправностей

Русский

Неисправность	Действие
Чрезмерная вибрация или шум.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровной, твердой и нескользкой поверхности. Если поверхность неровная, выровняйте стиральную машину с помощью регулируемых ножек.</li><li>Убедитесь, что транспортировочные болты сняты.</li><li>Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается с другими предметами.</li><li>Убедитесь, что белье загружено равномерно.</li><li>Двигатель может издавать шум при нормальной работе.</li><li>Комбинезоны или одежда с металлическими декоративными элементами могут приводить к шуму во время стирки. Это нормальное явление.</li><li>Шум могут создавать металлические предметы, такие как монеты. После стирки извлеките данные предметы из барабана или корпуса фильтра.</li><li>Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение «Несбалансированная загрузка барабана».</li></ul>
Машина не сливает воду и/или не отжимает белье.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен. Если что-то препятствует сливу, обратитесь к специалисту.</li><li>Убедитесь, что фильтр для мусора чистый.</li><li>Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте ▶  . Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце.</li><li>Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен.</li><li>Убедитесь, что сливной шланг подключен к системе слива воды, которая не засорена.</li><li>При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.</li><li>Убедитесь, что сливной шланг правильно расположен в соответствии с типом подключения.</li><li>Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен.</li></ul>



Неисправность	Действие
Дверца не открывается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите и удерживайте кнопку  для выключения стиральной машины.</li> <li>Разблокировка дверцы может занять некоторое время.</li> <li>Дверцу невозможно открыть в течение 3 минут после остановки машины или отключения питания.</li> <li>Убедитесь, что из барабана слита вся вода.</li> <li>Если в барабане остается вода, дверца может не открыться. Слейте воду из барабана и откроите дверцу вручную.</li> <li>Убедитесь, что индикатор блокировки дверцы не горит. Когда из стиральной машины будет слита вода, индикатор блокировки дверцы погаснет.</li> </ul>
Избыточное пенообразование.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что вы используете рекомендуемые моющие средства.</li> <li>Используйте высокоеффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование.</li> <li>Сократите количество средства для стирки в случае стирки мягкой водой, небольшой загрузки и слегка загрязненного белья.</li> <li>Не рекомендуется использовать низкоэффективное средство для стирки.</li> </ul>
Не удается добавить дополнительное средство для стирки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что оставшееся количество средства для стирки и кондиционера для белья не превышает отметку максимального уровня.</li> </ul>
Прекращает работу.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Включите кабель питания в рабочую розетку.</li> <li>Проверьте предохранитель или включите автоматический выключатель.</li> <li>Закройте дверцу, после чего нажмите и удерживайте кнопку  для запуска стиральной машины. Из соображений безопасности стиральная машина не стирает и не отжимает при открытой дверце.</li> <li>Перед началом заполнения водой стиральная машина издаст несколько щелкающих звуков, проверяя блокировку двери, и произведет быстрый слив.</li> <li>В ходе цикла возможна пауза или период замачивания. Немного подождите, так как стиральная машина может продолжить работу через некоторое время.</li> <li>Убедитесь, что сетчатый фильтр шланга для подачи воды не забит грязью в месте подключения к кранам. Регулярно очищайте сетчатый фильтр.</li> <li>При недостаточном уровне напряжения, подаваемого к стиральной машине, слив или отжим временно выполняться не будут. После того как уровень напряжения придет в норму, работа стиральной машины будет возобновлена в обычном режиме.</li> </ul>



# Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Заполняется водой неправильной температуры.	<ul style="list-style-type: none"><li>Полностью откройте оба крана.</li><li>Убедитесь в правильном выборе температуры.</li><li>Убедитесь, что шланги подключены к соответствующим кранам. Пустите воду по трубам.</li><li>Убедитесь, что нагреватель воды настроен на подачу горячей воды температурой не менее 49 °C. Также проверьте объем нагревателя воды и период повторного нагрева.</li><li>Отсоедините шланги и прочистите сетчатый фильтр. Возможно, сетчатый фильтр засорен.</li><li>При заполнении стиральной машины водой температура воды может меняться, так как функция автоматического контроля температуры проверяет температуру поступающей воды. Это нормальное явление.</li><li>При заполнении стиральной машины водой можно заметить, что при выборе стирки холодной или теплой водой через диспенсер поступает только горячая и/или только холодная вода. Это нормальная работа функции автоматического контроля температуры, так как стиральная машина определяет температуру воды.</li></ul>
После стирки белье остается мокрым.	<ul style="list-style-type: none"><li>Используйте высокую или очень высокую скорость отжима.</li><li>Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы уменьшить пенообразование.</li><li>Слишком маленькая загрузка. При малой загрузке (одна или две вещи) белье может неравномерно распределиться и не отжаться полностью.</li><li>Убедитесь, что сливной шланг не перегнут и не засорен.</li></ul>
Утечка воды.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li><li>Убедитесь, что все шланги надежно подключены.</li><li>Убедитесь, что конец сливного шланга правильно вставлен и надежно подсоединен к сливной системе.</li><li>Избегайте чрезмерной загрузки.</li><li>Используйте высокоэффективное средство для стирки, чтобы предотвратить избыточное пенообразование.</li><li>Проверьте сливной шланг.<ul style="list-style-type: none"><li>Конец сливного шланга не должен располагаться на полу.</li><li>Убедитесь, что сливной шланг не засорен.</li></ul></li></ul>
Появление запаха.	<ul style="list-style-type: none"><li>Избыточная пена скапливается в углублениях и может привести к появлению неприятного запаха.</li><li>Время от времени выполняйте циклы очистки.</li><li>Очистите уплотнение дверцы (диафрагма).</li><li>После завершения цикла просушите внутреннюю часть стиральной машины.</li></ul>

Неисправность	Действие
Пузырьки не видны (только для моделей с функцией образования пузырьков).	<ul style="list-style-type: none"><li>Вы не сможете увидеть пузырьки, если в барабане слишком много белья.</li><li>Чрезмерное загрязнение белья может препятствовать образованию пузырьков.</li></ul>
На дисплее появляется сообщение, предупреждающее, что диспенсер открыт.	<ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что дозатор средства для стирки закрыт надлежащим образом.<ul style="list-style-type: none"><li>Откройте дозатор средства для стирки и снова закройте его. Убедитесь, что он закрыт соответствующим образом.</li></ul></li></ul>
Увеличенное время стирки.	<ul style="list-style-type: none"><li>Фактическое время стирки может отличаться от расчетного времени, первоначально отображаемого на панели управления при выборе режима.</li></ul>

Если проблему устранить не удается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов. Номер телефона центра по обслуживанию клиентов указан на наклейке, прикрепленной к устройству.



# Устранение неисправностей

Русский

## Информационные коды

При возникновении сбоя в работе стиральной машины на экране может отобразиться информационный код. Обратитесь к приведенной ниже таблице и выполните предложенные действия.

Код	Действие
Проверьте слив	<p>Вода не сливается.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен.</li><li>• Убедитесь, что сливной шланг правильно расположен в соответствии с типом подключения.</li><li>• Очистите фильтр для мусора, так как он может быть засорен.</li><li>• Убедитесь, что сливной шланг, ведущий к системе слива воды, полностью расправлен.</li><li>• Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li></ul>
Проверьте водоснабжение	<p>Нет подачи воды.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что водопроводные краны открыты.</li><li>• Убедитесь, что шланги подачи воды не засорены.</li><li>• Убедитесь, что водопроводные краны не замерзли.</li><li>• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.</li><li>• Проверьте правильность подключения к кранам холодной и горячей воды.</li><li>• Сетчатый фильтр может быть засорен; очистите его.</li><li>• После отображения информационного кода все кнопки будут заблокированы в течение 3 минут.</li><li>• Когда отображается сообщение «Проверьте водоснабжение», стиральная машина выполняет слив воды в течение 3 минут. При этом кнопка Power (Питание) блокируется.</li></ul>
Проверьте трубы подачи воды	<ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что шланг подачи холодной воды надежно подключен к крану с холодной водой. Если он подключен к крану с горячей водой, после некоторых циклов стирки белье может потерять форму.</li></ul>
Несбалансированная загрузка барабана	<p>Не работает отжим.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что белье распределено равномерно.</li><li>• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную, устойчивую поверхность.</li><li>• Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение «Несбалансированная загрузка барабана».</li></ul>
Дверца открыта	<p>Стиральная машина используется при открытой дверце.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что дверца закрыта должным образом.</li><li>• Убедитесь, что белье не защемлено дверцей.</li></ul>

Код	Действие
OC	<p>Переполнение водой.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Перезапустите машину после отжима.</li> <li>Если на дисплее по-прежнему отображается информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.</li> </ul>
LC, LC1	<p>Проверьте сливной шланг.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Конец сливного шланга не должен располагаться на полу.</li> <li>Убедитесь, что сливной шланг не засорен.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>
3C	<p>Проверьте, работает ли двигатель барабана.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Перезапустите цикл.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>
3CP	<p>Необходимо проверить систему электронного управления.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Перезапустите цикл.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>
UC	<p>Проверьте, работает ли двигатель пульсатора.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, подается ли питание.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>
	<p>Обнаружено низкое напряжение.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, подключен ли кабель питания.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>
HC	<p>Проверка: высокая температура при нагреве.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>
1C	<p>Датчик уровня воды работает неправильно.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>
AC	<p>Проверьте связь между главным и второстепенным печатными узлами.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li> <li>Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li> </ul>

# Устранение неисправностей

Код	Действие
8C	<p>Датчик MEMS работает неправильно.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>• Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li></ul>
AC6	<p>Проверьте связь между основной платой и платой инвертора.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• В зависимости от состояния стиральная машина может автоматически перейти в обычный режим работы.</li><li>• Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>• Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li></ul>
DC1	<p>Блокировка/разблокировка основной дверцы не работает должным образом.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>• Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li></ul>
DC3	<p>Блокировка/разблокировка дверцы AddWash не работает должным образом.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Отключите стиральную машину и перезапустите цикл.</li><li>• Если информационный код по-прежнему отображается, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов.</li></ul>

Если на дисплее продолжает отображаться какой-либо информационный код, обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

# Технические характеристики

## Символы на этикетках одежды

Следующими символами обозначаются указания по уходу за одеждой. На ярлыках с указаниями по уходу за одеждой приводятся символы касательно сушки, отбеливания, сушки и глажки или химчистки при необходимости. Использование символов обеспечивает согласованность подачи информации местными производителями и производителями импортируемых товаров. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

### Стирка

	Вываривание при 95 °C.
	Стирка цветного белья при 60 °C.
	Стирка цветного белья при 60 °C (стирка слабозагрязненного цветного белья).
	Стирка цветного белья при 40 °C.
	Деликатная стирка при 40 °C.
	Очень деликатная стирка при 40 °C.
	Бережная стирка при 30 °C.
	Деликатная бережная стирка при 30 °C.
	Очень деликатная бережная стирка при 30 °C.
	Ручная стирка.
	Не стирать.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Числами на лохани обозначаются максимальные значения температуры стирки в градусах Цельсия, которые не следует превышать.

### Отбеливание

	Разрешается отбеливать любым средством.
	Разрешается только кислородное отбеливание.
	Не отбеливать.

### Сушка

	Сушка во вращающемся барабане / сушка при температуре 80 °C в нормальном режиме.
	Сушка во вращающемся барабане / сушка при температуре 60 °C в деликатном режиме.
	Не сушить в сушильном барабане
	Сушка в подвешенном положении.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима.
	Сушка изделия в горизонтальном положении.
	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима.
	Сушка в подвешенном положении в тени.
	Сушка изделия в вертикальном положении без отжима в тени.
	Сушка изделия в горизонтальном положении в тени.

# Технические характеристики

	Сушка изделия в горизонтальном положении без отжима в тени.
--	---

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Точками обозначается уровень сушки в сушильной машине.
- Линиями обозначается тип и место сушки.

## Глажка

	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 200 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 150 °C.
	Глажка при максимальной температуре подошвы утюга 110 °C. Соблюдайте осторожность при использовании паровых утюгов (глажка без использования пара).
	Не гладить.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Точками обозначаются диапазоны температур глажки (с регулятором, паровые, дорожные утюги и гладильные машины).

## Профессиональный уход

	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.
	Профессиональная химчистка в перхлорэтилене и/или углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.
	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в нормальном режиме.

	Профессиональная химчистка в углеводороде (тяжелые бензины) в деликатном режиме.
	Химическая чистка запрещена.
	Профессиональная мокрая чистка.
	Деликатная профессиональная мокрая чистка.
	Очень деликатная профессиональная мокрая чистка.
	Мокрая чистка запрещена.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Буквами в кругу обозначаются растворители (P, F), используемые при химчистке или мокрой чистке (W).
- Как правило, линией под символом обозначается более деликатная обработка (например, деликатный режим для слабозагрязненного белья). Двойной линией обозначается особенно деликатный уровень обработки.

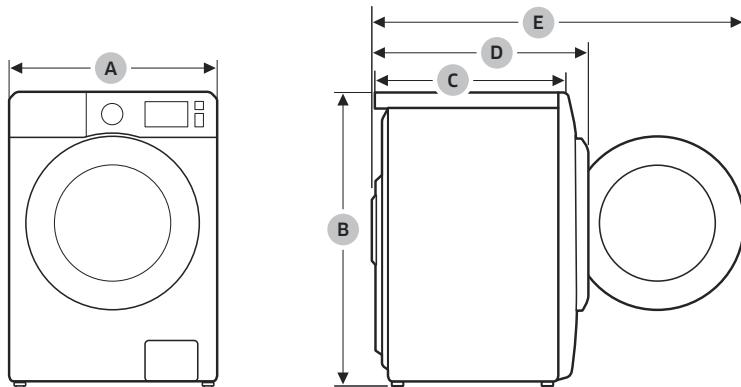
## Защита окружающей среды

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к источнику питания. Снимите крышку, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертными в устройстве.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском режима стирки, только если это необходимо.
- Экономьте воду и электроэнергию, полностью загружая машину при стирке (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

# Технические характеристики

## Таблица характеристик прибора

Звездочки «\*» используются для обозначения различных вариантов модели, вместо них могут быть подставлены символы (0–9) или (A–Z).



Тип		Стиральная машина с фронтальной загрузкой	
Название модели		WW80A**2***	WW70A**2***
Габариты	A (ширина)	600 мм	
	B (высота)	850 мм	
	C (глубина)	450 мм	
	D	510 мм	
	E	980 мм	
Давление воды		50–800 кПа	
Вес без упаковки		56,0 кг (W*****P*) 55,0 кг (W*****A*, W*****B*, W*****T*, W*****W*)	
Максимальный объем загрузки	Стирка и отжим	8,0 кг	7,0 кг
Потребляемая мощность	Стирка и нагрев	220–240 В пер. тока, 50 Гц	1900–2300 Вт
Частота вращения барабана при отжиме		1200 об/мин	

<b>Тип</b>		<b>Стиральная машина с фронтальной загрузкой</b>
<b>Название модели</b>		<b>WW90A**4***</b>
Габариты	A (ширина)	600 мм
	B (высота)	850 мм
	C (глубина)	480 мм
	D	540 мм
	E	1010 мм
<b>Давление воды</b>		50–800 кПа
<b>Вес без упаковки</b>		59,0 кг (W*****P*) 58,0 кг (W*****A*, W*****B*, W*****T*, W*****W*)
<b>Максимальный объем загрузки</b>		9,0 кг
Потребляемая мощность	Стирка и нагрев	220–240 В пер. тока, 50 Гц
<b>Частота вращения барабана при отжиме</b>		1400 об/мин

### ПРИМЕЧАНИЕ

- В целях повышения качества внешний вид и характеристики могут изменяться без предварительного уведомления.
- Указанные здесь размеры могут несколько отличаться от фактических из-за разницы в способе измерения.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях

Рекомендуемый период: 7 лет

Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления

# Технические характеристики

Энергетическая эффективность (Только для Российской Федерации)

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
Изготовитель	Samsung		
Модель	WW90A**4***	WW80A**28** WW80A**26** WW80A**25** WW80A**24** WW80A**23** WW80A**22** WW80A**21**	WW70A**28** WW70A**26** WW70A**25** WW70A**24** WW70A**23** WW70A**22** WW70A**21**
Низкий расход энергии Высокий расход энергии	A	A	A
Потребление электроэнергии, кВт·ч / цикл стирка и отжим при полной загрузке при 60 °C	1,17	1,04	1,05
Класс качества стирки A: максимальный G: минимальный	A	A	A
Класс качества отжима A: максимальный G: минимальный	B	B	B
Максимальная частота вращения, об./мин	1400	1200	1200
Загрузка стиральной машины, кг стирка	9,0	8,0	7,0
расход воды за цикл, л	54	48	42
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА стирка отжим	57 75	57 75	57 75

- \* На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности.
- Программы, к которым относится информация на этикетке и в таблице: Хлопок 60 °C + Интенсивная + 2 Полоскания.
- **Назначение изделия:** Стиральная машина предназначена для стирки и полоскания белья, готовых изделий.

**Технический лист энергетической эффективности (только для Республики Беларусь)**

Торговая марка	Samsung			
Модель	WW90A**4***	WW70A**28** WW70A**26** WW70A**25** WW70A**24** WW70A**23** WW70A**22** WW70A**21**	WW80A**28** WW80A**26** WW80A**25** WW80A**24** WW80A**23** WW80A**22** WW80A**21**	
Номинальная вместимость (кг)	9,0	7,0	8,0	
Класс энергетической эффективности	A+++	A+++	A+++	
Энергопотребление (кВт·ч/год), рассчитано для 220 стандартных циклов стирки программ "Хлопок 60 °C", "Хлопок 40 °C" при полной и частичной загрузке, режимов "Выключено" и "Оставлено включенным". Фактическое потребление электроэнергии зависит от интенсивности и режимов работы стиральной машины	153	139	157	
Потребление энергии для стандартной программы (кВт·ч)	"Хлопок 60 °C" при полней загрузке	0,80	0,72	0,81
	"Хлопок 60 °C" при частичной загрузке	0,63	0,60	0,67
	"Хлопок 40 °C" при частичной загрузке	0,53	0,46	0,54
Потребляемая мощность (Вт)	в режиме "Выключено"	0,48	0,48	0,48
	в режиме "Оставлено включенным"	5	5	5
Расход воды (л/год)	9020	7400	8700	
Класс эффективности отжима по шкале от G (наименьшая эффективность) до A (наибольшая эффективность)	B	B	B	

# Технические характеристики

Максимальная частота вращения барабана (обор./мин)		1400	1200	1200
во время работы стиральной машины по программам "Хлопок 60 °C" при полной загрузке и "Хлопок 40 °C" при частичной загрузке, где определяющим является меньшее из двух значений				
<b>Содержание остаточной влаги (%)</b>		53	53	53
во время работы стиральной машины по программам "Хлопок 60 °C" при полной загрузке и "Хлопок 40 °C" при частичной загрузке, где определяющим является наибольшее значение				
<b>Среднее время выполнения стандартных программ (мин.)</b>	"Хлопок 60 °C" при полной загрузке	328	309	284
	"Хлопок 60 °C" при частичной загрузке	286	279	272
	"Хлопок 40 °C" при частичной загрузке	265	259	251
<b>Продолжительность режима "Оставлено включенным" (мин.)</b>		3	3	3
<b>Корректированный уровень звуковой мощности (дБ(А) исх. 1 пВт)</b>	При стирке на режиме "Хлопок 60 °C" при полной загрузке	57	57	57
	При отжиме на режиме "Хлопок 60 °C" при полной загрузке	75	75	75
<b>Сведения о возможности встраивания стиральной машины</b>		-	-	-

\*стандартные программы "Хлопок 60 °C", "Хлопок 40 °C", к которым относится информация на этикетке и в техническом листе, предназначены для стирки стандартного загрязненного хлопчатобумажного белья и наиболее эффективны с точки зрения энергопотребления и расхода воды

# Заметки

---

<https://masternix.ru/>

# Заметки

---

<https://masternix.ru/>

# Заметки

---

<https://masternix.ru/>

  
**SAMSUNG**

**Страна изготовления:** Произведено в России

**Производитель:** Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд

**Адрес изготовителя:** Республика Корея, (Мэтан-донг)129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 16677

**Место производства:** Калужская область, Боровский район, д. Коряково, Первый Северный проезд, Владение1



Символ "не для пищевой продукции" применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза "О безопасности упаковки" 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ "петля Мебиуса" указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

#### ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



DC68-04388E-00

<https://masterinx.ru/>



# **Kір жуғыш машина**

**Пайдаланушы нұсқаулығы**

WW90A\*\*\*\*\*/WW80A\*\*\*\*\*/WW70A\*\*\*\*\*



**SAMSUNG**

<https://masternix.ru/>

# Мазмұны

<b>Қауіпсіздік ақпараты</b>	<b>4</b>
Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек	4
Маңызды қауіпсіздік белгілері	4
Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер	5
Орнатуға қатысты қатаң ескертулер	6
Орнатуға қатысты ескертулер	8
Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер	8
Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары	10
Тазалауға қатысты қатаң ескертулер	13
WEEE нұсқаулары	13
<b>Орнату</b>	<b>14</b>
Жинақтың құрамы	14
Орнатуға қойылатын талаптар	16
Орнату қадамдары	18
<b>Іске кірісу алдында</b>	<b>28</b>
Бастапқы орнату	28
Кір жуу туралы кенес	29
Жұғыш зат үлестірігішіне қатысты нұсқаулар	32
<b>Іске пайдалану</b>	<b>36</b>
Басқару панелі	36
Циклды қолдану	38
Циклға шолу жасау	39
Қосымша функциялар	43
Жұйе функциялары	46
Арнайы функциялар	48
SmartThings	50
Ашық лицензия туралы құлақтандыру	51
<b>Күтім көрсету</b>	<b>52</b>
Барабанды тазалау+	52
Төтенше жағдайда су төгу	53
Тазалау	54
Кір жуғыш машинаның мұзын жібіту	58
Ұзақ уақыт пайдаланбаған кезде күтіп ұстай	59

---

<b>Ақаулықты түзету</b>	<b>60</b>
Тексерілетін мәселелер	60
Ақпарат кодтары	65
<b>Техникалық сипаттама</b>	<b>68</b>
Матаға күтім көрсетеу кестесі	68
Қоршаған ортаны қорғау	69
Техникалық ақпарат парагы	70

# Қауіпсіздік ақпараты

Жаңа Samsung кір жуғыш машинасы құтты болсын. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кір жуғыш машинасындаң көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы пайдаланушы нұсқаулығын оқып шығура уақыт белгіліз.

## Қандай қауіпсіздік нұсқауларын білу керек

Жаңа құрылғының кең ауқымды мүмкіндіктері мен функцияларын қауіпсіз және тиімді пайдалану жолдарын білетініңгізге көз жеткізу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықты кейін қарап журу үшін құрылғыға жақын, сенімді жерде сақтаңыз. Бұл құрылғыны тек осы нұсқаулықта көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.

Осы нұсқаулықта көрсетілген ескертулер мен қауіпсіздік нұсқаулары, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтыймаған. Кір жуғыш машинаны орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақ болу, қарапайым сақтақ шараларын сақтау сіздің жауапкершілігіңізде.

Келесі іске пайдалану нұсқаулары әр түрлі үлгілерге арналғандақтан, кір жуғыш машинасындаң техникалық параметрлері осы нұсқаулықта сипатталған үлгілерден сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің кейбіреуі сіздің құрылғыныңға қатысты болмауы мүмкін. Сұрағыңыз немесе өзініңде толғандырып жүрген мәселе болса, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе [www.samsung.com](http://www.samsung.com) веб-сайтынан анықтама және ақпарат алышыз.

## Маңызды қауіпсіздік белгілері

Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нені білдіреді:

### ЕСКЕРТУ

Ауыр дene жарақаттарына өлімге және/немесе мүліктік зақымға әкелуі мүмкін қауіптер немесе қауіпті әрекеттер.

### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Адамның жарақаттануына және/немесе мүліктік бүлініне әкелуі мүмкін қауіптер немесе қауіпті әрекеттер.

### ЕСКЕРИМ

Адамға немесе мүлікке зақым келтіретін қауіптің бар екенин көрсетеді.

Бұл ескерту белгілері өзіңіз және басқа адамдар жарақат алmas үшін берілген.

Оларды мұқият орындаңыз.

Осы нұсқаулықты оқығаннан кейін, кейін қарап журу үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Айналатын бөлшектері бар кез келген электр құрылғысы тәрізді, бұл да қатерлі жағдайлар туғызыу мүмкін.

Осы құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарымен танысыңыз.

## Қауіпсіздікке қатысты маңызды ескертулер

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Осы құрылғыны пайдаланған кезде өрт, электр немесе жарақат алу қатерін азайту үшін, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі шараларды орындаңыз:

1. Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және олар өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.
2. **Еуропада пайдалану үшін:** Бұл құрылғыны жасы 8-ден асқан балалар қолдана алады және кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар тазалауды және техникалық қызмет көрсетуді ересектердің қадағалауынсыз жүргізуіне болмайды.
3. Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
4. Егер қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алmas үшін оны өндіруші немесе өндірушінің уәкілетті агенті немесе сол сияқты білікті адам ауыстыруға тиіс.
5. Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа тұтіктер жинағын қолдану керек, ескі тұтіктер жинағын қайта қолдануға болмайды.

## Қауіпсіздік ақпараты

6. Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан құрылғылардың саңылауларын кілем немесе басқа заттар бөгөп тастамауы керек.
7. **Еуропада пайдалану үшін:** 3 жасқа толмаған балаларды үздіксіз бақылап отырмадан жағдайда құрылғыдан алыс ұстай керек.
8. **АБАЙЛАҢЫЗ:** Тоқты айырып-қосқыштардың параметрін дұрыс орнатпау нәтижесінде тоқ сөніп қалған жағдайда қауіпті жағдайларға жол бермеу үшін бұл құрылғыға таймер тәрізді сыртқы құралды орнатпау керек немесе құрал арқылы жиі қосылатын және сөндірлетін тізбекке қоспау керек.
9. Бұл тек үйде ғана пайдалануға арналған және оны мына жерлерде қолдануға болмайды:
  - дүкендердің ас бөлмелерінде, кеңселерде және басқа жұмыс орындарында;
  - ферма үйлерінде;
  - қонақ үйлер, мотельдер мен басқа тұрғылықты жерлердің клиенттері;
  - төсек және таңғы аспен жабдықтайтын жерлерде;
  - көп қабатты үйлерде немесе кір жуатын орындарда коммуналдық пайдалануға арналған жерлер.

### Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

#### ЕСКЕРТУ

Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.

- Олай істемеу электр тогының соғуына, өрттің шығуына, жарылысқа, құрылғының жұмысына байланысты мәселелерге немесе жарақаттануға алып келуі мүмкін.

Бұл ауыр құрылғы, сондықтан көтерген кезде абайлаңыз.



Куат сымын жергілікті электр сипаттамаларына сәйкес келетін розеткаға мықтап қосыңыз. Розетканы осы құрылғы үшін ғана пайдаланыңыз және ұзартқыш сым пайдаланбаңыз.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаныз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.
- Желі кернеүінін, жиілік пен тоқ мәндерінін, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Шаң немесе суекілді барлық бөгде заттарды үнемі құрғақ шүберекпен тазалап тұрыңыз.

- Ашаны розеткадан сұрып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны қабырғадағы розеткаға, сымын еденді бойлата төсеп қосыңыз.

- Егер ашаны розеткаға кері бағытта сұқсаңыз, қорек кабелінің ішіндегі сымдар бүлініп, нәтижесінде электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орам материалдарының барлығын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі қауіпті болуы мүмкін.

- Егер бала қалтаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Құрылғыға немесе қорек сымына зақым келсе, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбырына, пластик су құбырына немесе телефон желісіне қоспаңыз.

- Бұл электр тогының соғуына, өртке, жарылысқа немесе құрылғыға қатысты мәселелерге әкелуі мүмкін.
- Құрылғының құат сымын ешқашан жерге дұрыс қосылмаған розеткаға жалғаманыз және ол жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай болуы керек.

Бұл құрылғыны қыздырғыштың немесе жанғыш заттардың қасына орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шаңды жерге немесе күннің жарығы турға тусетін немесе су (жаңбыр тамшылары) жерге орнатпаңыз.

Бұл құрылғыны төмен температуралы жерге орнатпаңыз.

- Аяз тұтіктерді жарып жіберуі мүмкін.

Бұл құрылғыны газ жылдыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Электрлі трансформаторды қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бүлінген ашаны, қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Корек сымын қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.

Куат сымын бұрамаңыз немесе байламаңыз.

Куат сымын металл затқа байламаңыз, қуат сымына ауыр зат қоймаңыз, қорек сымын заттар арасына салыңыз немесе желілік бауды құрылғының артындағы бос орынға итерменеңіз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.





# Қауіпсіздік ақпараты

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып сұрымаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап сұрыңыз.
- Бұлай іstemеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бұл құрылғыны розеткаға, су құятын шұмектер мен су төгетін құбырларға жақын жерге орнату керек.

Үәкілетті емес қызмет провайдерінің жөндеуінен соң, өздігінен немесе кәсіби емес жөндеуден өткізгеннен кейін, Samsung бұйымды жөндеу және техникалық қызмет көрсету нұсқауларын мүжият орындауға қатысты кез-келген әрекеттен туындаған зақымға, жарақатқа немесе өнімнің қауіпсіздігіне байланысты кез келген жауапкершілікке жауапты емес. Samsung корпорациясының сертификатталған қызмет провайдерінен басқа кез-келген адамның өнімді жөндеуге тырысқаны салдарынан болған өнімге келтірілген зиян кепілдікке кірмейді.

## Орнатуға қатысты ескертулер

### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Бұл құрылғыны ашасына қол онай жететін жерге орнату керек.

- Бұлай іstemеген жағдайда, электр тогы таралып, электр қатері орын алуы не өрт шығуы мүмкін.

Құрылғыны салмағын көтере алғатын тегіс және қатты еденнің үстіне орнатыңыз.

- Бұлай іstememe салдарынан діріл, қозғалыс, шу немесе құрылғыға қатысты мәселелер туындауы мүмкін.

## Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

### ЕСКЕРТУ

Егер құрылғы судың астында қалса, дереу электр және сумен жабдықтау желілерінен ағытыңыз да, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Куат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Бұл нұсқау орындалmasa, электр қатеріне ұрынуыңыз мүмкін.

Егер құрылғы бөтен шу, жанған иіс немесе түтін шығарса, ток сымын дереу сұрып, ең жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Газ шығып кеткен кезде (мысалы, пропан, сүйілтүлған газ т.с.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, бөлмені дереу желдетіңіз. Құрылғыға немесе оның қорек сымына қол тигізбеніз.

- Желдеткішті қолданбаңыз.
- Ұшқын жарылысқа немесе өртке әкелуі мүмкін.

Құралды тастамас бұрын, кір жуғыш машина есігінің тұтқасын алыңыз.

- Құрылғы ішінде қалып қойса, балалар қайтыс болуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаны қолданар алдында, табанындағы орам материалдарын (жөке, көбікті текше) алыңыз.

Бензин, керосин, бензол, бояу сүйилтқыш, спирт не басқа да тұтанғыш немесе жарылғыш зат сіңген заттарды жұмаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған (жоғары температурада жуу/кептіру/айналдыру) кір жуғыш машинаның есігін күшпен ашаңыз.

- Кір жуғыш машинадан аққан суга күйіп қалуыңыз немесе өден тайғанақ болып кетуі мүмкін.  
Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.
- Есікті күшпен ашу құрылғының зақымдануына немесе жарақаттануға әкелуі мүмкін.

Куат ашасын дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған кезде қуат сымын суыру арқылы құрылғыны өшірмеңіз.

- Қуат сымын қабырғадағы розеткаға қайта қосу ұшқынның пайда болуына және электр тогының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.

Балаларға құрылғыға шығуға немесе ішіне кіруге рұқсат берменіз.

- Электр қатері, күйіп қалуы немесе жарақат алу қаупі бар.

Жұмыс жасап тұрған кір жуғыш машинаның астына қолыңызды немесе темір зат салмаңыз.

- Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғыны ашасынан тартып сөндірменіз. Ашаны үнемі қатты ұстап, розеткадан тұра суырып алыңыз.

- Қуат сымына зақым келсе, қысқа түйікталу, өрт және/не электр қатері орын алуы мүмкін.

Құрылғыны өзініз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбенбейзіз.

- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір орамасы бар т.с.с.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болған кезде, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемеу электр тогының соғуына, өртке, құрылғының жұмысына байланысты мәселелерге немесе жарақаттануға алып келуі мүмкін.

Егер су құбытын тұтік шүмектен босатылып, құрылғыны су басса, қуат сымын суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса немесе наизағай немесе күн күркіреуі болса, қуат сымын розеткадан суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Егер құрылғыға бетен зат кірсе, қуат сымын суырып, ең жақын орналасқан Samsung тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Балаларға (не үй жануарларына) кір жуғыш машинаның ішіне кіріп немесе үстіне шығып ойнауға рұқсат берменіз. Кір жуғыш машинаның есігі ішкі жағынан оңай ашылмайды және балалар қатты жарақат алуы немесе қамалып қалуы мүмкін.



# Қауіпсіздік ақпараты

## Пайдалану кезінде сақталатын сақтық шаралары

### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Кір жуғыш машина жуғыш зат, кір, тамақ қалдықтары және басқа заттармен ластанған кезде, қуат сымын сурып, кір жуғыш машинаны дымқыл, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

- Бұлай істемегендеге, құрылғының өні кетіп, деформациялануы, бүлінуі не тоттануы мүмкін.

Қатты соққы тисе алдыңғы шынысы сыйып қалуы мүмкін. Кір жуғыш машинаны пайдаланған кезде абай болыңыз.

- Шынысы сыйып қалса, жарақат алу қаупі бар.

Ұзақ уақыт пайдаланбағаннан кейін, сүмен жабдықтаудың бұзылуынан немесе су құятын түтікті қайта жалғағаннан кейін шүмелгін баяу ашыңыз.

- Су құятын түтіктегі немесе су құбырындағы ауа қысымы құрылғының бір бөлігін зақымдауы немесе судың ағып кетуіне әкелуі мүмкін.

Жұмыс істең түрғанда су төгілсе, су төгуге қатысты ақаулықтың бар-жоғын тексеріңіз.

- Су төгіліп, құрылғы суда қалған кезде оны іске қоссаныз, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Кірді салған кезде есікке қысылып қалмайтын етіп, кір жуғыш машинаға әбден салу керек.

- Егер кір есікке қыстырылып қалса, киімге немесе кір жуғыш машинаға нұқсан келуі немесе су ағып кетуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаны пайдаланбаған кезде суды жауып қойыңыз.

- Су құятын түтіктің жалғастырышының бұрандаларының дұрыс қатайтылғанын тексеріңіз.

Резенде тығыздығаш пен алдыңғы есікті ешір бөгде зат (мысалы, қоқыс, жіп, шаш т.с.с.) ластап тастамауын қамтамасыз етіңіз.

- Есікке бөгде зат қыстырылып қалса немесе есік толық жабылмаса су ағып кетуі мүмкін.

Су құятын шұмекті ашып, су құятын түтіктің коннекторы мықтап бекітілгенін және құрылғының қолданар алдында судың ағып кетпегенін тексеріңіз.

- Егер су құятын түтік жалғастырышының бұрандалары босап қалса, су ағып кетуі мүмкін.

Сіз сатып алған құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.

Құрылғыны іскери мақсатта пайдалану құрылғыны дұрыс пайдаланбау ретінде анықталады. Бұл жағдайда құрылғыға Samsung компаниясы берген стандартты кепілдік берілмейді және мұндай дұрыс пайдаланбау салдарынан болған ақаулар үшін Samsung жауапкершілік көтермейді.

Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе үстіне зат (мысалы, кір, жаңып түрған шамшырақ, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, темір заттар т.с.с.) қоймаңыз.

- Бұл электр тогының соғуына, өртке, құрылғының жұмысына байланысты мәселелерге немесе жарақатқа әкелуі мүмкін.



Инсектицид сияқты ұшпа заттарды құрылғының бетіне шашпаңыз.

- Адамдарға зиянды болуымен қатар, бұл электр тогының соғуына, өртке немесе құрылғының жұмысына байланысты мәселелерге әкелү мүмкін.

Электромагнитті өріс шығаратын заттарды кір жуғыш машинаның қасына қоймаңыз.

- Дұрыс жұмыс іstemей, адам жарақат алуы мүмкін.

Жоғары температуралын жуу кезінде төгілген су немесе кептіру циклы ыстық болады. Суға қол тигізбеніз.

- Қүйіп қалуыңыз немесе жарақат алуыңыз мүмкін.

Су ағызында судың температурасына байланысты өзгеруі мүмкін. Егер судың температурасы тым жоғары болса, су суығаннан кейін су төгү процесі басталады.

Су өткізбейтін көрпеше, төсем немесе киімдерді (\*), құрылғының осындай заттарды жууға арналған арнайы цикл болмаса жумаңыз.

(\*): Жұн матадан жасалған төсек жабдықтары, жаңбыр жамылғылары, балықшы құртешесі, шанғы табуге арналған шалбар, жол төсек, жаялық, терлеуге, велосипед, мотоцикл, машинаны т.с.с. жабуға арналған жамылғылар.

- Қалың немесе қатты матрацтарды, затбелгісінде "кір жуғыш машинамен жууға болады" деп көрсетілсе де жумаңыз. Қалыптан тыс дірілдеудің әсерінен кір жуғыш машинаға, қабырғаға, еденге немесе киімге нұқсан келү мүмкін.
- Еден сүрткіштерді немесе резеңкемен астарланған аяқ сүрткіштерді жумаңыз. Резенке астары алынып, барабанға жабысып қалып, су төгүге байланысты ақаулықтар пайда болуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаны жуғыш зат салынатын қорапшасы алынып тұрса қоспаңыз.

- Аққан судың әсерінен электр қатері пайда болуы не адам жарақат алуы мүмкін.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала барабанның ішіне қолыңызды тигізбеніз, себебі ыстық.

- Қүйіп қалуыңыз мүмкін.

Есіктің әйнегі жуу және кептіру кезінде ысып кетеді. Сондықтан есіктің әйнегіне тименіз.

Сондай-ақ, балаларға кір жуғыш машинаның айналасында ойнауға немесе есіктің әйнегіне тиуог жол берменіз.

- Қүйіп қалуыңыз мүмкін.

Қолыңызды жуғыш зат қорапшасына салмаңыз.

- Жуғыш затты қосатын құралға қолыңыз қыстырылып қалып, жарақат алуыңыз мүмкін.

Ұнтақты жуғыш затты қолданған кезде сүйық жуғыш заттың нұсқаулығын алыңыз (тек ұлгілерде).

- Олай болмаса, жуғыш зат тартпасының алдыңғы жағынан су ағуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаға жуылатын кірден басқа затты (мысалы, аяқ киім, тағамның қалдығы, жануарлар) салмаңыз.

- Себебі кір жуғыш машинаға зақым келүі, егер жануарларды салсаңыз, қалыптан тыс дірілдің себебінен жарақат алуы не өліп қалуы мүмкін.

Түймешіктерді түйреуіш, пышақ, тырнақ т.с.с. өткір затпен баспаңыз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.



# Қауіпсіздік ақпараты

Ііс май дүкендерінде сатылатын не массаж салондарында қолданылатын май, крем немесе лосьон тәрізді заттар ластаған кірлерді жумаңыз.

- Себебі резеңке тығыздағыш деформацияланып, су ағуы мүмкін.

Түйреуіш немесе шаш түйреуіштері тәрізді темір заттарды не ағартқышты ұзақ уақыт барабан ішінде қалдырымаңыз.

- Себебі барабанды тот басуы мүмкін.
- Егер барабанның бетінде тот пайда болса, оған шайғыш заттан (бейтарап) жағып, жөкемен тазалаңыз. Ешқашан темір шөткені қолданбаңыз.

Құрғақ жуғыш затты ешқашан тұра қолданбаңыз және құрғақ жуғыш зат тұрып қалған киімдерді жумаңыз, шаймаңыз не айналдырымаңыз.

- Себебі майдың тотықтануына байланысты кенет жарылыс шығуы немесе тұтануы мүмкін.

Су салқыннататын/қыздыратын құрылғылардың ыстық суын қолданбаңыз.

- Кір жуғыш машинада ақау пайда болуы мүмкін.

Кір жуғыш машинада кәдімгі қол сабынды қолданбаңыз.

- Егер ол кір жуғыш машинада қатайып, жиналыш қалса, бұл құрылғыға, түссізденуге, тот немесе жағымсыз істерге әкелуі мүмкін.

Нәски, төс тартқыш тәрізді заттарды кір жуатын торға салып, басқа киімдерге қосып жуыңыз.

Төсек жайма тәрізді үлкен заттарды кір жуатын торға салып жумаңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда, қалыптан тыс дірілдеу, адамның жарақаттануына себеп болуы мүмкін.

Қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз.

- Егер кір жуғыш машина ішіне жиналыш қалса, су ағып кетуі мүмкін.

Жуылатын киімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түйреуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, өткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмалары, түймелері бар немесе басқа ауыр темір зат тағылған киімдерді жумаңыз.

Кірді түсіне қарай жіктеп, ұсынылған цикл, су температурасы мен қосымша функцияларды таңдаңыз.

- Бұл түсінің түсініне немесе матаның бүлініне әкелуі мүмкін.

Есікті жапқан кездे балалардың саусақтары қыстырылып қалмау үшін абай болыңыз.

- Нұқсау орындалмаса, жарақат алуы мүмкін.

Оғаш істер мен зенінің алдын алу үшін, жуу циклінен кейін барабанды кептіру үшін есікті ашық қалдырыңыз.

Қақтың жиналудың болдырмас үшін, жуу циклінен кейін жуғыш зат салынатын қорапшаны ашық қалдырып, ішін құргатыңыз.



## Тазалауға қатысты қатаң ескертулер

### ЕСКЕРТУ

Құрылғыны оған тікелей су шашу арқылы тазаламаңыз.

Құрамында күшті қышқылы бар жуғыш затты пайдаланбаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спирт тәрізді заттармен тазаламаңыз.

- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бұлініп немесе электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай іstemеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

## WEEE нұсқаулары



Осы құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау (Ескі электр және электроника құрылғылары)

(Жеке қоқыс жинау жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімге, оның керек-жарақтарына немесе құжаттарына салынған бұл белгі, құрылғыны және оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағышы, құлақаспабы, USB сымы) қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды дегенді көрсетеді. Қоқысты дұрыс тастамаған кезде қоршаган ортаға және адамның денсаулығына келуі ықтимал зиянның алдын алу үшін, бұндай қоқыстарды басқа қоқыстардан бөліп, материал ресурстарын түбегейлі түрде қайта қолдану үшін қайта өндеуден өткізуге тапсырыңыз.

Жеке пайдаланушылар осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті әкімшілік мекемеге хабарласып, бұл заттарды қоршаган ортаға зиянсыз түрде қайта өндеуден өткізу үшін қайда, қалай апарып тапсыруға болатыны туралы ақпарат алуы керек.

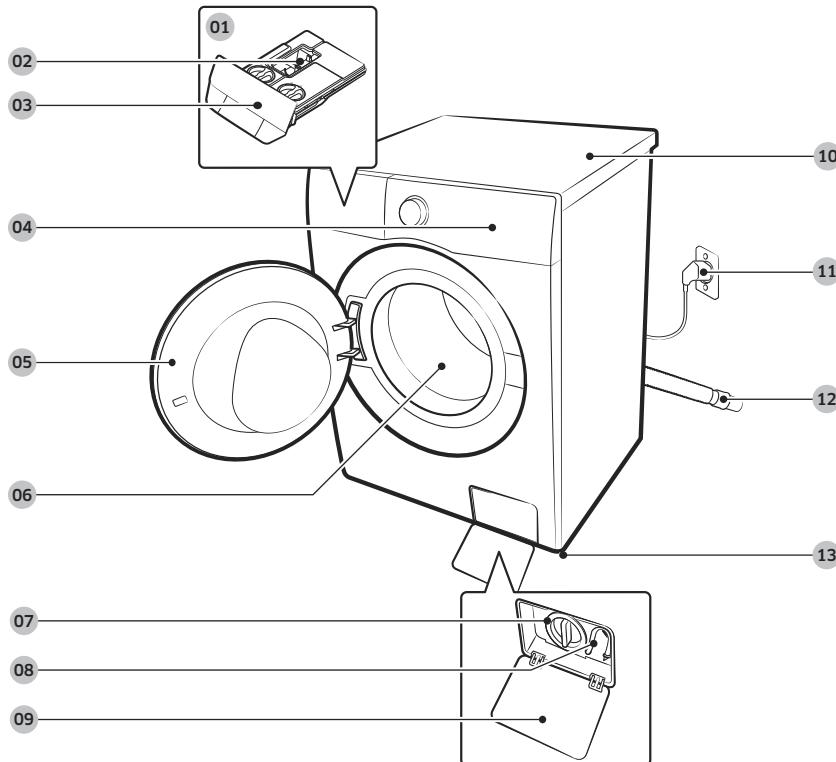
Зандағы тұлғалар өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының шарттары мен талаптары қарастырылғаннан кейін түрде қайта өндеуден өткізу үшін қайда, қалай апарып тапсыруға болатыны туралы ақпарат алуы керек.

# Орнату

Кір жуғыш машина мінсіз жұмыс істеп, кір жуатын кезде адамға еш қатер төнбес үшін осы нұсқауларды мүқият орындаңыз.

## Жинақтың құрамы

Өтімнің жинағында барлық бөлшектердің бар екеніне көз жеткізіңіз. Егер кір жуғыш машинаға немесе оның бөлшектеріне қатысты мәселе туындаса, жергілікті Samsung тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына немесе бөлшек сауда орталығына хабарласыңыз.



**01** Автоматты диспенсер

**02** Босатқыш тетік

**03** Жуғыш зат үлестіргіш

**04** Басқару панелі

**05** Есік

**06** Барабан

**07** Қоқыс сүзгісі

**08** Төтенше жағдайда су төгү түтігі

**09** Сүзгінің қақпағы

**10** Жұмыс алаңы

**11** Қуат ашасы

**12** Су төгетін түтік

**13** Өзгермелі тірек

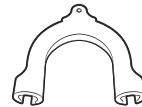
\* Тартпаның және/немесе тетіктің дизайны үлгі түріне қарай әр түрлі болады.



Гайка кілті



Болт қақпақтары



Тұтік бағыттағышы



Суық су түтігі



Ыстық су түтігі

### ЕСКЕРІМ

- Гайка кілті: Тасымалдау болттарын алуға және кір жуғыш машинаны деңгейлеуге арналған.
- Болт қақпақтары: Тасымалдау болттарын алған соң тесіктерді жабуға арналған. Болт қақпақтарының берілген нөмірлері (3 - 6) үлгіге байланысты.
- Тұтік бағыттағышы: Су төгетін тұтікті ағызы түтігіне немесе шұңғышаға іліп қоюға арналған.
- Суық/ыстық су түтігі: Кір жуғыш машинаны сүмен қамтамасыз етуге арналған. (Ыстық су түтіктері тек қолданылатын үлгілер үшін.)

# Орнату

## Орнатуға қойылатын талаптар

### Электр қосылымы және жерге қосу

- Кір жуғыш машинаға арналған жеке айрып-қосқышты қолданыңыз.
- Электр тоғының соғу қаупін азайту үшін жерге тұйықталу қуат сымын алып тастамаңыз немесе өзертепеңіз.
- Егер рәзеткеде жерге түйреуші саңылауды болмаса, осы өніммен бірге берілген қосымша жерге қосатын сымды пайдаланыңыз.

Кір жуғыш машинаңыз, жерге дұрыс тұйықтау үшін жерге дұрыс қосылған розеткаға сұғыға арналған, үш істікшелі жерге қосылатын ашамен жабдықталған.

Жерге тұйықтауға қатысты күмәніңіз болса, білікті электршіге немесе қызмет көрсету техникіне хабарласыңыз.

Жинақпен берілген ашага өзгеріс енгізбеніз. Егер ол розеткаға сәйкес келмесе, дұрыс розетка орнату үшін білікті электршіні шақырыңыз.

### ЕСКЕРТУ

- Ұзартқыш сымды ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.
- Кір жуғыш машинамен бірге жеткізілетін қорек сымын ғана пайдаланыңыз.
- Жерге қосылатын сымды ешқашан пластик құбыр жүйесіне, газ жүйесіне не ыстық су құбырына ЖАЛҒАМАҢЫЗ.
- Жерге дұрыс тұйықталмаған өткізгіштер электр тоғын өткізуі мүмкін.

### Сүмен жабдықтау

Осы машинаға сай келетін су қысымы 50 кПа және 800 кПа арасында. Судың қысымы 50 кПа-дан төмен болса, су клапанды жабылмай қалуы немесе барабанға су үзақ құйылып, нәтижесінде кір жуатын машина сөніп қалуы мүмкін. Су шүмектеріне машинамен бірге жеткізілген су құятын тұтіктер жетуі үшін кір жуғыш машинаның арт жағынан 120 см-ден қашық емес жерде орналасуға туиц.

Су жылыстап ағу қаупін азайту үшін:

- Су шүмектеріне қол оңай жететініне көз жеткізіңіз.
- Кір жуғыш машинаны пайдаланбаған кезде шүмектерді жауып қойыңыз.
- Су құятын тұтік фитинглерінен су жылыстап ағып тұрмғанын уақытылы тексеріңіз.

### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Кір жуғыш машинаны ең алғаш пайдалану алдында, су клапанындағы және шүмектердегі барлық қосылымдарды тексеріп, су ағып тұрмғанына көз жеткізіңіз.

### Суды төгу

Samsung биіктігі 60-90 см тік құбырды пайдалануды ұсынады. Су төгетін тұтікті тұтік қапсырмасынан өткізіп, тік құбырға қосу керек және тік құбыр су төгетін тұтікті толығымен жауып тұруы керек.

## Еденге орналастыру

Кір жуғыш машинаның барынша тиімді жұмыс жасауын қамтамасыз ету үшін қатты еденге орнату керек. Ағаш еденге қойған кезде, діріл мен/не кірдің теңгерімі дұрыс сақталуы үшін еденді берік ету үшін қосымша жұмыстар жасау қажет болуы мүмкін. Кілем немесе жұмсақ қыш тақта төсөлген еден дірілге сонша тәзімді емес және айналдыру циклі кезінде кір жуғыш машинаның ақырын жылжуына себеп болуы мүмкін.

### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Кір жуғыш машинаны тағанның үстіне немесе бос тұрған тәсемеге ОРНАТПАНЫЗ.

## Су температурасы

Кір жуғыш машинаны су қатып қалуы мүмкін жерге қоймаңыз, себебі кір жуғыш машинаның су клапандарында, сорғылары және/тутіктерінде әрқашан шамалы су қалып отырады. Қосылым бөлшектерінде қалған мұздаған су кір жуғыш машинаның таспаларына, сорғысы мен басқа да компоненттеріне зақым келтіруі мүмкін.

## Қаптамаға орнату

Тұрақты жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін сақталатын ең аз қашықтық:

Бүйір жақтары	25 мм
Үстіңгі жағы	25 мм
Артқы жағы	50 мм
Алдыңғы жағы	550 мм

Кір жуғыш машина мен кептіргішті бір жерге орнатсаңыз, қаптаманың алдыңғы жағында кемінде 550 мм аяқ кіретін бос орын болуға тиіс. Кір жуғыш машинаның бір өзін жеке орнатсаңыз, аяқ кіруге арналған бос орын қажет жоқ.

# Орнату

## Орнату қадамдары

### ҚАДАМ: 1 Орын таңдау

Орынға қойылатын талаптар:

- Кілем төсемеген, желдетуге кедергі келтірмейтін қатты, тегіс еден
- Күн сәулесі тұра түсетін жерден алыс
- Желдетуге және электр сымдарын төсөуге ыңғайлы бөлме
- Қоршаған орта температурасы әрқашан мұз қату температурасынан ( $0^{\circ}\text{C}$ ) жоғары
- Қызыу көзінен алыс

#### ΕСКЕРИМ

- Кір жуғыш машинаны пайдалану барысында шамадан тыс діріл пайда болмау үшін, оның орнықты орнатылуына барынша назар аударыңыз.
- Кір жуғыш машинаңызды орнықты және тегіс бетке орнатыңыз.
- Кір жуғыш машинаны жұмсақ едендерге немесе еден төсөніштерінің үстіне орнатпаңыз.
- Кір жуғыш машинаны ағаш еденге орнатсаңыз, еден үстіне суға төзімді ағаш панельді (қалындығы кемінде 1,18 дюйм / 30 мм) орнатыңыз. Сонымен қатар, кір жуғыш машинаны ағаш еденнің бұрышына орнатуды ұсынамыз.

### ҚАДАМ: 2 Тасымалдау болттарын алу

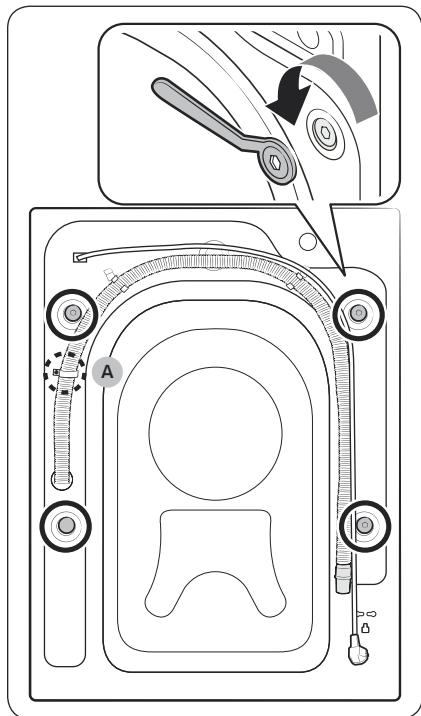
Өнімнің орамын ашып, тасымалдау тетіктерін алыңыз.

#### ΕСКЕРИМ

Жинақпен берілген тасымалдау болттары үлгі түріне қарай әр түрлі болуы мүмкін.

#### ΕСКЕРТУ

- Орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Орам материалдарының барлығын (пластик қалталар, полистирол, т.с.с.) балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Жарақаттанып қалмау үшін, тасымалдау болттарын алған соң, болт қақпақтарымен тесіктерді жабыңыз. Тасымалдау болттары орнында болмаса, кір жуғыш машинаны қозғамаңыз. Кір жуғыш машинаны басқа орынға апармас бұрын тасымалдау болттарын жинақтаңыз. Тасымалдау болттарын кейін пайдалану үшін сақтап қойыңыз.



1. Жұғыш машинаның артқы жағында орналасқан тасымалдағыш болттарды тауып (суретте дөңгелекпен белгіленген).

**⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ**

Тұтікшенің қапсырмасын бекітептің **бұранданы (A)** алмаңыз.

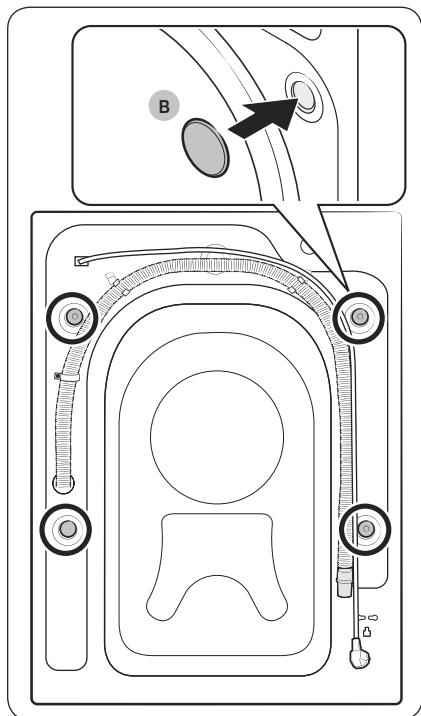
2. Берілген гайка кілтімен барлық тасымалдау болттарын сағат тіліне қарсы бұрап босатыңыз.

**▣ ЕСКЕРІМ**

Тасымалдау болттарын кейін пайдалану үшін сақтап қою керек.

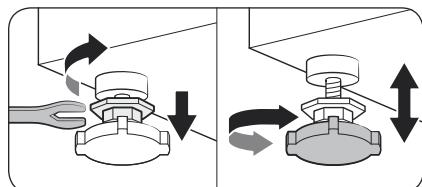
# Орнату

Карта

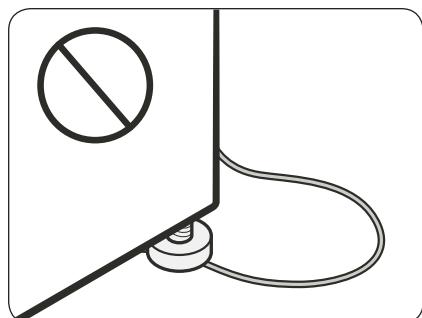
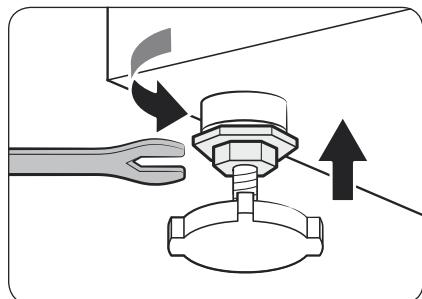


3. Болт қақпақтарын (В) саңылауларға (сүретте дәңгелекпен белгіленген) салыңыз.

### ҚАДАМ: 3 Өзгөрмелі тіректерін реттеу



1. Кір жуғыш машинаны орнына абайлап сырғытып апарыңыз. Қатты күш салса, деңгейлеу тіректеріне закым келуі мүмкін.
2. Кір жуғыш машинаның деңгейін өзгөрмелі тіректердің қолмен бұрап реттептіңіз.
3. Деңгейлеу аяқталған кезде, гайка кілтімен гайкаларды қатайтыңыз.



#### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Өнімді орнатып жатқанда деңгейлегіш аяқтардың қуат сымын басып тұрмағанына көз жеткізіңіз.

#### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

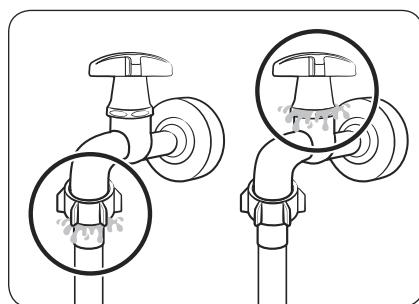
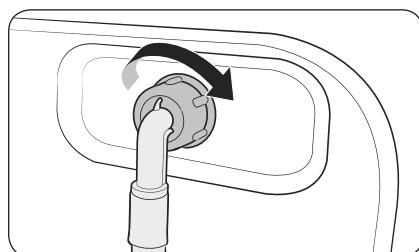
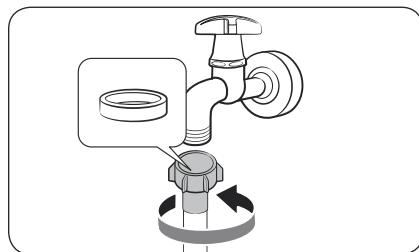
Кір жуғыш машина дірілге байланысты орнынан жылжып кетпеу немесе шуыл шығармау үшін, оның барлық деңгейлегіш тіректерінің еден бетіне тиіп тұрғанын тексеріңіз. Содан кейін кір жуғыш машинаның шайқалып тұрмағанына көз жеткізіңіз. Кір жуғыш машина шайқалып тұрмаса, гайкаларды қатайтыңыз.

# Орнату

## ҚАДАМ: 4 Су түтігін жалғау

Жинақпен берілген су түтігін үлгі түріне қарай әр түрлі болуы мүмкін. Су түтігіне қатысты берілген нұсқауларды орындаңыз.

### Бұрамалы су кранына жалғау



- Су түтігін су кранына жалғаңыз да, оңға қарай бұрап қатайтыңыз.

#### **⚠ НАЗАРАУДАРЫНЫЗ**

Су түтігін жалғау алдында түтік жалғағыштың резенке шығырыбы бар екеніне көз жеткізіңіз. Шығырыбы болмаса немесе оған зақым келсе, онда түтікті пайдаланбаңыз.

- Су түтігінің екінші ұшын кір жуғыш машинаның артында орналасқан су құттың клапанға жалғаңыз да, оны оңға қарай бұрап қатайтыңыз.

- Судың шүмегін ақырындан ашыңыз да, қосылған жерлерден ешбір су ақпай түрганына көз жеткізіңіз. Су жылыстап ақсанын байқасаңыз, 1-ші және 2-ші қадамдарды қайталаңыз.

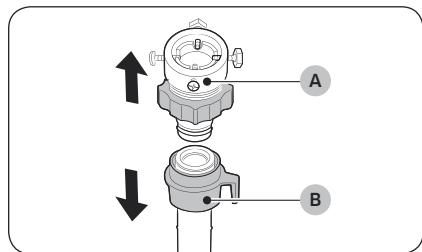
#### **⚠ ЕСКЕРТУ**

Су жылыстап ақса, кір жуғыш машинаны пайдалануды тоқтатыңыз да, электр көзінен ағытыңыз. Егер қосылымнан су ақса, Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе су кранынан су ақса, сантехникке хабарласыңыз. Бұлай істемеген жағдайда электр қатері орын алуы мүмкін.

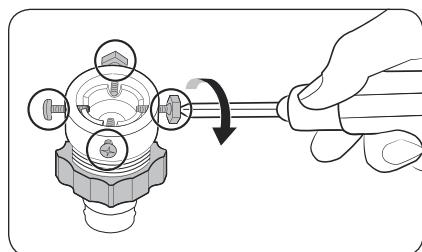
## НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Су құятын түтікті күшпен созбаңыз. Егер түтік тым қысқа болса, орнына ұзынырақ, жоғары қысым түтігін салыңыз.

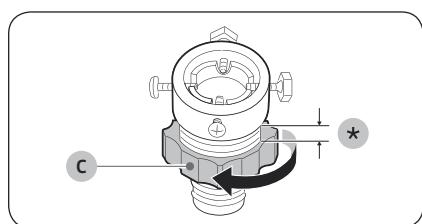
### Бұрамасыз су кранына жалғау



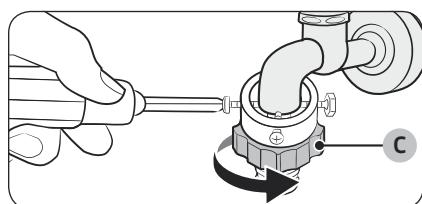
1. (A) адаптерін су түтігінен (B) алыңыз.



2. Адаптердің төрт бұрандасын босату үшін Phillips бұранда бұрағышын пайдаланыңыз.



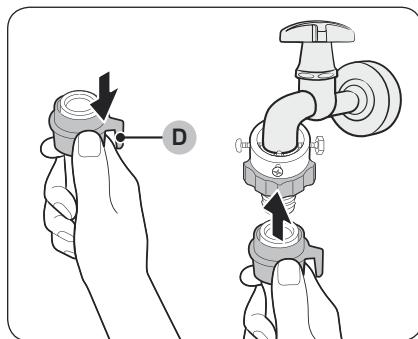
3. Адаптерді ұстап тұрып, (C) бөлігін 5 мм-ге (\*) босату үшін көрсеткі бағытымен бұраңыз.



4. Адаптерді су кранына кіргізіп, содан кейін адаптерді көтеріп тұрып, бұрандаларды қатаитыңыз.

5. (C) бөлігін қатаиту үшін көрсеткі бағытымен бұраңыз.

# Орнату



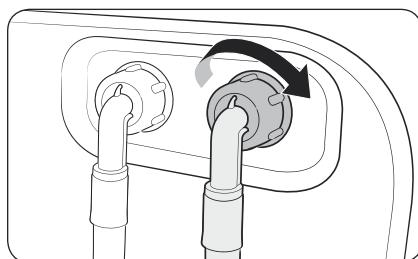
- Sу түтігін (D) бөлігін төмен тартып тұрып адаптерге жалғаңыз. Содан кейін (D) бөлігін босатыңыз. Тұтік сырт етіп адаптерге кіреді.

- Су түтігін жалғауды аяқтау үшін “Бұрамалы су кранына жалғау” бөліміндегі 2 және 3-қадамдарын орындаңыз.

## ЕСКЕРІМ

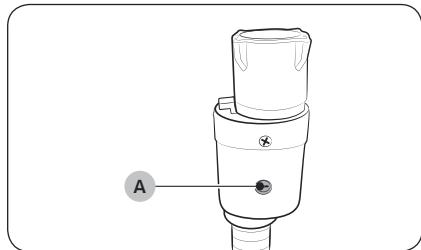
- Су түтігін адаптерге жалғағаннан кейін су түтігін төмен қарай тартып, оның дұрыс қосылған-қосылмағанын тексеріңіз.
- Жиі қолданылатын шумек түрін пайдаланыңыз. Егер шумек текше пішінді немесе тым үлкен болса, тығыздығыш шығырықты шүмекті адаптерге кіргізбей тұрып алыңыз.

Қосымша ыстық су құбытын түтігі бар үлгілер үшін:



- Ыстық су түтігінің қызыл ұшын, кір жуғыш машинаның артында орналасқан ыстық су құбытын клапанға жалғаңыз.
- Ыстық су түтігінің екінші ұшын ыстық су шүмегіне жалғаңыз.

### Аква стоп түтігі (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)



Аква стоп түтігі пайдаланушыларға су ағу қаупі барын ескертеді. Ол судың ағысын сезеді және су аққан жағдайда **индиқатордың (A)** ортасында қызыл болып жанады.

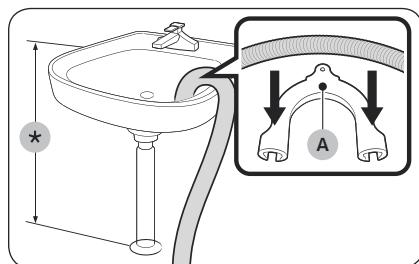
### ECKEPIM

Аква стоп түтігінің ұшын машинаға емес, су шумегіне жалғай керек.

# Орнату

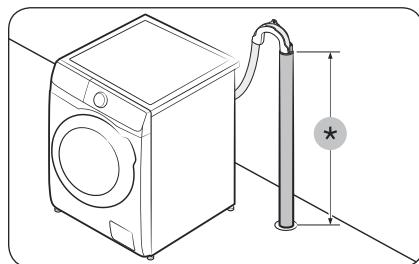
## ҚАДАМ: 5 Су төгетін тұтікті орналастыру

Су төгетін тұтікті үш түрлі тәсілмен орнатуға болады:



### Ваннаның жиегінен асыра іліп қою

Су төгетін тұтікті еденнен 60 см және 90 см (\*) аралығындағы биіктікте орнату керек. Су төгетін тұтіктің үшін иілген қалпы ұстай үшін жинақпен бірге берілген **пластик тұтік бағыттағышты (A)** пайдаланыңыз. Су тұрақты ағу үшін бағыттағышты қабырғаға ілгекті пайдаланып бекітіңіз.



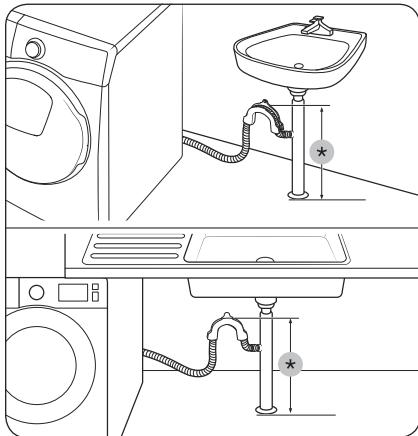
### Су төгетін тұтіктің ішінде

Су төгетін тұтік 60 см және 90 см (\*) аралығында болуы керек. 65 см тік тұтікті пайдалануды ұсынамыз.

- Су төгетін тұтіктің өз орнында тұруын қамтамасыз ету үшін жинақпен бірге берілген пластик тұтік бағыттағышты пайдаланыңыз (суретке қараңыз).
- Су төгіп жатқанда сифоннан су ағып кетпес үшін су төгетін тұтікті су төгетін күбырға 15 см бойлата енгізіңіз.
- Су төгетін тұтік жылжып кетпес үшін тұтік бағыттағышты қабырғаға бекітіңіз.

Тік күбырға қойылатын талаптар:

- Диаметрі ең кемінде 5 см
- Ең аз өткізгіштігі минутына 60 литр



### Раковинаның су төгетін түтігінің тармағына бекіту

Су төгетін түтіктің ұшы жерден кем дегенде 60 см жоғары тұру үшін, су төгетін түтіктің тармағын раковина сифонынан биік орналастыру керек.

(\*) : 60 см

### ⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Раковинаның су төгетін түтігінің тармағындағы қақпақты алып, су төгетін түтікті жалғаңыз.

## ҚАДАМ: 6 Электр желісіне қосу

Қорек сымының ашасын техникалық талапқа сай келетін, жерге қосылған және сақтандырғыш немесе айрып-қосқышпен қорғалған қабырғадағы розеткаға жалғаңыз. Содан кейін, кір жуғыш машинаны қосу үшін 3 секунд бойы ⌂ түймесін басып тұрыңыз.

### ЕСКЕРИМ

Егер орнату барысында есік құлыштаулы болса, қуат сымын қосып, қуатты қосыңыз. Есік ашылады.



# Іске кірісу алдында

## ЕСКЕРІМ

Ең алғаш рет кір жуар алдында барабан іші бос болып, толық жуу циклын орындау керек. Дисплей басқару ықпалына жауап бермеген жағдайда. Жапсырманы алып тастаңыз.

## Бастапқы орнату

- Кір жуғыш машинаны ең алғаш рет іске қосқанда, оның экранында параметрлерді бастапқы орнату мүмкіндігі пайда болады. Экрандағы нұсқауларды соына дейін орындаңыз.
- Параметрлерді бастапқы орнату үдерісі аяқталған соң бұл қадам қайталаңбайды. Бастапқы орнатуды аяқтау үшін жуу циклын кем дегенде бір рет орындау керек.
- Параметрлерді бастапқы орнату қадамында тіл таңдау, калибрлеу әрекеттері орындалып, қысқаша нұсқаулық көрсетіледі.
- Келесі экранға өту үшін Шарлау тетігін тұрту немесе бұрау керек.

## Калибрлеу функциясын қосу

- Параметрлерді бастапқы орнату кезінде тілді таңдағаннан кейін калибрлеу үдерісі пайда болады. Кір жуғыш машинаны пайдалану алдында калибрлеу қадамын орындау керек.
- Барабанды босатыңыз да, калибрлей бастау үшін түймесін басып тұрыңыз.
- Калибрлеу қадамы аяқталғаннан кейін күттегі ағытылып, содан кейін қайта қосылады.
- Қайта калибрлегіңіз келсе, түймесін жүйе функциясына кіру үшін 3 секунд басыңыз да, **Калибрлеу** функциясын таңдаңыз.

01 Тіл таңдау	02 Калибрлеу	03 Қош келдіңіз экраны
<input checked="" type="radio"/> Русский <input type="radio"/> Українська Поверните рег. и нажмите 0	<b>Барабанды калибрлеу алдында босатыңыз</b> <small>[Өткізуге 0 түймені тұрт]</small>	<b>Кош келдіңіз!</b>
<b>04 Нұсқаулық</b>		
<b>Жаңа кір жуғыш мәшинеңіздің қаралап шығайық!</b> <small>[Өткізуге 0 түймені тұрт]</small>		<b>Сіздің ЖИ кір жуғышыңыз! Даңын!</b>

## Kір жуу туралы кеңес

### ҚАДАМ: 1 Сұрыптау

Кірді төмендегі белгілері бойынша сұрыптаңыз:

- Затбелгі: Кірді мақта мата, аралас мата, синтетика, жібек мата, жұн мата және жасанды талшық түрлеріне бөліп сұрыптаңыз.
- Түсі: Ақ киімдерді түрлі түсті киімдерден бөлініз.
- Қолемі: Барабанға әр түрлі киімдерді араластырып салғанда жуу нәтижесі жақсарады.
- Нәзіктікі: Нәзік матадан жасалған заттарды, таза, жаңа жұн мата, переде және жібек матаға арналған баппен жуу циклімен жеке жуының. Жуылатын киімдердің затбелгілерін қараңыз.

#### ЕСКЕРИМ

Киімдердің затбелгілерін міндепті түрде қарап, жуу алдында тиісінше сұрыптаңыз.

### ҚАДАМ: 2 Қалталарды босату

Киімдердің барлығының қалталарын босатыңыз.

- Киімдегі тиын, түйреуіш және қапсырма тәрізді темір заттар басқа киімдерге, сонымен қатар барабанға зақым келтіруі мүмкін.

Түймелері және жиектемелері бар киімдердің астарын сыртына аударыңыз.

- Шалбарлардың немесе құртешелердің тартпалары жуған кезде салынбай тұрса, барабанға зақым келуі мүмкін. Тартпаларды салып, баумен бекіту керек.
- Ұзын бауы бар киімдер басқа киімдерге байланып қалуы мүмкін. Киімнің бауларын жумай тұрып міндепті түрде байланыз.

### ҚАДАМ: 3 Kір жууға арналған торды пайдалану

- Төс тартқышты (машинамен жуылатын) кір жууға арналған торға салу керек. Төс тартқыштың темір бөліктері тесіп, басқа кірлердің бүлдірүі мүмкін.
- Нәски, қолғап, шұлық және бет орамал тәрізді кішкене, жеңіл заттар есіктің арасына қыстырылып қалуы мүмкін. Оларды кір жууға арналған торға салыңыз.
- Кір жууға арналған торды кір салмай жумаңыз. Себебі машина қалыптан тыс дірілдеп, орнынан жылжып, адам жарақат алуы мүмкін.

### ҚАДАМ: 4 Алдын ала жуу (қажет болса)

Кір қатты кірлеген болса, таңдалған цикл үшін Алдын ала жуу опциясын таңдаңыз. Жуғыш зат барабанға қолдан салынған болса, Алдын ала жуу функциясын пайдаланбаңыз.

# Іске кірісу алдында

## ҚАДАМ: 5 Салынатын кірдің мөлшерін анықтау

Кір жуғыш машинаны шамадан тыс толтырмаңыз. Өте көп кір салынса, кір жуғыш машина дұрыс жумауы мүмкін. Киім түрлеріне арналған салмақ мөлшерін **39**-беттен қараңыз.

### ЕСКЕРИМ

Төсек жабдығын немесе төсек жапқыштарды жуғанда, жуу уақыты ұзаруы немесе айналдыру тиімділігі тәмендеуі мүмкін. Төсек жабдықтарын немесе ақжайmailарды жуу үшін ұсынылатын ең үлкен айналдыру циклы 800 мин/айн және салмақ 2,0 кг немесе бұдан аз.

### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

- Егер кірдің тәнгерімі жоқ болса, айналдыруға әсер етеді.
- Барабанға кір толтырыла салынып, есікке қыстырылмай түрғанына көз жеткізіңіз.
- Есікті қатты жаппаңыз. Есікті баппен жабыңыз. Эйтпесе, есік дұрыс жабылмауы мүмкін.

## ҚАДАМ: 6 Дұрыс жуғыш зат түрін пайдалану

Жуғыш заттың түрі матаның түріне (мақта мата, синтетика, нәзік мата, жұн мата), түсіне, жуу температурасына және қаншалықты кірлегеніне байланысты. Автомат кір жуғыш машиналарға арналған жуғыш заттарды пайдаланыңыз.

### ЕСКЕРИМ

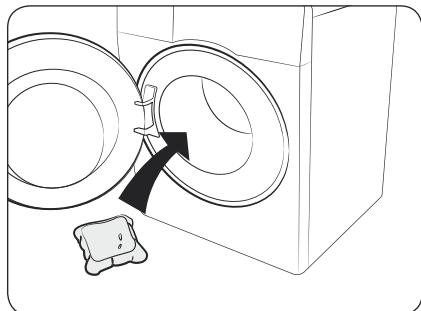
- Жуғыш затты өндіруші нұсқауларын кірдің салмағын, қаншалықты кірлегенін және аймағыныңдағы судың көрмектігін ескере отырып орындаңыз. Судың қаншалықты көрмек екенін білмесеңіз, жергілікті уәкілдеп мекемеге хабарласыңыз.
- Жентектеліп немесе қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз. Бұндай жуғыш зат шаю циклынан кейін қалып, су төгетін түтікті бітеп тастауы мүмкін.

### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

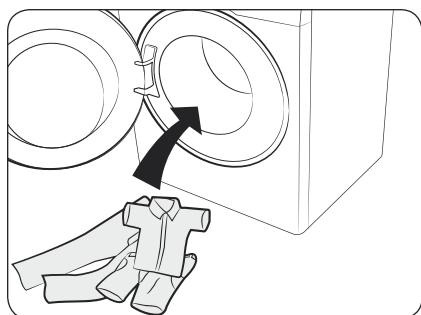
Жұн матаны Жұн циклімен жуғанда, жұн матаға арналған арнайы жуғыш затты ғана пайдаланыңыз. Жұн циклында ұнтақ жуғыш затты пайдалансаңыз, киімге жұбып, бояуы оқып кетуі мүмкін.

### Кір жууға арналған капсулалар

Кір жууға арналған капсулаларды қолданып, ең үздік нәтижеге қол жеткізу үшін мына нұсқауларды орындаңыз.



1. Капсуланы бос түрған барабанның астыңғы артқы жағына салыңыз.



2. Кірді барабанның ішіне капсуланың үстіне салыңыз.

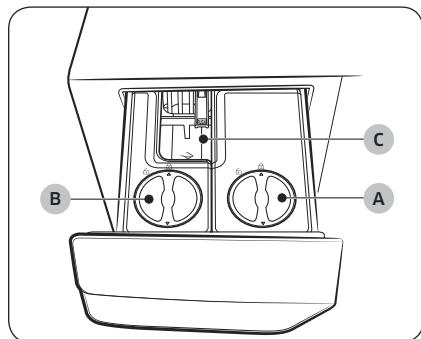
#### **⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ**

Суық суды пайдаланатын циклдарда немесе бір сағатқа жетпей аяқалатын циклдарда капсула толық ерімеуі мүмкін.

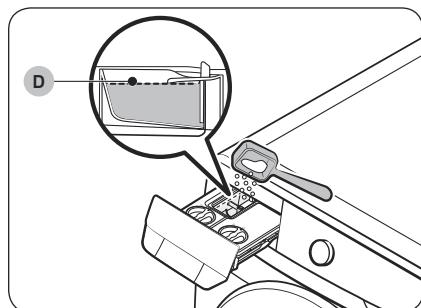
# Іске кірісу алдында

## Жуғыш зат үlestіргішіне қатысты нұсқаулар

Автоматты үlestіргіші бар үлгілер үш бөліктен тұратын үlestіргішпен жабдықталған: автоматты түрде үйлестіруге арналған және қолмен салу үшін екі бөлім. Автоматты түрде үйлестіру опциясы қосылған кезде, кір жуғыш машина әр жүктеме үшін жеткілікті мөлшерде жуғыш зат немесе мата жұмсартқыш шығарады. Төмендегі толық ақпаратты қараңыз:



- A. Автоматты жуғыш зат қорапшасы: ↗  
- Сүйық жуғыш заттарды ғана пайдаланыңыз.
- B. Автоматты жұмсартқыш зат қорапшасы: ☒  
- Мата жұмсартқышты ғана пайдаланыңыз.
- C. Қолмен жуғыш зат қорапшасы: ↘  
- Қажет болса, жуғыш затты өндіруші нұсқауларына сәй қолдан қосыңыз. Бұл бөлімде ұнтақ және сүйық жуғыш заттарды қолдануға болады.  
- Бұл бөлімде жуғыш затты қолдану үшін автоматты түрде үйлестіру опциясы сөндірілгеніне көз жеткізіңіз. (Авто-мөлшерлеуді өшіру туралы қосымша ақпаратты 44-беттегі "Қалып: жуу" және "Қалып: шаю" бөлімдерінен қараңыз).  
- Жуғыш затты қосқанда **Макс. сызығынан (D)** асыраңыз.



### ⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

- Шамадан тыс жуғыш зат қоспаңыз. Бұл жуу нәтижелеріне көри әсер етуі мүмкін.
- Барабанды тазалау үшін ешбір жуғыш зат пайдаланбаңыз. Барабанда қалған химиялық заттардың қалдықтары жууға тиімділігіне әсер етеді.

## НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

- Кір жуғыш машинаны жуғыш зат үlestіргішінде орнатылмаған бөліктермен жұмыс жасамаңыз.
  - Судың ағуынан электр тоғының соғу қатері орын алуда не адам жарақаттануы мүмкін.
- Келесі жуғыш заттарды үlestіргішке салып пайдаланбаңыз.
  - Таблетка, капсула, шарик немесе топ тәрізділер.
- Жуғыш зат үlestіргішінде гель түріндегі немесе тутқыр жуғыш заттарды/жұмсартқыштарды қолданбаңыз, себебі олар дұрыс ақпауы мүмкін.
  - Кір жуғыш машинада қолданар алдында жуғыш зат/жұмсартқыш өндірушінің нұсқауларын оқып шығыңыз.
- Алынған бөлікті алып жүрмөніз. Бөлікті орнына қайта қойыңыз.
  - Әйтпесе бөлік шайқалып ішіндегі төгіліп қалуы мүмкін.
- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын, ішіндегі еденге төгіліп кетпес үшін, жуғыш зат үlestіргішінде бөлімдерді босатыңыз.
- Мата жұмсартқышын жұмыс беріне немесе басқару панеліне төгіп алмау үшін абай болыңыз.

## ЕСКЕРИМ

- Егер жуғыш зат үlestіргіші толығымен жабылмаған болса, “**Жуғыш зат үlestіргіші ашық**” деген хабарлама шығады. Кір жуғыш машина жұмысын бастамас бұрын жуғыш зат үlestіргішін жабыңыз.
- Егер дисплейде “**Жуғыш затты қосыңыз**”, “**Жұмсартқышты қосыңыз**” немесе “**Жуғыш пен жұмсартқ. қос.**” хабарламасы пайда болған жағдайда, сол бөлімге еселеп құйыңыз. Жуғыш зат немесе жұмсартқышты қосқаннан кейін, еселеп құю туралы ескерту кір жуғыш машина циклды аяқтағаннан кейін жоғалады.
- Жұн матаны жуу циклі кезінде жуғыш зат/жұмсартқыш затты автоматты түрде берілмейді. Жұн матаны жуу циклинда жуғыш затты/жұмсартқыш затты ағызу үшін жуғыш заттың/жұмсартқыш заттың деңгейін қолмен орнату керек.
- Арнайы жуғыш зат немесе жұмсартқыш үшін (жұнді мата, балалар киімі және т.б. үшін) қосымша бөліктер сатып алыңыз және жаңа бөлімдерді тек арнайы жуғыш зат немесе жұмсартқыш үшін пайдаланыңыз.
- Жуғыш зат үlestіргішін саусақ ұшымен ғана ашу қыын болуы мүмкін. Жуғыш зат үlestіргішінің тұтқасынан мықтап ұстап, ашыңыз.
- Жуғыш зат үlestіргішін жабу үшін толығымен итеріңіз. Үlestіргіш дұрыс жабылған кезде сіз шерту дыбысын естісіз.
- Егер сізге жұмсартқыштың ісі әлсіз болып көрінсе, жұмсартқыштың деңгейін **Жоғары деңгейге қойыңыз**.
- Жуғыш және жұмсартқыш бөлімдерінің сақылауларын тексеріп, қақпақтарын ашыңыз, содан кейін MAX сзығына дейін жуғыш зат пен жұмсартқышпен толтырыңыз.
- Жуғыш зат пен жұмсартқыш қоспасын пайдаланбаңыз.
- Жуғыш зат ыдысын әрқашан қақпағы жабық қүйде ұстаңыз.

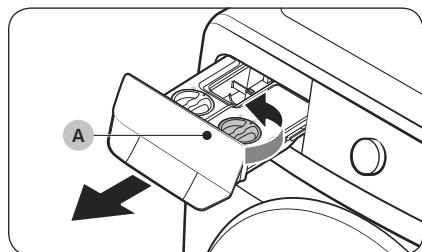
## Автоматты үlestіргішке жуғыш зат салу

### ЕСКЕРИМ

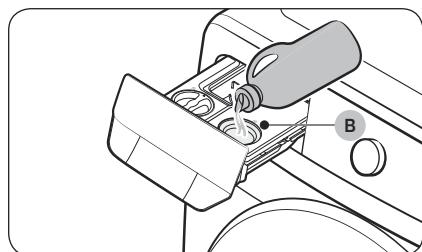
- Егер дисплейде “**Жуғыш затты қосыңыз**”, “**Жұмсартқышты қосыңыз**” немесе “**Жуғыш пен жұмсартқ. қос.**” хабарламасы пайда болған жағдайда, сол бөлімге еселеп құйыңыз.

# Іске кірісу алдында

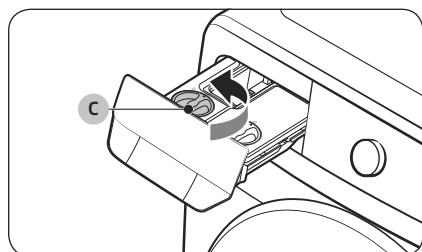
- Автоматты жуғыш зат/жұмсартқыш зат бөлімдерін толтырғаннан кейін, кір жуғыш машина сіз түймесін басып және ұстап түрған кезде жуғыш заттың/жұмсартқыштың мөлшерін анықтай бастайды.
  - Анықтау уақыты жуғыш заттың/жұмсартқыштың түріне байланысты әр түрлі болуы мүмкін.



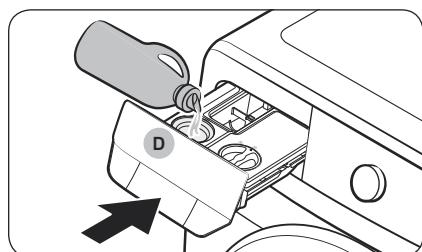
1. Жуғыш зат үlestіргішін ашыңыз.
2. Автоматты жуғыш зат қорапшасының қақпағын (A) сағат тіліне қарсы бұрап ашыңыз.



3. Автоматты жуғыш зат қорапшасына (B) жуғыш заттың тиісті мөлшерін күйіңіз.
- Аяқтағаннан кейін, қақпақты орнына қойып, жабу үшін сағат тілімен бұраңыз.



4. Автоматты жұмсартқыш зат қорапшасының қақпағын (C) сағат тіліне қарсы бұрап ашыңыз.



5. Автоматты жұмсартқыш зат қорапшасына (D) мата жұмсартқыштың тиісті мөлшерін жағыңыз.
- Аяқтағаннан кейін, қақпақты орнына қойып, жабу үшін сағат тілімен бұраңыз.
6. Жуғыш зат үlestіргішін жабу үшін оны басыңыз.
- Жуғыш зат үlestіргішін жабу үшін ішке қарай итеріңіз. Үlestіргіш дұрыс жабылған кезде сіз шерту дыбысын естисіз.

## НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

- Жуғыш/жұмсартқыш бөлігі жоқ үlestіршішке жуғыш зат/жұмсартқыш зат қолданбаңыз.
  - Егер бұлай істесеніз, үlestіргішті тазалап, екі бөлігін де қайта салыңыз.
- Жуғыш зат/жұмсартқыш бөлімдерінде тек сұйық жуғыш затты/жұмсартқышты қолданыңыз. Үнтақ жуғыш затты қолданбаңыз.
- Жуғыш/жұмсартқыш бөліктердің екеуі де толық салынғанына көз жеткізіңіз.
  - Егер салынбай тұрса, кір жуғыш машина жұмысын бастамау немесе жуғыш заттарды құймауы мүмкін.
- Жуғыш зат/жұмсартқыш бөлігін сол немесе басқа түрдегі жуғыш зат немесе жұмсартқышпен толтырап алдында тазалаңыз.
- Жуғыш зат/жұмсартқышты жуғыш зат/жұмсартқыш бөлімдерінде 6 аптадан артық қалдырмаңыз.
- Екі бөлікте де мата жұмсартқыш пен жуғыш затты өзара арапастырмая керек.
- Жуғыш заттың/жұмсартқыштың қаталуына жол бермеу үшін, жуғыш затты/жұмсартқышты бөлікке қолданғаннан кейін қақлақты аспанаңыз.
- Коррозияға ұшырайтын және/немесе газ шығаратын ағартқышты пайдаланбаңыз.
- Диспенсерді тәңкөріп пайдаланбаңыз.
  - Ішіндергісі төгіліп қалуы мүмкін.
- Екі бөлікті де жылжыту барысында арқы жақтарындағы құю саңылауларын баспаңыз.
  - Ішіндергісі ағуы мүмкін.
- Құрылғының тиісті бөліктеріне жуғыш затты немесе мата жұмсартқышты абайлап салыңыз.
  - Ішіндергісі төгіліп қалуы мүмкін.
- Қалған ішіндергі затты тексеру үшін жуғыш зат/жұмсартқыш затты алып тастағанда (қате туралы хабарлама шыққаннан кейін немесе хабарлама шыққанға дейін), ішіндергі зат үlestіргіш ішінде қалуы немесе оның төменгі жағынан ағып кетуі мүмкін.
- Кір жуғыш машинаны жылжытпас бұрын жуғыш зат үlestіргішіндегі барлық бөліктердің бос екендігіне көз жеткізіңіз.
- Жуғыш затты/жұмсартқышты қосу немесе қосу деңгейі қалған жуғыш заттың/жұмсартқыштың түріне немесе мөлшеріне байланысты.
- Егер дисплейде “Жуғыш затты қосыңыз”, “Жұмсартқышты қосыңыз” немесе “Жуғыш пен жұмсартқ. қос.” хабарламасын көрсөніз, тез арада сол бөлімге еселеп құйыңыз. Кешіктерді толтырғанда жуғыш заттың деңгейі төмендеуі мүмкін.
- Жуғыш затты тікелей кірге қолдану оның түсін кетіреді. Жуғыш зат бөлігіне жуғыш затты құйыңыз.
- Қатып қалған жуғыш затты/жұмсартқыш затты қолданбаңыз.

## ЕСКЕРИМ

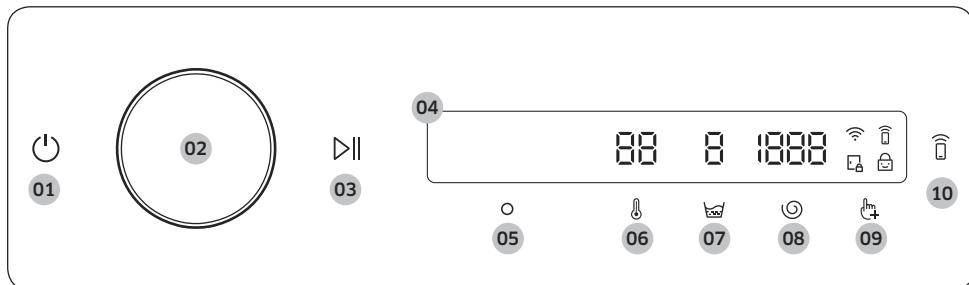
- Үнтақ жуғыш зат бөлігіндегі ылғал үнтақ жуғыш заттың жабысып қалуына әкеледі. Сондықтан үнтақ жуғыш зат қоспас бұрын ылғалды құрғақ шүберекпен сүртіңіз.
- Кір жуғыш машинасында тек жуғыш зат пен ағартқышты қолданыңыз.
- Жуғыш зат үlestіргішінде гель түріндегі немесе тұтқыр жуғыш заттарды/жұмсартқыштарды қолданбаңыз, себебі олар дұрыс ақпауы мүмкін.
  - Кір жуғыш машинада қолданар алдында жуғыш зат/жұмсартқыш өндірушінің нұсқауларын оқып шығыңыз.



# Іске пайдалану

Қаралуды

## Басқару панелі



<b>01</b> Күят	Kір жуғыш машинаны қосу немесе сөндіру үшін тұртіңіз. • Кір жуғыш машинаны іске қосқаннан кейін басқару панелін 10 минут бойы қолданбасаңыз, кір жуғыш машина автоматты түрде сөніп қалады. • Цикл аяқталғаннан кейін кір жуғыш машина автоматты түрде сөнеді.
<b>02</b> Шарлау тетігі	Циклдар мен функцияларды шарлау үшін шарлау тетігін солға немесе оңға айналдырыңыз. Шарлау тетігін бұраған кезде СК дисплейінде таңдаған параметріңіз (мысалы, цикл, қосымша функциялар және жүйе функциялары) көрсетіледі.
<b>03</b> Бастау/Үзіліс	Әрекетті бастау немесе үзе тұру үшін оны түймені басыңыз.
<b>04</b> Дисплей	Дисплейде ағымдық цикл ақпараты және цикл соңына дейін қалған болжамды уақыт, ал егер ақау пайда болса, ақпарат коды көрсетіледі. <b>ЕСКЕРІМ</b> Нақты жуу уақыты цикл таңдалған кезде басқару тақтасында көрсетілген уақыттан өзгеше болуы мүмкін.
<b>05</b> OK	Таңдаған функция немесе параметрді растау үшін басыңыз.
<b>06</b> Темп.	Таңдалған цикл сұнының температурасын өзгерту үшін басыңыз. • Түйменің үстіңгі жағындағы индикатор әдепті немесе таңдалған параметрді көрсетеді.
<b>07</b> Шаю	Таңдалған цикл үшін шаю циклдарының санын өзгерту үшін басыңыз. • Түйменің үстіңгі жағындағы индикатор әдепті немесе таңдалған параметрді көрсетеді.

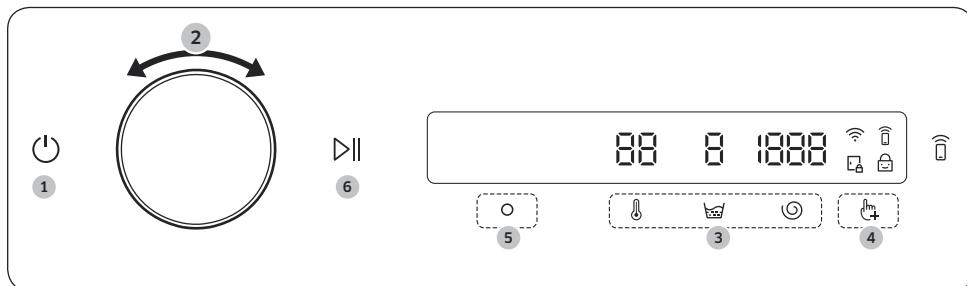
<b>08</b> Айналдыру ⏪	Таңдалған цикл үшін айналдыру жылдамдығын өзгерту үшін басыңыз. • Тұйменің үстіңгі жағындағы индикатор әдепті немесе таңдалған параметрді көрсетеді.
<b>09</b> Қосымша функциялар ⌂	Қосымша функциялар мәзіріне кіру үшін түртіңіз. Жүйе функцияларының мәзіріне кіру үшін 3 секунд басып тұрыңыз.
<b>10</b> Smart Control ⚙	Smart Control функциясын қосу немесе сөндіру үшін осы тұймені басыңыз. SmartThings қолданбасына қосылу үшін жұптастыру режиміне кіру мақсатында басып тұрыңыз. • Smart Control функциясы қосылғанда, кір жуғыш машинақызыды смартфон немесе планшетке (Android немесе iOS) орнатылған SmartThings қолданбасы арқылы қашықтан басқара аласыз.

### Таңба сипаттамалары

	<b>Wi-Fi</b>	• Бұл таңба кір жуғыш машинаның Wi-Fi желісіне қосылғанын көрсетеді.
	<b>Smart Control</b>	• Бұл белгі Smart Control функциясының қосулы тұрғанын көрсетеді. • Smart Control туралы қосымша ақпаратты <b>48</b> -беттен қараңыз.
	<b>Есік бекітпесі</b>	• Бұл таңба есіктің бекітіліп тұрғанын және ашылмайтынын көрсетеді. • Цикл кезінде есік автоматты түрде бекітіліп, осы индикатор жаңып тұрады. • Есікті осы белгі көрінбей кеткенде ашуыңызға болады.
	<b>Балалардан бұғаттай</b>	• Бұл белгі Балалардан бұғаттай функциясының қосылып тұрғанын көрсетеді. • Балалардан бұғаттай туралы қосымша ақпаратты <b>45</b> -беттен қараңыз.

# Іске пайдалану

## Циклды қолдану



1. Кір жуғыш машинаны қосу үшін ⚡ түймесін басыңыз.
2. Қажетті циклды таңдау үшін Шарлау тетігін бұраңыз.  
- Циклға шолу жасау туралы қосымша ақпаратты 39-беттен қараңыз.
3. Циклдың әдепті параметрлерін өзгерту үшін ⌂, ⌁ немесе ⌂ түймесін түртіңіз.
4. Қосымша функцияны таңдау үшін әуелі ⌄ түймесін түртіп, содан кейін Шарлау тетігін бұраңыз.  
- Қосымша функциялар туралы қосымша ақпаратты 43-беттен қараңыз.
5. Таңдалған қосымша функцияның параметрлерін өзгерту үшін ⚡ түймесін түртіңіз.  
- Қосымша функциялар циклдардың барлығында бірдей қолжетімді емес.
6. Әрекетті бастау үшін ⌁ түймесін басып тұрыңыз.  
- Қалаған циклды орнатып алғаннан кейін экранда циклдың қысқаша сипаттамасы, салынатын кірдің ең үлкен салмағы және цикл уақыты көрсетіледі. Сонымен қатар циклдың орындалу үдерісін, сонына дейін қалған уақытын және ақпарат кодын тексеруге болады.

### Жұмыс барысында кірді қосымша салу үшін

1. Жұмысты тоқтату үшін ⌁ түймесін басып тұрыңыз.
2. Есікті ашып, барабанға кірді салыңыз.
3. Есікті жабыңыз да, жұмысты жалғастыру үшін ⌁ түймесін басып тұрыңыз.

## Циклға шолу жасау

Цикл	Сипаттама	Макс. салмақ (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
Мақта	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мақта мата, төсек жаймалары, үстел жапқыштар, сұлгілер немесе жейделер. Жуу уақыты мен шаю циклдарының саны салмаққа байланысты автоматты түрде қойылады.</li> <li>Болмашы кірленген мақта мата заттарын 20 °C номинмалды температурада жууға арналған</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
ЖИ Жуу (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жуғыш заттың мөшері мен циклды кір салынымына және кірлеу деңгейіне қарай реттейді. Бұл циклды Авт. түрде төгу функциясымен пайдаланған ете оңтайлы.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Жылдам жуу 15'	<p>Шамалы кірлеген, 2,0 кг-нан аз кірді жылдам жууға арналған.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>20 г-нан жуғыш зат пайдаланыңыз. 20 г-нан көп жуғыш зат пайдалансаңыз, жуғыш заттың дағы қалуы мүмкін.</li> <li>Сүйік жуғыш зат пайдалансаңыз, ең көбі 20 мл сүйік жуғыш зат пайдаланыңыз.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Супер жылдамдық (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Іш киім және жейде тәрізді күнделікті киілетін киімдерді жылдам жууға арналған.</li> <li>Цикл уақыты сумен жабдықтау жағдайларына және салынған кірдің салмағына және түріне қарай әр түрлі болуы мүмкін.</li> </ul>	4,0	4,0	3,5
Супер үнемді	<ul style="list-style-type: none"> <li>Төмен температурада жуатын эко көпіршік циклы пайдаланылатын қуатты үнемдеуге көмектеседі.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
E-Мақта	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мақта мата, төсек жабдықтары, үстел жапқыштар, іш киім, сұлгілер немесе жейделерге арналған, қуатты азырақ пайдаланатын оңтайлы функция.</li> <li>Қуатты үнемдеу үшін нақты жуу температурасы көрсетілгеннен төмен болуы мүмкін.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Синтетика	<ul style="list-style-type: none"> <li>Полиэстер (диолен, тревира), полиамид (перлон, нейлон) не басқа ұқсас талшықтардан жасалған маталарға, т.с.с. заттарға арналған.</li> </ul>	4,0	3,0	3,0

# Іске пайдалану

Цикл	Сипаттама	Макс. салмақ (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
Нәзік мата	<ul style="list-style-type: none"> <li>Үлбіреген мата, төс тартқыш, әйелдердің іш киімі (жібек) және басқа тек қолмен ғана жуылуға тиіс маталарға арналған.</li> <li>Тамаша нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық жуғыш затты ғана пайдаланыңыз.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Сұлгілер	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ванна сұлгілері, сұрткіштер мен төсеніштерге арналған.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Төсек-орын	<ul style="list-style-type: none"> <li>Көрпе қап, ақжайма, көрпе жапқыш т.с.с.</li> <li>Жақсы нәтижеге жету үшін тек 1 ғана төсек жаймасының түрін жуыңыз.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Жейделер	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мақта мата, синтетика талшықтардан жасалған жейде, блузаларға арналған.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Бумен өндөу	<ul style="list-style-type: none"> <li>Іш киім тәріздес денеге тұра киілген мақта және зығыр матадан жасалған заттарға арналған.</li> <li>Гигиенаны жоғары деңгейде ұстая үшін 60 °C немесе бұдан жоғары температуралы таңдаңыз.</li> <li>Аллергияға және бактерияға қарсы бу циклдары (зарарсыздандыру).</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Жұн	<ul style="list-style-type: none"> <li>Машинамен жууға болатын жұн мата заттарға арналған.</li> <li>Жұн мата циклы жұн матаның талшықтарын отырып/бұратылып қалудан қорғау үшін баппен шайқап және жібіте отырып жуады.</li> <li>Бейтарап жуғыш затты пайдалануды ұсынамыз.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Сырт киім	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функциональдық технология негізінде жасалған спандекс, стреч, микро-талшықтан жасалған далада киетін, шаңғы киімдеріне және спорт киімдеріне арналған.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Спорттық киім	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бұл циклди спорт киімдерін, жаттығу шалбарларын, футболка/топиктерін және басқа спорт киімдерін жуу үшін пайдаланыңыз. Бұл цикл барабан айналысын бақылай отырып матаға арнайы күтім көрсету арқылы ластықты оңтайтын түрде арылтады.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Түсті киім	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кірді баппен жуып, мұқият шаю үшін қосымша шаю циклдары мен қысқа айналдыру циклін пайдаланады.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0

Цикл	Сипаттама	Макс. салмақ (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
Джинса	<ul style="list-style-type: none"> <li>Негізгі жуу және қосымша шаю циклдарында, кірде ешбір ұнтақ жуғыш зат қалмай үшін су деңгейін жоғары пайдаланатынымен ерекшеленеді.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Балалар киімдері	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жоғары температурада, жуғыш заттың қалғанын тиімді көтіру үшін қосымша шаю циклдарымен жуады.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Ұнсіз жуу	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жұмыс барысындағы шуыл мен дірілді азайтады.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Аралас жүктеме (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мақта мата және синтетика аралас маталарға арналған.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Бұлтты күн	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ұлғалдылығы өте жоғары жерлерде барынша оңтайлы түрде айналдырып кептіруге арналған.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Шаю+Айналдыру	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кірге мата жұмсақтықшы қосқаннан кейін қолданылатын қосымша шаю циклын қамтиды.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Суды төгу/Айнал.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Суды барабан ішінен ағызып, жуылған заттардан ылғалды тиімді түрде жою үшін қосымша айналдыру процесін іске қосуға арналған.</li> </ul>	Макс.	Макс.	Макс.
Барабанды тазалау+ (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Барабандарды қоқысты және бактерияны арылта отырып тазалайды.</li> <li>Есіктің резенке түмшалағышындағы қоқысты арылта отырып тазалайды.</li> <li>Ешбір жуғыш немесе ағартқыш затты пайдаланбай әр 40 жуу циклиниң кейін қосыныз. Әр 40 жуудан кейін ескертпе хабар шығады.</li> <li>Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.</li> <li>Барабанды тазалау үшін ешбір жуғыш зат пайдаланбаңыз.</li> </ul>	-	-	-

## Іске пайдалану

Цикл	Сипаттама	Макс. салмақ (кг)		
		9 кг	8 кг	7 кг
<b>Барабанды тазалау</b> (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)	<ul style="list-style-type: none"><li>Барабандағы қоқысты және бактерияны арылта отырып тазалайды.</li><li>Ешбір жуғыш немесе ағартқыш затты пайдаланбай әр 40 жуу циклынан кейін қосыңыз. Әр 40 жуудан кейін ескертпе хабар шығады.</li><li>Барабанның бос екеніне көз жеткізіңіз.</li><li>Барабанды тазалау үшін ешбір жуғыш зат пайдаланбаңыз.</li></ul>	-	-	-

## Қосымша функциялар

### Қосымша функцияларды пайдалану

1. ⏪ түймесін басыңыз.
2. Қалаған қосымша циклыңызды таңдау үшін **Шарлау тетігін** бұраңыз.
3. Таңдаған функция параметрлерін өзгерту немесе функцияны бастау үшін ⚡ түймесін басыңыз.

#### ЕСКЕРИМ

- Негізгі экранға қайту үшін ⏪ түймесін қайта басыңыз немесе **Шарлау тетігін** бұрап, **Артқа** пәрменін басыңыз да, ⚡ түймесін түртіңіз.
- Таңдалған функцияға қолжетімсіз болса, экранда "Бұл функцияға әзірше қолжетімсіз" хабары пайда болады да, ⚡ түймесі белсенді қүйге көшпейді.
- Қосымша функцияны таңдап, оны алғашқы он рет пайдаланған кезде қысқаша көмекші хабар көрінеді.

### Quick Drive (қол жетімді үлгілерге ғана қатысты)

Таңдалған цикл параметрлерінің жалпы жуу уақытын азайтуға болады.

Quick Drive белгілі бір циклдарда қол жетімді болмауы мүмкін.

1. Циклды таңдаңыз да, оның параметрлерін қажетінше өзгертіңіз.
2. ⏪ түймесін басыңыз.
3. **Шарлау тетігін** бұрап, **Quick Drive** функциясын таңдаңыз да, ⚡ түймесін түртіңіз.
4. ⌛ түймесін басып тұрыңыз.

### Алдын ала жуу

Негізгі жуу циклының алдына алдын ала жуу циклын қосуға болады.

1. Циклды таңдаңыз да, оның параметрлерін қажетінше өзгертіңіз.
2. ⏪ түймесін басыңыз.
3. **Шарлау тетігін** бұрап, **Алдын ала жуу** функциясын таңдаңыз да, ⚡ түймесін түртіңіз.
4. ⌛ түймесін басып тұрыңыз.

### Қарқынды жуу

Қатты ластанған күмдерге арналған. Эр циклдың жұмысы жасау уақыты әдеттеңіден ұзағырақ.

1. Циклды таңдаңыз да, оның параметрлерін қажетінше өзгертіңіз.
2. ⏪ түймесін басыңыз.
3. **Шарлау тетігін** бұрап, **Қарқынды жуу** функциясын таңдаңыз да, ⚡ түймесін түртіңіз.
4. ⌛ түймесін басып тұрыңыз.

# Іске пайдалану

## Көпіршікті сулау

Бұл функция әр түрлі қатып қалған дақтарды тазалауға көмектеседі. Көпіршіктен жібіту таңдалған кезде су көпіршіктері кірге мұқият сіңіп, оны тиімді жууга көмектеседі.

1. Циклды таңдаңыз да, оның параметрлерін қажетінше өзгертіңз.
2. ⏪ түймесін басыңыз.
3. Шарлау тетігін бұрап, **Көпіршікті сулау** функциясын таңдаңыз да, **O** түймесін түртіңз.
  - Көпіршіктен жібіту мына функцияларда қолжетімді және бұлардың уақытын шамамен 30 минутқа дейін ұзартады: Мақта, Синтетика, Төсек-орын және Супер жылдамдық.
4. ⌂ түймесін басып тұрыңыз.

## Қалып: жуу

Автоматты түрде шығарылатын жуғыш зат мөлшерін көбейтуге немесе азайтуға болады.

1. ⏪ түймесін басыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Қалып: жуу** параметрін таңдаңыз да, **O** түймесін түртіңз.
3. Қажетті параметрді таңдау үшін **O** түймесін басыңыз.
  - Әдепкі параметрі Орт. (Орташа).
  - Орт., Көп, Өшіру немесе Аз функцияларын таңдаңыз.

## Қалып: шаю

Автоматты түрде шығарылатын жуғыш зат мөлшерін көбейтуге немесе азайтуға болады.

1. ⏪ түймесін басыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Қалып: шаю** параметрін таңдаңыз да, **O** түймесін түртіңз.
3. Қажетті параметрді таңдау үшін **O** түймесін басыңыз.
  - Әдепкі параметрі Орт. (Орташа).
  - Орт., Көп, Өшіру немесе Аз функцияларын таңдаңыз.

## Менің циклдерім

Өз циклдарыңыздың тізімін жасау үшін оған циклдарды қосуға немесе шығаруға болады.

1. ⏪ түймесін басыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Менің циклдерім** тізімін таңдаңыз да, **O** түймесін түртіңз.
  - Өз циклдарыңыздың тізімін жасау үшін циклдарды тек кір жуғыш машина жұмыс істемей түрғандағанда өндей аласыз.
3. Қажетті циклды таңдау үшін **Шарлау тетігін** бұраңыз.
4. Таңдалған циклды тізімге қосу немесе одан шығару үшін **O** түйmesіn түртіңz.
  - Тізімге цикл қосу немесе одан шығару әрекеттері автоматты түрде сақталып отырады.
5. Менің циклдерім тізімін жасап болғаннан кейін циклдар экранына қайту үшін ⏪ түймесін басыңыз.

## ЕСКЕРІМ

- Цикл тізімінен Е-Мақта және Барабанды тазалау+ (немесе Барабанды тазалау) циклдарын алу мүмкін емес.
- Менің циклдерім тізімін SmartThings қолданбасы арқылы баптауға да болады.

## Кешірек аяқтау

Кір жуғыш машинаны, кір жууды кейін автоматты түрде аяқтау үшін, кешіктіріп аяқтау уақытын 1-тен бастап 24 сағат (1 сағаттық қадаммен) аралығында таңдауыңызға болады. Дисплейдегі уақыт жуу циклінің аяқталу уақытын көрсетеді.

1. Циклды таңдаңыз да, оның параметрлерін қажетінше өзгертиңіз.
2. ⏪ түймесін басыңыз.
3. Шарлау тетігін бұрап, **Кешірек аяқтау** параметрін таңдаңыз да, ⚡ түймесін түртіңіз.
4. Шарлау тетігін бұрап, қажетті уақытты таңдаңыз да, ⚡ түймесін түртіңіз.
5. ⌛ түймесін басып тұрыңыз.
  - Дисплейде қалып-күй ақпараты көрсетіліп, кір жуғыш машина салынған кірдің салмағын анықтау үшін (егер таңдалған циклға салмақ анықтау функциясы алдын ала орнатылса) барабанды айналдырады. Салмақ анықтау әрекеті аяқталғаннан кейін дисплейде жуу циклының соңына дейін қалған уақыт көрсетіледі.
  - Кешіктіріп аяқтау функциясын болдырмау үшін ⚡ түймесін басып, кір жуғыш машинаны қайта қосыңыз.

## Шынайы өмір көріністері

Екі сағаттық циклды осыдан 3 сағат өткенде аяқтағыңыз келеді. Бұл үшін ағымдық циклға 3-сағаттық параметрі бар Кешірек аяқтау функциясын қосып, ⌛ түймесін 14:00 сағатқа қойып басыңыз. Сонда не болады? Кір жуғыш машина 15:00-де жуа бастап, 17:00-де аяқтайды. Төменде осы мысалдың уақыттары көрсетілген.



## Балалардан бұғаттау

Балалар немесе жас сәбіller кір жуғыш машинаны байқаусызда іске қосып не параметрін орнатып қоймау үшін Балалардан бұғаттау ⚡ және ⏪ түймесінен басқа түймелердің бәрін бұғаттайты.

1. ⏪ түймесін басыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Балалардан бұғаттау** параметрін таңдаңыз да, ⚡ түймесін түртіңіз.
3. ⚡ түймесін түртіп, **Қосу** немесе **Өшіру** түймесін түртіңіз.
  - Функция қосылса, Балалардан бұғаттау ⏪ белгісі де қосылады.

### ЕСКЕРМІ

- Балалардан бұғаттау функциясы қосылғанда, ⚡ және ⏪ түймелерінен басқа түймелердің барлығы бұғатталады. Кір жуғыш машинаның есіті де бекітіледі.
- Балалардан бұғаттау қосулы түрғанда түймені бассаңыз, сигнал естілумен қатар, “**Балалардан бұғаттау қосулы**” хабары көрінеді.
- Балалардан бұғаттау қосулы тұрса, жуу циклынан кейін есікті аша алмайсыз. Есікті ашып кірді алу үшін әуелі бұл функцияны сөндіру керек.

# Іске пайдалану

## Жүйе функциялары

### Жүйе функцияларын пайдалану

1. түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, қажетті жүйе функциясын таңдаңыз да, содан кейін түймесін тұртіңіз.
3. Таңдаған функция параметрлерін өзгерту немесе функцияны бастау үшін түймесін басыңыз.

### ЕСКЕРМ

Негізгі экранға қайту үшін түймесін қайта басыңыз немесе Шарлау тетігін бұрап, Артқа пәрменін басыңыз да, түймесін тұртіңіз.

### Судың кермектігі

Су кермегітігін өз ауданыңызға байланысты орнатыңыз. Жуғыш заттың концентрация деңгейі судың кермектігіне байланысты автоматты түрде реттеледі.

1. түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, Судың кермектігі параметрін таңдаңыз да, түймесін тұртіңіз.
3. Қажетті параметрді таңдау үшін түймесін басыңыз.
  - Әдепкі параметрі Орт. (Орташа) болады.
  - Орт., Кермек немесе Жұмсақ функцияларын таңдаңыз.

### Жұмсартқыш

Сіз жұмсартқыштың концентрация деңгейін өзгерте аласыз.

1. түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, Жұмсартқыш функциясын таңдаңыз да, түймесін тұртіңіз.
3. Қажетті параметрді таңдау үшін түйmesін басыңыз.
  - Әдепкі параметрі 1 есе қалпында тұрады.
  - 1 есе, 2 есе немесе 3 есе функцияларын таңдаңыз.

### ЕСКЕРІМ

Концентрация деңгейі жоғарылаған сайын жұмсартқыштың мөлшері азаяды.

### ЖИ Үлгілері

Бұл функция жиі пайдаланылатын циклдар мен параметрлерді сақтайты. Функцияны қоссаныз, кір жуғыш машина ең жиі қолданатын циклдарыңыз беріп параметрлерінізді (Темп., Шаю, Айналдыру), олардың қолданылу жиіліктерінің ретінен сай жадыға сақтайты.

1. түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, ЖИ Үлгілері параметрін таңдаңыз да, түймесін тұртіңіз.
3. түймесін тұртіп, Қосу немесе Өшіру түймесін тұртіңіз.
  - Әдетте Қосу қалпында тұрады. Бұл функцияны пайдаланғыңыз келмесе, Өшіру қалпына қойыңыз.
  - Функцияны сөндірсөңіз, барлық сақталған деректер бастапқы қалыптарына қайтарылады.

## Дәбыл

Сізге циклдің аяқталғандағын білдіретін әуенде қосуға немесе өшіруге болады. Дегенмен, басқа сигналдар белсенді тұрады.

1. ⏪ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Дәбыл** функциясын таңдаңыз да, ⏪ түймесін түртіңіз.
3. ⏪ түймесін түртіп, **Қосу** немесе **Өшіру** түймесін түртіңіз.
  - Әдетте Қосу қалпында тұрады.

## ЕСКЕРІМ

Бұл параметр кір жуғыш машинаны қайта қоссаңыз да, сол қалпы сақталады.

## Калибрлеу

Салмақты барынша дәл анықтау үшін калибрлеу функциясын қосуға болады.

1. ⏪ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Калибрлеу** функциясын таңдаңыз да, ⏪ түймесін түртіңіз.
  - Есік дұрыс жабылмаса, калибрлеу функциясы қосылмайды.
  - Барабан шамамен 3 минут бойы сағат тілінің бағытымен және оған қарсы айналады.
3. Калибрлеу аяқталған кезде дисплейде “Калибрлеу аяқталды” деген хабар пайда болады да, кір жуғыш машина автоматты түрде сөнеді.

## Wi-Fi

Кір жуғыш машинаның Wi-Fi функциясын қосуға немесе сөндіруге болады.

1. ⏪ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Wi-Fi** функциясын таңдаңыз да, ⏪ түймесін түртіңіз.
3. ⏪ түймесін түртіп, **Қосу** немесе **Өшіру** түймесін түртіңіз.
  - Кір жуғыш машинаның Wi-Fi функциясы зауыттан өшіріліп келеді. Дегенмен, кір жуғыш машинаны алғаш рет іске қосқанда, оның Wi-Fi функциясы өздігінен іске қосылады. Wi-Fi функциясының соңғы параметрі кір жуғыш машинаның ток көзіне қосылу күйіне қарамастан сақталып тұрады.
  - Кір жуғыш машинаның Wi-Fi функциясын қосып желіге қосқаннан кейін, кір жуғыш машинаның ток көзінен ажыратсаңыз да, желіге қосылған қалпы тұрады.
  - Wi-Fi таңбасы кір жуғыш машинаның роутерге Wi-Fi арқылы қосылып тұрғанын көрсетеді.

# Іске пайдалану

## Тіл

Жүйенің тілін өзгертуге болады.

1. ⏱ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, Тіл функциясын таңдаңыз да, ⚡ түймесін тұртіңіз.
3. Шарлау тетігін бұрап, қажетті тілді таңдаңыз да, ⚡ түймесін тұртіңіз.

## Зауыттық баптауларға ысыру

Кір жуғыш машинаның бастапқы параметрлерін қалпына келтіруге болады.

1. ⏱ түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, Зауыттық баптауларға ысыру параметрін таңдаңыз да, ⚡ түймесін тұртіңіз.  
- Кір жуғыш машинаңыздың бастапқы параметрлері қалпына келеді.

## Арнайы функциялар

### Smart Control (қолжетімді үлгілерде ғана)

Кір жуғыш машинаңызды қашықтан басқару үшін SmartThings қолданбасына қосылуыңызға болады.

#### Кір жуғыш машинаны қосу

1. Смартфон немесе планшетіңізге (Android және iOS) SmartThings қолданбасын жүктеңіз де, оған кіріңіз.
2. Кір жуғыш машинаны оған қосу үшін ⌂ түймесін басыңыз.
3. ⌂ түймесін басып тұрыңыз.
  - a. Кір жуғыш машина AP режиміне кіреді де, смартфоныңызға немесе планшетіңізге қосылады.
  - b. Кір жуғыш машинаңызды аутентификациялау үшін ⌂ түймесін басыңыз.
  - c. Аутентификация үдерісі аяқталғаннан кейін кір жуғыш машинаның қолданбаға сәтті түрде қосылады.  
- SmartThings қолданбасындағы әр түрлі функцияларды пайдалануыңызға болады.

#### ЕСКЕРІМ

- Кір жуғыш машинаның SmartThings қолданбасына қосыла алмаса, қосылу әрекетін қайталаңыз.
- Кір жуғыш машинаны SmartThings қолданбасына қосқаннан кейін интернет қосылымында ақау пайда болса, роутерді тексеріңіз.
- Егер Wi-Fi сөніп тұрса, жүйе функцияларының мәзіріне кіру үшін ⏱ түймесін 3 секунд басыңыз да, Wi-Fi функциясын таңдаңыз және қосыңыз.
- Кір жуғыш машинаның Wi-Fi функциясын қоссаңыз, кір жуғыш машинаныңды оның ток көзіне қосулы түрган-түрмеганына қарамай, смартфон немесе планшет арқылы SmartThings қолданбасына қоса аласыз. Егер кір жуғыш машинаның Wi-Fi функциясы сөндірүлі тұрса, кір жуғыш машина SmartThings қолданбасында жөлден тыс күйде тұрады.
- Smart Control функциясын бастау алдында есікті жабыңыз.
- Кір жуғыш машинаныңды біраз уақыт SmartThings қолданбасына қоспай пайдалансаңыз, Smart Control туралы қалқыма хабар 3 секунд көрінеді.
- Кір жуғыш машинаның Wi-Fi функциясы AP (кіру протоколы) көзіне қосылмаса, оны ток көзінен ағытқанда Wi-Fi да сөнеді.

## Stay Connect

SmartThings қолданбасынан Stay Connect функциясын, цикл соңында Smart Control қосылған қалпы үстәу үшін орнатыңыз. Ўйден немесе сырттан қосымша нұсқау жіберуге мүмкіндік беру үшін кір жуғыш машинаңыз қолданбаға қосылып тұрады.

1. Егер Stay Connect функциясын SmartThings қолданбасы арқылы қоссаңыз, цикл аяқталғаннан кейін кір жуғыш машинаңыз күті режимінде қуат үнемдеу күйінде тұрады.
  - Егер есік жабық тұрса, Stay Connect функциясы 7 күнге дейін қосылып тұрады.
2. Stay Connect функциясы қосылып тұрса, кір жуғыш машина дисплейінде Smart Control, Ecik бекітпесі және Wi-Fi белгілері жаңып тұрады.
3. Кір жуғыш машинаңызды оңтайлы басқаруға, SmartThings көмегімен шаю, айналдыру немесе кептіру циклдарын қосуға болады.

## ECKEPIM

- Кір жуғыш машинаңыз SmartThings қолданбасына қосылмай тұрса да, цикл үзіліске қойылған кездे, күті режимінде қуат үнемдеу күйіне қойылады.
- Кей жағдайларда тек есік бекітпесінің белгісі ғана жаңып тұруы мүмкін.

# Іске пайдалану

## SmartThings

### Wi-Fi байланысы

Смартфон немесе планшеттің **Settings (Параметрлер)** қойындысына өтіп, сымсыз байланысты қосып, AP (Kipu протоколы) көзін таңдаңыз.

- Бұл құрылғы Wi-Fi 2,4ГГц протоколдарына қолдау көрсетеді.

### Жүктеу

Қолданба нарығынан (Google Play дүкені, Apple App дүкені, Samsung Galaxy Apps) SmartThings қолданбасын "SmartThings" сөзін қолданып табыңыз. Қолданбаны құрылғынызға жүктеңіз және орнатыңыз.

### ЕСКЕРМ

Қолданба жұмысты жақсарту үшін алдын ала ескертусіз өзгертилуі мүмкін.

### Жүйеге кіру

Әуе! SmartThings қолданбасына Samsung есептік жазбаңызben кіріңіз. Samsung есептік жазбасын жасау үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз. Есептік жазба жасау үшін жеке қолданба қажет емес.

### ЕСКЕРМ

Samsung есептік жазбаңыз бар болса, оны жүйеге кіру үшін пайдаланыңыз. Тіркелген Samsung смартфонының немесе планшеттің пайдаланушысы жүйеге автоматты түрде кіреді.

### Құрылғыны SmartThings қолданбасына тіркеу

1. Смартфонның немесе планшеттің сымсыз желіге қосылып тұрганына көз жеткізіңіз. Қосылмай тұрса, **Settings (Параметрлер)** қойындысына өтіп, сымсыз байланысты қосып, AP (Kipu протоколы) таңдаңыз.
2. Смартфон немесе планшеттен **SmartThings** қолданбасына кіріңіз.
3. "A new device is found. (Жаңа құрылғы табылды.)" деген жазу көрінгенде **Add (Қосу)** параметрін таңдаңыз.
4. Ешір хабар көрінбесе + таңбасын таңдап, қолжетімді құрылғылар тізімінен құрылғынызды таңдаңыз. Құрылғы тізімде болмаса, **Device Type (Құрылғы түрі) > Specific Device Model (Накты құрылғы үлгісі)** параметрін таңдап, құрылғыны қолдан қосыңыз.
5. Құрылғынызды SmartThings қолданбасына төмендегідей тіркеңіз.
  - a. Құрылғынызды SmartThings қолданбасына қосыңыз. Құрылғынызды SmartThings қолданбасына қосылып тұрганына көз жеткізіңіз.
  - b. Тіркеу аяқталғанда құрылғыны смартфонда немесе планшетте пайда болады.

## Ашық лицензия туралы құлақтандыру

Бұл өнімдегі бағдарламалық жасақтамада ашық лицензия бағдарламасы бар. Осы өнімді жөнелткеннен кейін, <http://opensource.samsung.com> ("Сұрақ" мәзірін пайдаланыңыз) мекенжайы арқылы біздің қолдау көрсететін тобымызға хабарласып, тиісті түпнұсқа кодты толық үш жылға алуызыға болады.

Толық түпнұсқа кодты CD-ROM тәрізді физикалық құралға сақтап алуға болады, бірақ бұл үшін шамалы төлемеңдер алынады.

Мына URL [http://opensource.samsung.com/opensource/SAMSUNG\\_AT\\_051/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SAMSUNG_AT_051/seq/0) мекенжайы осы өнімге қатысты ашық лицензия ақпаратына апарады. Бұл ұсыныс осы ақпаратты алған кез келген адамға беріледі.



### ЕСКЕРІМ

Wi-Fi қосылып тұрғанда, тұтынылатын қуат мөлшері тиісті ақпараттарда көрсетілген мәннен артады.



# Күтім көрсету

Кір жуғыш машинаның жұмыс тиімділігі төмендемеу және қолданыс уақытын сақтау үшін таза ұстаңыз.

## Барабанды тазалау+

Барабанның бактериясын кетіріп тазалау үшін осы циклды уақытылы орындаңыз. Бұл цикл суды 60 °C және 70 °C арасында қыздырып, есіктің резенке тығыздығышындағы қоқысты тазалайды.

1. ⏺ түймесін басыңыз.
2. Шарлау тетігін бұрап, **Барабанды тазалау+** функциясын таңдаңыз.
3. ⏹ түймесін басып тұрыңыз.

### ⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

- Барабанды тазалау үшін ешбір жуғыш зат пайдаланбаңыз. Барабандагы химиялық заттардың қалдығы кірге немесе кір жуғыш машинаға нұқсан келтіруі мүмкін.
- Қақ жинаудың алдын алу үшін, жергілікті су көрмектігіне сәйкес жуғыш заттың тиісті мөлшерін қосып, жуғыш затпен суды жұмсартқыш қоспа қосыңыз.

## Барабанды тазалау+ ескертуі

Үлгі түріне қарай **Барабанды тазалау+** индикаторы, таңба немесе жарық диодты шам түрінде болады.

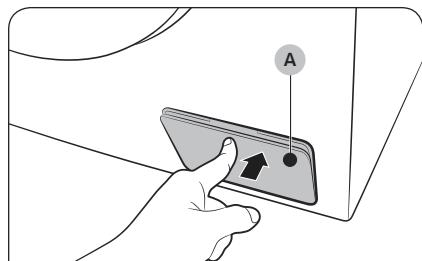
Егер индикатор болса, индикаторлар басқару панелінде жанады.

Жарық диодты шам түрінде болса, жарық диодты шам **Барабанды тазалау+** қасында не басқару панелінің функциялар аумағында жанып тұрады.

- **Барабанды тазалау+** индикаторы әр 40 жуу циклы орындалған сайын басқару панелінде жыпылықтап тұрады. **Барабанды тазалау+** циклүн уақытылы орынданап тұрған жөн.
- Есke салғыштың алғаш рет жыпылықтағанын көргеннен кейін, бұдан кейін 6 рет жуу барысында елемеуге болады. Есke салғыш 7-ші рет көрсетілгеннен кейін, көрінбейді. Дегенмен, қайтадан екінші 40-шы жуу циклынан кейін қайта көрсетіледі.
- Соңғы цикл тоқтатылғаннан кейін "0" хабары көрініп тұруы мүмкін.
- **Барабанды тазалау+** цикл есептегішін ⏺ түймесін басу арқылы жазуға болады. Бұл машинаны тоқтатпайды немесе сөндірмейді, бірақ цикл санын есептеуді белгілейді.
- "0" көрініп тұрса да, машина қалыпты жұмыс істейді.
- Циклды гигиеналық мақсатта жиі орындауды ұсынамыз.

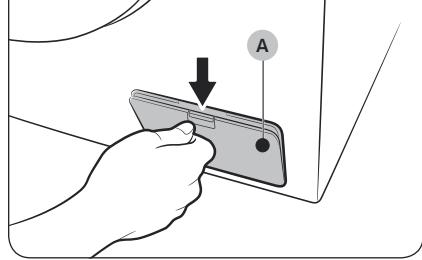
## Төтенше жағдайда су төгу

Тоқ сөніп қалса, барабанның ішіндегі суды кірді алмай тұрып төгіңіз.

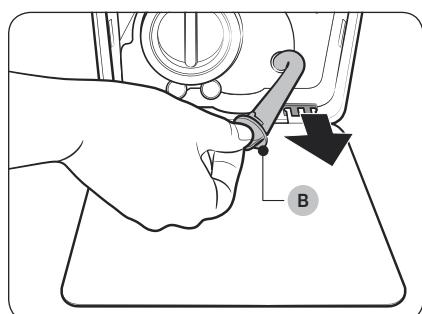


1. Кір жуғыш машинаның ашасын розеткадан сұрып, тоқтан ажыратыңыз.

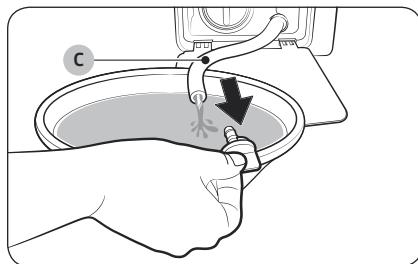
2. Сүзігі қақпағын (A) ашыңыз.
  - 1-TYPE: Ашу үшін **сүзігі қақпағының (A)** үстіңгі жағын ақырын түртіңіз.
  - 2-TYPE: **Сүзігі қақпағын (A)** ашу үшін бекіткішін төмен түртіңіз.



3. Қақпақтың айналасына бос, кең сауытты қойып, тұтіктің қақпағын (B) ұстап тұрып, төтенше жағдайда су төгетін тұтікті сауытқа созыңыз.



# Күтім көрсету



4. Тұтқишенің қақпағын ашып, **төтенше жағдайда су төгу түтігіндегі суды (C)** сауытқа ағызыңыз.
5. Болған кезде тұтқтің қақпағын жауып, тұтқті қайта салыңыз. Содан кейін сүзгінің қақпағын жабыңыз.

## ЕСКЕРІМ

Кең сауытты пайдаланыңыз, себебі барабанның ішіндегі су күткеннен көп болуы мүмкін.

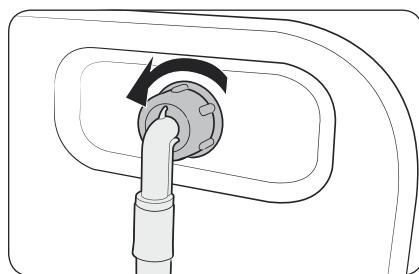
## Тазалау

### Kір жуғыш машинаның беткі жағы

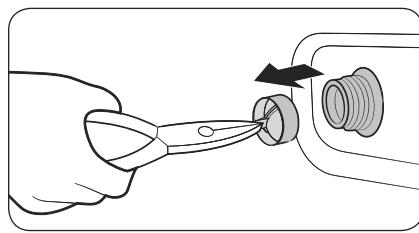
Тұрмыста қолданылатын, жеміргіш емес жуғыш зат пен жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз. Кір жуғыш машинаға шашпаңыз.

### Тор сүзгі

Су түтігінің тор сүзгісін жылына бір немесе екі рет тазалаңыз.



1. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін қуат сымын ағытыңыз.
2. Су шүмелін жабыңыз.
3. Кір жуғыш машинаның арт жағындағы тұтқті бұрап ағытып алыңыз. Су атқылап кеппеу үшін тұтқті шүберекпен жабыңыз.



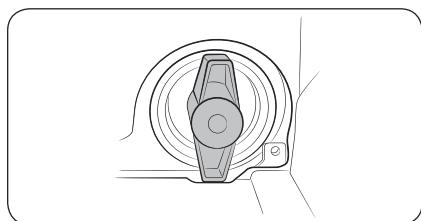
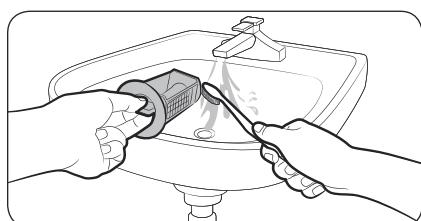
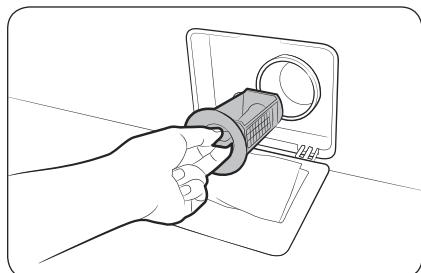
4. Тор сүзгіні су құятын клапаннан алу үшін тістейікті пайдаланыңыз.
5. Тор сүзгіні бұрама жалғастырышы қоса батқанша суға терең батырыңыз.
6. Тор сүзгіні көлеңкеге қойып мұқият кептіріңіз.
7. Тор сүзгіні су құятын клапанға қайта салып, су түтігін қайта су құятын клапанға жалғаңыз.
8. Су шүмелін ашыңыз.

## ЕСКЕРІМ

Егер тор сүзгі бітеліп қалса экранда “Судың келуін тексеріңіз” деген ақпарат коды пайда болады.

## Қоқыс сүзгісі

Қоқыс сүзгісі бітеліп қалмай үшін оны 2 сай сайын тазалауды ұсынамыз. Қоқыс сүзгісі бітеліп қалса, көпіршіктің әсерін төмендетуі мүмкін.



1. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін қуат сымын ағытыңыз.
2. Барабанның ішінде қалған суды төтіңіз. **Төтенше жағдайда су төгу** бөлімін қараңыз.
3. Сүзгі қақпағын ашыңыз.
  - 1-TYPE: Ашу үшін **сүзгі қақпағының** үстінгі жағын баппен түртіңіз.
  - 2-TYPE: **Сүзгі қақпағын** ашу үшін бекітпесін басыңыз.
4. Қоқыс сүзгісінің тетігін солға бұрап, қалған суды төтіңіз.
5. Қоқыс сүзгісін жұмсақ шөткемен тазалаңыз. Сүзгінің ішіндегі су төгетін сорғы қозғалтқышының бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
6. Қоқыс сүзгісін қайта салып, сүзгінің тетігін онға бұраңыз.

### ЕСКЕРІМ

- Кейір қоқыс сүзгілерінде балалар төтенше жағдайда тап болуға жол бермеуге арналған қауіпсіздік құралы бар. Қоқыс сүзгісінің қауіпсіздік құралын ашу үшін басып, сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз. Қауіпсіздік құралының серпімді механизмі сүзгінің ашуға көмектеседі.
- Қоқыс сүзгісінің қауіпсіздік құралын жабу үшін сағат тілінің бағытымен бұраңыз. Серіппе тарсылдаған дыбыс шығаруы мүмкін, бұл қалыпты жағдай.

### ЕСКЕРІМ

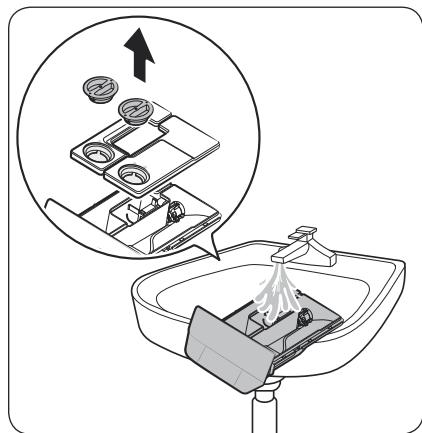
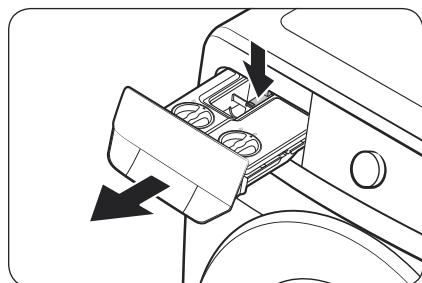
- Эр100 жуудан соң басқару тақтасының дисплейінде “Дренажды сүзгіні тазалаңыз” деген хабарлама пайда болады.
- Егер сорғы сүзгісі бітеліп қалса экранда “Дренажды тексеріңіз” деген ақпарат коды пайда болады.

# Күтім көрсету

## **⚠ НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ**

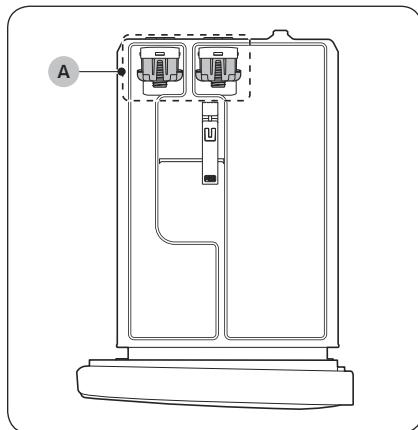
- Сүзгіні тазалап болғаннан кейін сүзгі тетігінің дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз. Бұлай істемегенде, су ағуы мүмкін.
- Сүзгіні тазалап болғаннан кейін дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз. Бұлай істемегенде, дұрыс жұмыс істемеуді немесе су ағуы мүмкін.

## Жуғыш зат үlestірігіш



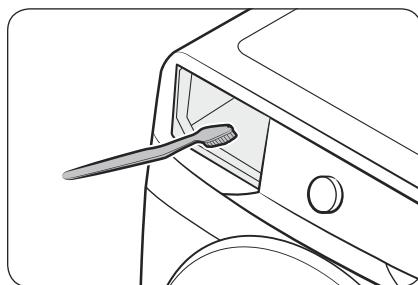
1. Тартпаның ішкі жағындағы **босату тетігін** ұстап тұрып, оны алып тастау үшін жуғыш зат үlestірігішін тартыңыз.

2. Қақпақты ашып, автоматты жуғыш зат/жұмсақтқыштың ішкі бөліктерін сүмен тазалаңыз.  
- Аяқтағаннан кейін суды сүртіп, қақпағын жабыңыз.

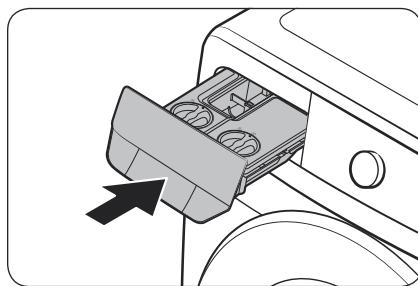


#### ЕСКЕРІМ

- Жуғыш зат үлестіргішінің (A) бөлігінде шеткені немесе басқа тазалау құралын пайдаланбаңыз. Оларды тек сүмен шайыңыз.
- (A) бөлігін бөлшектеменіз.



- Үлестіргіш ұсындағы жуғыш зат қалдықтары мен қақты тазарту үшін үлестіргіш ұсынын бөтелке тазалайтын шеткемен тазартыңыз.



- Жуғыш зат үлестіргішін қайтадан кір жуғыш машинаға салыңыз.

#### ЕСКЕРІМ

Жуғыш зат үлестіргішті орнына салу алдында оның ұсынын әбден күргатылғанын тексеріңіз.

#### НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ

Жуғыш зат үлестіргіш ойпатына су шашпаңыз. Бұл электр тоғының соғуына немесе өртке әкелуі мүмкін.

# Күтім көрсету

## Кір жуғыш машинаның мұзын жібіту

Кір жуғыш машина 0 °C градустан төмендегендегі мұздап қалуы мүмкін.

1. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін қуат сымын ағытыңыз.
2. Су түтігін жібіту үшін, шұмектің үстінен жылы су құйыңыз.
3. Су түтігін ағытып, жылы суға салып жібітіп қойыңыз.
4. Барабанға жылы су құйып, шамамен 10 минут қоя тұрыңыз.
5. Су түтігін судың шұмегіне қайта жалғаңыз.

### ЕСКЕРІМ

Кір жуғыш машина сонда да дұрыс жұмыс істемесе, жоғарыдағы қадамдарды машина қалыпты жұмыс істегенше қайталаңыз.



## Ұзақ уақыт пайдаланбаған кездे күтіп ұстай

Кір жуғыш машинаны ұзақ уақыт пайдаланбай қалдырымауга тырысыңыз. Бұндай жағдайда, кір жуғыш машинаның сүйн төгіл, қуат сымын ағытыңыз.

1. Шарлау тетігін бұрап, **Шаю+Айналдыру** циклын таңдаңыз.
2. Барабанды босатыңыз да, **▷** түймесін басып тұрыңыз.
3. Цикл аяқталған кезде су шүмегін жауып, су тұтігін ағытыңыз.
4. Кір жуғыш машинаны сөндіру үшін қуат сымын ағытыңыз.
5. Барабанның ішін желдету үшін есікті ашыңыз.



# Ақаулықты түзету

Көрсеткіш

Егер қандай да бір мәселе орын алса, СК дисплейіндегі хабарларды тексеріп, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Мәселе сонда да шешілмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## Тексерілетін мәселелер

Егер кір жуғыш машинаға қатысты мәселе пайда болса, әуелі келесі кестені қарап, берілген ұсыныстарды қолданып көріңіз.

Ақаулық	Әрекет
Жұмыс істей бастамайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кір жуғыш машинаның қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Су шұмектерінің ашық екенін тексеріңіз.</li> <li>Кір жуғыш машинаны қосу үшін ⌂ түймесін басып тұрыңыз.</li> <li>Балалардан бұғаттау белсенді күйде емес екенін тексеріңіз.</li> <li>Кір жуғыш машинага су құйылар алдында бірнеше рет сырт-сырт еткен дыбыс естіледі де, есіктің бекітілгені тексеріледі, содан кейін су жылдам төгіледі.</li> <li>Сақтандырышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына қойыңыз.</li> <li>Ток көзіне дұрыс қосылып тұрғанын тексеріңіз.</li> <li>Кернеудің төмен екені анытталды.             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Құат сымының қосылып тұрғанын тексеріңіз.</li> </ul> </li> <li>Кірлердің есікке қыстырылып қалмағанын тексеріңіз.</li> </ul>
Су жетіспей тұр немесе ешбір су құйылмаған.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Су шұмегін толық ашыңыз.</li> <li>Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Су құятын тұтқітің мұздап қалмағанын тексеріңіз.</li> <li>Су құятын тұтқітің жанышылып немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз.</li> <li>Судың қысымының жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз.</li> <li>Суық судың шұмегі мен ыстық су шұмегінің дұрыс қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Тор сүзгіні тазалаңыз, бітеліп қалған болуы мүмкін.</li> </ul>
Цикл аяқталғаннан кейін жуғыш зат үlestіргіште шамалы жуғыш зат қалды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кір жуғыш машинадағы су қысымының жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз.</li> <li>Жуғыш заттың жуғыш зат үlestіргіштің ортасына салынғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Шаю қақпағының дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Егер түйіршіктелген жуғыш затты пайдалансаңыз, жуғыш зат таңдағыштың үстіңгі жақта тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Шаю қақпағын алып, жуғыш зат үlestіргішті тазалаңыз.</li> </ul>

Ақаулық	Әрекет
Қатты дірілдейді немесе шуыл шығарады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кір жуғыш машинаның тайғанақ өмес тегіс, қатты еденге орнатылғанына көз жеткізіңіз. Егер еден тегіс болмаса, кір жуғыш машинаның биіктігін реттеу үшін реттегіш тіректерді пайдаланыңыз.</li> <li>Тасымал болттарының алынғанын тексеріңіз.</li> <li>Кір жуғыш машинаның басқа ешбір затқа тиіп тұрғағанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Кірдің теңгерімі дұрыс екеніне көз жеткізіңіз.</li> <li>Қалыпты жұмыс барысында қозғалтқыштан шуыл шығуы мүмкін.</li> <li>Темірден жасалған заттармен безендірілген жұмыс комбинизондары немесе киімдерден жуу барысында шуыл шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.</li> <li>Тиын тәрізді темір заттардан шуыл шығады. Жуып болғаннан кейін осы заттарды барабаннан және сүзгінің корпусынан алыңыз.</li> <li>Кірді қайта таратып салыңыз. Бір ғана кірді, мысалы монша халатын немесе джинс шалбарды жуу қажет болса, соңғы айналдыру нәтижесі қанағаттанғысыз болуы мүмкін және дисплейде “Барабанның тенгеріміз жүктемесі” тексеру хабары пайда болады.</li> </ul>
Суды төкпейді және/немесе айналдырмайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Су төгетін тұтіктің су төгетін құбырға дейін тұра қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Су төгуге кедергі келсе, қызмет көрсету орталығына қонырау шалыңыз.</li> <li>Қоқыс сүзгісінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Есікті жабыңыз да, <math>\triangleright</math> түймесін басып тұрыңыз. Өз қауіпсіздігінде қамтамасыз ету үшін кір жуғыш машина есік жабылмайынша кептірмейді немесе айналдырмайды.</li> <li>Су төгетін тұтіктің мұздан немесе бітеліп қалмаған құбырға жалғанғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Су төгетін тұтіктің кептеліп қалмаған құбырға дейін тұра қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Егер кір жуғыш машинаға ток жеткіліксіз мөлшерде берілсе, кір жуғыш машина уақытша су төкпейді немесе айналдырмайды. Кір жуғыш машинаға ток жеткілікті беріле бастаған кезде ол қалыпты жұмыс істейді.</li> <li>Су төгетін тұтіктің қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Қоқыс сүзгісін тазалаңыз, бітеліп қалған болуы мүмкін.</li> </ul>
Есік ашылмайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Кір жуғыш машинаны тоқтату үшін <math>\triangleright</math> түймесін басып тұрыңыз.</li> <li>Есік бекітпесінің механизмі ашылғанша шамалы уақыт қажет болуы мүмкін.</li> <li>Машина тоқтағаннан кейін немесе ток сөнгеннен кейін 3 минут өтпейінше, машинаның есіргі ашылмайды.</li> <li>Барабан ішіндегі судың әбден төгілгеніне көз жеткізіңіз.</li> <li>Барабан ішінде су бар болса есік ашылмауы мүмкін. Барабанның ішіндегі суды төгіп, есікті қолмен ашыңыз.</li> <li>Есік бекітпесінің индикаторының сөніп тұрғанына көз жеткізіңіз. Кір жуғыш машинаның сүйе төгілгеннен кейін есік бекітпесінің шамы сөнеді.</li> </ul>



## Ақаулықты түзету

Ақаулық	Әрекет
Көпіршік өте көп.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ұсынылған жуғыш заттарды қажетті мөлшерде пайдаланғаныңызды тексеріңіз.</li> <li>Қатты көпіршуге жол бермеу үшін тиімділігі өте жоғары (НЕ) жуғыш затты пайдаланыңыз.</li> <li>Тұщы суда, аз кір салынғанда немесе шамалы кірлемеген кірді жуу үшін жуғыш заттың мөлшерін азайтыңыз.</li> <li>НЕ-емес жуғыш затты пайдалануды ұсынбаймыз.</li> </ul>
Қосымша жуғыш зат салынбайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жуғыш зат пен мата жұмсартқыштың қалған мөлшері көрсетілген шектен жоғары емес екеніне көз жеткізіңіз.</li> </ul>
Тоқтайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Куат сымын тоғы бар электр розеткасына қосыңыз.</li> <li>Сақтандырышты тексеріңіз немесе айырып-қосқышты қайта қалпына койыңыз.</li> <li>Кір жуғыш машинаны қосу үшін есікті жауып, <math>\triangleright</math> түймесін басыңыз. Өз қауіпсіздігінізді қамтамасыз ету үшін кір жуғыш машина есік жабылмайынша кептірмейді немесе айналдырмайды.</li> <li>Кір жуғыш машинага су құйылар алдында бірнеше рет сырт-сырт еткен дыбыс естіледі де, есіктің бекітілгені тексеріледі, содан кейін су жылдам төгіледі.</li> <li>Циклдың кідіретін немесе жібітетін кезеңі болуы мүмкін. Сәл күтіңіз, кір жуғыш машина жұмыс істей бастауы мүмкін.</li> <li>Су құятын тұтіктің тор сұзгісінің су шүмеліне қосылған жерлерінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз. Тор сұзгіні уақытылы тазалаңыз.</li> <li>Егер кір жуғыш машинага ток жеткілікіз мөлшерде берілсе, кір жуғыш машина уақытша су төкпейді немесе айналдырмайды. Кір жуғыш машинага ток жеткілікті беріле бастаған кезде ол қалыпты жұмыс істейді.</li> </ul>

Ақаулық	Әрекет
Құйылатын судың температурасы теріс.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Екі шүмекті де толық ашыңыз.</li> <li>Температураның дұрыс таңдалғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Тұтіктердің дұрыс шүмектерге қосылғанына көз жеткізіңіз. Су құбырларын шайыңыз.</li> <li>Су қыздырыштың кемінде шүмектен 49 °C ыстық су құятын етіп бапталғанына көз жеткізіңіз. Сонымен қатар, су қыздырыштың қуаты мен су толтыру жылдамдығын тексеріңіз.</li> <li>Тұтіктерді ағытып, тор сүзгіні тазалаңыз. Тор сүзгісі кептеліп қалған болуы мүмкін.</li> <li>Кір жуғыш машинаға су құйыла бастағанда, температураны автоматты түрде басқару функциясы құйылып жатқан судың температурасын тексеретін болғандықтан, судың температурасы өзгеруі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.</li> <li>Кір жуғыш машинаға су құйылып жатқанда, сүйк немесе жылы температура таңдалып тұrsa, үlestіргіштен тек ыстық және/немесе тек сүйк судың ағып жатқанын байқауыңыз мүмкін. Бұл температураны автоматты түрде басқаратын режимнің қалыпты функциясы, себебі кір жуғыш машина судың температурасын анықтайды.</li> </ul>
Цикл соңында кір дымқыл болып тұр.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Жоғары немесе ете жылдам айналдыру жылдамдығын пайдаланыңыз.</li> <li>Қатты көпіршімес үшін ете тиімді (HE) жуғыш затты пайдаланыңыз.</li> <li>Тым аз кір салынған. Өте аз кір салған кезде (бір немесе екі зат) теңгерімсіздік байқалып, толық айналмауы мүмкін.</li> <li>Су төгетін тұтіктің жаншылып немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз.</li> </ul>
Су жылдыстан ағады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Барлық тұтіктердің берік жалғанғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Су төгетін тұтік ұшының ақаба су жүйесіне дұрыс кіргізіліп, бекітілгенін тексеріңіз.</li> <li>Өте көп кір салмаңыз.</li> <li>Қатты көпшілдегі жол бермеу үшін тиімділігі ете жоғары (HE) жуғыш затты пайдаланыңыз.</li> <li>Су төгетін тұтікті тексеріңіз. <ul style="list-style-type: none"> <li>Су төгетін тұтік ұшының еденде жатпағанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Су төгетін тұтіктің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.</li> </ul> </li> </ul>
Ііс шығады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Артық көпіршіктер ұшықтарға жиналып қалып, зең иісі пайда болуы мүмкін.</li> <li>Уақытылы заарсыздандыру үшін шаю циклдарын орындаңыз.</li> <li>Есіктің тығыздығашының (диафрагмасы) тазалаңыз.</li> <li>Цикл аяқталғаннан кейін кір жуғыш машинаның ішін кептіріңіз.</li> </ul>

## Ақаулықты түзету

Ақаулық	Әрекет
Ешбір көпіршік байқалмайды (Көпіршік қосылатын үлгілердеған).	<ul style="list-style-type: none"><li>Барабанға өте көп зат салынса, көпіршік байқалмауы мүмкін.</li><li>Қатты ластанған кірді жуған кезде көпіршік пайда болмауы мүмкін.</li></ul>
Дисплейде хабар пайда болады да, үlestіргіштің ашық тұрғанын ескертеді.	<ul style="list-style-type: none"><li>Жуғыш зат үlestіргішінің дұрыс жабылғанын тексеріңіз.<ul style="list-style-type: none"><li>Жуғыш зат үlestіргішін ашып, қайта жабыңыз. Дұрыс жабылғанына көз жеткізіңіз.</li></ul></li></ul>
Жуудың ұзартылған уақыты.	<ul style="list-style-type: none"><li>Нақты жуу уақыты цикл таңдалған кезде басқару тақтасында көрсетілген уақыттан өзгеше болуы мүмкін.</li></ul>

Мәселе шешілмесе, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз. Қызмет көрсету орталығының нөмірі құрылғының жапсырмасында.

## Ақпарат кодтары

Егер кір жуғыш машина жұмыс істемей қалса, экранда ақпарат коды пайда болуы мүмкін. Төмендегі кестеге қарап, ұсыныстарды орындан көріңіз.

Код	Әрекет
Дренажды тексеріңіз	<p>Су төгілмей түр.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Су төгетін тұтіктің мұздап немесе бітеліп қалмағанын тексеріңіз.</li> <li>Су төгетін тұтіктің қосылым түріне қарай дұрыс төселіп тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Қоқыс сұзгісін тазалаңыз, бітеліп қалған болуы мүмкін.</li> <li>Су төгетін тұтіктің су төгетін құбырға дейін тұра қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіле берсе, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
Судың келуін тексеріңіз	<p>Су құйылмай түр.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Су шүмектерінің ашық екенін тексеріңіз.</li> <li>Су тұтіктерінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Су шүмектерінің мұздап қалмағанын тексеріңіз.</li> <li>Кір жуғыш машинаның жеткілікті су қысымымен жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Суық судың шүмегі мен ыстық су шүмегінің дұрыс қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Тор сұзгіні тазалаңыз, бітеліп қалған болуы мүмкін.</li> <li>Ақпарат коды пайда болғаннан кейін барлық түймелер 3 минут бұғатталады.</li> <li>"Судың келуін тексеріңіз" хабары пайда болғанда, машина суды 3 минут төгеді. Осы кезде, Қуат түймесі жұмыс істемейді.</li> </ul>
Судың желілерін тексеріңіз	<ul style="list-style-type: none"> <li>Суық су құятын тұтіктің суық судың шүмегіне мықтап қосылғанына көз жеткізіңіз. Егер ыстық судың шүмегіне қосылса, кей циклдарда кір қыжымдалып қалуы мүмкін.</li> </ul>
Барабанның тәңгерімсіз жүктемесі	<p>Айналдыру циклы қосылмайды.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Кірдің біркелкі таратылып салынғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Кір жуғыш машинаның тегіс, орнықты жерге қойылғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Кірді қайта таратып салыңыз. Бір ғана кірді, мысалы монша халатын немесе джинс шалбарды жуу қажет болса, соңғы айналдыру нәтижесі қанағаттанғысыз болуы мүмкін және дисплейде "Барабанның тәңгерімсіз жүктемесі" тексеру хабары пайда болады.</li> </ul>
Есік ашық	<p>Есігі ашық тұрған кір жуғыш машинаны пайдалану.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Кірлердің есікке қыстырылып қалмағанын тексеріңіз.</li> </ul>



# Ақаулықты түзету

Код

Код	Әрекет
ОС	<p>Су шегінен асып төгілді.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Айналып болғаннан кейін қайта бастаңыз.</li> <li>Дисплейде ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
LC, LC1	<p>Су төгетін түтікте тексеріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Су төгетін түтік ұшының еденде жатпағанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Су төгетін түтіктің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
ЗС	<p>Барабан қозғалтышының жұмысын тексеріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Циклды қайта бастап көріңіз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
ЗСР	<p>Электрониканы басқару жүйесін тексеру керек.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Циклды қайта бастап көріңіз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
UC	<p>Пульсатор қозғалтышының жұмысын тексеріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ток көзіне дұрыс қосылып тұрғанын тексеріңіз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
	<p>Кернеудің төмен екені анықталды.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Қуат сымының қосылып тұрғанын тексеріңіз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
НС	<p>Жоғары температура қыздыруын тексеру.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
1С	<p>Су деңгейінің сенсорлары дұрыс жұмыс істемей тұр.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Машинаны сөндіріңіз де, циклды қайта бастаңыз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
AC	<p>Негізгі және қосымша РВА құралдарының арасындағы байланысты тексеріңіз.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Машинаны сөндіріңіз де, циклды қайта бастаңыз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>

Код	Әрекет
8C	MEMS сенсоры дұрыс жұмыс істемей түр. <ul style="list-style-type: none"> <li>Машинаны сөндіріңіз де, циклды қайта бастаңыз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
AC6	Негізгі және инвертер РВА құралдарының арасындағы байланысты тексеріңіз. <ul style="list-style-type: none"> <li>Күйіне қарай, машина қалыпты жұмыс қалпына қайта оралуы мүмкін.</li> <li>Машинаны сөндіріңіз де, циклды қайта бастаңыз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
DC1	Негізгі есікті бұғаттай/бұғаттамауды дұрыс жұмыс істемей түр. <ul style="list-style-type: none"> <li>Машинаны сөндіріңіз де, циклды қайта бастаңыз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
DC3	AddWash esіргін бұғаттай/бұғаттамауды дұрыс жұмыс істемей түр. <ul style="list-style-type: none"> <li>Машинаны сөндіріңіз де, циклды қайта бастаңыз.</li> <li>Ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>

Экранда ақпарат коды сонда да көрсетіліп тұрса, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

# Техникалық сипаттама

## Матаға күтім көрсету кестесі

Келесі таңбалар матаға күтім көрсету нұсқаулары ретінде берілген. Күімге күтім көрсету жапсырмаларында кептіру, ағарту, кептіру және үтіктеу не қажет болса, құрғақ күйде тазалауға қатысты нұсқаулар беріледі. Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады. Күімді ұзақ пайдалану және жуған кезде ешбір мәселе туында мас үшін, оның зат белгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

## Жуу

	95 °C қайнатып жуу.
	60 °C түсті жуу.
	60 °C түсті жуу. ("Оңай күтім" түсті жуу)
	40 °C түсті жуу.
	40 °C баппен жуу.
	40 °C аса балтап жуу.
	30 °C өте балтап жуу.
	30 °C мұқият балтап жуу.
	30 °C өте мұқият балтап жуу.
	Қолмен жуу.
	Жууға болмайды.

## ЕСКЕРІМ

Барабан ішіндегі жуу градустары ең үлкен жуу температурасын Цельсий шамасымен көрсетеді және одан асыруға болмайды.

## Ағарту

	Кез келген ағарту құралын пайдалануға болады.
	Тек оттегілі ағарту құралын қолдануға рұқсат етіледі.
	Ағартпаңыз.

## Кептіру

	Құрғақтай кептіру / Қалыпты кептіру үдерісімен 80 °C градуста кептіру.
	Құрғақтай кептіру / Баппен кептіру үдерісімен 60 °C градуста кептіру.
	Кептіргіш машинамен кептірменіз
	Іліп кептіру.
	Суын тамшылатып, іліп кептіру.
	Жайып кептіру.
	Суын тамшылатып, жайып кептіру.
	Қолеңкеде жіпке іліп кептіру.
	Қолеңкеде суын тамшылатып, жіпке іліп кептіру.
	Қолеңкеде жайып кептіру.
	Қолеңкеде суын тамшылатып, жайып кептіру.

## ЕСКЕРІМ

- Нұктелер кептіргіштің кептіру деңгейін көрсетеді.
- Сызықтар кептіру түрі мен кептіретін жерді көрсетеді.

## Үтіктеу

	Макс. үтік табаны 200 °C градуста тұрғанда үтіктеңіз.
	Макс. үтік табаны 150 °C градуста тұрғанда үтіктеңіз.
	Макс. үтік табаны 110 °C градуста тұрғанда үтіктеңіз. Бу үтіктерін пайдаланғанда абай болыңыз (бусыз үтіктеңіз).
	Үтіктеменіз.

### ЕСКЕРІМ

Нұктелер үтіктеу температураларының аралықтарын көрсетеді (қалыпты, бу, кәдімгі үтіктер және үтіктеу мәшинелері).

## Кәсіби деңгейлі күтім көрсету

	Перхлорэтилен және/немесе көмірсүтектерді (ауыр бензиндер) пайдаланып, қалыпты үдеріспен кәсіби деңгейлі құрғақ тазалау.
	Перхлорэтилен және/немесе көмірсүтектерді (ауыр бензиндер) пайдаланып, баппен кептіру үдерісімен кәсіби деңгейлі құрғақ тазалау.

## Қоршаған ортаны қорғау

- Бұл құрылғы қайта өндедуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін корек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен кішкене балалар қамалып қалмас үшін, қақпағын ағытып алыңыз.
- Жуғыш затты өндірушісі нұқсаулығында көрсетілген мөлшерден артық мөлшерде пайдаланбаңыз.
- Дәк кетіретін және ағартқыш заттарды, тек қажетті жағдайларда ғана, жуу циклі басталмай тұрып қолданыңыз.
- Су мен электр қуатын, кірді толтыра салып жуу арқылы үнемденіз (кірдің нақты мөлшері қолданылатын бағдарламаға байланысты анықталады).

	Көмірсүтектерді (ауыр бензиндер) пайдаланып, қалыпты үдерісте кәсіби деңгейде құрғақ тазалау.
	Көмірсүтектерді (ауыр бензиндер) пайдаланып, баппен кәсіби деңгейде құрғақ тазалау.
	Құрғақ тазалауға болмайды.
	Кәсіби деңгейде сумен тазалау.
	Кәсіби деңгейде сумен баптап тазалау.
	Кәсіби деңгейде сумен аса баптап тазалау.
	Сумен тазалауға болмайды.

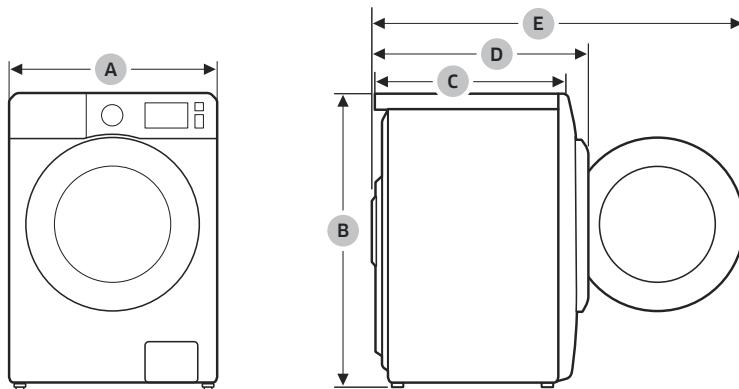
### ЕСКЕРІМ

- Дөңгелекпен қоршалған әріптер (P, F) құрғақ немесе сумен тазалау үшін (W) қолданылған тазалағыш затты көрсетеді.
- Әдette, символдың астындағы сыйықша баппен тазалау (мысалы, оңай күтім көрсетілетін заттар үшін баппен тазалау циклын қолдану) үдерісін көрсетеді. Қос сыйықша барынша баппен тазалау қажет екенин көрсетеді.

# Техникалық сипаттама

## Техникалық ақпарат парағы

“\*” Жүлдізша(лар) түрлі үлгіні көрсетеді, ол (0-9) немесе (A-Z) түрінде өзгеруі мүмкін.



Түрі		Кір алдынан салынатын кір жуғыш машина	
Үлгі атаяу		WW80A**2***	WW70A**2***
Өлшемдері	A (ені)	600 мм	
	B (біектігі)	850 мм	
	C (қалыңдығы)	450 мм	
	D	510 мм	
	E	980 мм	
Судың қысымы		50-800 кПа	
Таза салмағы		56,0 кг (W*****P*)	
		55,0 кг (W*****A*, W*****B*, W*****T*, W*****W*)	
Максималды жүктеу сыйымдылығы	Жуу және айналдыру	8,0 кг	7,0 кг
Қуат тұтынуы	Жуу және қыздыру	AT 220-240 В / 50 Гц	
Айналдыру айналымы		1900-2300 Вт	
		1200 мин/айн	

Түрі		Kір алдынан салынатын кір жуғыш машина
Ұлгі атаяу		WW90A**4***
Өлшемдері	A (еңі)	600 мм
	B (бийктігі)	850 мм
	C (қалыңдығы)	480 мм
	D	540 мм
	E	1010 мм
Судың қысымы		50-800 кПа
Таза салмағы		59,0 кг (W*****P*) 58,0 кг (W*****A*, W*****B*, W*****T*, W*****W*)
Максималды жүктеу сыйымдылығы		9,0 кг
Қуат тұтынуы	Жуу және қыздыру	AT 220-240 В / 50 Гц
Айналдыру айналымы		1400 мин/айн

#### ЕСКЕРІМ

- Дизайны және техникалық параметрлері сапаны жақсарту мақсатында алдын ала ескертусіз өзгертіледі.
- Осы жерде берілген өлшемдер өлшеу тәсіліне байланысты нақты өлшемдерден өзгеше болуы мүмкін.

Көрсетілген мақсатта, қалыпты жағдайда қолдану керек

Ұсынылатын қолдану мерзімі: 7 жыл

Өндіруші құрылғының дизайны мен техникалық параметрлерін алдын ала ескертусіз өзгерту құқығына ие

  
**SAMSUNG****EAC**

Өндірілген ел: Ресейде жасалған

Өндіруші: Samsung Electronics Co., Ltd /Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Өндірушінің мекенжайы: Корея Республикасы, (Мэтан-донг)129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ, Кёнги-до, 16677

Зауыт орналасқан жер: Ресей, Калуга облысы, Боровский ауданы, Коряково ауылы, Первый Северный жолы, №91 Иелік

Импорттаушы және Қазақстан Республикасының аймағында пайдаланышылардың кінарат-талаптарын қабылдайтын мекеме:  
«Samsung Electronics Central Eurasia» (Самсунг Электроникс Центральная Евразия) ЖШС, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы,  
050000, Желтоқсан көшесі, 115, 3-қабат



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентінен сайкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын  
екінші рет пайдалануға арналғанын және жоюға жататын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік  
өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама  
материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

#### СҰРАҒЫҢЫЗ НЕМЕСЕ ҰСЫНЫСЫҢЫЗ БАРМА?

ЕЛ	ҚОНЫРАУ ШАЛЫҢЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА МЕКЕНЖАЙФА ХАБАРЛАСЫҢЫЗ:
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



DC68-04388E-00

<https://masterinx.ru/>



# **Kiryuvish mashinasি**

**Foydalanuvchi qo'llanmasi**

WW90A\*\*\*\*\*/WW80A\*\*\*\*\*/WW70A\*\*\*\*\*



<https://masternix.ru/>

# Mundarija

<b>Xavfsizlikka oid ma'lumotlar</b>	<b>4</b>
Texnika xavfsizligi ko'rsatmalar to'g'risida muhim ma'lumotlar	4
Muhim xavfsizlik belgilari	4
Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar	5
O'rnatishga oid muhim ogohlantirishlar	6
O'rnatishga oid ogohlantirishlar	8
Foydalanishga oid muhim ogohlantirishlar	8
Foydalanishga oid ogohlantirishlar	10
Tozalashga oid muhim ogohlantirishlar	13
WEEE belgisiga oid ko'rsatmalar	14
<b>O'rnatish</b>	<b>15</b>
To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar	15
O'rnatish bo'yicha talablar	17
Qadam-baqadam o'rnatish	19
<b>Ishga tushirishdan avval</b>	<b>29</b>
Dastlabki sozlash	29
Kiryuvish bo'yicha ko'rsatmalar	30
Kiryuvish vositasi tortmasi bo'yicha yo'riqnomma	33
<b>Ishlatish amallari</b>	<b>37</b>
Boshqaruv paneli	37
Sikldan foydalanish	39
Sikl haqida qisqacha	40
Qo'shimcha funksiyalar	43
Tizim funksiyalari	46
Maxsus xususiyatlar	48
SmartThings	50
Ochiq kod bayonnomasi	51
<b>Texnik xizmat ko'rsatish</b>	<b>52</b>
Barabanni tozalash+	52
Favqulodda suvni chiqarish	53
Tozalash	54
Kiryuvish mashinangizni muzdan tushirish	58
Uzoq vaqt foydalanilmaslikka qarshi qarov	58

---

<b>Nosozliklarni bartaraf qilish</b>	<b>59</b>
Tekshirish nuqtalari	59
Axborot kodlari	64
<b>Texnik xususiyatlar</b>	<b>67</b>
Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni	67
Atrof-muhitni himoya qilish	68
Texnik xususiyatlar varagi	69



# Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Yangi Samsung kiryuvish mashinasini xarid qilganingiz bilan tabriklaymiz. Ushbu qo'llanmada kiryuvish mashinangizni o'rnatish, undan foydalanish va uni tegishli tarzda saqlash bo'yicha muhim ma'lumotlar beriladi. Iltimos, kiryuvish mashinangizning ko'pgina afzalliklari va imkoniyatlaridan to'liq darajada foydalanish uchun ushbu qo'llanmani o'qib chiqing.

## Texnika xavfsizligi ko'rsatmalari to'g'risida muhim ma'lumotlar

Iltimos, ushbu yangi kiryuvish mashinangizning ko'pgina imkoniyatlari va funksiyalarini xavfsiz va samarali tarzda boshqarishni bilishingizga ishonch hosil qilishingiz uchun ushbu qo'llanmani diqqat bulan o'qib chiqing. Sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirishda undan foydalanish uchun ushbu qo'llanmani mashinaga yaqin bo'lgan xavfsiz joyda saqlang. Jihozdan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan undan foydalanish uchun mo'ljallangan maqsadlardagina foydalaning.

Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlar va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Mashinani o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda siz sog'lom fikr bilan ish ko'rishingiz, texnika xavfsizligi qoidalariiga amal qilishingiz va mashinani tegishli qarov bilan ta'minlashning kerak.

Bu yerda bayon qilingan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar turli mashina modellariga taalluqli bo'lganligi uchun kiryuvish mashinangizning xususiyatlari ushbu qo'llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va barcha ogohlantiruvchi belgilari ham sizning mashinangizga tegishli bo'lmasligi mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, sizga eng yaqin bo'lgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling yoki onlayn rejimida www.samsung.com saytidan tavsiyalar yoki ma'lumotlar toping.

## Muhim xavfsizlik belgilari

Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida foydalaniladigan belgilarva ramzlar quyidagi ma'nolarni bildiradi:

### OGOHLANTIRISH

Ehtiyojsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyojot choralariga amal qilmaslik **jiddiy jarohat olish, o'lim va/yoki mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.**

### DIQQAT

Jarohat olish va/yoki mulkka shikast yetishiga olib kelishi mumkin bo'lgan xatarlarva ehtiyojsizliklar.

### IZOH

Jarohat olish yoki moddiy zarar yetishi xatarini ko'rsatadi.

Ushbu ogohlantiruvchi belgilari **Sizni va boshqalarning shikastlanishlarini oldini olish uchun bu yerda keltirilgan.**

Iltimos, ularga qat'iy amal qiling.

Ushbu qo'llanmani o'qib chiqqandan keyin sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

Ushbu mashinadan foydalanishdan avval barcha ko'rsatmalarni o'qib chiqing.

Ushbu mashina elektr toki va harakatlanuvchi detallardan foydalanganligi uchun ehtimoliy xatarlar mavjud. Ushbu mashina bilan xavfsiz tarzda ishlash uchun uning qanday ishlashi bilan tanishib chiqing va undan foydalanganda xavfsizlik choralariga amal qiling.

## Texnika xavfsizligi bo'yicha muhim choralar

### ⚠ OGOHLANTIRISH

**Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun jihozdan foydalananda quyidagi asosiy ehtiyyot choralariga amal qiling:**

1. Agar bolalar nazorat ostida bo'lmasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu qurilmadan foydalanish to'g'risida avvaldan ko'rsatmalar berilmagan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lмаган shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.
2. **Yevropada foydalanish uchun:** Agar ular nazorat ostida bo'lsalar, yoki ularga ushbu mashinadan xavfsiz tarzda foydalanish to'g'risida ko'rsatmalar berilsa va ular bo'lishi mumkin bo'lgan xatarlarni anglab yetsalar, bu kiryuviш mashinasidan 8 yoshdan katta bolalarva jismoniy yoki aqliy qibiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lмаган shaxslar ham foydalanishlari ham mumkin. Bolalar ushbu kiryuviш mashinasi bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish nazoratsiz tarzda bolalar tomonidan oshirilmasligi kerak.
3. Ularning mashina bilan o'ynamasliklariga ishonch hosil qilish uchun bolalarni uzatib turing.
4. Agar elektr manbaiga ular kabeli shikastlangan bo'lsa, xatarlarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.
5. Qurilma bilan birga berilgan yangi shlanglar to'plamini ishlating, eski shlanglar to'plamini qayta ishlatmang.

## Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

6. Asosida havo almashtirilishi uchun tirqishlari bo'lgan qurilmalarda gilam ushbu tirqishlarni to'sib qo'ymasligi kerak.
7. **Yevropada foydalanish uchun:** Uzluksiz nazorat ostida bo'lmasa, 3 yoshdan kichik bolalarni yaqinlashtirmang.
8. **DIQQAT:** Issiqlik o'chirgichining tasodifiy qayta o'rnatilishi tufayli yetadigan zararlarning oldini olish uchun qurilma taymer singari tashqi o'chirib-yoqish qurilmasi orqali elektr toki bilan ta'minlanmasligi yoki xizmat ko'rsatuvchilar tomonidan muntazam ravishda o'chirib-yoqiluvchi zanjirga ulanmasligi kerak.
9. Bu qurilma faqat ro'zg'orda ishlatishga mo'ljallangan, uni quyidagi joylarda ishlatmang:
  - do'konlardagi oshxona hududlari, ofislar va boshqa ish muhitlari;
  - og'ilxonalarda;
  - mehmonxona va boshqa yashash joylarida mijozlar tomonidan;
  - uqlash va nonushta turidagi muhitlarda;
  - ko'p xonali uylardagi umumiy foydalanish hududi yoki kirxonalarda.

### O'rnatishga oid muhim ogohlantirishlar

#### OGOLANTIRISH

Ushbu qurilmani o'rnatish malakali texnik yoki xizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan amalga oshirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash, jihozning ishlashi bilan bog'liq muammolaryoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina og'ir, shuning uchun uni ko'targanda ehtiyyot bo'ling.

Vilkani mahalliy elektr normativlariga mos keladigan rozetkaga mahkam tiqing. Bu qurilma uchun alohida rozetka ajrating, uzaytirgichdan foydalanmang.

- Uchitalik yoki uzaytma simdan foydalangan holda, rozetkaga boshqa qurilmalarni ularash elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Elektr kuchlanishi, chastotasi va tok kuchining mahsulot xususiyatlarida ko'rsatilganlari bilan bir xil ekanligiga ishonch hosil qiling. Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Chang va suv kabi begona moddalarni ketkazish uchun elektr manbaiga ulash kabelining vilkasi va aloqa joylarini muntazam ravishda quruq latta bilan artib turing.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va quruq latta bilan arting.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkaga shnur polda bemalol yetadigan tarzda taping.

- Agar elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkaga elektr manbaiga ulash shnuri qarama-qarshi yo'nalishda yetadigan tarzda tiksangiz, shnur ichidagi elektr simlar shikastlanishi va bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Barcha qadoqlash materiallarni bolalarning qo'llari yetmaydigan joylarda saqlang, chunki qadoqlash materiallari ular uchun xavfli bo'lishi mumkin.

- Agar bola paketga boshini tiqsa, bu uning bo'g'ilib qolishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina, elektr manbaiga ulash vilkasi yoki shnuri shikastlangan hollarda, o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Ushbu mashina ishonchli tarzda yerga ulangan bo'lishi kerak.

Ushbu mashinani gaz ta'minoti trubasi, plastik vodoprovod trubasi yoki telefon liniyasi orqali yerga ulamang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash yoki jihozning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.
- Hech qachon elektr manbaiga ulash vilkasini tegishli ravishda yerga ulanmagan rozetkaga ulamang va yerga ulashning mahalliy va milliy tartiblariga muvofiq ekanligiga ishonch hosil qiling.

Ushbu mashinani isitgichlaryoki har qanday yonuvchan materiallaryaqiniga o'rnatmang.

Ushbu mashinani nam, yog'li yoki chang bosgan joylar yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh yoki suv (masalan, yomg'ir tomchilar ostiga) ta'siri ostidagi joylarga o'rnatmang.

Ushbu mashinani past haroratlari joylarga o'rnatmang.

- Muzlash quvurlarning yorilishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu qurilmani gaz sizib chiqishi mumkin bo'lgan joylarda o'rnatmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr transformatoridan foydalanmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Shikastlangan elektr manbaiga ulash vilkasi, shikastlangan elektr manbaiga ulash shnuri yoki kontaktlari bo'shab qolgan rozetkadan foydalanmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash shnurini qattiq tortmang yoki ortiq darajada bukmang.

Elektr manbaiga ulash shnurini o'ramang yoki bog'lamang.

Elektr manbaiga ulash shnurini metall buyumlarga osmang, elektr manbaiga ulash shnuri ustiga og'ir buyumlarni qo'y mang, elektr manbaiga ulash shnurini buyumlar orasiga joylashtirmang yoki elektr manbaiga ulash shnurini mashinaning orqa devorida joylashgan maydonga kiritmang.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.



# Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

O'zbek

Vilkani rozetkadan sug'urishda elektr manbaiga ulash shnuridan tortmang.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini vilkadan ushlagan holda rozetkadan sug'urib oling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Ushbu jihoz elektr tarmog'iga ulash shnuri, vodoprovod krani va suv chiqarish quvuridan foydalanish mumkin bo'lgan tarzda o'rnatilishi kerak.

Mahsulot vakolatlari bo'lмаган servis xizmati ko'rsatuvchi, o'zicha yoki mutaxassis bo'lмаган shaxs tomonidan ta'mirlangandan keyin Samsung kompaniyasi ushbu ta'mirlash va texnik ko'satish ko'rsatmalariga qat'iy amal qilinmagan holda bajarilgan har qanday ta'mirlashga urinish natijasida yetkazilgan har qanday jarohatlanish yoki mahsulot xavfsizligi bilan bog'liq har qanday muammo uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi. Mahsulotni Samsung sertifikatiga ega bo'lgan servis xizmati ko'rsatuvchi xodimidan boshqa har qanday shaxs tomonidan ta'mirlashga urinish natijasida mahsulotga yetkazilgan zararlar kafolat tomonidan qamrab olinmaydi.

## O'rnatishga oid ogohlantirishlar

### DIQQAT

Ushbu mashina elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr tokining chiqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashinani uning og'irligini ko'tara oladigan qattiq, tekis polga o'rnatning.

- Ushbu talabga amal qilmaslik anomal tebranishlar, mashinaning polda siljib ketishi, shovqin chiqishi yoki jihoz nosozliklariga olib kelishi mumkin.

## Foydalanishga oid muhim ogohlantirishlar

### OGOLANTIRISH

Agar mashina suv bilan to'lib qolsa, darhol suv va elektr ta'minotini o'chiring va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Elektr manbaiga ulash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Agar ushbu mashina g'atali shovqinli tovushlar, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr manbaiga ulash simini izing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Gaz (propan, sifilgan gaz va boshqalar kabi) chiqish holatlari yuz berganda, darhol xonani shamollating va elektr manbaiga ulash kabeliga tegmang. Ushbu mashina yoki elektr manbaiga ulash shnuriga tegmang.

- Ventilyatordan foydalanmang.
- Uchqun chiqishi portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Jihozni chiqitga chiqarishdan avval kir yuvish mashinasi eshigi dastasini olib qo'ying.

- Jihoz ichiga kirkach, bola tiqilib qolishi va bo'g'ilishi mumkin.



Kiryuvish mashinasidan foydalanishni boshlashdan avval uning asosiga biriktirilgan qadoqlarni (gubka, penoplast) olib tashlanganligiga ishonch hosil qiling.

Mashinaning kirlangan qismlarini gazolin, benzin, kerosin, bo'yoqlarning erituvchilari, spirit yoki boshqa yonuvchi yoki portlovchi moddalar bilan yuvmang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.

Kiryuvish mashinasi ishlayotganda (yuqori haroratlari suv bilan kiryuvish/quritish/siqish rejimlarida) uning eshigini kuch bilan ochmang.

- Kiryuvish mashinasidan oqib chiqayotgan suv kuyishga sabab bo'lishi yoki polni sirpanchiq qilishi mumkin. Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.
- Eshikni kuch bilan ochish jihozning ishdan chiqishiga yoki jarohat olishiga sabab bo'lishi mumkin.

Elektr manbaiga ularash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.

- Bu elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.

Qurilma yoqilgan vaqtida elektr manbaiga ularash kabeli vilkasini rozetkadan uzmang.

- Elektr manbaiga ularash shnurini yana rozetkaga ularash uchqun chiqishiga sabab bo'lishi va elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalarning mashina ustiga chiqishlariga yo'l qo'y mang.

- Bu elektr toki urishi, kuyish yoki jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Kiryuvish mashinasi ishlayotgan vaqtida, uning ostiga qo'llaringizni yoki metall buyumlarni tiqmang.

- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Kiryuvish mashinasini elektr manbaiga ularash shnuridan tortgan holda, rozetkadan uzmang. Har doim vilkani mahkam ushlang va uni to'g'ridan-to'g'ri rozetkadan sug'urib oling.

- Elektr manbaiga ularash shnurining shikastlanishi qisqa tutashuv, yong'in va/yoki elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Qurilmani o'zingizcha ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urinmang.

- Standart shakldagi predoxranitelardan tashqari boshqa hech qanday predoxranitelardan (masalan, mis qo'yilma, po'lat sim va hokazo) foydalanmang.
- Kiryuvish mashinasini ta'mirlash yoki qaytadan o'rnatish kerak bo'lgan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, jihozning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Agar suv quyish shlangi krandan uzilsa va mashinani suvgaga ko'mib yubora boshlasa, elektr manbaiga ularash shnurini rozetkadan uzing.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Kiryuvish mashinasidan uzoq vaqt foydalilmastlik yoki momaqaldoq yoki chaqmoq bo'layotgan vaqtida, elektr manbaiga ularash shnurini rozetkadan uzib qo'ying.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.



# Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

Kiryuvish mashinasiga birorta begona buyum kirib qolgan hollarda, elektr manbaiga ulash shnurini rozetkadan uzing va yaqinroqda joylashgan Samsung xizmat ko'ssatish markaziga murojaat qiling.

- Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalarga (yoki uy hayvonlariga) kir yuvish mashinangizni yoki uning ichida o'ynashiga yo'l qo'y mang. Kir yuvish mashinasi eshigini ichkaridan ochish juda qiyin va agar bolalar mashina ichida tigilib qolsalar, jiddiy jarohatlanishlari mumkin.

## Foydalanishga oid ogohlantirishlar

### DIQQAT

Kiryuvish mashinasi kir yuvish vositasi, kirlar, ovqat qoldiqlari kabi begona buyumlar bilan ifloslangan hollarda, elektr manbaiga ulash shnurini rozetkadan uzing va nam, yumshoq latta bilan kir yuvish mashinasini tozalang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik ranglarning o'chishi, deformatsiyalanish, mashinaning ishdan chiqishi yoki zanglashga olib kelishi mumkin.

Kuchli zarba ta'sirida old oyna sinishi mumkin. Kir yuvish mashinasidan foydalanganda, ehtiyyot bo'ling.

- Oynanishing jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Uzoq vaqt foydalanilmagandan, suv ta'minotida nosozlik bo'lgandan yoki suv ta'minot kranini qayta ulagandan keyin suv kranini sekin oching.

- Suv quyish shlangi yoki vodoprovod quvuridagi havo bosimi jihoz qismlarini shikastlashi yoki suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinasini ishlatish vaqtida suv chiqishi xatoligi sodir bo'lsa, suv chiqarish tizimi bilan bog'liq muammoning mavjudligini tekshiring.

- Agar kir yuvish mashinasidan suv chiqarish tizimi muammosi tufayli suvga ko'milgan holda foydalanilsa, bu elektr toki urishi yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.

Yuviladigan kirlarni ular kir yuvish mashinasining eshigiga turib qolmaydigan tarzda, to'laligicha kir yuvish mashinasining ichiga joylashtiring.

- Agar yuviladigan kir mashina eshigiga tigilib qolsa, u shikastlanishi, kir yuvish mashinasi ishdan chiqishi yoki suvning chiqib ketishi sodir bo'lishi mumkin.

Kiryuvish mashinasidan foydalanilmayotgan vaqtida, kranni yopib qo'ying.

- Suv quyish shlangi ulovchisidagi vintlarning tegishlicha mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling.

Rezina zichlagich va old eshik oyandasida begona narsalarning (masalan, mato parchalari, iplar, soch va hokazo) yo'qligiga ishonch hosil qiling.

- Agar begona buyumlar eshikka tigilib qolsa yoki eshik mahkam yopilmasa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Jihozdan foydalanishdan avval kranni oching va suv quyish shlangi ulovchisining mahkam biriktirilganligi va suvning oqib chiqmasligini tekshiring.

- Agar suv quyish shlangi ulovchisi vintlari bo'shab qolgan bo'lsa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Siz xarid qilgan jihoz faqat uyda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Jihozdan ishlab chiqarish ehtiyojlari bilan bog`liq maqsadlarda foydalanish jihozdan noto'g'ri foydalanish hisoblanadi. Bunday hollarda jihoga nisbatan Samsung tomonidan beriladigan kafolat qo'llanilmaydi va bunday noto'g'ri foydalanish natijasidagi nosozliklar yoki shikastlanishlar uchun javobgartlikni Samsung zimmasiga yuklab bo'lmaydi.

Kiryuvish mashinasining ustiga chiqmang yoki kiryuvish mashinasi ustiga buyumlarni (yuviladigan kirlar, yoqilgan shamlar, yoqilgan sigaretalar, kimyoiy moddalar, metall buyumlar kabilar) qo'y mang.

- Bu tok urishi, yong'in chiqishi, jihoz bilan bog'liq muammolar yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Jihoz sirtiga insektitsid kabi tez bug'lanuvchi materiallarni sepmang.

- Odam uchun xavfli bo'lish bilan bir paytda bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi yoki jihozning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.

Kiryuvish mashinasi yaqiniga elektromagnit maydonlar hosil qiluvchi buyumlarni joylashtirmang.

- Bu noto'g'ri ishslash tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Yuqori haroratli yuvish yoki quritish rejimlarida chiqariladigan suvning harorati yuqori bo'ladi. Bunday suvga tegmang.

- Bu kuyish yoki jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Suv haroratiga bog'liq ravishda quritish vaqtqi farq qilishi mumkin. Agar suv harorati juda baland bo'lsa, quritish jarayoni suv sovuganidan keyin boshlanadi.

Agar kiryuvish mashinangizda ushbu buyumlarni yuvish uchun maxsus rejim mavjud bo'lmasa, o'tirg'ichlar uchun suv o'tkazmaydigan to'shamalar, bo'yralar yoki kiyimlarni (\*) yuvmang, siqmang yoki quritmang.

(\*): Jundan qilingan choyshablar, yomg'irga qarshi nakidkalar, baliqchilarning jiletlati, chang'ichilarning shimlari, uxlash uchun yostiqchalar, yo'rgak qoplamalari, bolalar tagliklari hamda velosipedlar, mototsikllar va mashinalarni yopish uchun tentlar va hokazo.

- Hattoki yorlig'ida kiryuvish mashinasi belgisi ko'rsatilgan bo'lsa ham, qalin yoki qattiq to'shamalarni yuvmang. Bu ortiqcha tebranishlar tufayli shikastlanishga yoki kiryuvish mashinasi, devorlar, pol yoki kiyimlarga zarar yetkazishga olib kelishi mumkin.
- Ushbu kiryuvish mashinasida gilamchalaryoki rezina tagligi bo'lgan gilamchalarini yuvmang. Rezina taglik ajralib ketishi va baraban ichiga yopishib qolishi, bu esa suv chiqarish xatoligi kabi noto'g'ri ishlashlarga olib kelishi mumkin.

Kiryuvish vositasi qutisi o'z joyiga qo'yilmagan holda, kiryuvish mashinasini ishga tushirmang.

- Bu suvning oqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Quritish vaqtida yoki quritish nihoyasiga yetishi bilan bakning ichiga tegmang, chunki u issiq bo'ladi.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.

Yuvish va quritish paytida eshik shishasi issiq bo'ladi. Shuning uchun, eshik oynasiga tegmang.

Shuningdek, bolalarning kiryuvish mashinasi atrofida o'ynashlariga yoki eshik oynasiga tegishiga yo'l qo'y mang.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.



# Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

O'zbek

Qo'lingizni kir yuvish vositasi qutisi ichiga tiqmang.

- Bu jarohatlanishga olib kelishi mumkin, chunki qo'lingiz kir yuvish vositasini solish tizimi tomonidan ushlab qolinishi mumkin.

Kukunli kir yuvish vositasidan foydalanganda suyuq kir yuvish vositasi yo'naltirgichini olib qo'ying (faqat tegishli modellarda).

- Agar bunday qilmasangiz, kir yuvish vositasi tortmasi old tomoni orqali suv oqib ketishi mumkin.

Kiryuvish mashinasi ichiga yuvilishi kerak bo'lgan narsalardan boshqa hech qanday narsalarni (yoq kiyimlari, ovqat qoldiqlari, hayvonlar kabi) solmang.

- Kuchli tebranishlar tufayli bu kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga yoki uy hayvonlarining jarohatlanishi va o'limiga olib kelishi mumkin.

Socho'to'g'nag'ich, pichoq, tirnoq kabi o'tkir narsalar bilan tugmalarni bosmang.

- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Odatda terini parvarish qilish vositalari do'konlari yoki massaj klinikalarida sotiladigan moylar, kremlaryoki los'onlar bilan ifloslangan kiyimlarni yuvmang.

- Bu rezina zichlagichning deformatsiyalanishiga sabab bo'lishi va suvning chiqib ketishiga olib kelishi mumkin.

Nina to'g'nag'ichlar, soch to'g'nag'ichlari yoki qoartirgich tyubigi kabi buyumlarni barabanda uzoq vaqt qoldirmang.

- Bu barabanning zanglanishiga olib kelishi mumkin.
- Agar baraban sirtida zanglagen joylar paydo bo'la boshlasa, uning sirtiga (neytral) tozalash vositasini seping va uni ketkazish uchun gubkadan foydalaning. Hech qachon metall chyotkadan foydalanmang.

Quruq kimyoviy tozalash vositalaridan to'g'ridan-to'g'ri foydalanmang va biror bir quruq kimyoviy tozalash vositalari bilan zararlangan kiyimlarni yuvmang, chaymang yoki siqmang.

- Bu moyning oksidlanishidan hosil bo'luvchi yuqori harorat tufayli o'z-o'zidan yonib ketishga yoki birdan yonib ketishga olib kelishi mumkin.

Suvni sovutish/isitish qurilmalaridan olingen suvdan foydalanmang.

- Bu kir yuvish mashinasi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.

Kiryuvish mashinasi uchun tabiiy qo'l yuvish sovunidan foydalanmang.

- Agar u kir yuvish mashinasining ichida qotib qolsa yoki to'plansa, bu kir jihozning nosozligi, ranglarning o'chishi, zanglar yoki noxush hidrlarning paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.

Paypoq va ko'synabandlarni yuvish to'riga joylashtiring va ularni boshqa yuviladigan kirlar bilan birgalikda yuvинг.

Choyshab singari yirik buyumlarni kir yuvish to'riga joylashtirgan holda yuvmang.

- Bu talabga amal qilmastlik kuchli tebranishlar tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Qotib qolgan kir yuvish vositalaridan foydalanmang.

- Agar ular kir yuvish mashinasi ichida to'planib qolsa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Yuvilishi kerak bo'lgan barcha kiyimlar cho'ntaklarining bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.

- Tangalar, to'g'nag'ichlar, mixlar, vintlar yoki toshlar singari qattiq, o'tkir buyumlar kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

Katta to'qalari, tugmalari yoki boshqa og'ir metall buyumlari mavjud bo'lgan kiyimlarni yuvmang.



Kirlarni rangbardoshlik darajasiga qarab ranglarga ko'ra ajrating va tavsiya etilgan sikl, suv harorati va qo'shimcha funksiyalarni tanlang.

- Bu ranglarning o'chishiga yoki matoning shikastlanishiga olib kelishi mumkin. Eshikni yopayotganingizda bolalar barmoqlarining eshikka qisilib qolmasligiga ehtiyot bo'ling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik shikastlanishga olib kelishi mumkin. Hidlar va mog'or hosil bo'lishining oldini olish uchun barabanning qurishi uchun yuvish siklidan keyin eshikni ochiq qoldiring. Qasmoq to'planishining oldini olish uchun yuvish siklidan keyin yuvish kukuni tortma qutisini ochiq qoldiring va uning ichini quriting.

## Tozalashga oid muhim ogohlantirishlar

### OGohlantirish

Mashinani suv sepish yo'li bilan tozalamang.

Kuchli kislotaviy tozalash vositalaridan foydalanmang.

Jihozni tozalash uchun benzin, erituvchilar yoki spirtdan foydalanmang.

- Bu ranglarning o'chishi, deformatsiyalanish, elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Jihozni tozalash yoki unga texnik xizmat ko'rsatishdan avval uni devordagi rozetkadan ajrating.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

# Xavfsizlikka oid ma'lumotlar

## WEEE belgisiga oid ko'rsatmalar



Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihizi)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Ushbu nishonning mavjudligi ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganidan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'rsatadi. Nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhit yoki odamlarning salomatliklariغا zarar yetkazishning oldini olish uchun ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarini boshqa chiqindilardan ajrating va ularni mas'uliyatlari ravishda chiqitga chiqaring - bundan maqsad material resurslardan muntazam qayta foydalanish tajribasini keng ko'lamma targ'ib qilishdir.

Uyda foydalanuvchilar tabiatni asrash me'yorlariga muvofiq mahsulotlarni chiqitga chiqarish joyi va usuli to'g'risida ma'lum olish uchun sotuvchi yoki tegishli davlat tashkilotlari bilan bog'lanishlari kerak.

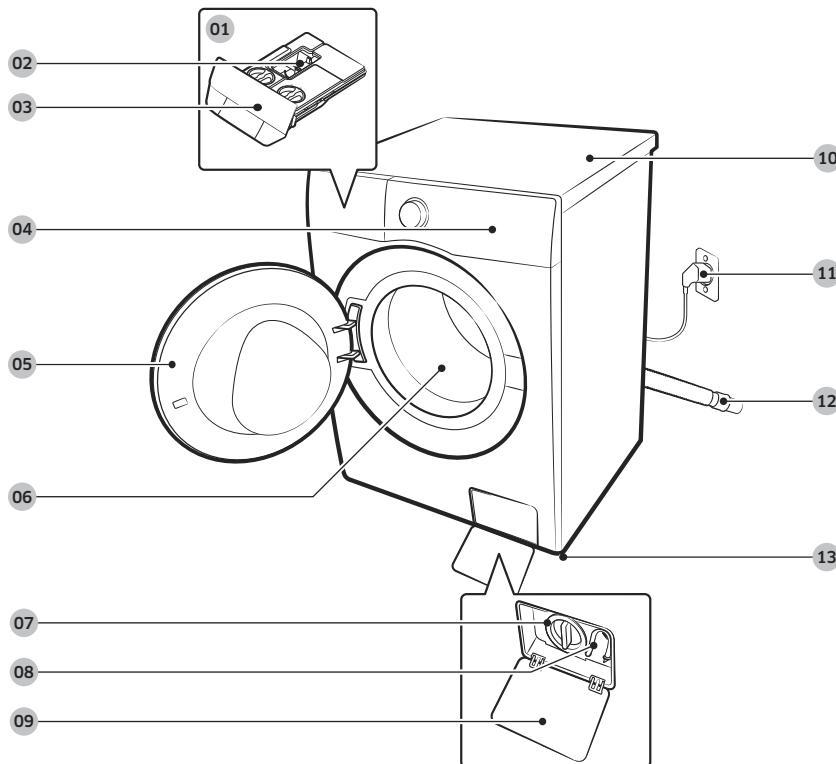
Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanib, xarid shartnomasining shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarini tashlab yuboriladigan boshqa ishlab chiqarish chiqindilari bilan birgalikda chiqitga chiqarmaslik kerak.

# O'rnatish

Kiryuvish mashinasining to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qilish va kiryuvish vaqtida baxtsiz hodisalarning yuz berishini oldini olish uchun ushbu ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.

## To'plam tarkibiga kiruvchi qismlar

Barcha qismlarning ushbu mahsulot to'plamiga kiritilganligiga ishonch hosil qiling. Agar sizda kiryuvish mashinasi yoki uning qismlari bilan bog'liq muammolar mavjud bo'lsa, mahalliy Samsung xaridorlarga xizmat ko'rsatish markazi yoki chakana savdo do'koniga murojaat qiling.



**01** Avtomatik dispenser

**02** Bo'shatuvchi richag

**03** Kiryuvish vositasi uchun tortma

**04** Boshqaruven paneli

**05** Eshik

**06** Baraban

**07** Chiqindi filtri

**08** Favqulodda chiqarish trubkasi

**09** Filtr qopqog'i

**10** Ustki qism

**11** Elektr manbaiga ulash vilkasi

**12** Oqava shlangi

**13** Boshqariluvchi oyoqchalar



# O'rnatish

O'zbek

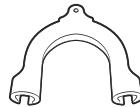
\* Tortma va/yoki tutqich dizayni modeliga qarab farqlanadi.



Gayka klyuchi



Bolt qopqoqlari



Shlang ushlagichi



Sovuq suv shlangi



Issiq suv shlangi

## IZOH

- **Gayka klyuchi:** Tashishda ishlataladigan boltlarni olib tashlash va kiruvish mashinasini tekis joylashtirish uchun.
- **Bolt qopqoqlari:** Tashishda ishlataladigan boltlarni olib tashlagandan so'ng teshiklarni yopish uchun. Taqdim etilgan bolt qopqoqlari soni (3 tadan 6 tagacha) modeliga qarab farqlanadi.
- **Shlang ushlagichi:** Oqava shlangini oqava quvuri yoki yuvish rezervuariga ilib qo'yish uchun.
- **Sovuq/Issiq suv shlangi:** Kiruvish mashinasiga suv uzatish uchun. (Issiq suv shlanglari faqat ayrim modellarda.)

## O'rnatish bo'yicha talablar

### Elektrta'minoti va yerga ulash

- Faqat kiruvish mashinasi uchun mo'ljallangan alohida zanjir tarmog'idan foydalaning.
- Elektr toki urishi xavfini kamaytirish uchun elektr shnurining yerga ulash kontaktini olib tashlamang yoki o'zgartirmang.
- Agar elektr rozetkasida yerga ulash kontakti uchun teshik bo'lmasa, ushbu jihoz bilan birga berilgan qo'shimcha yerga ulash simidan foydalaning.

Yerga to'g'ri ulashini kafolatlash uchun kiruvish mashinasi yerga ulangan rozetkadan foydalinish uchun mo'ljallangan, yerga ulash kabeliga ega bo'lgan uch shtrili elektr manbaiga ulash kabeli bilan birga beriladi.

Agaryerga ulanganligi to'g'risida ishonchingiz komil bo'lmasa, malakali elektrik yoki xizmat ko'rsatuvchi mutaxassisiga murojaat qiling.

Berilgan vilkani o'zgartirmang. Agar u rozetkaga to'g'ri kelmasa, mos rozetkani o'rnatish uchun malakali elektri kni chaqiring.

### OGHLANTIRISH

- Uzatma simidan FOYDALANMANG.
- Faqat kiruvish mashinasi bilan berilgan elektr manbaiga ulash shnuridan foydalaning.
- Yerga ulash simini hech qachon plastik vodoprovod liniyalari, gaz ta'minlash liniyalari yoki issiq suv quvuriga ULAMANG.
- Noto'g'ri ulangan yerga ulash o'tkazgichlari elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

### Suv quyish

Ushbu kiruvish mashinasi uchun mos suv bosimi 50 kPadan 800 kPagachadir. 50 kPadan pastroq bo'lgan suv bosimi suv supapining to'liq yopilmastigiga olib kelishi mumkin, shu tufayli barabanni to'dirish ko'proq vaqt talab qilishi mumkin, bu esa kiruvish mashinasining o'chishiga olib keladi. Mashina bilan birga berilgan suv quyish shlanglari kiruvish mashinasiga yetishi uchun suv kranlari kiruvish mashina orqa panelidan 120 smdan kamroq masofada bo'lishi kerak.

Suv sizib chiqishi xavfini kamaytirish uchun:

- Suv kranlaridan osongina foydalinish mumkinligiga ishonch hosil qiling.
- Kiruvish mashinasidan foydalanilmayotgan vaqtda, kranlarni yopib qo'ying.
- Suv quyish shlanglari to'plamidan suv oqmayotganligini muntazam ravishda tekshirib turing.

### DIQQAT

Kiruvish mashinasidan ilk marta foydalanishdan avval shlanglarning suv klapani va vodoprovod kranlariga ulanadigan barcha joylardan suv oqib ketmayotganligini tekshiring.

### Oqava

Samsung balandligi 60-90 sm bo'lgan quvurni tavsija qiladi. Suvni chiqarish shlangi qisqich bilan vertikal trubaga bog'langan bo'lishi kerak, vertikal truba esa suv chiqarish shlangini to'laligicha qoplashi shart.

# O'rnatish

## Pol qoplamasи

Kiryuvish mashinasi eng yaxshi darajada ishlashi uchun u tekis va qattiq sirtga o'rnatilgan bo'lishi kerak. Tebranishlarni va/yoki muvozanatlasmagan yuklanishlarni kamaytirish uchun yog'och pollarni mustahkamlash talab qilinishi mumkin. Gilam qoplamasи va yumshoq plitka yuzalari tebranishga yaxshi qarshilik ko'satmaganligi tufayli siqish sikli davomida kiryuvish mashinasining ozgina harakatlanishiga olib kelishi mumkin.

### DIQQAT

Kiryuvish mashinasini hech qachon platformaga yoki noturg'un sirtlarga O'R NATMANG.

## Suv harorati

Kiryuvish mashinasini suv muzlashi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang, chunki suv mashinasining klapanlari, nasoslari va/yoki shlanglarida doimo ma'lum miqdorda suv qoladi. Ulanish qismlarida qolgan muzlagan suv kamarlar, nasos va kiryuvish mashinasining boshqa qismlariga shikast yetkazishi mumkin.

## Tokchaga o'rnatish

Barqaror ishlashi uchun minimal masofalar:

Tomonlar	25 mm
Tepasi	25 mm
Orqadan	50 mm
Old taraf	550 mm

Agar kiryuvish mashinasi va quritgich bir joyga o'rnatilsa, tokchaning old tomonida kamida 550 mm bo'lgan, to'siqsiz havo kirish tirqishi bo'lishi kerak. Kir yuvish mashinasining o'zi uchun hech qanday maxsus havo kirish tirqishi talab qilinmaydi.

## Qadam-baqadam o'rnatish

### 1-qadam Joylashuvni tanlang

Joylashuvga bo'lgan talablar:

- Gilam qoplama yoki havo almashishiga to'sqinlik qilishi mumkin qoplamaga ega bo'lмаган qattiq, tekis sirt
- To'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari tushmaydigan
- Havo aylanishi va simlarni ularash uchun yetarli joy
- Atrofdagi harorat doim muzlash nuqtasidan ( $0^{\circ}\text{C}$ ) baland
- Issiqlik manbalaridan uzoqda

#### IZOH

- Kiryuvish mashinasini ishlatganda haddan tashqari tebranishlarning oldini olish uchun mashinaning barqaror vaziyatini har qanday ishdan oldin ko'rib chiqing.
- Kiryuvish mashinangizni mustahkam va tekis yuzaga o'rnatib qo'ying.
- Kiryuvish mashinangizni yumshoq pollarga yoki pol qoplamlariga o'rnatmang.
- Agar siz kiryuvish mashinangizni taxta polga o'rnatgan bo'lsangiz, yerga suvgaga chidamli yog'och panelni (qalnligi 30 mm) qo'ying. Bundan tashqari, kiryuvish mashinasini yog'och zaminning burchagiga o'rnatishni tavsiya etamiz.

### 2-qadam Tashishda ishlataladigan boltlarni olib tashlang

Mahsulot qadoqlarini olib tashlang va barcha tashish boltlarini bo'shatib oling.

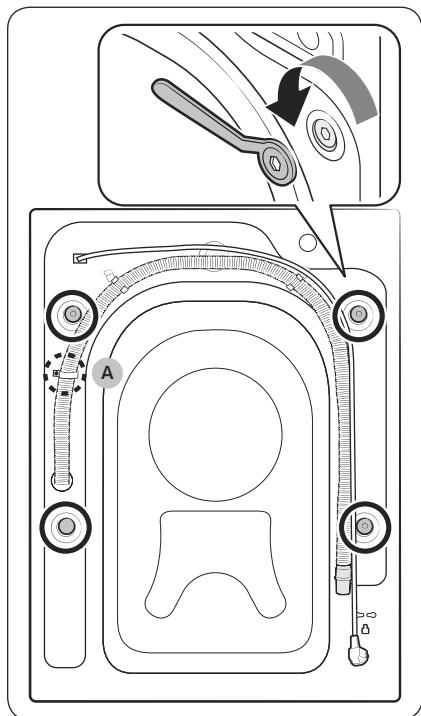
#### IZOH

Modeliga qarab, tashish boltlarining soni farqlanishi mumkin.

#### OGohlantirish

- Qadoqlash materiallari bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin. Barcha qadoqlash materiallarini (plastik sumkalar, polistirol va boshqalar) bolalarning qo'llari yetmaydigan joylarda chiqitga chiqaring.
- Jarohatlanishning oldini olish uchun tashishda ishlataladigan boltlarni olib tashlagandan so'ng teshiklarni bolt qopqoqlari bilan yoping. Kiryuvish mashinasini tashishda ishlataladigan boltlarsiz surmang. Kiryuvish mashinasini boshqa joyga o'tkazishdan oldin tashishda ishlataladigan boltlarni yig'ing. Tashish boltlarini kelajakda foydalinish uchun xavfsiz joyda saqlab qo'ying.

# O'rnatish



1. Kiryuvish mashinasining orqa tomonidagi tashish boltlarini (rasmda aylanaga olingan) toping.

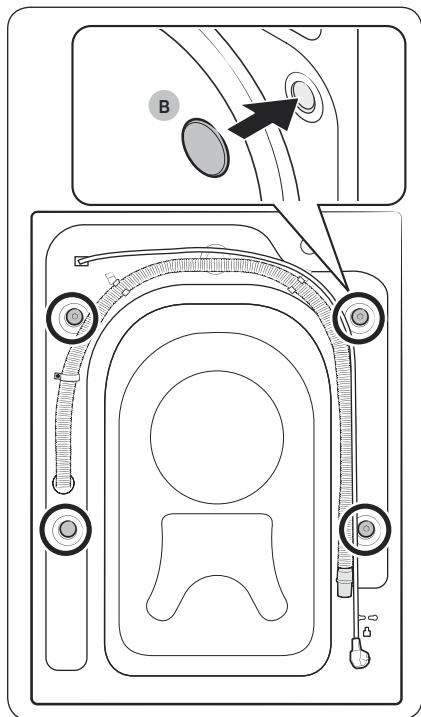
## DIQQAT

Shlang xomutini mahkamlaydigan **vintni (A)** yechmang.

2. Taqdim etilgan klyuch yordamida soat yo'nalishi bo'yicha teskari burab, barcha yetkazib berish boltlarini bo'shating.

## IZOH

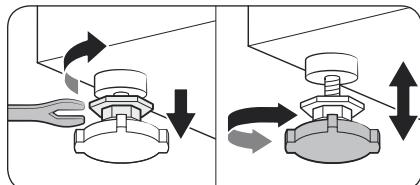
Tashish boltlarini kelajakda foydalanish uchun saqlab qo'ying.



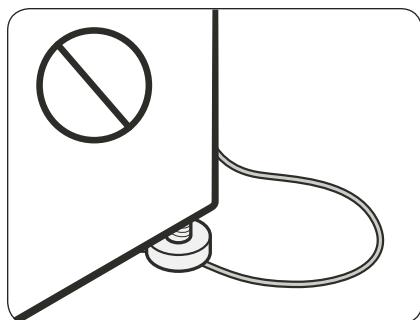
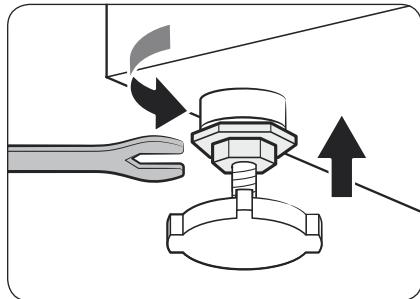
3. Bolt qopqoqlarini (B) teshiklarga kirgizing (rasmda aylanaga olingan).

# O'rnatish

## 3-qadam Oyoqchalar balandligini o'zgartiring



1. Kiryuvish mashinasini o'zingiz tanlagan joyga ehtiyyotlik bilan olib boring. Ortiqcha kuch ishlatalish balandlikni moslash oyoqchalarini shikastlashi mumkin.
2. Balandlikni sozlash oyoqchalarini qo'lda sozlash bilan kir yuvish mashinasini tekislang.
3. Tekislash tugallangach, gayka klyuchi bilan gaykalarni qotiring.



### DIQQAT

Mahsulotni o'rnatishda boshqariluvchi oyoqchalar quvvat uzatuvchi simni bosib qolmaganiga ishonch hosil qiling.

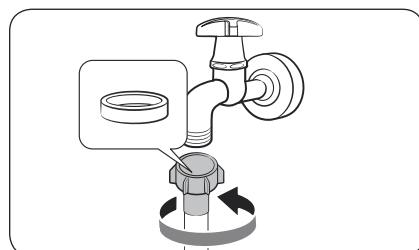
### DIQQAT

Kiryuvish mashinasining tebranishi tufayli harakatlansidan yoki shovqin paydo bo'lishidan saqlanish uchun barcha tekislash oyoqlarining yer yuzida bir tekis o'tirganligiga ishonch hosil qiling. Keyin, kir yuvish mashinasining tebranishini tekshiring. Kiryuvish mashinasini chayqalmayotgan bo'lsa gaykalarni qotiring.

## 4-qadam Suv quyish shlangini ulang

Modeliga qarab, to'plamdagi suv shlangi turlicha bo'lishi mumkin. To'plamdagi suv shlangiga tegishli yo'rinqnomaga amal qiling.

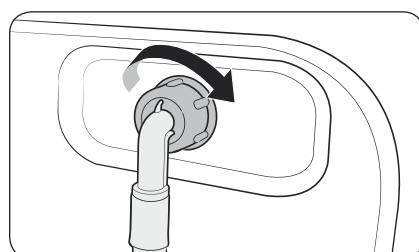
### Rezbali jo'mrakka ularash



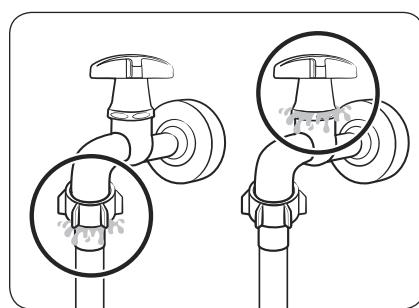
- Suv shlangini suv o'tkazgichiga ulang, keyin esa mahkamlash uchun uni o'ngga burang.

#### DIQQAT

Suv shlangini ularshdan oldin, shlang ulagichida rezina yuvuvchi bortligiga ishonch hosil qiling. Agaryuvish vositasi shikastlangan yoki yo'qolgan bo'lsa, shlangni ishlatmang.



- Suv shlangining boshqa uchini kiryuvisht mashinasining orqa qismidagi kirish jo'mragiga ulang va keyin uni mahkamlash uchun o'ngga burang.



- Sekin-asta suv chumagini oching va ulanish joylari atrofida oqish mavjudmi yo'qmi tekshiring. Agar suv oqadigan bo'lsa, 1 va 2-bosqichlarni takrorlang.

#### OGohlantirish

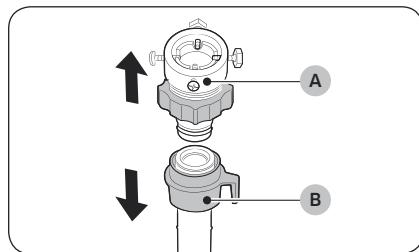
Agar suv oqayotgan bo'lsa, kiryuvisht mashinasini ishlatishni to'xtating va uni elektr tarmog'idan chiqaring. Suv shlangidan suv sizib chiqsa, mahalliy Samsung xizmat markaziga murojaat qiling. Jo'mrakdan suv sizib chiqsa, santonxikk murojaat qiling. Aks holda, bu elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

# O'rnatish

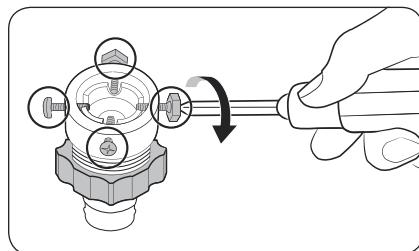
## DIQQAT

Suv shlangini kuch bilan tortmang. Agar shlang juda qisqa bo'lsa, shlangni uzunroq, yuqori bosimli shlang bilan almashtiring.

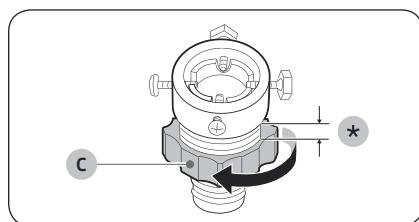
### Rezbasisz jo'mrakka ulash



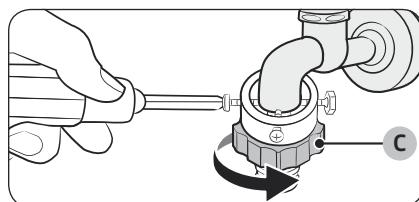
1. (A) adapterni (B) suv shlangidan chiqarib oling.



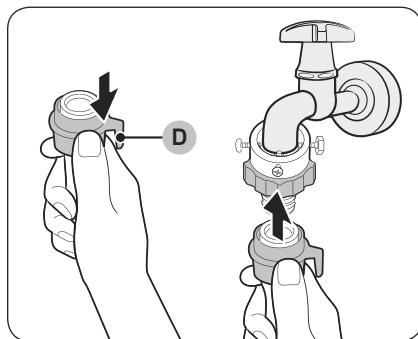
2. Adapterdagagi to'rtta vintni plyusli buragich bilan bo'shating.



3. Adapterni ushlab, (C) qismini mil yo'nalishida burab, uni 5 mm (\*) bo'shating.



4. Adapterni suv kraniga kirgizing va adapterni ko'tarib turgan holda, vintlarni qotiring.
5. Uni qotirish uchun (C) qismini mil yo'nalishida burang.



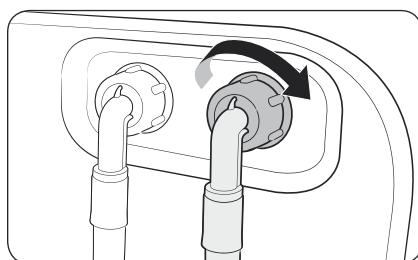
- Suv shlangida (D) qismni pastga tortib turib, suv shlangini adapterga ulang. Keyin (D) qismni qo'yib yuboring. Shlang adapterga tirqillagan ovoz chiqqargan holda tushadi.

- Suv shlangini ulashni yakunlash uchun "Rezbali jo'mrakka ulash" bo'limidagi 2 va 3 ga qarang.

#### IZOH

- Suv shlangini adapterga ulab bo'lгandan so'ng, uning to'g'ri ulanganligini tekshirish uchun suv shlangini pastga torting.
- Suv kranlarining keng tarqalgan turidan foydalaning. Kran to'rtburchak shaklga yoki haddan tashqari katta diametrga ega bo'lgan hollarda, kranni adapterga birlashtirishdan avval oraliq halqani chiqarib oling.

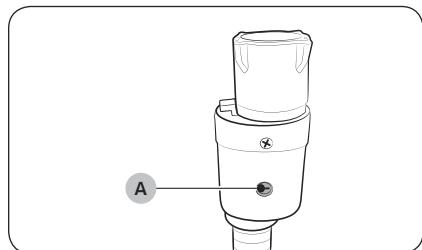
Qo'shimcha issiq suv kirish tirqishiga ega bo'lgan modellar uchun:



- Suv shlangining qizil rangli uchini kiryuvish mashinasining orqa panelidagi issiq suv kiritish klapaniga ulang.
- Issiq suv shlangining boshqa uchini issiq suv kraniga ulang.

# O'rnatish

Suvni to'xtatish shlangi (faqat tegishli modellarda)



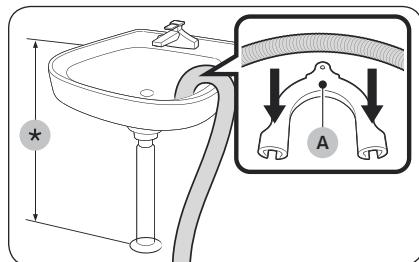
Suvni to'xtatish shlangi foydalanuvchilarni suv sizib chiqishi xataridan ogohlantiradi. U suv oqishini sezadi va suv oqib chiqishi yuz bergan hollarda, **(A) indikatorining markazida qizil yonadi**.

## IZOH

Suvni to'xtatish shlangining uchi mashinaga emas, suv kraniga mos bo'lishi kerak.

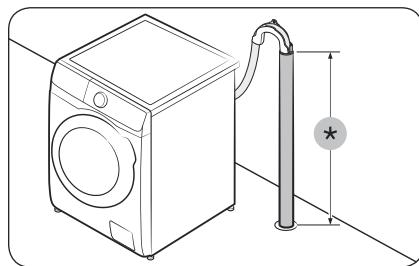
## 5-qadam Oqava shlangini joylashtiring

Suv chiqarish shlangini uch xil usulda joylashtirish mumkin:



### Rakovina yon devori orqali

Drenaj shlangi yerdan 60 smdan 90 smgacha (\*) baland masofada joylashtirilishi kerak. Suv chiqarish shlangi og'zini bukilgan holda bo'lishi uchun mahsulot bilan birga berilgan **(A) plastik shlang yo'naltirgichidan** foydalaning. Barqaror suv chiqarishni ta'minlash uchun halqadan foydalangan holda, yo'naltirgichni devorga mahkamlang.



### Oqova quvurida

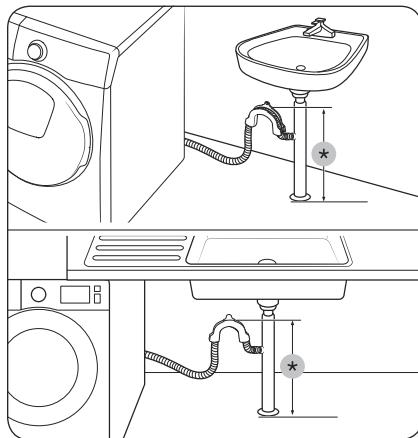
Suv chiqarish quvuri 60 smdan 90 smgacha (\*) balandlikda bo'lishi kerak. 65 sm balandlikdagi vertikal quvurdan foydalinish tavsiya qilinadi.

- Oqova quvuri joyida turishi uchun to'plamdag'i plastik shlang ushlagichini ishlating (rasmga qarang).
- Suvni chiqarib tashlash paytida suv oqimi qaytmasligi uchun oqova shlangini quvur ichiga 15 sm kirgizing.
- Oqova shlangi qimirlamasligi uchun shlang ushlagichi bilan devorga mahkamlang.

Suv chiqarish bosimli quvuriga bo'lgan talablar:

- Minimal diametri 5 sm
- Eng kam suv o'tkazish sig'imi daqiqasiga 60 litr

# O'rnatish



## Rakovina oqava quvuri tarmoqlanish joyiga

Shlangning uchi pol yuzasidan kamida 60 sm balandlikda bo'lishi uchun oqava quvurining tarmoqlanish joyi rakovina suv chiqarish sifonidan yuqorida joylashgan bo'lishi kerak.

(\*) : 60 sm

### DIQQAT

Oqova quvurini ulashdan oldin rakovina oqova quvurining tarmoqlanish joyi qopqog'ini olib tashlang.

## 6-qadam Yoqish

Elektr manbaiga ulash kabelini devordagi to'g'ri kuchlanishli, yerga ulagan va saqlanich bilan himoyalangan rozetkaga ulang. Kiryuvinish mashinasini yoqish uchun ⚡ tugmchasini 3 soniya bosib turing.

### IZOH

Agar o'rnatish paytida eshik qulflansa, quvvat shnurini rozetkaga taping va quvvatni yoqing. Eshik qulfdan yechiladi.



# Ishga tushirishdan avval

## IZOH

Dastlabki kiruvishni bajarishdan avval barabanda kirlarsiz yuvishning to'liq siklini ishga tushirish kerak. Agar ekran boshqaruv amallariga javob bermasa. Nakleykani olib tashlang.

O'zbek

## Dastlabki sozlash

- Kiryuvish mashinasini birinchi marta yoqsangiz, ekranda dastlabki sozlash jarayoni ko'satiladi. Uni bajarish uchun ekrandagi ko'rsatmalarga rioya qiling.
- Dastlabki sozlash yakunlanganidan keyin takrorlanmaydi. Dastlabki o'rnatishni yakunlash uchun kiruvish siklini kamida bir marta ishlatsishingiz kerak.
- Dastlabki sozlash tilni tanlash, kalibrash va qisqa o'quv qo'llanmasini o'z ichiga oladi.
- Keyingi ekranga o'tish uchun **Navigatsiya tugmchasini** bosing yoki burang.

## Kalibrashni ishga tushiring

- Dastlabki sozlash tilni tanlashdan keyin amalga oshiriladigan kalibrash jarayonini o'z ichiga oladi. Kiryuvish mashinasini ishlatsidan oldin kalibrashni davom ettirishingiz kerak.
- Barabanni bo'shating va kalibrashni boshlash uchun tugmchasini bosib turing.
- Kalibrash tugagandan so'ng, energiya quvvati o'chadi va keyin avtomatik ravishda yoqiladi.
- Agar siz yana sozlashni davom ettirmoqchi bo'l sangiz, tizim funksiyasiga kirish uchun tugmchasini 3 soniya davomida ushlab turing va **Kalibrash** tanlang.

01 Tilni tanlash	02 Kalibrash	03 Xush kelibsiz ekranı
<input checked="" type="radio"/> Русский <input type="radio"/> Українська  Поверните рег. и нажмите O	<b>Kalibrashdan oldin barabanni bo'shating</b> <small>[O'tkazish uchun O ni bosing]</small>	<b>Xush kelibsiz!</b>
<b>04 Darslik</b>		
<b>Yangi kir yuvish mashinangiz bilan tanishing!</b> <small>[O'tkazish uchun O ni bosing]</small>	Sizning Sun'iy Intellekta ega kir yuvish mashinangiz! <b>Tayyor!</b>	

# Ishga tushirishdan avval

## Kiryuvish bo'yicha ko'rsatmalar

### 1-qadam Saralash

Kirlarni quyidagi mezonlar bo'yicha turlarga ajrating:

- Yuvish bo'yicha ko'rsatma berilgan yorliq: Yuviladigan kirlarni paxta, aralash matolar, sintetika, ipak, jun va viskozadan qilingan buyumlar turlariga ajrating.
- Rang: Oq rangdagilarni ranglilaridan ajrating.
- O'lcham: Turli o'lchamdagи kiyimlarni barabanga birgalikda solish kir yuvish samaradorligini yaxshilaydi.
- Ta'sirchanlik: Toza, yangi junli buyumlar, pardalar va ipakli buyumlar uchun Oson dazmollash opsiyasidan foydalanim nozik buyumlarni alohida yuvung. Buyumlarning yorliqlarini tekshiring.

#### IZOH

Kiryuvishni boshlashdan avval kiyimlaryorliqlarini albatta tekshiring va ularni tegishli turlarga ajrating.

### 2-qadam Cho'ntaklarni bo'shating

Yuviladigan kiyimlaringizning barcha cho'ntaklarini bo'shating

- Kiyimlardagi tanga, to'g'nag'ich va to'qa kabi buyumlar boshqa kiyimlarni hamda barabanni shikastlashi mumkin.

**Tugma va kashtali kiyimlarini ichini ag'darib soling**

- Agar kir yuvish vaqtida shim yoki kurtkalarning zamoklari ochiq bo'lsa, baraban shikastlanishi mumkin. Zamoklar yopilishi va ip bilan bog'lab qo'yilishi kerak.
- Uzun bog'ichlari bo'lgan kiyimlar boshqa kiyimlar bilan aralashib ketishi mumkin. Kir yuvishni boshlashdan avval iplarning biriktirib qo'yilganligiga ishonch hosil qiling.

### 3-qadam Kir yuvish to'rinini ishlating

- Siynabandlar (mashinada yuvish mumkin bo'lganlari) kir yuvish to'riga joylashtirilishi kerak. Siynabandlarning metall qismlari boshqa kirlarni teshishi va yirtishi mumkin.
- Paypoq, qo'lqop, chulki paypoqlari va ro'molchalar singari kichkina va yengil kiyimlar eshikka tiqilib qolishi mumkin. Ularni nozik materialdan qilingan kir yuvish to'r qopchalariga joylashtiring.
- Kiryuvish to'r qopchasini boshqa kirlarga qo'shmagan holda alohida yuvmang. Bu kir yuvish mashinasini siljitim yuborishi va shikastlanishiga olib kelishi mumkin bo'lgan kuchli tebranislarni hosil qilishi mumkin.

### 4-qadam Dastlabki kir yuvish (zarur bo'lsa)

Kiyimlar juda kirlangan bo'lsa, tanlangan sikl uchun Dastlabki kir yuvish opsiyasini tanlang. Kir yuvish vositasi qo'lda barabanga solinganida, Dastlabki kir yuvish opsiyasini ishlatmang.

## 5-qadam Yuklanish hajmini aniqlang

Kiryuvish mashinasini ortiq darajada yuklantirmang. Ortiq darajada yuklantirish kiryuvish mashinasining to'g'ri yuvmasligiga olib kelishi mumkin. Kiyim turi uchun yuklanish sig'imini bilish uchun **40**-sahifaga qarang.

### IZOH

Choyshablar yoki parli adyollarni yuvishda kiryuvish vaqtini ortishi yoki siqish samaradorligi pasayishi mumkin. Choyshablar yoki yostiq jildlari uchun tavsiya qilingan eng yuqori siqish tezligi 800 ayl./daq. va yuklanish sig'imi 2,0 kg yoki undan kam.

### DIQQAT

- Bir tekis taqsimlanmagan kir siqish samaradorligini kamaytiradi.
- Kirlar barabanga solingani va eshikka qisilib qolmaganiga amin bo'ling.
- Eshikni qattiq yopmang. Eshikni ohista yoping. Aks holda to'g'ri yopilmasligi mumkin.

## 6-qadam Mos turdag'i kiryuvish vositasidan foydalaning

Kiryuvish vositasining turi mato turi (paxta, sintetika, nozik matolar, jun), rang, kiryuvish harorati va kirlanish darajasiga bog'liq bo'ladi. Avtomat kiryuvish mashinalari uchun mo'ljallangan kiryuvish vositasidan foydalaning.

### IZOH

- Yuvalidigan kirlarning og'irligi, kirlanganlik darajasi hamda hududingizdag'i suvning qattiqlik darajasiga asoslangan holda, kiryuvish vositasi ishlab chiqaruvchisining tavsiyalariga amal qiling. Suv qattiqligi darajasini aniq bilmasangiz, mahalliy suv ta'minoti organiga murojaat qiling.
- Qattiqlashishga moyil bo'lgan kiryuvish vositalaridan foydalanmang. Bunday kir yuvish vositalari barabanning suv chiqarish tirqishlarini berkitgan holda, chayish siklidan keyin qolishi mumkin.

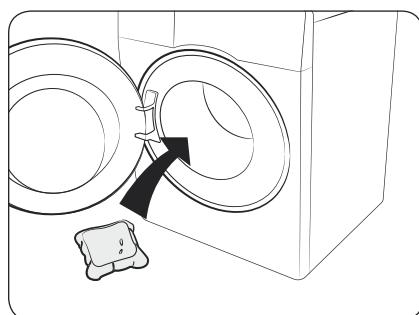
### DIQQAT

Jun siklida jun yuvishda junli materiallarga mo'ljallangan kiryuvish vositasi ishlating. Jun siklidan foydalanylinda, kukunli kiryuvish vositasi kirda qolishi va uning rangini o'chirishi mumkin.

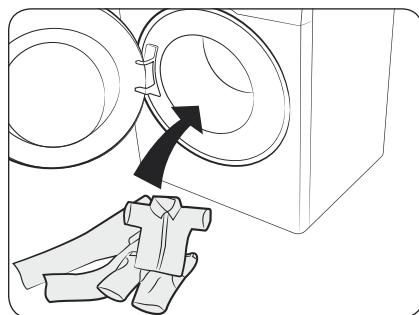
# Ishga tushirishdan avval

## Kiryuvish kapsulalari

Kiryuvish kapsulalaridan samarali foydalanish uchun quyidagi yo'l-yo'riqlarga amal qiling.



1. Kapsulani bo'sh barabanning tubiga, orqa tarafga qaratib qo'ying.



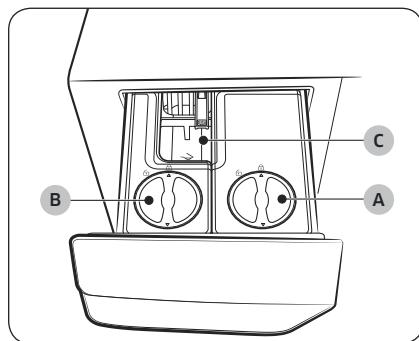
2. Kirlarni kapsulaning ustidan qo'ying.

### DIQQAT

Sovuq suv ishlataladigan sikllarda yoki bir soatdan kam davom etadigan sikllarda kapsula to'liq erimasligi mumkin.

## Kiryuvish vositasi tortmasi bo'yicha yo'rqnoma

Avtomatik dispenserlari uch bo'limali taqsimlagich bor: ikkitasi avtomatik va bittasi qo'lda solish uchun. Avtomatik taqsunlash opsiyasi yoyilganida mashina har bir yuklanishga yetarli miqdordagi kiryuvish vositasi yoki mato yumshatgich soladi. Tafsilotlari quyida:



### A. Avtomatik kiryuvish vositasi bo'lmasi ↗

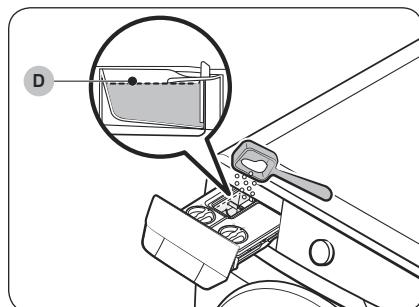
- Faqat suyuq kiryuvish vositasi ishlating.

### B. Avtomatik yumshatgich bo'lmasi ☒

- Faqat mato yumshatgich ishlating.

### C. Qo'lda kiryuvish vositasi bo'lmasi ↗

- Zarur hollarda kiryuvish vositasini ishlab chiqaruvchi yo'rqnomasiga qarab, o'zingiz soling. Siz bu bo'lmaida kukunli va suyuq kiryuvish vositasidan foydalanishingiz mumkin.
- Bu bo'lmaida kiryuvish vositasidan foydalanish uchun avtomatik taqsimlash opsiyasining o'chiqib qo'yilganligiga ishonch hosil qiling. (Avtomatik taqsimlashni o'chirish bo'yicha bat afsil ma'lumotlar olish uchun 44-betdag'i "Me'yor: kiryuvish" va "Me'yor: chayish" ga qarang.
- Kiryuvish vositasini qo'shganda Maks (D) chizig'idan ortiq solmang.



### **⚠ DIQQAT**

- Ortiqcha miqdorda kiryuvish vositasi solmang. Aks holda kiryuvish natijasi teskari bo'lishi mumkin.
- Barabanni tozalash uchun hech qanday tozalash vositalaridan foydalanmang. Barabandagi kimyo viy qoldiqlar kiryuvish samaradorligini pasaytiradi.



# Ishga tushirishdan avval

## DIQQAT

- Kiryuvish mashinasini bo'lmlar kir yuvish vositasi tortmasiga joylashtirilmagan holda ishlatmang.
  - Suvning oqib ketishi tok urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.
- Tortmaga quyidagi turdag'i kiryuvish vositalarini solmang.
  - Tabletka, kapsula, sharyoki to'r turlari.
- Kiryuvish vositasi tortmasida gel turdag'i yoki qovushoq kir yuvish vositasi/yumshatgichdan foydalanmang, chunki u yaxshi oqmaydi.
  - Ulardan kiryuvish mashinasida foydalanishdan avval kir yuvish vositasi/yumshatgich ishlab chiqaruvchisi ko'satmalarini o'qib chiqing.
- Chiqarib olingen bo'lmani ko'tarib yurmang. Bo'lmani joyiga solib qo'ying.
  - Aks holda, bo'lma chayqalib, ichidagisi to'kilishi mumkin.
- Ichidagilarning polga to'kilib ketishining oldini olish uchun kir yuvish mashinasini ko'chirishdan avval kir yuvish vositasi tormasidagi bo'lmalarni bo'shating.
- Mato yumshatgichni stol ustiga yoki boshqaruv paneliga to'kib yubormang.

## IZOH

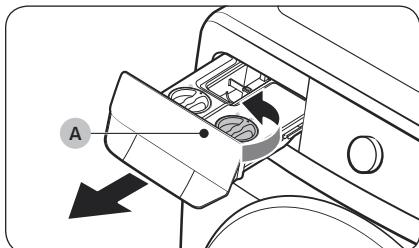
- Agar kir yuvish vositasi tortmasi to'liq yopilmagan bo'lsa, "Kiryuvish kukuni tortmasi ochiq" xabari paydo bo'ladi. Kiryuvish mashinasini ishga tushirishdan avval kir yuvish vositasi tortmasini yoping.
- Agar displayda "Yuvish vositasini qo'shing", "Yumshatgich qo'shing" yoki "Kiruv. vos va yumsh qo'sh" xabari paydo bo'lsa, tegishli bo'lmani to'ldiring. Kiryuvish vositasi yoki yumshatgich qo'shgandan keyin kir yuvish mashinasi siklni tugatganidan keyin to'ldirish haqida ogohlantiruvchi signal o'chadi.
- Kiryuvish vositasi/mato yumshatgich Junli matolar siklida avtomatik tarzda taqsimlanmaydi. Junli matolar siklida kir yuvish vositasi/mato yumshatgichni taqsimlash uchun kir yuvish vositasi/mato yumshatgich kiritish darajasini qo'lda o'rnatishingiz kerak.
- Aniq bir kir yuvish vositasi yoki yumshatgich uchun (junli matolar, chaqaloqlarning kiyimlari va boshq.) qo'shimcha bo'lmlar sotib oling va yangi bo'lmalardan faqat maxsus kir yuvish vositasi yoki yumshatgich uchun foydalaning.
- Kiryuvish vositasi tortmasini shunchaki barmoqlaringiz uchi bilan ochish qiyin bo'lishi mumkin. Kiryuvish vositasi tortmasi dastasini qo'lingiz bilan mahkam ushlang va ochish uchun uni torting.
- Uni yopish uchun kir yuvish vositasi tortmasini oxirigacha suring. Tortma to'g'ri yopilganida siz tiq etgan tovushni eshitasiz.
- Agar siz yumshatgich hidining kuchsiz ekanligini his qilsangiz, yumshatgich kiritish darajasini Yuqori qiymatga o'rnatiting.
- Kiryuvish vositasi va yumshatgich bo'lmasi tirqishlarini tekshiring, qopqoqlarni ochiq holatga burang va keyin kir yuvish vositasi va yumshatgichni MAX chizig'i gacha to'ldiring.
- Kiryuvish vositasi bilan yumshatgichni aralashtrimang.
- Kiryuvish vositasi idishini doimo qopqoq bilan yopib qo'ying.

## Avtomatik taqsimlagichga kir yuvish moddalarini solish

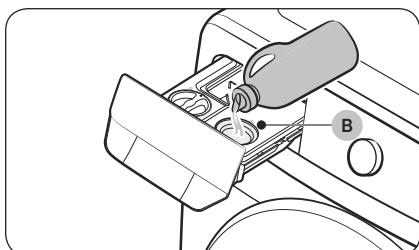
## IZOH

- Agar displayda "Yuvish vositasini qo'shing", "Yumshatgich qo'shing" yoki "Kiruv. vos va yumsh qo'sh" xabari paydo bo'lsa, tegishli bo'lmani to'ldiring.

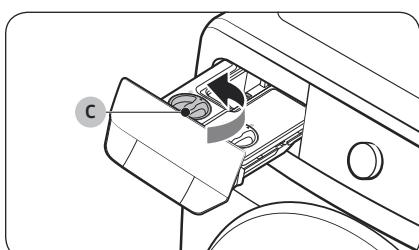
- Avtomatik kir yuvish vositasi/yumshatgich bo'lmalari to'ldirganingizdan keyin tugmasini bosib turganiningda kir yuvish mashinasi kir yuvish vositasi/yumshatgich miqdorini aniqlashni boshlaydi.
  - Kir yuvish vositasi/yumshatgich turiga bog'liq ravishda aniqlash vaqt farq qilishi mumkin.



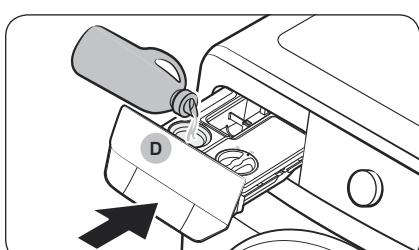
1. Ochish uchun kir yuvish vositasi tortmasini torting.
2. Ochish uchun **avtomatik kir yuvish vositasi bo'lmasi qopqog'i** (A) soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda burang.



3. **Avtomatik kir yuvish vositasi bo'lmasiga** (B) kerakli miqdorda vosita soling.
  - Yakunlaganingizdan keyin qopqoqni qaytarib joyiga qo'yning va yopish uchun uni soat strelkasi yo'nalishida burang.



4. Ochish uchun **avtomatik yumshatgich bo'lmasi qopqog'i** (C) soat strelkasiga qarama-qarshi yo'nalishda burang.



5. **Avtomatik yumshatgichbo'lmasiga** (D) kerakli miqdorda yumshatgich soling.
  - Yakunlaganingizdan keyin qopqoqni qaytarib joyiga qo'yning va yopish uchun uni soat strelkasi yo'nalishida burang.
6. Yopish uchun kir yuvish vositasi tortmasini suring.
  - Kir yuvish vositasi tortmasini oxirigacha suring. Tortma to'g'ri yopilganida siz tiq etgan tovushni eshitasiz.



# Ishga tushirishdan avval

## DIQQAT

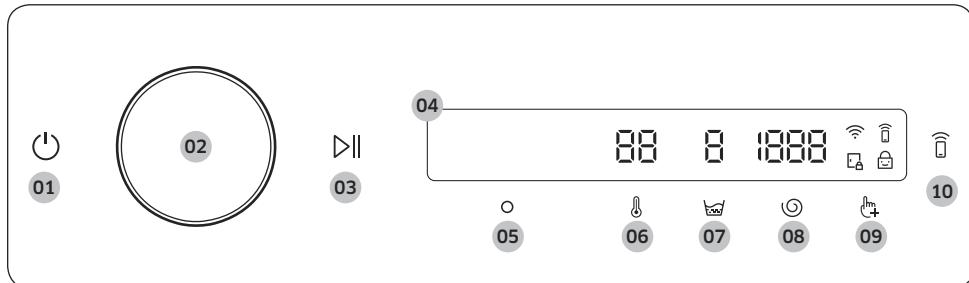
- Tortmada kir yuvish vositasi/yumshatgich bo'lmasi yo'q bo'lsa, kir yuvish vositasi/yumshatgichni solmang.
  - Agar shunday qilsangiz, tortmani tozalab, ikkala bo'lmani qaytadan soling.
- Kiryuviish vositasi/yumshatgich bo'lmalari bilan faqat suyuq kir yuvish vositasi/yumshatgichdan foydalaning. Kukunli kir yuvish vositalaridan foydalanmang.
- Kiryuviish vositasi/yumshatgich bo'lmalaringning ikkalasi ham to'liq kiritilganiga ishonch hosil qiling.
  - Aks holda kir yuvish mashinasi ishga tushmasligi yoki yuvish moddalarini taqsimlamasligi mumkin.
- Ularni bir xil yoki turli turdag'i kir yuvish vositasi yoki yumshatgich bilan to'ldirishdan avval kir yuvish vositasi/yumshatgich bo'lmasini tozalang.
- Kiryuviish vositasini/yumshatgichni kir yuvish vositasi/yumshatgich bo'lmalarda 6 haftadan ortiq vaqt qoldirmang.
- Kiryuviish vositasini mato yumshatgich bilan bitta bo'lmda aralshtirmang.
- Kiryuviish vositasi/yumshatgich qotib qolmasligi uchun kir yuvish vositasi/yumshatgich bo'lma solingandan keyin qopqoq'ini ochmang.
- Korroziyani vujudga keltiruvchi va/yoki gaz hosil qiluvchi oqartirgichlardan foydalanmang.
- Bo'lmani oyog'ini osmondan qilmang.
  - Ichidagi to'kilishi mumkin.
- Bo'lmalarni siljitatotganda orqasidagi chiqish tuynugini bosmang.
  - Ichidagilar oqib ketishi mumkin.
- Kiryuviish vositasi yoki mato yumshatgichni tegishli bo'lma solishda ehtiyyot bo'ling.
  - Ichidagi to'kilishi mumkin.
- Kiryuviish vositasi/yumshatgich tortmasining ichida qolganini tekshirish uchun chiqarayotganda (xato xabarida yoki xabar chiqishidan oldin), tortmada qoldiq bo'lishi yoki tagidan sizib chiqayotgan bo'lishi mumkin.
- Kiryuviish vositasini ko'chirishdan avval kir yuvish vositasi tortmasidagi barcha bo'lmalarning bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.
- Kiryuviish vositasi/yumshatgichni solish miqdori qolgan kir yuvish vositasi/yumshatgichning turi yoki miqdoriga bog'liq.
- Agar siz displayda "**"Yuvish vositasini qo'shing"**", "**"Yumshatgich qo'shing"**" yoki "**"Kiryuv. vos va yumsh qo'sh"**" xabarini ko'rsangiz, darhol tegishli bo'lmani to'ldiring. Kechroq solinsa, modda kamroq qo'shilishi mumkin.
- Kiryuviish vositasini bevosita kirlarning ustiga solish ranglarning o'chishiga olib keladi. Kiryuviish vositasini kir yuvish vositasi bo'lmasiga soling.
- Qotib qolgan kir yuvish vositasi/yumshatgichdan foydalanmang.

## IZOH

- Kiryuviish vositasi bo'lmasidagi namlik kukunli kir yuvish vositasining yopishib qolishiga olib keladi. Shuning uchun ki yuvish vositasini solishdan avval namlikni quruq latta bilan artib tashlang.
- Faqat kir yuvish mashinasiga mo'ljallangan kir yuvish vositasi va oqartirgichdan foydalaning.
- Kiryuviish vositasi tortmasida gel turidagi yoki qovushoq kir yuvish vositasi/yumshatgichdan foydalanmang, chunki u yaxshi oqmaydi.
  - Ulardan kir yuvish mashinasida foydalanishdan avval kir yuvish vositasi/yumshatgich ishlab chiqaruvchisi ko'rsatmalarini o'qib chiqing.

# Ishlatish amallari

## Boshqaruv paneli



O'zbek

01 Quvvat ⏪	Kiryuvish mashinasini yoqish yoki o'chirish uchun bosing. <ul style="list-style-type: none"><li>Agar kiryuvish mashinasi yoqilgandan keyin 10 daqiqa davomida boshqaruv panelini boshqarmasangiz, kiryuvish mashinasi avtomatik ravishda o'chadi.</li><li>Sikl tugashi bilan kiryuvish mashinasi avtomatik ravishda o'chadi.</li></ul> <b>⚠ DIQQAT</b> Kiryuvish jarayoni tugaguncha kiryuvish mashinasini o'chirish uchun ⏪ ga tegmang. Dastlab siklni pauza qilish uchun ⏭ tugmachasini bosib turing, so'ngra kiryuvish mashinasi o'chirish uchun ⏪ tugmasini bosing.
02 Navigatsiya tugmachasini	Davrlar va funksiyalar bo'yicha harakat qilish uchun navigatsiya tugmachasini chapga yoki o'ngga burang. Navigatsiya tugmachasini buraganingizda, LCD sizning tanlovingizni aks ettiradi (masalan, sikl, qo'shimcha funksiyalar va tizim funksiyalari).
03 Boshlash/ To'xtatish ⏭	Ishni boshlash yoki pauza qilish uchun bosib turing.
04 Display	Displayda joriy siklga oid ma'lumot va taxminiy qolgan vaqt ko'rsatiladi yoki muammo yuz bersa, axborot Xabar ko'rsatiladi. <b>💡 IZOH</b> Haqiqiy kiryuvish vaqtı sikl tanlanganda boshqaruv panelida ko'rsatilgan hisoblangan vaqtidan farqlanishi mumkin.
05 OK ○	funksiya yoki sozlamani tanlaganiningizni tasdiqlash uchun bosing.
06 Haror. ☀	Tanlangan sikl uchun suv haroratini o'zgartirish uchun bosing. <ul style="list-style-type: none"><li>Tugma ustidagi ko'rsatkich standart yoki tanlangan sozlamani bildiradi.</li></ul>
07 Chayish ⏴	Tanlangan sikl uchun chayishlar sonini o'zgartirish uchun bosing. <ul style="list-style-type: none"><li>Tugma ustidagi ko'rsatkich standart yoki tanlangan sozlamani bildiradi.</li></ul>
08 Siqish ⏵	Tanlangan sikl uchun siqish tezligini o'zgartirish uchun bosing. <ul style="list-style-type: none"><li>Tugma ustidagi ko'rsatkich standart yoki tanlangan sozlamani bildiradi.</li></ul>



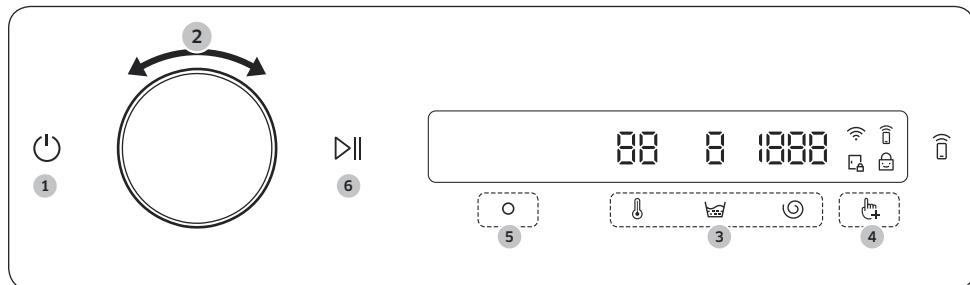
# Ishlatish amallari

<b>09</b> Qo'shimcha funksiya	Qo'shimcha funksiyalar menyusiga kirish uchun bosing. Tizim funksiyalari menyusiga kirish uchun 3 soniya bosib turing.
<b>10</b> Smart Control	Smart Control funksiyasini yoqish yoki o'chirish uchun bosing. SmartThings dasturiga ularish va juftlashtirish rejimiga o'tish uchun bosib turing. <ul style="list-style-type: none"> <li>Smart Control funksiyasi yoqilganda, siz kiryuvish mashinangizni masofadan turib smartfoningiz yoki planshetingizdagi (Android yoki iOS) SmartThings dasturi yordamida boshqarishingiz mumkin.</li> </ul>

## Ikonkaning tavsiflari

	<b>Wi-Fi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ushbu ikonka kiryuvish mashinasining Wi-Fi-ga ulanganligini bildiradi.</li> </ul>
	<b>Smart Control</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ushbu belgi Smart Control yoqilganligini bildiradi.</li> <li>Smart Control haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun <b>48</b> sahifani ko'ring.</li> </ul>
	<b>Eshikni qulflash</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ushbu ikonka eshik qulflanganligini va uni ochib bo'lmastigini bildiradi.</li> <li>Bir sikl davomida eshik avtomatik ravishda qulflanadi va bu ko'satkich yonadi.</li> <li>Ushbu ikonka yo'qolganda siz eshikni ochishingiz mumkin.</li> </ul>
	<b>Bolalardan bloklash</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ushbu belgi Bolalardan bloklash yoqilganligini bildiradi.</li> <li>Bolalardan bloklash haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun <b>45</b> sahifani ko'ring.</li> </ul>

## Sikldan foydalanish



1. Kiryuvish mashinasini yoqing ⏻ ga bosing.
2. Kerakli siklni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring.
  - **Sikl haqida qisqacha** haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun **40** sahifaga qarang.
3. Standart sikl parametrlarini o'zgartirish uchun ⏴, ⏵ yoki ⏻ ga teging.
4. Qo'shimcha funksiyani tanlash uchun ⏷ ga teging va keyin **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring.
  - **Qo'shimcha funksiyalar** haqida qo'shimcha ma'lumot olish uchun **43** sahifaga qarang.
5. Tanlangan qo'shimcha funksiya parametrlarini o'zgartirish uchun ⏻ tugmasini bosing.
  - Hamma sikllarda qo'shimcha funksiyalar mavjud emas.
6. Ishni boshlash uchun ⏴|| tugmchasini bosib turing.
  - Siz xohlagan siklni o'rnatganingizdan so'ng, ekranda siklning qisqacha tavsifi, kirning maksimal yuki va aylanish vaqtiga ko'rsatiladi. Shuningdek, siz siklning borishini, qolgan sikl vaqtini va ma'lumot kodlarini tekshirishingiz mumkin.

### Ishlash vaqtida kirlarni qo'shish uchun

1. Ishni to'xtatish uchun ⏴|| tugmchasini bosib turing.
2. Eshikni oching va kirlarni barabanga soling.
3. Eshikni yoping va keyin operatsiyani davom ettirish uchun yana ⏴|| tugmchasini bosib turing.



# Ishlatish amallari

O'zbek

## Sikl haqida qisqacha

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklanish (kg)		
		9 kg	8 kg	7 kg
Paxta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paxtalar, choyshablar, dasturxonlar, ichki kiyimlar, sochiqlaryoki ko'yylaklar. Kir yuvish vaqtiga chayish soni yuklanishga ko'ra avtomatik ravishda sozlanadi.</li> <li>20 °C standart haroratda kam kirlangan paxta matoli kiyimlarni yuvish uchun.</li> </ul>	Maks	Maks	Maks
Si yuvish (Faqat tegishli modellarda)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Yuklanish va kirlanish darajasiga qarab, kir yuvish vositasini miqdori va siklni rostlaydi. Ushbu tsikl eng yaxshi Avtomatik tarqatish funksiyasi bilan ishlataladi.</li> </ul>	Maks	Maks	Maks
15' Tezyuvish	<p>Yengil kirlangan, 2,0 kg. dan kam buyumlarni tez yuvish uchun.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kir yuvish vositasini 20 grammidan kam ishlating. 20 grammidan ko'p kir yuvish vositasini ishlatsa, qoldiq qolishi mumkin.</li> <li>Suyuq kir yuvish vositasini ko'pi bilan 20 ml soling.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Tezda (faqat tegishli modellarda)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ichki kiyim va ko'yylak kabi kundalik narsalar uchun tezkor tugatish.</li> <li>Tsiklning vaqtisi suv ta'minoti sharoitiga, yukiga va kirning turiga qarab farqlanadi.</li> </ul>	4,0	4,0	3,5
Supertejamkor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Past haroratlari ekopufak sikli quvvatni tejashga yordam beradi.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
E-paxta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paxtali matolar, choyshablar, dasturxonlar, ichki kiyimlar, sochiqlaryoki ko'yylaklar uchun quvvatlardan kam foydalanuvchi optimal rejim.</li> <li>Quvvatni tejash maqsadida kir yuvish paytidagi harorat ko'rsatilganidan pastroq bo'lishi mumkin.</li> </ul>	Maks	Maks	Maks
Sintetika	<ul style="list-style-type: none"> <li>Polister (diolen, trevira), poliamid (perlon, neylon) kabilardan tayyorlangan matolar.</li> </ul>	4,0	3,0	3,0
Nozik matolar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Shaffof matolar, siynabadorlar, ichki kiyimlar (ipakdan qilingan) va boshqa qo'lda yuviladigan matolar uchun.</li> <li>Eng yaxshi natijaga erishish uchun suyuq kir yuvish vositasidan foydalaning.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Sochiqlar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hammom sochiqlari, sochiqlar va matlar uchun.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklanish (kg)		
		9 kg	8 kg	7 kg
Choyshab	<ul style="list-style-type: none"> <li>Choyshablar, yostiq jildlari, ko'rpa jildlari va boshqalar uchun.</li> <li>Eng yaxshi natijaga erishish uchun 1 turdag'i yotoq anjomini yuving.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Ko'yylaklar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paxtadan, sintetik toladan tayyorlangan ko'yylaklar, bluzkalar uchun.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Gigienik bug	<ul style="list-style-type: none"> <li>Teriga tegib turadigan paxta va zig'ir tolasidan qilingan matolar, ichkiyim kabi.</li> <li>Gigiyenik natija yaxshi bo'lishi uchun 60 °C yoki yuqoriroq haroratni tanlang.</li> <li>Bug'li sikllar allergiyani kamaytiradi va bakteriyani yo'qotadi (sterillaydi).</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Jun	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faqat mashinada yuvish mumkin bo'lgan jundan qilingan matolar uchun.</li> <li>Jun sikli junli matolarni qisqarish/cho'zilishdan himoya qilish uchun muloyim tebratish va ivitish xususiyatiga ega.</li> <li>Mo'tadil kir yuvish vositasidan foydalanish taviya qilinadi.</li> </ul>	2,0	2,0	1,5
Ust kiyim	<ul style="list-style-type: none"> <li>Spandeks, strech va mikro-tola kabi materiallardan qilingan tashqarida kiyiladigan kiyimlar, chang'ichlarning kiyimlari va sport kiyimlari uchun.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Sport kiyimi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sport formasi, sport shimlari, ko'yylak / toplar va boshqa ishlash kiyimlari kabi jismoniy mashqlar uchun. Ushbu sikl maxsus matolarni parvarish qilish uchun barabanning boshqarilishi bilan samarali tuproqni olib tashlashni ta'minlaydi.</li> </ul>	2,0	2,0	2,0
Rangli kiyimlar	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kirlarning yumshoqlik bilan yuvilganligi va yaxshilab chayilganligiga ishonch hosil qilish uchun qo'shimcha chayishlar va kamaytirilgan siqishga ega.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
Jinsi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiryuvish kukuni qolmasligini kafolatlash uchun asosiy yuvishda yuqoriroq suv darajasi va qo'shimcha chayish siklidan foydalanadi.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0



# Ishlatish amallari

O'zbek

Sikl	Tavsifi	Maksimal yuklanish (kg)		
		9 kg	8 kg	7 kg
<b>Bolalar kiyimlari</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Qoldiq kiruvish vositasini samarali yo'qotish yuqori haroratli yuvish va qo'shimcha chayish sikllariga ega.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
<b>Shovqinsiz kir yuvish</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ishlaydigan shovqin va tebranishni kamaytirish uchun.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
<b>Aralash matolar (Faqat tegishli modellarda)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Paxta va sintetik matolardan iborat aralash matolar uchun.</li> </ul>	4,0	3,5	3,0
<b>Bulutli ob-havo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Yuqori namlik sharoitida tegmaslik siqib quritish uchun.</li> </ul>	Maks	Maks	Maks
<b>Chayish+Siqish</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kirga mato yumshatgichni qollagandan keyin qo'shimcha chayish jarayonini bajaradi.</li> </ul>	Maks	Maks	Maks
<b>Suvni oqizish/Siqish</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Baraban ichidagi suvni quritish uchun va qo'shimcha aylanish jarayoni orqali kiruvish bo'lmasidagi ortiqcha namlikni samarali tarzda olib tashlash uchun.</li> </ul>	Maks	Maks	Maks
<b>Barabanni tozalash+ (faqat tegishli modellarda)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Barabandan kirlar va bakteriyalarni yo'qotish orqali tozalaydi.</li> <li>Eshikning rezina qistirmasidagi kirlarni ketkazish orqali tozalaydi.</li> <li>Har 40 yuvishdan keyin kir yuvish vositasi yoki oqartirgichsiz bajaring. Har 40 ta yuvishdan keyin ekranda bildirishnomaga paydo bo'ladi.</li> <li>Barabanning bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Barabanni tozalash uchun hech qanday tozalash vositalaridan foydalanmang.</li> </ul>	-	-	-
<b>Barabanni tozalash (faqat tegishli modellarda)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Barabandan kirlar va bakteriyalarni yo'qotish orqali tozalaydi.</li> <li>Har 40 yuvishdan keyin kir yuvish vositasi yoki oqartirgichsiz bajaring. Har 40 ta yuvishdan keyin ekranda bildirishnomaga paydo bo'ladi.</li> <li>Barabanning bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Barabanni tozalash uchun hech qanday tozalash vositalaridan foydalanmang.</li> </ul>	-	-	-



## Qo'shimcha funksiyalar

### Qo'shimcha funksiyalardan foydalanish

1. ⏪ ga teging.
2. Kerakli qo'shimcha funksiyani tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring.
3. Tanlangan funksiya parametrlarini o'zgartirish yoki funksiyani boshlash uchun **O** tugmasini bosing.

#### IZOH

- Asosiy ekranga qaytish uchun yana ⏪ tugmchasini bosing yoki **Navigatsiya tugmchasini** burab, Ortga tanlang va **O** tugmasini bosing.
- Agar tanlangan funksiya qo'llab-quvvatlanmasa, "**Ushbu xizmat mayjud emas**" xabari ko'rsatiladi va **O** tugmasi faolshahtirilmaydi.
- Qo'shimcha funksiyani tanlaganeningizda, foydalanishning dastlabki o'n marotaba qisqa yordam xabari paydo bo'ladi.

### Quick Drive (faqat tegishli modellarda)

Siz tanlangan sikl parametrlarining umumiyligi kiryuvish vaqtini qisqartirishingiz mumkin.

Quick Drive ma'lum modellarda foydalanish mumkin bo'lmasligi mumkin.

1. Siklni tanlang va kerak bo'lganda sikl parametrlarini o'zgartiring.
2. ⏪ ga teging.
3. **Quick Drive** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin **O** tugmchasini bosing.
4. ⌂ tugmchasini bosib turing.

### Dastlabki kiryuvish

Asosiy kiryuvish davridan oldin oldindan kiryuvish davrini qo'shishningiz mumkin.

1. Siklni tanlang va kerak bo'lganda sikl parametrlarini o'zgartiring.
2. ⏪ ga teging.
3. **Dastlabki kiryuvish** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin **O** ga teging.
4. ⌂ tugmchasini bosib turing.

### Intensiv kiryuvish

O'ta kirlangan kiyimlar uchun. Har bir sikl uchun ishlash vaqtini odatdagiga qaraganda uzoqroq bo'ladi.

1. Siklni tanlang va kerak bo'lganda sikl parametrlarini o'zgartiring.
2. ⏪ ga teging.
3. **Intensiv kiryuvish** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin **O** tugmchasini bosing.
4. ⌂ tugmchasini bosib turing.



# Ishlatish amallari

## Intensiv ivitish

Bu funksiya har xil qotib qolgan dog'larni ketkazishda qo'l keladi. Ko'pikli ivitish tanlansa, samarali yuvilishi uchun kirlar ko'pikda yaxshilab ivitiladi.

1. Siklni tanlang va kerak bo'lganda sikl parametrlarini o'zgartiring.
2. ⏪ ga teging.
3. **Intensiv ivitish** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** burab, so'ngra  tugmchasini bosing.
  - Ko'pikli ivitish mavjud va ushbu sikllarga 30 minut qo'shadi: Paxta, Sintetika, Choyshab va Tezda.
4. ▶ tugmchasini bosib turing.

## Me'yor: kiryuvisht

Avtomatik taqsimlangan kiryuvisht vositasi miqdorini oshirishishingiz yoki kamaytirishishingiz mumkin.

1. ⏪ ga teging.
2. **Me'yor: kiryuvisht** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin  ga teging.
3. Kerakli sozlamani tanlash uchun  ga teging.
  - Sukut bo'yicha sozlama O'rtacha.
  - Siz O'rtacha, Yuqori, O'chirilgan yoki Past orasidan tanlashingiz mumkin.

## Me'yor: chayish

Avtomatik taqsimlangan kiryuvisht vositasi miqdorini oshirishishingiz yoki kamaytirishishingiz mumkin.

1. ⏪ ga teging.
2. **Me'yor: chayish** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin  ga teging.
3. Kerakli sozlamani tanlash uchun  ga teging.
  - Sukut bo'yicha sozlama O'rtacha.
  - Siz O'rtacha, Yuqori, O'chirilgan yoki Past orasidan tanlashingiz mumkin.

## Saralangan rejimlarim

Shaxsiy sikl ro'yxatini yaratish uchun sikllarni qo'shing yoki olib tashlang.

1. ⏪ ga teging.
2. **Saralangan rejimlarim** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin  tugmchasini bosing.
  - Shaxsiy siklni yaratish uchun siklni faqat kiryuvisht mashinasi ishlamayotgan paytda tahrirlashingiz mumkin.
3. Kerakli siklni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring.
4. Tanlangan siklni qo'shish yoki olib tashlash uchun  ga teging.
  - Kursni qo'shish va olib tashlash avtomatik tarzda saqlanadi.
5. Saralangan rejimlarim ni yaratib bo'lgach, sikllar ekraniga qaytish uchun ⏪ tugmasini bosing.

## IZOH

- E-paxta va Barabanni tozalash+ (yoki Barabanni tozalash) sikllarini sikllar ro'yxatidan o'chirib bo'lmaydi.
- Bundan tashqari, Saralangan rejimlarim ni SmartThings ilovasida tahrirlashingiz mumkin.

## Kechiktirish

1 soatdan 24 soatgacha bo'lgan kechiktirish vaqtini (1 soatdan orttirish bilan) tanlash orqali kiryuvishni keyinroq yakunlaydigan qilish mumkin. Ko'rsatilgan vaqt kir yuvishni tugallash vaqtini ko'rsatadi.

1. Siklni tanlang va kerak bo'lganda sikel parametrlarini o'zgartiring.
2. ⏪ ga teging.
3. **Navigatsiya tugmchasini** burab, **Kechiktirish** ni tanlang undan keyin ⏪ ga teging.
4. Kerakli vaqtini tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin ⏪ ga teging.
5. ⌂ tugmchasini bosib turing.
  - Ekranda holat ko'rsatiladi va kiryuvish mashinasini yukning og'irligini sezish uchun barabanni silkitadi (agar yukni sezish tanlangan sikel uchun oldindan o'rnatilgan bo'lsa). Yuklarni sezish tugagandan so'ng, displayda kiryuvish davrining oxirigacha qolgan vaqt ko'rsatiladi.
  - Kechiktirish-ni bekor qilish uchun kiryuvish mashinasini qayta yoqish uchun ⏪ tugmasini bosing.

## Hayotiy misol

Siz ikki soatlik siklni hozirdan boshlab 3 soatdan keyin yakunlashni xohlaysiz. Buning uchun siz 3 soatga o'rnatish bilan joriy siklga Kechiktirish funksiyasini qo'shing va soat 14:00 da ⌂ tugmasini bosing. Keyin nima bo'ladi? Kir yuvish mashinasini soat 15:00 da ishga tushadi va soat 17:00 da ishlashdan to'xtaydi. Quyida ushbu misol uchun vaqt chizig'i keltirilgan.



## Bolalardan bloklash

Bolalar yoki chaqalolqlarda kiryuvish mashinasini tasodifan ishga tushirish yoki o'rnatishni oldini olish uchun Bolalardan bloklash ⏪ va ⏪ tashqari barcha tugmalarни qulflaydi.

1. ⏪ ga teging.
2. **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring, **Bolalardan bloklash** ni tanlang va keyin ⏪ ga teging.
3. ⏪ ga teging va **Yoqish** yoki **O'chirilgan** ni tanlang.
  - Bolalardan bloklash ☎ belgisi funksiya yoqilganda yonadi.

### IZOH

- Bolalardan bloklash yoqilganda, ⏪ va ⏪ dan tashqari barcha tugmalar o'chiriladi. Kir yuvish mashinasining eshigi ham qulflanadi.
- Bolalardan bloklash yoqilgan paytda tugmachani bosish "Bolalardan bloklashni yoqildi" xabari bilan signal beradi.
- Bolalardan bloklash yoniq bo'lsa, kiryuvish davridan keyin siz eshikni ocholmaysiz. Kirni olish uchun eshikni ochishdan oldin funksiyani o'chirib qo'ying.

# Ishlatish amallari

## Tizim funksiyalari

### Tizim funksiyalaridan foydalanish

1. ni 3 soniya bosib turing.
2. **Navigatsiya tugmchasini** ni aylantiring va kerakli tizim funksiyasini tanlang va keyin ga bosing.
3. Tanlangan funksiya parametrlarini o'zgartirish yoki funksiyani boshlash uchun tugmasini bosing.

#### IZOH

Asosiy ekranga qaytish uchun yana tugmchasini bosing yoki **Navigatsiya tugmchasini** burab, **Ortga** tanlang va tugmasini bosing.

### Suv qattiqligi

Suv qattiqligini mintaqangizga ko'ra o'rnatting. Kiryuvish vositasi konsentratsiya darajasi suv qattiqligi sozlamasiga ko'ra avtomatik tarzda sozlanadi.

1. ni 3 soniya bosib turing.
2. **Suv qattiqligi** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin tugmchasini bosing.
3. Kerakli sozlamani tanlash uchun ga teging.
  - Sukut bo'yicha sozlama O'rtacha.
  - Siz O'rtacha, Qattiq yoki Yumshoq orasidan tanlashingiz mumkin.

### Yumshatgich

Siz yumshatgichning konsentratsiya darajasini o'zgartirishingiz mumkin.

1. ni 3 soniya bosib turing.
2. **Yumshatgich** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** ni aylantiring va keyin tugmasini bosing.
3. Kerakli sozlamani tanlash uchun ga teging.
  - Standart sozlama 1x.
  - Siz 1x, 2x yoki 3x orasidan tanlashingiz mumkin.

#### IZOH

Konsentratsiya darajasi oshishi bilan yumshatgichning taqsimlash miqdori kamayadi.

### SI namunasi

Ushbu funksiya tez-tez ishlataladigan sikllarni va sozlamalarni saqlaydi. funksiyani yoqsangiz, kiryuvish mashinasi siz eng ko'p ishlataladigan sikllarni va ularning sozlamalarini (Haror, Chayish, Siqish) eslab qoladi va ularni chastota tartibida aks ettiradi.

1. ni 3 soniya bosib turing.
2. **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring, **SI namunasi** ni tanlang va keyin ga teging.
3. ga teging va **Yoqish** yoki **O'chirilgan** ni tanlang.
  - Standart sozlama Yoqish. Agar siz ushbu funksiyadan foydalanishni xohlamasangiz, uni O'chirilgan ga sozlang.
  - funksiyani o'chirib qo'yaningizda, barcha saqlangan ma'lumotlar tiklanadi.

## Ovozli ogohlantirish

Sikl tugallanishi ohangini yoqish yoki o'chirish mumkin. Ammo boshqa tovushlar chiqariladi.

1.  ni 3 soniya bosib turing.
2. **Ovozli ogohlantirish** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** burab, so'ngra  ga teging.
3.  ga teging va **Yoqish yoki O'chirilgan** ni tanlang.
  - Standart sozlama Yoqish.

## IZOH

Kiryuvish mashinasini qayta ishga tushirgan bo'lsangiz ham, bu parametr o'zgarishsiz qoladi.

## Kalibrash

Og'irlincki aniq aniqlash uchun siz yana kalibrashni bajarishingiz mumkin.

1.  ni 3 soniya bosib turing.
2. **Kalibrash** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** burab, so'ngra  ga teging.
  - Eshik to'g'ri yopilmagan bo'lsa, kalibrash boshlanmaydi.
  - Baraban soat yo'nalishi bo'yicha va teskari yo'nalishda taxminan 3 daqiqa davomida aylanadi.
3. Kalibrash tugagandan so'ng, displayda "Kalibrash yakunlandi" yozuvni paydo bo'ladi va kir yuvish mashinasi avtomatik ravishda o'chadi.

## Wi-Fi

Siz kir yuvish mashinasini Wi-fi ni yoqishingiz yoki o'chirishingiz mumkin.

1.  ni 3 soniya bosib turing.
2. Wi-Fi ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** burab, so'ngra  ga teging.
3.  ga teging va **Yoqish yoki O'chirilgan** ni tanlang.
  - Kir yuvish mashinasi Wi-Fi funksiyasi zavod sozlamalari sifatida o'chirilgan. Biroq, kir yuvish mashinasi biringchi marta yoqsangiz, kir yuvish mashinasining Wi-Fi funksiyasi avtomatik ravishda yoqildi. So'ngra, Wi-Fi-ning so'nggi sozlamalari kir yuvish mashinasining quvvat holatidan qat'iy nazar saqlanib qoladi.
  - Kir yuvish mashinasi Wi-Fi ni yoqib, tarmoqqa ulanganidan so'ng, quvvatni o'chirganingizda ham kir yuvish mashinasi tarmoqqa ulangan bo'lib qoladi.
  - Wi-Fi  kir yuvish mashinasi Wi-Fi ularishi orqali yo'riqchiga ulanganligini bildiradi.

# Ishlatish amallari

## Til

Siz tizim tilini o'zgartirishingiz mumkin.

1. ni 3 soniya bosib turing.
2. Til ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin tugmasini bosing.
3. Kerakli tilni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin ga teging.

## Zavod sozlamalariga qaytish

Kiryuvish mashinasini tiklashingiz mumkin.

1. ni 3 soniya bosib turing.
2. Zavod sozlamalariga qaytish ni tanlash uchun, **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring va keyin tugmasini bosing.  
- Kiryuvihs mashinangiz zavod parametrlariga qaytadi.

## Maxsus xususiyatlar

### Smart Control (faqat tegishli modellarda)

Siz SmartThings dasturiga ulanishingiz va kiryuvihs mashinangizni masofadan boshqarishingiz mumkin.

#### Kiryuvish mashinangizni ularash.

1. SmartThings dasturini yuklab oling va smartfoningizda yoki planshetingizda oching (Android va iOS).
2. Kiryuvihs mashinasini yoqish uchun tugmasini bosing.
3. tugmchasini bosib turing.
  - a. Kiryuvihs mashinasi AP rejimiga kiradi va smartfon yoki planshetga ulanadi.
  - b. Kiryuvihs mashinangizni tasdiqlash uchun tugmasini bosing.
  - c. Haqiqiylikni tekshirish jarayoni tugagandan so'ng, kiryuvihs mashinangiz dasturga muvaffaqiyatl ulangan.  
- SmartThings dasturida mavjud bo'lgan turli xil xususiyatlardan foydalanishingiz mumkin.

#### IZOH

- Agar kiryuvihs mashinangiz SmartThings ilovasi bilan ulanmasa, qaytadan urining.
- Kiryuvihs mashinangizni SmartThings ilovasiga ulaganingizdan so'ng, Internetga ulanish muammosiga duch kelsangiz, yo'rqnomaingizni tekshiring.
- Agar Wi-Fi o'chirilgan bo'lsa, tizim funksiyalari menyusiga kirish uchun tugmasini 3 soniya bosib turing va uni yoqish uchun Wi-Fi-ni tanlang.
- Kiryuvihs mashinasining Wi-Fi tarmog'ini yoqish, kiryuvihs mashinasining quvvat holatidan qat'i nazar, smartfon yoki planshetdag SmartThings dasturi orqali kiryuvihs mashinangiz ularish imkonini beradi. Biroq, kiryuvihs mashinasi Wi-Fi o'chirilgan bo'lsa, SmartThings dasturida oflaysn rejimda ko'rinishi.
- Smart Control funksiyasini boslashdan oldin eshikni yoping.
- Agar kiryuvihs mashinangizni SmartThings dasturiga ulanmasdan bir muddat foydalansangiz, Smart Control haqida ochilgan xabar 3 soniya davomida ko'rsatiladi.
- Agar kiryuvihs mashinasi Wi-Fi AP(ulanish nuqtasi) ga ulanmagan bo'lsa, elektr quvvatini yoqsangiz, Wi-Fi o'chadi.

## Stay Connect

Sikl oxirida Smart Control ni yoqish uchun SmartThings ilovangizda Stay Connect funksiyasini o'rnatning. Kir yuvish mashinangiz ilova bilan aloqada bo'lib turadi, shunda siz uydami yoki yo'qligingizdan qat'iy nazar qo'shimcha ko'rsatmalar yuborishingiz mumkin.

1. Agar siz SmartThings dasturida Stay Connect funksiyasini yoqsangiz, sikl tugagandan so'ng kir yuvish mashinasi quvvatni tejash rejimida qoladi.
  - Agar eshik yopiq qolsa, Stay Connect funksiyasi 7 kungacha ishlaydi.
2. Stay Connect funksiyasi faol bo'lganda, Smart Control, Eshikni qulflash va Wi-Fi ikonkalari kir yuvish mashinasi displayida yonadi.
3. SmartThings ilovasi yordamida kir yuvish mashinasini qulay boshqarishingiz, chayish, siqish yoki quritish sikllarni qo'shishingiz mumkin.

## IZOH

- Kir yuvish mashinasi kutish rejimida quvvatni tejash rejimiga o'tadi, agar mashina SmartThings dasturiga ulanmagan bo'lsa ham.
- Ba'zi hollarda faqat "Eshikni qulflash" ikonkasi yonib turishi mumkin.

# Ishlatish amallari

## SmartThings

### Wi-Fi ularishi

Smartfon yoki planshetda **Settings (Sozlamalar)** -ga o'ting va simsiz ularishni yoqing va AP (Kirish Nuqtasi) ni tanlang.

- Ushbu qurilma Wi-Fi 2,4 gigagertsli protokollarni qo'llab-quvvatlaydi.

### Yuklab olish

Ilovalar do'konida (Google Play Store, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) "SmartThings" jumlasini qidirib, SmartThings ilovasini toping. Ilovani yuklab oling va qurilmangizga o'rnatiting.

#### IZOH

Yaxshilash maqsadida ilova bildirishsiz o'zgartirilishi mumkin.

### Kirish

Avval Samsung hisobi bilan SmartThings ilovasiga kirish kerak. Samsung hisobini yaratish uchun ilovadagi ko'sratmalarga amal qiling. Hisob yaratish uchun boshqa ilova kerak emas.

#### IZOH

Agar sizda Samsung hisob qaydnomasi bo'lsa, kirish uchun ushbu qayd yozuvidan foydalaning. Ro'yxatdan o'tgan Samsung smartfoni yoki planshet foydalanuvchisi avtomatik ravishda tizimga kiradi.

### Qurilmangizni SmartThings-da ro'yxatdan o'tkazish uchun

- Smartfoningiz yoki planshetingiz simsiz tarmoqqa ulanganligiga ishonch hosil qiling. Agar yo'q bo'lsa, **Settings (Sozlamalar)** -ga o'ting va simsiz ularishni yoqing va AP (Kirish Nuqtasi) ni tanlang.
- Smartfoningizda yoki planshetingizda **SmartThings** -ni oching.
- Agar "A new device is found. (Yangi qurilma topildi.)" degan xabar bo'lsa, **Add (Qo'shish)** -ni tanlang.
- Hech qanday xabar paydo bo'lmasa, + -ni tanlang va mavjud qurilmalar ro'yxatidan qurilmangizni tanlang. Agar sizning qurilmangiz ro'yxatda bo'lmasa, **Device Type (Qurilma turi) > Specific Device Model (Maxsus moslama modeli)** -ni tanlang va keyin qurilmangizni qo'l bilan qo'shing.
- Qurilmangizni SmartThings dasturiga quyidagi tarzda ro'yxatdan o'tkazing.
  - Qurilmangizni SmartThings-ga qo'shing. Qurilmangiz SmartThings-ga ulanganligiga ishonch hosil qiling.
  - Ro'yxatdan o'tish tugaganidan so'ng, sizning qurilmangiz smartfon yoki planshetda paydo bo'ladi.

## Ochiq kod bayonnomasi

Bu mahsulotdagi dasturiy ta'minot tarkibida ochiq kodli dasturiy ta'minot bor. Siz <http://opensource.samsung.com> orqali qo'llab-quvvatlash guruhimizga murojaat qilib ushbu mahsulotni oxirgi jo'natilganidan keyin uch yil davomida to'liq mos keladigan manba kodini olishingiz mumkin (Iltimos, "So'rov" menyusidan foydalaning.)

To'liq manba kodini jismoniy tashuvchilarda, masalan CD-ROM orqali olish ham mumkin; buning uchun ozgina to'lov olinadi.

Quyidagi URL [http://opensource.samsung.com/opensource/SMART\\_AT\\_051/seq/0](http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0) ushbu mahsulotga tegishli ochiq kodli litsenziya ma'lumotlariga olib keladi. Bu taklif barcha uchun mo'ljallangan.



### IZOH

Wi-Fi yoqilganda, energiya sarfi indikativ ma'lumotlarda ko'rsatilgan qiymatlarga nisbatan ortadi.

# Texnik xizmat ko'rsatish

Buzilgan ishlashni oldini olish va uning xizmat ko'ratish siklini saqlash uchun kiruvish mashinasini toza saqlang.

## Barabanni tozalash+

Barabandagi bakteriyalarni yo'qotish orqali tozalash uchun bu siklni muntazam bajarib turing. Bu sikl suvni 60 °C va 70 °C orasida isitadi hamda eshikning rezina qistirmasida yig'ilgan kirlarni yo'qotadi.

1. ⏪ ga teging.
2. Barabanni tozalash+ ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** aylantiring.
3. ⌂ tugmchasini bosib turing.

### ⚠ DIQQAT

- Barabanni tozalash uchun hech qanday tozalash vositalaridan foydalanmang. Kiruvish mashinasini barabanidagi kimyoviy qoldiqlar kirlarga yoki barabanga zarar yetkazishi mumkin.
- Qasmoq to'planishining oldini olish uchun yetarlicha miqdorda kiruvish vositasini qattiq suvga soling yoki kiruvish vositasi bilan birga suvni yumshatgich soling.

## Barabanni tozalash+ eslatmasi

Modelga qarab, **Barabanni tozalash+** eslatmasi ikonka yoki LED ham bo'laveradi.

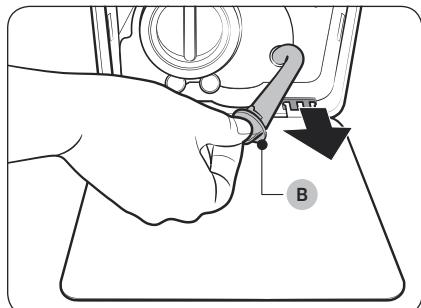
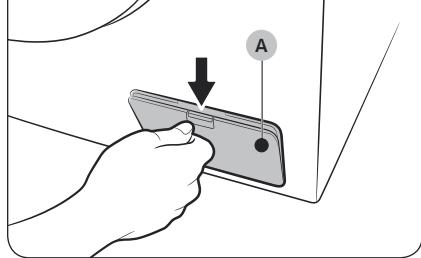
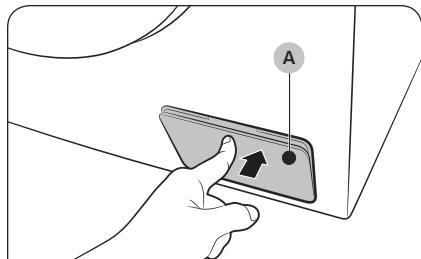
Nishoncha bolsa, boshqaruv panelida yonadi.

LEDlar uchun LED **Barabanni tozalash+** yonida yoki boshqaruv panelining parametr maydonida yonadi.

- **Barabanni tozalash+** eslatmasi boshqaruv panelida har 40 yuvishda bir marta yonib-o'chib turadi. **Barabanni tozalash+** ni muntazam ravishda bajarish maqsadga muvofiqidir.
- Bu eslatmani ilk bor ko'rganingizda, uni keyingi 6 marta yuvish paytida e'tiborsiz qoldirishingiz mumkin. 7<sup>chi</sup> yuvishdan keyin eslatma ko'satilmaydi. Biroq, navbatdagi 40<sup>chi</sup> kiruvishda yana paydo bo'ladi.
- Oxirgi jarayon to'xtatilganidan keyin ham "0" xabari qolishi mumkin.
- ⏪ ni bosib, **Barabanni tozalash+** tsiklining ishlayotgan sonini yozishingiz mumkin. Bunda mashina to'xtamaydi yoki o'chmaydi, ammo sikl soni qaydga olinadi.
- "0" yo'qolmasa ham, mashina normal ishlaydi.
- Giganenaga amal qilish maqsadida siklni muntazam ravishda ishlatib turish tavsiya etiladi.

## Favqulodda suvni chiqarish

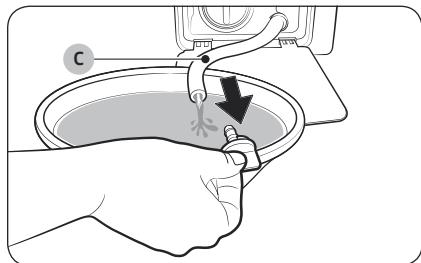
Quvvat ta'minoti uzilgan hollarda, kirlarni olishdan avval baraban ichidagi suvlarni chiqaring.



1. Kiruvish mashinasini o'chiring va elektr rozetkasidan uzing.
2. Filtr qoplamasini (A) oching.
  - 1-TUR: Ochish uchun **filtr qopqog'ining (A)** yuqori sohasini ohista bosing.
  - 2-TUR: Ochish uchun **filtr qopqog'idagi (A)** ilgakni bosing.
3. Qopqoq atrofiga katta bo'sh idish qo'ying, keyin **quvur qopqog'ini (B)** ushlab turgan holda, favqulodda suv chiqarish quvurini idishgacha uzaytiring.

# Texnik xizmat ko'rsatish

O'zbek



4. Quvur qopqog'ini olib, **favqulodda suv chiqarish quvuridagi (C)** suvni idishga chiqaring.
5. Tugallangach, quvur qopqog'ini yopib, quvurni joyiga soling. Keyin filtr qopqog'ini yoping.

## IZOH

Keng idish ishlating, chunki barabandagi suv kutilganidan ham ko'p bo'lishi mumkin.

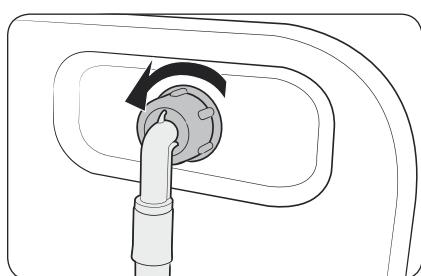
## Tozalash

### Kiryuvish mashinasi yuzasi

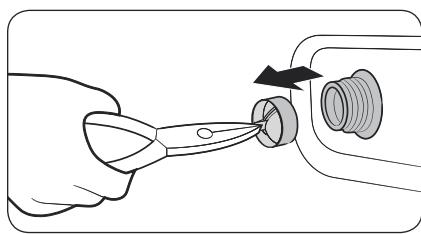
Tirnamaydigan maishiy kiryuvihs vositasi bilan yumshoq lattadan foydalaning. Kiryuvihs mashinasi ustidan suv sepmang.

#### To'rli filtr

Suv shlangining to'rli filtrini yiliga bir yoki ikki marta tozalab turing.



1. Kiryuvihs mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkadan chiqaring.
2. Suv kranini yoping.
3. Suv shlangini kiryuvihs mashinasi orqa panelidan bo'shating va uzing. Suvning oqib ketishini oldini olish uchun shlangni latta bilan berkiting.



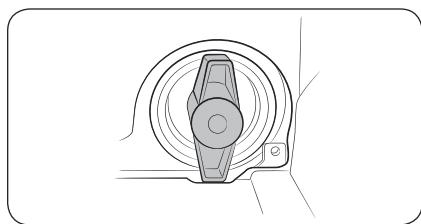
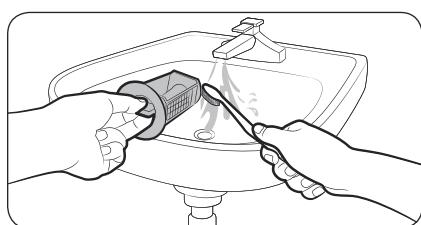
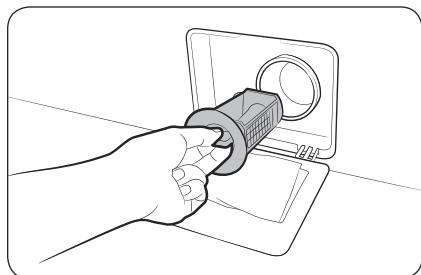
4. To'rli filtrni suv kiritish klapanidan olish uchun ombirdan foydalaning.
5. To'rli filtrni ipli ulagich ham suvgaga ko'miladigan tarzda suvgaga chuqur botiring.
6. To'rli filtrni soya joyda to'liq quriting.
7. To'rli filtrni suv kirish klapaniga qayta kirting va suv shlangini suv kirish klapaniga ulang.
8. Suv kranini oching.

## IZOH

Agar to'r filtri tiqilib qolsa, ekranda "**Suv ta'minotini tekshiring**" ma'lumot kodi paydo bo'ladi.

## Chiqindi filtri

Tiqilib qolmasligi uchun axlat filtrini har 2 oyda bir marta tozalash maqsadga muvofiqdir. Tiqilib qolgan chiqindi filtrni ko'piklashish samarasini pasaytirishi mumkin.



1. Kirbyuvish mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkadan chiqaring.
2. Baraban ichida qolgan svuni chiqarib tashlang. **Favqulodda svuni chiqarish** bo'lmini ko'ring.
3. **Filtr qopqog'**ini oching.
  - 1-TUR: Ochish uchun **filtr qopqog'ining** yuqori sohasini ohista bosing.
  - 2-TUR: Ochish uchun **filtr qopqog'**ilgagini bosing.
4. Chiqindi filtri dastagini chapga burang va qolgan svuni chiqarib yuboring.
5. Chiqindi filtrini yumshoq cho'tka bilan tozalang. Filtr ichidagi suv chiqarish nasosi parragining tiqilib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.
6. Chiqindi filtri joyiga qaytarib soling va filtr dastagini o'ngga burang.

### IZOH

- Ayrim chiqindi filtrlarida bolalardan himoya maqsadida xavfsizlik dastagi bor bo'ladi. Chiqindi filtrining xavfsizlik dastagini ochish uchun uni ichkariga itarib, soat miliga teskari yo'nalishda burang. Xavfsizlik dastagininig prujinali mexanizmi filtrni ochishda yordam beradi.
- Chiqindi filtrining xavfsizlik dastagini yopish uchun soat mili yo'nalishda burang. Prujina tirqillagan tovush chiqaradi, bu oddiy holdir.

### IZOH

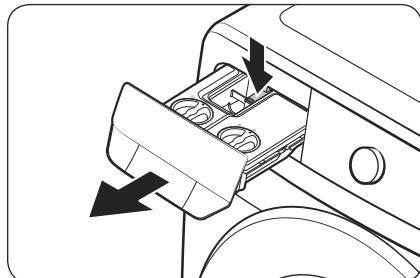
- Har 100 ta kiryuvishtan so'ng boshqaruv paneli ekranida "**Suv to'kishini tozalang**" xabari paydo bo'ladi.
- Agar nasos filtrni tiqilib qolgan bo'lsa, ekranda "**Suv to'kishini tekshiring**" axborot kodi paydo bo'ladi.

### DIQQAT

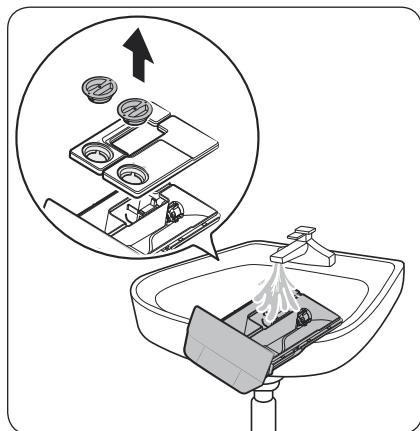
- Filtrni tozalagandan keyin filtr dastagining to'g'ri yopilganligiga ishonch hosil qiling. Aks holda, bu suvning oqib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Tozalagandan keyin filtrning to'g'ri solingenanligiga ishonch hosil qiling. Aks holda, bu ishslash xatoligi yoki suvning oqib ketishiga olib kelishi mumkin.

# Texnik xizmat ko'rsatish

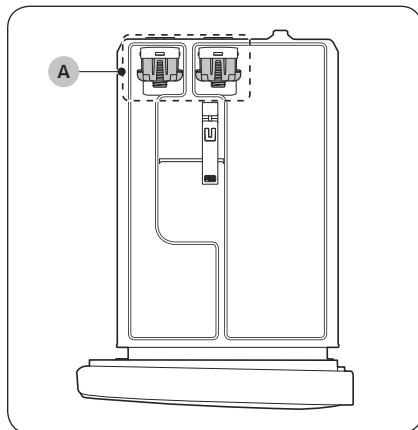
## Kiryuvish vositasi uchun tortma



1. Tortma ichkarisidagi **bo'shatish richagini** ushlab turib, kir yuvish vositasi tortmasini tortib chiqarib oling.

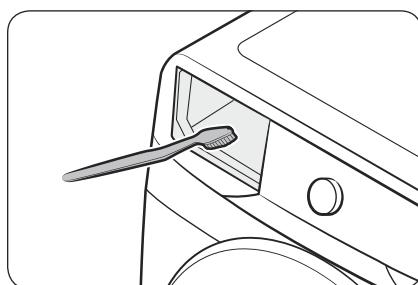


2. Qopqoqni oching va avtomatik kir yuvish vositasi/yumshatgich bo'lmalari ichini suv bilan tozalang.
  - Tozalashni yakunlaganingizda suvni artib tashlang va qopqoqlarni yoping.

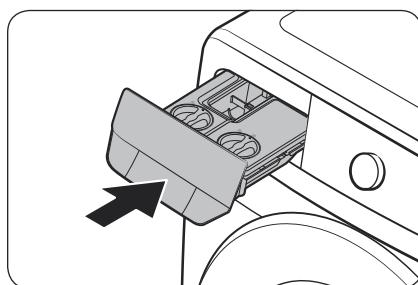


#### IZOH

- Kiryuvish vositasi uchun tortmaning **(A) qismi** ustida cho'tka yoki boshqa tozalash anjomini ishlatmang. Ularni faqat suv bilan chaying.
- (A) qismini** qismlarga ajratmang.



3. Tortma tokchasidagi kiriyuvish vositasi qoldiqlari va qasmoqlarni yo'qotish uchun tortma tokchani butilka chetkasi yordamida tozalang.



4. Kiriyuvish vositasi tortmasini qaytarib kiriyuvish mashinasiga soling.

#### IZOH

Kiryuvish vositasi tortmasini solishdan avval tortma chuqurchasining butunlay quruq ekanligiga ishonch hosil qiling.

#### DIQQAT

Kiryuvish vositasi tortmasi chuqurchasiga suv purkamang. Bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

# Texnik xizmat ko'rsatish

## Kiryuvish mashinangizni muzdan tushirish

Uning harorati 0 °C dan pastga tushganida kir yuvish mashinasi muzlashi mumkin.

1. Kir yuvish mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkadan chiqaring.
2. Shlangni bo'shatish uchun kran ustidan iliq suv quying.
3. Suv shlangini uzing va uni iliq suvgaga botiring.
4. Barabanga iliq suv quying va uni 10 daqqa davomida qoldiring.
5. Suv shlangini kranga qayta ulang.

### IZOH

Agar shunda ham kir yuvish mashinasi yaxshi ishlamasda, u yaxshi ishlagunicha yuqoridaq qadamlarni takrorlang.

## Uzoq vaqt foydalanilmaslikka qarshi qarov

Kiryuvish mashinasidan uzoq vaqt foydalanmasdan qoldirmang. Agar shunday qilishga to'g'ri kelsa, kir yuvish mashinasini quriting va elektr tarmog'iga ulash kabelini rozetkadan chiqaring.

1. **Chayish+Siqish** ni tanlash uchun **Navigatsiya tugmchasini** ga aylantiring.
2. Barabanni bo'shating va keyin  tugmchasini bosib turing.
3. Slikl tugallangach, kranni yoping va suv shlangini uzing.
4. Kir yuvish mashinasini o'chiring va elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkadan chiqaring.
5. Baraban ichida havo aylanishi uchun eshikni oching.



# Nosozliklarni bartaraf qilish

Agar biron bir muammo bo'lsa, LCD displaydagi ma'lumot xabarini tekshiring va ekrandagi ko'rsatmalarga amal qiling.

Agar muammo hal qilinmasa, iltimos, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

O'zbek

## Tekshirish nuqtalari

Agar kiryuvish mashinasida muammoga duch kelsangiz, avval quyidagi jadvalni tekshiring va ushbu tavsiyalarni sinab ko'ring.

Muammo	Amal
Ishga tushmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiryuvish mashinasining rozetkaga ulanganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Eshikning to'g'ri yopilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Suv kranlari ochilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Kiryuvish mashinasini ishga tushirish uchun tugmachasini bosib turing.</li> <li>Bolalardan bloklash yoqilmaganiga amin bo'ling.</li> <li>Kiryuvish mashinasi to'ldirishni boshlashdan oldin u eshik qulfini tekshirish uchun bir necha marta chertuvchi tovushlarni chiqaradi va tez drenajni amalga oshiradi.</li> <li>Saqlagichni tekshiring yoki avtomatni qayta yoqing.</li> <li>Tok yaxshi kelayotganini tekshiring.</li> <li>Past kuchlanish aniqlandi.               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quvvat shnuri tizilganligini tekshiring.</li> </ul> </li> <li>Eshikda kirlarning qisilib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.</li> </ul>
Suv ta'minoti yetarli emas yoki suv ta'minoti mavjud emas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suv kranini to'liq oching.</li> <li>Eshikning to'g'ri yopilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Suv quyish shlangining muzlamaganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Suv quyish shlangining bukilganligi yoki to'lib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Suv bosimi yetarli ekanligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Sovuq va issiq suv kranlari to'g'ri ulangan bo'lsin.</li> <li>To'qli filtrni tozalang, chunki u tizilib qolgan bo'lishi mumkin.</li> </ul>
Sikldan so'ng kiryuvish vositasi tortmasida kiryuvish vositasi qolmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiryuvish mashinasi yetarli suv bosimi bilan ishlayotganiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Kiryuvish vositasi tortmaning markaziga solinganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Chayish qopqoq'i to'g'ri kiritilgan bo'lsin.</li> <li>Donador kiryuvish vositasi ishlatsangiz, kiryuvish vositasini tanlagich yuqoridagi holatda tursin.</li> <li>Chayish qopqoq'in olib, kiryuvish vositasi tortmasini tozalang.</li> </ul>



# Nosozliklarni bartaraf qilish

O'zbek

Muammo	Amal
Ortiqcha tebranish yoki shovqin bor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiryuvish mashinasi tekis, qattiq va sirpanchiq bo'lmasan polda o'rnatilgan bo'lsin. Pol tekis bo'lmasa, kiryuvish mashinasi balandligini sozlash uchun tekislash oyoqchalaridan foydalaning.</li> <li>Tashishda ishlataladigan boltlar olib tashlangan bo'lsin.</li> <li>Kiryuvish mashinasi boshqa narsalarga tegib ketmayotganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Kiryuklanishining tekis taqsimlanganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Normal ishlash mobaynida motordan shovqin chiqishi mumkin.</li> <li>Umumiy kiyimlar yoki metall bezaklar kir yuvish paytida shovqin paydo qilishi mumkin. Bu oddiy holdir.</li> <li>Tanga singari metall obyektlar shovqin chiqarishi mumkin. Kir yuvib bo'lgach, bu obyektlarni baraban yoki filtr korpusidan olib tashlang.</li> <li>Yuklanishni qayta taqsimlang. Agar bitta kiyimni, masalan, xalat yoki jinsi shimplarni yuvish kerak bo'sa, aylantirishning yakuniy natijasi qoniqsiz bo'lishi mumkin va displayda "<b>Baraban muvozanatsiz yuklanilishi</b>" degan xabar paydo bo'ladi.</li> </ul>
Suvni chiqarib tashlamayapti va/yoki siqmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suv chiqarish shlangining suv chiqarish tizimigacha tekislanganligiga ishonch hosil qiling. Agar drenaj muammosiga duch kelsangiz, servis xizmatini chaqiring.</li> <li>Chiqindi filtrining to'lib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Eshikni yoping va <math>\triangleright</math> tugmachasini bosib turing. Sizning xavfsizligingizni ta'minlash maqsadida, kiryuvish mashinasi eshigi yopilmagunicha u siqishni boshlamaydi.</li> <li>Oqava shlangi muzlab yoki tizilib qolmagan bo'lsin.</li> <li>Oqava shlangi tizilib qolmagan, oqava tizimiga ulangan bo'lsin.</li> <li>Agar kiryuvish mashinasi yetarli quvvat bilan ta'minlanmasa, kiryuvish mashinasi vaqtinchaga quritmaydi yoki siqmaydi. Kir yuvish mashinasiga yetarli tok kelishi bilan odatdagidek ishlay boshlaydi.</li> <li>Oqava shlangi ularish turiga qarab to'g'ri o'rnatilganiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Chiqindi filtrini tozalang, chunki u tizilib qolgan bo'lishi mumkin.</li> </ul>
Eshigi ochilmayapti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiryuvish mashinasini to'xtatish uchun <math>\triangleright</math> tugmachasini bosib turing.</li> <li>Eshik qulfi mechanizmi bo'shatilgunicha bir necha soniya o'tishi mumkin.</li> <li>Kiryuvish mashinasi to'xtaganidan yoki elektr o'chirilganidan 3 minut o'tguncha eshik ochilmaydi.</li> <li>Barabandagi suv to'liq chiqib ketganiga amin bo'ling.</li> <li>Barabanda suv qolsa, eshigi ochilmasligi mumkin. Barabandagi suvni chiqarib tashlang va eshikni qo'lda oching.</li> <li>Eshik qulfining chirog'i o'chiqligiga amin bo'ling. Kir yuvish mashinaning suvi chiqarib yuborilganidan keyin eshik qulfi chirog'i o'chadi.</li> </ul>

Muammo	Amal
Ortiqcha mag`zava bor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tavsiya qilingan kiruvish vositasi turlaridan foydalanayotganligingizga ishchon hoslil qiling.</li> <li>Mag'zava ko'payib ketmasligi uchun yuqori samarali (HE) kiruvish vositasidan foydalaning.</li> <li>Suv yumshoq bo'lsa, kirlar kam bo'lsa yoki kuchsiz kirlangan bo'lsa, kiruvish vositasi miqdorini kamaytiring.</li> <li>Yuqori samarali (HE) bo'lмаган kiruvish vositasidan foydalanish tavsiya etilmaydi.</li> </ul>
Qo'shimcha kiruvish vositasini qo'shib bo'lmaydi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiruvish vositasi va yumshatgichning qolgan miqdori me'yordan oshib ketmasin.</li> </ul>
To'xtab qolmoqda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Elektr shnurini ishlayotgan rozetkaga ticing.</li> <li>Saqlagichni tekshiring yoki avtomatni qayta yoqing.</li> <li>Eshikni yoping va kiruvish mashinasini ishga tushirish uchun tugmachasini bosib turing. Sizning xavfsizligingizni ta'minlash maqsadida, kiruvish mashinasini eshigi yopilmagunicha u siqishni boshlamaydi.</li> <li>Kiruvish mashinasi to'dirishni boshlashdan oldin u eshik qulfini tekshirish uchun bir necha marta chertuvchi tovushlarni chiqaradi va tez drenajni amalga oshiradi.</li> <li>Siklda pauza yoki ivitish vaqtini bo'lishi mumkin. Bir oz kutib turing, kiruvish mashinasini ishga tushishi mumkin.</li> <li>Suv kraniga ulangan shlanglardagi to'rli filtr tijilib qolmagan bo'lsin. To'rli filtrni muntazam tozalab turing.</li> <li>Agar kiruvish mashinasiga yetarli quvvat bilan ta'minlanmasa, kiruvish mashinasini vaqtincha quritmaydi yoki siqmaydi. Kiruvish mashinasiga yetarli tok kelishi bilan odatdagidek ishlay boshlaydi.</li> </ul>



# Nosozliklarni bartaraf qilish

O'zbek

Muammo	Amal
<b>Noto'g'ri haroratdagi suv bilan to'lmoqda.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Har ikkala kranni oxirigacha oching.</li> <li>Harorat to'g'ri tanlanganiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Shlanglar tegishli kranlarga ulangan bo'lsin. Suv tizimiga og'irlik tushirmoqda.</li> <li>Suv isitgichi jo'mrakdan kamida 49 °C issiq suv yetkazib beradigan qilib o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. Suvni isitkich sig'imi va tiklash tezligini ham tekshiring.</li> <li>Shlanglarni chiqarib olib, to'rli filtrni tozalang. To'rli filtr tiqilib qolgan bo'lishi mumkin.</li> <li>Kiryuvish mashinasi suvgaga to'layotganida, suv harorati o'zgarishi mumkin, chunki haroratni avtomatik tekshirish xususiyati kelayotgan suv haroratini o'chab turadi. Bu oddiy holdir.</li> <li>Sovuq yoki issiq harorat tanlanganida, kiryuviish mashinasi suvgaga to'layotganida, faqatgina qaynoq va/yoki faqatgina sovuq suv taqsimlagichdan o'tayotganligini sezishingiz mumkin. Bu haroratni avtomatik boshqarish xususiyatining normal ishlashi bo'lib, kiryuviish mashinasi suv haroratini aniqlaydi.</li> </ul>
<b>Sikl tugaganida, kirlar ho'l qolmoqda.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Siqish tezligini Yuqori yoki O'ta yuqori qilib tanlang.</li> <li>Mag'zavani kamaytirish uchun yuqori samarali (HE) kiryuviish vositasidan foydalaning.</li> <li>O'ta kam yuklangan. Kam yuk (bir-ikkita narsa) muvozanat hosil qilmagani uchun to'liq siqilmasligi mumkin.</li> <li>Oqava shlangi bukilib yoki tiqilib qolmagan bo'lsin.</li> </ul>
<b>Suv sizib chiqmoqda.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eshikning to'g'ri yopilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Shlang ulangan joylari mahkam bo'lsin.</li> <li>Oqava shlangining uchi oqava tizimiga to'g'ri tiqilgan va mahkamlangan bo'lsin.</li> <li>Yukni haddan tashqari ko'paytirib yubormang.</li> <li>Mag'zava ko'payib ketmasligi uchun yuqori samarali (HE) kiryuviish vositasidan foydalaning.</li> <li>Oqava shlangini tekshiring.             <ul style="list-style-type: none"> <li>Oqava shlangining uchi yerda bo'lmasin.</li> <li>Oqava shlangi tiqilib qolmagan bo'lsin.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Hid chiqaryapti.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chuqurliklarda mag'zava to'planib, noxush hid chiqarishi mumkin.</li> <li>Vaqti-vaqti bilan dezinfeksiya qilish uchun tozalash sikllarini ishlating.</li> <li>Eshik zichlagichini (pardadevorini) tozalang.</li> <li>Sikl tugaganidan keyin kiryuviish mashina ichini quriting.</li> </ul>
<b>Hech qanday pufakchalar ko'rinnmaydi (faqat Bubble modellarida).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Agar baraban ichida juda ko'p narsa bo'lsa, siz ko'piklarni ko'ra olmaysiz.</li> <li>O'ta kirlangan bo'lsa, pufak hosil bo'lmasligi mumkin.</li> </ul>

Muammo	Amal
<b>Displayda dozator ochiq ekanligini bildiruvchi xabar paydo bo'ladi.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Kiryuvish vositasi tortmasi to'g'ri yopilganini tekshiring.<ul style="list-style-type: none"><li>Kiryuvish vositasi tortmasini olib, yana yoping. To'g'ri yopilganiga ishonch hosil qiling.</li></ul></li></ul>
<b>Ortib ketgan kiryuviш vaqtি.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>Haqiqiy kiryuviш vaqtি sikl tanlanganda boshqaruv panelida ko'rsatilgan hisoblangan vaqtidan farqlanishi mumkin.</li></ul>

Agar muammo hal qilinmasa, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Xizmat markazining raqami mahsulotga biriktirilgan yorliqda.

# Nosozliklarni bartaraf qilish

## Axborot kodlari

Agar kiruyvish mashinasi noto'g'ri ishlasa, ekranda axborot kodini ko'rish mumkin. Quyidagi jadvalga qarang va tavsiyalarni sinab ko'ring.

Kod	Amal
Suv to'kishni tekshiring	<p>Suv chiqib ketmayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Oqava shlangi muzlab yoki tiqilib qolmagan bo'lsin.</li> <li>Oqava shlangi ularish turiga qarab to'g'ri o'rnatilganiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Chiqindi filtrni tozalang, chunki u tiqilib qolgan bo'lishi mumkin.</li> <li>Suv chiqarish shlangining suv chiqarish tizimigacha tekislanganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li> </ul>
Suv ta'minotini tekshiring	<p>Suv kelmayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Suv kranlari ochilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Suv shlanglari tiqilib qolmasin.</li> <li>Suv kranlari muzlab qolgan bo'lmasin.</li> <li>Kiryuvish mashinasining yetarli suv bosimi bilan ishlayotganiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Sovuq va issiq suv kranlari to'g'ri ulangan bo'lsin.</li> <li>To'qli filtrni tozalang, chunki u tiqilib qolgan bo'lishi mumkin.</li> <li>Axborot kodi paydo bo'lganidan keyin barcha tugmalar 3 daqiqa ishlamay turadi.</li> <li>"Suv ta'minotini tekshiring" xabari paydo bo'lganda, mashina 3 daqiqa davomida svuni to'kadi. Bu paytda Quvvat tugmasi ishlamaydi.</li> </ul>
Suv uzatish quvurlarini tekshiring	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sovuq suv keladigan shlang sovuq suv kraniga mahkam ulanganiga ishonch hosil qiling. Agar issiq suvga ulab qo'yilgan bo'lsa, ba'zi sikllarda kirlarning shakli buzilishi mumkin.</li> </ul>
Baraban muvozanatsiz yuklanilishi	<p>Siqish ishlamayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kirlar bir tekis yoyilgan bo'lsin.</li> <li>Kiryuvish mashinasi tekis, mahkam yerda tursin.</li> <li>Yuklanishni qayta taqsimlang. Agar bitta kiyimni, masalan, xalat yoki jinsi shimplarni yuvish kerak bo'lsa, aylantirishning yakuniy natijasi qoniqarsiz bo'lishi mumkin va displayda "Baraban muvozanatsiz yuklanilishi" degan xabar paydo bo'ladi.</li> </ul>
Eshikcha ochiq	<p>Kiryuvish mashinasi eshigi ochiq holda ishlatilmogda.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eshikning to'g'ri yopilganligiga ishonch hosil qiling.</li> <li>Eshikda kirlarning qisilib qolmaganligiga ishonch hosil qiling.</li> </ul>

Kod	Amal
OC	Suv toshib ketdi. <ul style="list-style-type: none"><li>Siqishdan so'ng qaytadan boshlang.</li><li>Axborot kodi ekrandan yo'qolmasa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
LC, LC1	Oqava shlangini tekshiring. <ul style="list-style-type: none"><li>Oqava shlangining uchi yerda bo'lmasin.</li><li>Oqava shlangi tinqilib qolmagan bo'lsin.</li><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
3C	Baraban motori ishlashini tekshiring. <ul style="list-style-type: none"><li>Siklni qaytadan boshlab ko'ring.</li><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
3CP	Elektron nazoratni tekshirib ko'rish kerak. <ul style="list-style-type: none"><li>Siklni qaytadan boshlab ko'ring.</li><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
UC	Pulsator motori ishlashini tekshiring. <ul style="list-style-type: none"><li>Tok yaxshi kelayotganini tekshiring.</li><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
	Past kuchlanish aniqlandi. <ul style="list-style-type: none"><li>Quvvat shnuri tinqilganligini tekshiring.</li><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
HC	Yuqori haroratli qizishni tekshirish. <ul style="list-style-type: none"><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
1C	Suv darajasi sensori to'g'ri ishlamayapti. <ul style="list-style-type: none"><li>Mashinani o'chirib, siklni qayta boshlang.</li><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>
AC	Asosiy va yordamch PBA o'tasidagi aloqani tekshiring. <ul style="list-style-type: none"><li>Mashinani o'chirib, siklni qayta boshlang.</li><li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li></ul>

# Nosozliklarni bartaraf qilish

Kod	Amal
8C	<p>MEMS sensori to'g'ri ishlamayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mashinani o'chirib, siklni qayta boshlang.</li> <li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li> </ul>
AC6	<p>Asosiy va inventor PBA o'rtaсидаги aloqани tekshiring.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Holatiga qarab, mashina avtomatik ravishda normal ishlash holatiga qaytadi.</li> <li>Mashinani o'chirib, siklni qayta boshlang.</li> <li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li> </ul>
DC1	<p>Asosiy eshikni qulflash/ochish yaxshi ishlamayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mashinani o'chirib, siklni qayta boshlang.</li> <li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li> </ul>
DC3	<p>AddWash eshigi qulflash/ochish moslamasi ishlamayapti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Mashinani o'chirib, siklni qayta boshlang.</li> <li>Axborot kodi yo'qolmasa, mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.</li> </ul>

Agar axborot kodi ekranda namoyish qilinishda davom etsa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



# Texnik xususiyatlar

## Kiyimlarning yorliqlaridagi belgilarning bayoni

Quyidagi belgilar kiyimlar yuzasidan ko'ssatmalarini bildiradi. Kiyimlardagi yorliqlar quritish, oqartirish, quritish va dazmollah va zarur hollarda, kimyoviy tozalash belgilarini o'z ichiga oladi. Usbu belgilardan foydalanish mamlakat ichidagi hamda xorijdagi tovarlar ishlab chiqaruvchilar o'rtasidagi muvofiqlikni ta'minlaydi.

Kiyimlarning xizmat qilish muddatlarini uzaytirish va kiryuvish bilan bog'liq muammolarni bartaraf qilish uchun yorliqlardagi ko'ssatmalarga amal qiling.

### Kiryuvish

	95 °C qaynagan suvda yuvish.
	60 °C rangli kiyimlarni yuvish.
	60 °C rangli kiyimlarni yuvish. ("Oson qarov" rangli kiyimlarni yuvish)
	40 °C rangli kiyimlarni yuvish.
	40 °C yumshoq yuvish.
	40 °C juda yumshoq yuvish.
	30 °C nozik matolarni yuvish.
	30 °C nozik matolarni yumshoq yuvish.
	30 °C nozik matolarni juda yumshoq yuvish.
	Hand Wash (Qo'lda yuvish).
	Yuvmang.

### IZOH

Yuvish barabanidagi sonlar oshirib yuborimasligi kerak bo'lgan Selsiydagagi maksimal yuvish haroratlarini ko'rsatadi.

### Oqartirish

	Oqartirishga ruxsat berilmaydi.
	Faqat kislorodli oqartirishga ruxsat beriladi.
	Oqartiruvchidan foydalanib bo'lmaydi.

### Quritish

	Quritish mashinasida quritish / Oddiy quritish jarayonida 80 °C haroratda quritish.
	Quritish mashinasida quritish / Yumshoq quritish jarayonida 60 °C haroratda quritish.
	Quritgichda quritib bo'lmaydi
	Osilgan holda quritish.
	Siqmasdan osilgan holda quritish.
	Gorizontal sirtda quritish.
	Siqmasdan gorizontal sirtda quritish.
	Soyada osilgan holda quritish.
	Soyada siqmasdan osilgan holda quritish.
	Soyada gorizontal sirtda quritish.
	Soyada siqmasdan gorizontal sirtda quritish.

### IZOH

- Nuqtalar quritish mashinasining quritish darajasini ko'rsatadi.
- Chiziqlar quritish turi va joyini ko'rsatadi.

# Texnik xususiyatlar

## Dazmollahsh

	Dazmollahsh sirtining maksimal harorati 200 °C bo'lgan holda dazmollang.
	Dazmollahsh sirtining maksimal harorati 150 °C bo'lgan holda dazmollang.
	Dazmollahsh sirtining maksimal harorati 110 °C bo'lgan holda dazmollang. Bug'li dazmollardan foydalanganda ehtiyoj bo'ling (bug'siz foydalaning).
	Dazmollahsh bo'lmaydi.

## IZOH

Nuqtalar dazmollahsh uchun harorat diapazonlarini ko'rsatadi (odatiy, bug'li, sayohat dazmollarli va dazmollahsh mashinalari).

## Professional qarov

	Perxloroetilen va/yoki uglevodorodlar (og'ir benzinlar) bilan oddiy jarayonda kimyoviy tozalash.
	Perxloroetilen va/yoki uglevodorodlar (og'ir benzinlar) bilan yengil jarayonda kimyoviy tozalash.

## Atrof-muhitni himoya qilish

- Ushbu kir yuvish mashinasи qayta ishlatalishi mumkin bo'lgan materiallardan qilingan. Agar siz uni chiqitga chiqarmoqchi bo'lsangiz, mahalliy maishiy chiqindilarni chiqitga chiqarish qoidalariga amal qiling. Kir yuvish mashinasini elektr manbaiga ular mumkin bo'lmasi uchun elektr manabiga ular kabelini qirqib oling. Hayvonlar yoki yosh bolalar mashina ichiga qamalib qolmasliklari uchun kir yuvish mashinasini qopqog'ini olib qo'ying.
- Ishlab chiqaruvchi ko'rsatmalarida tavsiya qilingan kir yuvish vositasi miqdoridan oshirib yubormang.
- Faqat zarur bo'lgan hollardagina kir yuvish siklini ishga tushirishdan avval dog' ketkazuvchilar va oqartiruvchilardan foydalaning.
- Kiryuvish mashinasini to'liq yuklanish bilan ishlatalish sizga suv elektr quvvati xarajatlarini tejab qolishingizga imkon beradi (yuklanadigan kirlarning aniq vazni foydalaniladigan dasturga bog'liq bo'ladi).

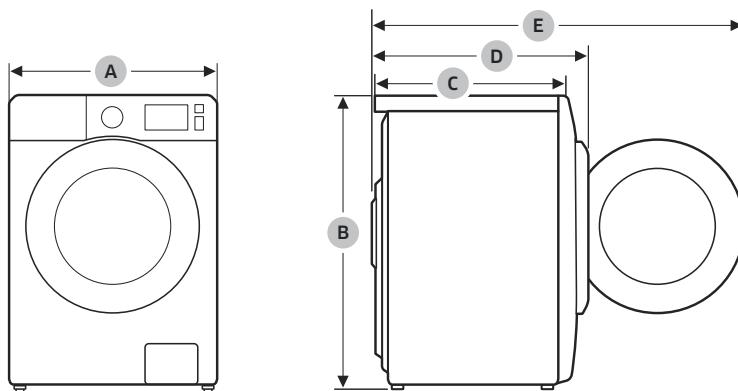
	Uglevodorodlar (og'ir benzinlar) bilan oddiy jarayonda kimyoviy tozalash.
	Uglevodorodlar (og'ir benzinlar) bilan yengil jarayonda kimyoviy tozalash.
	Kimyoviy usulda tozalamang.
	Professional namli tozalash.
	Yengil professional namli tozalash.
	Juda yengil professional namli tozalash.
	Namli usulda tozalamang.

## IZOH

- Doiradagi harflar kimyoviy usulda yoki nam holatda tozalashda (W) foydalilanadigan erituvchilarni (P, F) ko'rsatadi.
- Umumiy holda belgi tagidagi chiziq yumshoqroq qarovni ko'rsatadi (mas., qarovi oson buyumlar uchun yengil sikl). Ikkita chiziq alohida yengil qarovga ega bo'lgan qarov darajalarini ko'rsatadi.

## Texnik xususiyatlar varagi

“\*” Yulduzcha model turini bildiradi va (0–9) yoki (A–Z) harflaridan tashkil topadi.



Turi		Oldindan yuklanuvchi kiryuvish mashinasi	
Model nomi		WW80A**2***	WW70A**2***
O'lchamlari	A (Kengligi)	600 mm	
	B (Balandligi)	850 mm	
	C (Chuqurligi)	450 mm	
	D	510 mm	
	E	980 mm	
Suv bosimi		50-800 kPa	
Sof vazni		56,0 kg (W*****P*) 55,0 kg (W*****A*, W*****B*, W*****T*, W*****W*)	
Maksimal yuklanish hajmi	Kiryuvish va siqish	8,0 kg	7,0 kg
Quvvat sarfi	Kiryuvish va isitish	AC 220-240 V / 50 Gs	
Siqishdagi aylanishlar soni		1900-2300 Vt	
		1200 ayl./daq.	

# Texnik xususiyatlar

Turi		Oldindan yuklanuvchi kiryuvish mashinası
Model nomi		WW90A**4***
O'lchamlari	A (Kengligi)	600 mm
	B (Balandligi)	850 mm
	C (Chuqurligi)	480 mm
	D	540 mm
	E	1010 mm
Suv bosimi		50-800 kPa
Sof vazni		59,0 kg (W*****P*) 58,0 kg (W*****A*, W*****B*, W*****T*, W*****W*)"
Maksimal yuklanish hajmi		9,0 kg
Quvvat sarfi	Kiryuvish va isitish	AC 220-240 V / 50 Gs
Siqishdagi aylanishlar soni		1400 ayl./daq.

## IZOH

- Mahsulot dizayni va texnik xususiyatlari sifatni yaxshilash maqsadlarida avvaldan xabardor qilinmagan holda o'zgartirilishi mumkin.
- Bu yerda ko'rsatib o'tilgan o'lchamlar o'lchash usuliga bog'liq ravishda haqiqiy o'lchamlardan biroz farq qilishi mumkin.

## Energetik samaradorligi

Energetik samaradorligi			
Ishlab chiqaruvchi	Samsung		
Model	WW90A**4***	WW80A**28** WW80A**26** WW80A**25** WW80A**24** WW80A**23** WW80A**22** WW80A**21**	WW70A**28** WW70A**26** WW70A**25** WW70A**24** WW70A**23** WW70A**22** WW70A**21**
Energiya samaradorligi tasnifi	A	A	A
Elektron qurilma quvvat koeffitsienti	-	-	-
Energiya sarfi, kW*s/sikl (60 °C da to'liq yuklash holatida kiryuvish va siqish)	1,17	1,04	1,05
Kiryuvish sifat tasnifi	A	A	A
Kir siqish sifat tasnifi	B	B	B
Sentrifuga aylanishining maksimal darajasi, min/aylanish	1400	1200	1200
Kiryuvish mashinasining nominal yuklash, kg	9,0	8,0	7,0
Bir siklda suv harajati, l	54	48	42
Tovush balandligining moslashtirilgan darajasi, dBA	Kir yuvish	57	57
	Siqish	75	75

Yorliqdagi va varaqadagi ma'lumotga aloqador dasturlar: Paxta 60 °C + Intensiv + 2 ta Chayish.

  
**SAMSUNG**  
**SAVOL YOKI MULOHAZA BORMI?**

MAMLAKAT	TELEFON	WEB-SAYT
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/uz_ru/support">www.samsung.com/uz_ru/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a>
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>



DC68-04388E-00

<https://masternix.ru/>